

ओ॒इ॒म् ॥

१३१८

प्रि॑यं मा॒ कृ॒णु दे॑वेषु॑ प्रि॑यं राज॑सु॒ मा॒ कृ॒णु ।
प्रि॑यं सर्व॑स्य॑ पश्यत् उ॒त् शुद्ध॑ उतार्य॑ ॥ १ ॥

अथर्व० का० १६ सू० ६२ म० १ ॥

प्रियमोहि करौ देव, तथा राज समाज मैं ।

प्रिय सारे दृष्टि वाले, औ शुद्ध और आर्य मैं ।

अथर्ववेदभाष्यम् ।

प्रथमं काण्डम् ।

आर्यभाषायामनुवाद—भावार्थादि सहितं
संस्कृते व्याकरण—निरूक्तादि प्रमाण समन्वितं च ।

श्रीमद्राजाश्रिराज प्रथितमहागुणमहिम धीरवीरचिरप्रतापि श्री
सयाजीरावगायकवाडाधिपितृ वडोद्रेपुरीगतश्रावणमास-
दक्षिणापरीक्षायाम् ऋक्सामार्थवेदमाष्टेषु
लघुदक्षिणेन

श्री परिणित क्षेमकरणदास चिवेदिना
निर्मितम् प्रकाशितम् ।

Make me beloved among the Gods,
beloved among the Princes, make
Me dear to everyone who sees, to

Sūdra and to Āryan man.

Griffith's Trans. Atharva 19 : 62 : 1

अयं ग्रन्थः परिणित काशीनाथ वाजपेयिप्रवन्धेन
प्रयागनगरे श्रोंकार यन्त्रालये मुद्रितः ।

सर्वाधिकारो ग्रन्थकारेण स्वार्थीन एव रक्षितः ।

प्रथमावृत्तौ, } संवत् १६६६ वि० । } मूल्यम् १।
१००० पुस्तकानि । } सन् १६१२ ई० । }

शुभ सम्बाचार ॥

निःसन्देह अब वह समय है कि सब छोटी पुरुष घर घरमें बेदों पा अर्थ जा और धर्मज्ञ होकर पुरुषार्थी बनें। भारतीय और अन्य देशोंविद्वान् भी बेदों का अर्थ खोजने और प्रकाशित करने में बड़ा परिश्रम उठा रहे हैं। इमारा न विचार है कि बेदों का यथाशक्ति सरल, स्पष्ट, प्रामाणिक, और अल्प मूल्य भाष्य प्रस्तुत हो, जिस से सब लोग स्वाध्याय [बेदों के अर्थ समझने और विचारने] में लाभ उठावें। परमेश्वर के अनुग्रह से वह मनोरथ सिन्द हो जाएगा है, अर्थात् निम्न लिखित वैदिक अन्य उपस्थित हैं, और होते जाते हैं।

अथर्ववेद भाष्य ।

१—जिस भाष्य की इतने दिनों से प्रतीक्षा दौराई थी, जिस चौथे ग्रह वेद के स्वाध्याय करने के लिये आप को बड़ी लालसा लगी हुई थी, वह जिस के लिये बहुत से महाशयों के नामों से ग्राहक सूची पूरित है, उस वेद प्रथम कारण अब सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर की परम कृपा से सरल भाष्य न सान्वय पदार्थ, भावार्थ, विपरी, अनुरप मन्त्र, श्लोक आदि, और संस्कृत व्याकरण, निरुक्त आदि सहित आप के सामने विद्यमान है। इस के साथ अथर्ववेद भूमिका भी है जिस में सायण भाष्य और अथर्ववेद विस्तार आविष्योगी विषयों का वर्णन है। घड़िया रायल अटपेजी पृष्ठ २०२ मूल्य १।

२—अथर्ववेद भाष्य, कारण २—इसी प्रकार बहुत शान्त छुपय प्रकाशित होगा। मूल्य प्रथम कारण के लग भग होगा।

३—अथर्ववेद भाष्य सम्पूर्ण—अथर्ववेद में २० कारण हैं, कोई स्वेच्छा है कोई बड़ा। भाष्य पूरे एक कारण का छुपता है जिस से उस कारण अपूरा विषय जान पड़े। प्रत्येक कारण का मूल्य उसके विस्तार के अनुग्रह होगा। जो महाशय सनातन वेदविद्या के प्रेमी अपने नाम पूरे भाष्य के लिये अन्य छुपने से पूर्व ग्राहकसूची में लिखावेंगे, उनको नियत मूल्य में से २०) सैकड़ा छूट देकर पुस्तक छुपने पर वी० पी० द्वारा भेजी जाया करेगी।

क्षेत्रकरणदास शिविदी ।

५२ लूकरणज, प्रयाग (ALLAHABAD.)

ओ॒म् ॥

प्रि॒यं सा॑ कृणु दे॒वेषु प्रि॒यं राज॑सु मा॑ कृणु ।
प्रि॒यं सव॑स्य पश्यत् उ॒त् शुद्र् उतार्य॑ ॥ १ ॥

अथर्वा० का० १६ स० ६२ म० ५८॥

प्रिय मोहि करौ देव, तथा राज, समाज में ।
प्रिय सारे हषि वाले, औ शुद्र और आर्य में ॥

अथर्ववद्भाष्यम् ।

अथर्वं काण्डम् ।

आर्यभाषायामनुवाद—भावार्थादि सहितं
संस्कृते व्याकरण—निरुक्तादि प्रमाण समन्वितं च ।
थीमद्राजाधिराज प्रथितमहागुणमहिम धीरधीर चिरप्रतापि श्री
सयाजीरावगायकवाडाधिष्ठित बडोदेपुरीगत श्रावणमास-
द्विंशितापरीक्षायाम् ऋक्सामाधर्ववेदभाष्येषु
लव्यदक्षिणेन

श्री परिणत क्षेमकरणदास त्रिवेदिना
निर्मितम् प्रकाशितम् ।

Make me beloved among the Gods,
beloved among the Princes, make
Me dear to everyone who sees, to

Sūdra and to Āryan man.

Griffith's Trans. Atharva 19 : 62 : 1

अयं ग्रन्थः परिणत काशीनाथ वाजपेयिप्रवन्धेन
प्रयागनगरे श्रोंकार यन्त्रालये मुद्रितः ।

सर्वाधिकारो ग्रन्थकारेण स्माधीन एव रक्षितः । प्रथमावृत्तौ, } संवत् १६६६ वि० । { मूल्यम् १।) १००० पुस्तकानि । } सन् १६१२ ई० ।
--

विषय सूची ।

विषय ।	पृष्ठ ।	विषय ।	पृष्ठ ।
अथर्ववेद भाष्य भूमिका ।		अपना भाष्य ।	१०
१-श्वर स्तुति प्रार्थना ।	१	८-ऋग्नि, देवता, घन्द ।	११
२-वेद ।	२	१०-निवेदन ।	११
३-अथर्ववेद ।	३	११-सूक्त, मन्त्र, चक्र ।	१२
४-अथर्ववेद विस्तार ।	४	सूक्त विवरण, काण्ड ?	१३
५-सूक्त भेद ।	५	अथर्ववेद काण्ड ? के मन्त्र अन्य वेदों में ।	१४
६-अनुवाक ।	६	अथर्ववेदभाष्य काण्ड ? ।	१-१५
७-सायणभाष्य असंपूर्ण है ।	८		
८-अथर्ववेद पुस्तकों श्रौर			

सङ्केत सूची ।

सङ्केत सङ्केत विषय

अ०, अथर्व० = अथर्ववेद, काण्ड, सूक्त,
मन्त्र ।
अव्य० = अव्यय ।
आ० प० = आत्मने पदी ।
उ० = उणादिकोष, पाद, सूत्र (स्वामी
दयानन्द सरस्वती संशोधित) ।
ऋ० = ऋग्वेद, मण्डल, सूक्त, मन्त्र ।
कि० = किया ।
वि० = विलङ्घ (विशेषण) ।
न० = नयुलकलिङ्घ ।
नि०, निर० = निरुक्त, अध्याय, खण्ड,
(यास्कमुनि कृत) ।
निघ० = निघण्डु, अध्याय, खण्ड, (यास्क-
मुनि कृत) ।
प० प० = परस्मैपदी ।
पा० = पाणिनीयव्याकरण-अष्टाध्यायी,
अध्याय, पाद, सूत्र ।

सङ्केत सङ्केत विषय

पु० = पुंखित ।
पृष्ठ० = पृष्ठोदरादि ।
य०, यज्ञ० = यज्ञवेद, अध्याय, मन्त्र ।
श० क० दु० = शब्दकल्पहृष्टमक्षोरराजा
शब्दाकान्तदेवधादुर विरिचित ।
श०स्त्रो०म०नि० = शब्दस्त्रोममहानिधि
कोष, श्रीतारानाथ तर्कशाचस्पति
भट्टाचार्य सङ्कलित ।
सा०व० = सामवेद, पूर्वार्चिक, प्रपाठक,
दशाति, मन्त्र । उत्तरार्चिक, प्रपाठक,
अर्धप्रपाठक, सूक्त चा तुच ।
(), इस कोष में मन्त्र के शब्द हैं ।
[], ऐसे कोष के शब्द व्याख्या
चा अध्याहार हैं ।
०—... = अन्त के भाग में पूर्व
भाग
मिलाकर पूरा पद का त्वं, जैसे
अश्विना० = ०-त्वै० = अश्विनौ ।

॥८४॥

अथर्ववेदभाष्यभास्मिका ॥

~~~~~

### १—ईश्वरस्तुतिप्रार्थना ।

यो भूतं च भव्यं च सर्वं यश्चाधितिष्ठति ।

स्व यस्य च केवलं तस्मै जयेष्टाय ब्रह्मणे नमः ॥१॥

अथर्व० का० १० सू० ८ म० १ ॥

( यः ) जो परमेश्वर ( भूतम् ) अतीत काल ( च ) और ( भव्यम् ) भविष्यत् काल का, ( च ) और ( यः ) जो ( सर्वम् ) सब संसार का ( च ) अवश्य ( अधितिष्ठति ) अधिष्ठाता है । ( च ) और ( स्वः ) सुज्ञ ( यस्य ) जिस का ( केवलम् ) केवल स्वरूप है, ( तस्मै ) उस ( जेष्टाय ) सब से बड़े ( ब्रह्मणे ) ब्रह्म, जगदीश्वर को ( नमः ) नमस्कार है ॥

हे परमपिता, परमान्मन् ! आप, भूत, भविष्यत्, चर्तमान और सब जगत् के स्वामी हैं, आप केवल आनन्द स्वरूप और अनन्त सामर्थ्य वाले हैं । हे प्रभु ! आप हमारे हृदय में सदा विराजिये, आप को हमारा वारम्बार नमस्कार है ॥

यामृपयो भूतकृतौ से धां मेधाविनौ विदुः ।

तया मामुद्ध ले धयारनै मेधाविनै कृणु ॥ २ ॥

अथर्व० का० ६ सू० १०८ म० ४ ॥

( अग्ने ) हे सर्वध्यापक, प्रकाश स्वरूप परमेश्वर ! ( याम् ) जिस ( मेधाम् ) धारणवती त्रुद्धि का ( भूतकृतः ) यथार्थ काम करने हारे, ( मेधाविनः ) छढ़

बुद्धि वाले , ( ऋषयः ) वेद का तत्त्व जानने वाले ऋषि , ( विदुः ) ज्ञान रखने वाले , ( तथा ) उस ( मेधया ) अचल बुद्धि से ( माम् ) मुझ को ( अथ ) आज ( मेधाविनम् ) अचल बुद्धि वाला ( कृणु ) कर ॥

हे सर्वविद्यामय जगदीश्वर ! आप के अनुग्रह से वह एहं निश्चल बुद्धि हमारे हृदय में विराजमान रहे जैसी धार्मिक , विवेकी , पराप्रकारी ऋषिया मदात्माओं की होती है, जिस से हमें वेदों का यथार्थ ज्ञान हो और एम संसार भर में उसका प्रकाश करें ॥

स्वस्ति मुत्र उत पित्रे नो अस्तु स्वस्ति गोभ्यो  
जगते पुरुषेभ्यः । विश्वं सुभूतं सुविद्वं नो अस्तु  
ज्योगे व दृशेम् सूर्यम् ॥ ३ ॥

अथर्व० का० १ सू० ३६ ग० ४ ॥

( नः ) हमारी ( मात्रे ) माता के लिये ( उत ) और ( पित्रे ) पिता के लिये ( स्वस्ति ) आनन्द ( अस्तु ) हांवे , और ( गोभ्यः ) गांओं के लिये , ( पुरुषेभ्यः ) पुरुषों के लिये और ( जगते ) जगत् के लिये ( स्वस्ति ) आनन्द हांवे । ( विश्वम् ) संपूर्ण ( सुभूतम् ) उत्तम पेशवर्य और ( सुविद्वम् ) उत्तम ज्ञान वा कुल ( नः ) हमारे लिये ( अस्तु ) हो , ( ज्योक् ) बहुत काल तक ( सूर्यम् ) सूर्य को ( एव ) ही ( दृशेम् ) हम देखते रहें ॥

हे परम रक्षक परमात्मन ! हमें वेद विज्ञान दीजिये जिस से एम जपने कर्तव्य को समझें और करें , अपने हितकारी माता पिता आदि सब परिवार , सब मनुष्यों , सब गौ आदि पशुओं , और सब संसार की सेवा कर सकें , और सब के आनन्द में अपना आनन्द जानें , और जैसे सूर्य के प्रकाश में सब कामों को सुख से करते हैं , वैसे ही , हे प्रकाशमय , ज्ञान स्वरूप , सर्वान्तर्यामी प्रभु ! आप के ध्यान में मग्न होकर हम सदा प्रसन्न चित्त रहें ॥

## २-वेद ॥

तस्माद् युज्ञात् सर्वं हुतं ऋचुः सामानि जाङ्गिरे ।

‘छन्दांसि जाङ्गिरे तस्माद् यजुस्तस्माद् जायत ॥ १ ॥

ऋ० १० । ६० । ६, यज० ३१ । ७, तथा अथर्व० १६ । ६ । १३

( तस्मात् ) उस ( यज्ञात् ) पूजनीय और ( सर्वहुतः ) सब के ग्रहण करने योग्य परमेश्वर से ( ऋचः ) ऋग्वेद [ पदार्थों की गुणप्रकाशक विद्या ] के मन्त्र और ( सामानि ) साम वेद [ मोक्ष विद्या ] के मन्त्र ( जश्निरे ) उत्पन्न हुये । ( तस्मात् ) उस से ( छन्दांसि ) अथर्ववेद [ आनन्ददायक विद्या ] के मन्त्र ( जश्निरे ) उत्पन्न हुये, और ( तस्मात् ) उस से ही ( यजुः ) यजुवेद [ सत्कर्मों का ज्ञान ] ( अजायत ) उत्पन्न हुआ है ॥

यस्मादृचो अपातक्षन् यजुर्यस्मादुपाकषन् । सा-  
मौनि यस्य लोमान्यथर्वाङ्गिरसो मुखम् । स्कम्भं  
तं ब्रूहि कतुमः स्विदेव सः ॥ २ ॥

अथर्व० का० १० । सू० ७ । म० २० ॥

( यस्मात् ) जिस परमेश्वर से प्राप्त करके ( ऋचः ) पदार्थों के गुणप्रकाश मन्त्रों को ( अप-अतक्षन् ) उन्होंने [ ऋषियों ने ] सूक्ष्म किया [ भले प्रकार विचारा ], ( यस्मात् ) जिस ईश्वर से प्राप्त करके ( यजुः ) सत्कर्मों के ज्ञान को ( अप-अक्षपन् ) उन्होंने कस, अर्थात् कसौटी पर रखा, ( सामानि ) मोक्ष विद्यायै ( यस्य ) जिस के ( लोमानि ) रोम के समान व्यापक हैं, और ( अथर्व-अङ्गिरसः ) अथर्व अर्थात् निश्चल जो परब्रह्म है उसके ज्ञान के मन्त्र ( मुखम् ) सुख के समान मुख्य हैं, ( सः ) वह ( एव ) निश्चय करके ( कतुमःस्वित् ) कौन सा है । [ इसका उत्तर ] ( तम् ) उसको ( स्कम्भम् ) खंभ के समान ब्रह्मांड का सहारा देने वाला ईश्वर ( ब्रूहि ) तू कह ॥

इस से सिद्ध है कि ऋग्वेद, यजुवेद, सामवेद और अथर्ववेद ईश्वरकृत हैं, और चारों वेद सामान्यता से सार्वलौकिक सिद्धान्तों से परिपूर्ण होने के कारण मनुष्य मात्र और सब संसार के लिये कल्याणकारक हैं ॥

उस परम पिता जगदीश्वर का अति धन्यवाद है कि उसने संसार की भलाई के लिये रुष्टि के शादि में अपने अटल नियमों को इन चारों वेदों के द्वारा प्रकाशित किया । यह चारों वेद एक तो सांसारिक व्यवहारों की शिक्षा से परमात्मा के ज्ञान का, और दूसरे परमात्मा के ज्ञान से सांसारिक व्यवहारों का उपदेश करते हैं । संसार में यही दो मुख्य पदार्थ हैं जिन की यथार्थ प्राप्ति और अभ्यास पर मनुष्य मात्र की उन्नति का निर्भर है । इन चारों वेदों को ही त्रयी

विद्या [ तीन विद्याओं का भण्डार ] कहते हैं। जिस का अर्थ परमेश्वर के कर्म उपासना और ज्ञान से संसार के साथ उपकार करना है।

वेदों में सार्वभौम विज्ञान का उपदेश है।

**ब्रह्मचर्येणु तपस्या राजा राष्ट्रं वि रक्षति ।**

**आचार्यै ब्रह्मचर्येण ब्रह्मचारिण्यामिच्छते ॥ १ ॥**

अथर्ववेद-का० ११, सू० ५, म० १७।

( ब्रह्मचर्येण ) वेदविचार और जितेन्द्रियता रूपी ( तपस्या ) तप से ( राजा ) राजा ( राष्ट्रम् ) राज्य की ( वि ) अनेक प्रकार से ( रक्षति ) रक्षा करता है। ( आचार्यः ), अंगों और उपाङ्गों सहित वेदों का अध्यापक, आचार्य ( ब्रह्मचर्येण ) वेद विद्या और इन्द्रियदमन के कारण ( ब्रह्मचारिण्यम् ) वेद विचारने वाले जितेन्द्रिय पुरुष से ( इच्छते ) प्रेम करता है, अर्थात् वेदों के यथावत् ज्ञान, अभ्यास, और इन्द्रियों के दमन से मनुष्य सांसारिक और पारमार्थिक उन्नति की परासीमा तक पहुँच जाता है ॥

भगवान् कणादमुनि कहते हैं—वैशेषिक दर्शन, अध्याय ६, आहूनिक १, सू. ४ ॥

**बुद्धिपूर्वा वाक्यवृत्तिर्वेदे ॥ १ ॥**

वेद में वाक्य रचना बुद्धि पूर्वक है [ अर्थात् वेद में सब वातें बुद्धि के अनु० कूल हैं ] ॥

परिडत अन्नम्भट्ट तर्कसंग्रह पुस्तक के शब्दखण्ड में लिखते हैं ।

**वाक्यं द्विविधं वैदिकं लौकिकं च । वैदिकमीश्वरो-**  
**क्तत्वात् सर्वमेव प्रमाणम् । लौकिकं त्वाप्नोत्तं प्रमाणम् ।**

वाक्य दो प्रकार का है, वैदिक और लौकिक। वैदिक वाक्य ईश्वरोक्त होने से सब ही प्रमाण है। लौकिक वाक्य केवल सत्यवक्ता पुरुष का वचन प्रमाण है ॥

मनु महाराज मनुस्मृति में लिखते हैं ।

**वेदमेव सदाभ्यसेत् तपस्तप्यन् द्विजोत्तमः ।**

**वेदाभ्यासो हि विप्रस्य तपः परमिहोच्यते ॥ १ ॥ २ ॥ ६६ ॥**

द्वितीयों [ आलोक , क्षत्रिय , वैश्यों ] में श्रेष्ठ पुरुष , [ ब्रह्मचर्य आदि ] तप तपना हुआ , वेद ही का नदा अभ्यास करे । वेदों का अभ्यास ही पण्डित पुरुष का परम तप यहां [ इस जन्म में ] कहा जाता है ॥ १ ॥

**च।तुर्वर्ष्ण्यं त्रयो लोकाश्चत्वारश्चाप्रमाः पृथक् ।**

**भूतं भव्यं भविष्यं च सर्वं वेदात् प्रसिद्ध्यति ॥२॥१२।९७॥**

चार वर्ण [ ब्रह्मण , क्षत्रिय , वैश्य , शूद्र . ] तीन लोक [ सर्व , अन्तरिक्ष , भूलोक ] , चार आश्रम [ ब्रह्मचर्य , वृद्धस्थ वानप्रस्थ , सन्यास ] , और भूत , वर्तमान और भविष्यन् , अलग अलग सब वेद से प्रसिद्ध होता है ॥ २ ॥

**सैनापत्यं च राज्यं च दण्डनेतृत्वसेव च ।**

**सर्वलोकाधिपत्यं च वेदशास्त्रविद्हति ॥३॥ १२। १०८॥**

वेद शास्त्र का जानने वाला पुरुष , सैनापति के अधिकार , और राज्य , और भी दण्ड देने के पद , और सब लोगों पर आधिपत्य [ चक्रवृत्ति राज्य ] के योग्य होता है ॥ ३ ॥

**वेदशास्त्रार्थतत्त्वज्ञो धन्ततत्राप्न्ये वसन् ।**

**इहैव लोके तिष्ठन् स ब्रह्मस्याय कल्पते ॥४॥१२।१०९॥**

वेद शास्त्र के अर्थ का तत्त्व जानने वाला पुरुष चाहे किसी आश्रम में रहे , यह इस लोक [ जन्म ] में ही रहकर मोक्ष [ परम आनन्द ] पद के लिये योग्य होना है ॥ ४ ॥

इसी प्रकार सब शास्त्रों में वेदों की अपूर्व महिमा का वर्णन है ।

इन दिनों प्रत्येक मनुष्य वेद वेद पुकार रहा है । जर्मनी , इंग देश आदि विदेशी में वेदों का चर्चा फैल रहा है । वेदों के भिन्न २ भागों के अनुवाद भी अंग्रेज़ी , लेटिन , जर्मन आदि भाषाओं में वहां के विद्वानों ने अपनी अपनी भक्ति के अनुसार किये हैं । मह ग्रिफ्फिथ साहिब ने चारों वेदों का अंग्रेज़ी अनुवाद वैदिक द्वन्द्वों में छुन्दोवद्ध किया है । महर्षि श्रीमद्यानन्द सरस्वती का वेद विषयक परिश्रम मुख्यतः है । उन के रचे निम्नलिखित वैदिक ग्रन्थ महा उपकारी हैं ।

१-ऋग्वेदभाष्यभूमिका ।

२-ऋग्वेदभाष्य [ जो मण्डल ७ सूक्त ६१ मन्त्र २ तक हुआ है ] ।

३-यजुर्वेदभाष्य ।

४-सत्यार्थप्रकाश ।

अन्य भी विद्वानों श्री सायणाचार्य आदि ने वेदों की रक्षा और व्याख्या के लिये अनेक प्रयत्न किये हैं, और अब भी विद्वान् लोग परिश्रम उठा रहे हैं ॥

### ३—अथर्ववेद ॥

ऊपर कह आये हैं कि ईश्वरकृत चारों वेदों में से अथर्ववेद एक वेद है । उसके नाम छन्द ( छन्दांसि ), अथर्वाङ्गिरा ( अथर्वाङ्गिरसः ) और ब्रह्म वेद हैं । इन शब्दों के अर्थ इस प्रकार हैं । ( १ ) अथर्ववेद, यह अथर्व [ अथर्वन् ] और वेद इन दो शब्दों का समुदाय है । थर्व धातु का अर्थ चलना और अथर्व का अर्थ निश्चल है, और वेद का अर्थ ज्ञान है, अर्थात् अथर्व, निश्चल, जो एक रस सर्वव्यापक परब्रह्म है, उस का ज्ञान अथर्ववेद है । ( २ ) छन्द, इस का अर्थ आनन्ददायक है, अर्थात् उस में आनन्ददायक पदार्थों का वर्णन है । ( ३ ) अथर्वाङ्गिरा, इस पद का अर्थ यह है कि उस में अथर्व, निश्चल परब्रह्म घोषक अङ्गिरा अर्थात् ज्ञान के मन्त्र हैं । ( ४ ) ब्रह्मवेद अर्थात् जिस में ब्रह्म जगदीश्वर का ज्ञान है, और जिसके मनन और साक्षात् करने से ब्रह्माओं [ ब्राह्मणों, ब्रह्म-ज्ञानियों ] को मोक्ष सुख प्राप्त होता है ॥

( १ ) अथर्वणोऽथनवन्तस्थर्वतिश्चरतिकर्मा तत्प्रतिपेधः-निरु० ११ । १२ ।  
स्नामदिपद्यार्त्तपृश्किभ्यो वनिप् । उ० ४ । ११३ । इति श्र + थर्व चरणे-वनिप् ।  
वकारलोपः । न थर्वति न चरतीति अथर्वा दृढ़स्वभावः । हलश्च । पा० ३ । ३ ।  
१२१ । इति विद ज्ञाने-घज् । इति वेदो ज्ञानम् । अथर्वणो दृढ़स्वभावस्य  
परमेश्वरस्य वेदोऽथर्ववेदः ॥

( २ ) चन्द्रेरादेश्च छः । उ० ४ । २१६ । इति चदि आह्लादे-असुन्, चस्य  
छः । चन्द्रयति आहलादयतीति छन्दः ॥

( ३ ) अङ्गतेरसिरिरुडागमश्च । उ० ४ । २२६ । इति अगि गतौ-अस्ति,  
इरुट् आगमः । अङ्गति गच्छति प्राप्नोति जानाति वा परब्रह्म येनेति अङ्गिराः; वेदः ।  
अथर्वणोऽङ्गिरसोऽथर्वाङ्गिरसः ॥

( ४ ) वृहेनोऽच्च । उ० ४ । १४६ । इति वृहि वृद्धौ-मनिन् । नकारस्य अकारः,  
रत्वं च । वृंहति वर्धते सर्वेभ्योऽधिको भवतीति ब्रह्म परमेश्वरः । ब्रह्मणोवेदो  
ब्रह्मवेदः ॥

अथर्ववेद संहिता भट्ट आर० रोथ साहिव और डविल्य० डी० विहटनी साहिव [Professors R. Roth and W. D. Whitney] ने जर्मनी देश के चर्लिन नगर में सन् १८५६ ईस्वी में छपवार्द थी [See Page 10, Critical Notes on Atharva Samhita with the Commentary of Sayana-charya, Government Central Book Depot, Bombay; and page XIII, Grisith's English Translation of the Atharva Veda.] । अथर्ववेद संहितायें तौ और भी छप गयी हैं । श्री सायणाचार्यकृत भाष्य केवल गवर्नमेन्ट सेन्ट्रल बुक डिपो बंधर्द की ओर से छपा है, वह भी असंपूर्ण [लगभग आधे वेद का भाष्य] और केवल संस्कृत में है और उसके चार वेष्टनों का मूल्य ४०) चालीस रुपया है । इस से यहूँ २ धनी विद्वान् ही उस को देख सकते हैं, सामान्य पुरुषों को उसका मिलना और समझना कठिन है ।

### ४—अथर्ववेद विस्तार ॥

हमारे पास तीन अथर्व संहिता पुस्तक हैं, १-सायणभाष्य सहित बंधर्द गवर्नमेन्ट मुद्रापित, २-पं० सेवकलाल कृष्णदास मुद्रापित, और ३-अजमेर दैदिक यन्नालय मुद्रित । हम ने तीनों संहिताओं को मिलाकर अध्ययन किया है । विस्तार का विवरण अजमेर पुस्तक के अनुसार अन्य पुस्तकों से मिलान करके आगे लिखा है ।

अथर्ववेद ( ये चिपुस्त्रः परियन्ति ००० ) इस मन्त्र से लेकर (पुनाद्य तदशिदना कृतं वा ०००) इस मन्त्र तक है । इस में २० बीस काएड, ७२८ सात सौ इकतीस छूक, और ५,६७७ पाँच सहक्ष नौ सौ सतहत्तर मन्त्र हैं । यह गणना आगे भूमिका के अन्त में चक्रों में वर्णित है ।

इक्क तीनों पुस्तकों को मिलाने से मन्त्र संलया में यह भेद

( अ ) पं० सेवकलाल के पुस्तक से मिलान ।

| इक्कपुस्तक में मन्त्र | अन्य दो पुस्तकों में मन्त्र | भेद  |
|-----------------------|-----------------------------|------|
| काएड = ।              |                             |      |
| सूक्त १०। पर्याय १।   | मन्त्र १ से ७=७ = १२        | — ६  |
| ” ” ३।                | म० १८ से २१=४ = ८           | — ४  |
| ” ” ४।                | म० २२ से २५=४ = १६          | — १२ |
| ” ” ५।                | म० २६ से २८=४ = १६          | — १२ |
| योग                   | १६                          | ५४   |

## अर्थवेदभाष्यभूमिका ।

कारण ६ ।

|                                    |           |            |
|------------------------------------|-----------|------------|
| सूल ६ । पर्याय ४ । म० ४० से ४४=५ = | १०        | -५         |
| ” ” ५ । म० ४५ से ४८=४ =            | १०        | -६         |
| योग <u>६</u>                       | <u>२०</u> | <u>-११</u> |

कारण १६ ।

|          |                   |           |           |
|----------|-------------------|-----------|-----------|
| सूल ३८ । | म० १ से २ = २ =   | ३         | -१        |
| ” ४७ ।   | म० १ से १० = १० = | १०        | +१        |
| ” ५४ ।   | म० ५, ६ = २ =     | १ (म० ५)  | +१        |
| ” ५५ ।   | म० १ से ७ = ७ =   | ७         | +१        |
| ” ५७ ।   | म० १ से ६ = ६ =   | ६         | +१        |
|          | योग <u>२७</u>     | <u>२४</u> | <u>+३</u> |

कारण २० ।

|           |               |            |            |
|-----------|---------------|------------|------------|
| सूल ६६ ।  | म० १-२३=२३ =  | २३         | -१         |
| सूल १३१ । | म० १-२३=२३ =  | २०         | +३         |
|           | योग <u>४६</u> | <u>४४</u>  | <u>+२</u>  |
|           | महा योग १०१   | <u>१४१</u> | <u>-४०</u> |

सब मिलाकर पं० सेवकलाल छपाणदास के पुस्तक में जो ४० मन्त्र घटते हैं,  
(हृदयात् ते परि ल्लो म्नो हल्लौदणात् पुश्चर्वभ्याम् । यद्मं  
मंतस्नाम्यां ह्ली हूनो युक्तस्ते विवृहामसि ।) वस्तुतः यद एक मन्त्र अन्य  
दोनों पुस्तकों के का० २० सू० ६६ का म० १६ उस में नहीं है। अन्य ३३। मन्त्रों  
की न्यूनता केवल मन्त्र भागों के छोटे बड़े और आगे पीछे होने से है, इन का  
पूरा पाठ तो मिलाकर अन्य पुस्तकों के तुल्य है। इस गणना से इस पुस्तक के  
समग्र मन्त्र ५,६७७-४०=५,६३७ होते हैं॥

(आ)-वैदिक यन्त्रालये के पुस्तक का सायणभाष्य सहित वंदृ के  
पुस्तक से मिलान ।

सायणभाष्य वाले पुस्तक में इतना अधिक है कि कारण १६ के अन्त में  
७२ मन्त्र का एक पर्याय है, जो १८ मन्त्र इस पुस्तक के कारण ११ सूल ४

पर्याय २ में मन्त्र १ से १८ तक, और अन्य पुस्तकों के कारण ११ सूक्त ३ पर्याय २ में मन्त्र ३२ से ४६ तक आधुनिक हैं, अर्थात् इन १५ मन्त्रों के उपरी मन्त्र होकर सायण भाष्यमें एक पर्याय कारण १६ के अन्त में शाला है। अन्य पुस्तकों में [भट्ट ग्रिफ़फ़िथ के अंगदेजी अनुवाद सहित] यह पर्याय कारण १६ के अन्त में नहीं है, केवल कारण १२ में ही आया है, यही पाठ हमने रखा है। यह पुनर्लेख सायण पुस्तक में उस समय की पाठ प्रणाली के अनुसार दीखता है। इस बात को छोड़कर शेष मन्त्र संख्या अजमेर पुस्तक के तुल्य है॥

### ५—सूक्त भेद ॥

सायण भाष्य में ७५६ [सात सौ उनसठ] और अजमेर वैदिक यन्त्रालय की पुस्तक में ७३१ सूक्त हैं। यह २८ सूक्तों की अधिकता का विवरण नीचे दिया गया जाता है। मन्त्रों का घर्णन ऊपर हो चुका है।

| कारण जिनमें<br>भेद है | सायण भाष्य<br>में सूक्त | वैदिक यन्त्रालय सायणभाष्य में<br>की पुस्तकमें सूक्त | अधिक |
|-----------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|------|
| ७                     | १२३                     | ११८                                                 | ५    |
| ८                     | १५                      | १०                                                  | ५    |
| ९                     | १५                      | १०                                                  | ५    |
| ११                    | १५                      | १०                                                  | २    |
| १२                    | ११                      | ५                                                   | ६    |
| १३                    | ८                       | ४                                                   | ५    |
| ६ कारण                | १८५                     | १५७                                                 | २८   |

### ६—अनुवाक ।

सूक्त और मन्त्रों के अतिरिक्त, कारणों का विभाग अनुवाक और सूक्तों में है। परन्तु कारणों में सूक्तों की गणना लगातार चली गयी है, इस से अनुवाकों की गणना का यहां नदीं दिखाया, पुस्तक के भीतर अपने स्थान पर दिखाया है।

### ७—सायण भाष्य असंपूर्ण है ।

अर्थवेदासंहिता, सायणाचार्य विरचित भाष्य सहित, गणमनेन्ट सेन्ट्रल शुकांडिपो, धर्म धर्म धर्म से धूपी दीखती है, इसके असंहिता और कोई भाष्य

प्रतीत नहीं होता । इस पुस्तक में केवल दस्त कारणों से कुछ अधिक का भाष्य इस प्रकार है—कारण १, २, ३, ४, ६, ७, ८ [सूक्त ६ तक] ११, १७, १८, १९, २० [सूक्त २७ तक] । [इतना भाष्य नहीं है—कारण ५, ८ (सूक्त ७-७५), ६, १०, १२, १३, १४, १५, १६, २० (सूक्त ३८- १४३)] ॥

### ८—अर्थवेद पुस्तकें और अपना भाष्य ।

१—अर्थवेद संहिता श्री सायणाचार्य विरचित भाष्य सहित, गवर्नर्मेन्ट बुक डिपो, वंबई, चार वेष्टन । वेष्टन १ तथा २ सन् १९४५, वेष्टन ३ तथा ४ सन् १९४६ ईसवी ।

२—अर्थवेद संहिता मूल, परिडत सेवकलाल लुष्णदास संशोधित-वंबई, सन् १९४३ [पत्थर का छापा] ।

३—अर्थवेद संहिता, मूल, वैदिक यन्त्रालय, अजमेर, संवत् १९५८ चिक्रमीय [सन् १९०१ ईस्वी] ।

४—अर्थवेद संहिता, अंग्रेजी अनुवाद, भट्ट ग्रिफ्फिथ साहिव कृत दो वेष्टन, वेष्टन १ सन् १९४५, वेष्टन २ सन् १९४६ ४० ।

इस भाष्य के बनाने में यह सब पुस्तकें और श्री सायणाचार्य कृत अर्थवेद और सामवेद भाष्य, श्री महीधर कृत शुल्क यजुर्वेद भाष्य, श्री महयानन्द सरस्वती कृत अर्थवेद और यजुर्वेद भाष्य, परिडत तुलसी राम कृत सामवेद भाष्य, पाठ्यक्रम मुनि कृत निष्ठराटु और निष्ठक, और पाणिनि मुनि कृत अष्टाव्यायी व्याकरण, सर राजा राधाकान्त देव वहाङ्गुर कृत शब्द कल्प हुम कोप, और अन्य ग्रन्थ मुझे बहुत उपयोगी हुये हैं, इस लिये उन ग्रन्थ कर्ता महाशयों को मेरा हार्दिक धन्यवाद है ।

इमारे भाष्य में संहिता पाठ वैदिक यन्त्रालय अजमेर के पुस्तक का है, पदपाठ इस पुस्तक और सायण भाष्य के अनुसार है । पाठान्तर टिप्पणियों में दिखाया है । स्पष्टता और संक्षेप के ध्यान से भाष्य का कम यह रखता है ।

१—देवता, छन्द, उपदेश ।

२—मूलमन्त्र-स्वरसहित ।

३—पदपाठ-संरसहित ।

४—सान्वय भाषार्थ ।

५—भावार्थ ।

६-आवश्यक टिप्पणी, संहिता पाठान्तर, अनुरूप विषय और अन्य वेदों में मन्त्र का पता आदि विवरण ।

७-शब्दार्थ व्याकरणादि प्रक्रिया-व्याकरण, निघण्डु, मिश्च, पर्यायादि ।

सहज पते के लिये कागड़ कागड़ के विषय आदि, और अथर्ववेद के अन्य वेदों में मन्त्रों की सूची भी दियी है ।

### ८-ऋषि, देवता, छन्द ।

ऋषि वह महात्मा कहलाते हैं जिन्होंने वेदों के सूक्ष्म अर्थों को प्रकाशित किया है [निर० १। २०। तथा २। १३], देवता उसको कहते हैं जिस के गुणों का वर्णन मन्त्र में प्रधानता से हो [निर० ७। १], मितान्तर वाष्य छन्द कहते हैं । जिस प्रकार ऋग्वेद, यजुर्वेद और सामवेद में सूक्त इत्यविदि के साथ ऋषि, देवता और छन्द लिखे हैं, उस प्रकार अथर्ववेद संहिताओं में नहीं हैं । हम ने इस भाष्य में सूक्तों के शीर्षक पर देवता, छन्द और प्रकरण दिये हैं । ऋषियों का नियमय नहीं हो सका ।

### ९-निवेदन ।

निःसम्देह अथ धृत समय है कि सब छो पुस्तप धर धर में वेदों का अथ जानें और धर्मज्ञ होकर पुरुषार्थी बनें । भारतीय और अन्य देशीय विद्वान् भी वेदों का अर्थ लोजने और प्रकाशित करने में बड़ा परिश्रम उठा रहे हैं । मेरा भी संकल्प है कि अथर्ववेद का यथाशक्ति सरल, स्पष्ट, ग्रामाणिक, और अल्प-मूल्य भाष्य एक पूरे कागड़ के पुस्तक रूप में प्रस्तुत करूँ, जिससे सब लोग स्वाध्याय [वेद के अर्थ समझने और विचारने] में लाभ उठावें । और यदि वैदिक जिज्ञासु वेदों के सत्यार्थ और तत्त्वज्ञान प्रसिद्धि में कुछ भी सहायता पावेंगे तो मैं अपना परिश्रम सफल समझूँगा ।

पृ० ८८ लक्ष्मणज, प्रयाग  
(अलादाधार) ।  
भाद्र शूष्ण जन्माष्टमी १९६९ वि०,  
५ सितम्बर १९१२ ।

क्षेमकरणदास चिवेदी ।  
जन्म,कार्त्तिक शुक्ला ७ संवत् १९०५, विक्रमीय,  
(ता० ३ नवम्बर १८४८ ईस्वी.)  
जन्मस्थान, ग्राम शाहपुर मढ़राक,  
ज़िला अलीगढ़ ॥

## अर्थवृद्धेद् सूक्त मन्त्र चक्र ।

अथवद् शूक्त सन्वचनक्र।

१३

| कारड  | कारड  | कारड  | कारड  | कारड  | कारड  |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| सूक्त | मंत्र |
| २१    | १२    | १६    | १६    | ४६    | ४६    | ७७    | ७७    | १०८   | १०८   | १३६   | १३६   |
| २२    | १४    | १७    | १७    | २०    | २०    | ५०    | ५०    | १०७   | १०७   | १३७   | १३७   |
| २३    | १३    | १८    | १८    | २१    | २१    | ५२    | ५२    | १०९   | १०९   | १३८   | १३८   |
| २४    | १७    | १९    | १९    | २२    | २२    | ५४    | ५४    | ११०   | ११०   | १४०   | १४०   |
| २५    | १३    | २०    | २०    | २३    | २३    | ५५    | ५५    | १११   | १११   | १४१   | १४१   |
| २६    | १२    | २१    | २१    | २४    | २४    | ५६    | ५६    | ११२   | ११२   | १४२   | १४२   |
| २७    | १२    | २२    | २२    | २५    | २५    | ५७    | ५७    | ११३   | ११३   | १४३   | १४३   |
| २८    | १४    | २३    | २३    | २६    | २६    | ५८    | ५८    | ११४   | ११४   | १४४   | १४४   |
| २९    | १५    | २४    | २४    | २७    | २७    | ५९    | ५९    | ११५   | ११५   | १४५   | १४५   |
| ३०    | १७    | २५    | २५    | २८    | २८    | ६०    | ६०    | ११६   | ११६   | १४६   | १४६   |
| ३१    | १२    | २६    | २६    | २९    | २९    | ६१    | ६१    | ११७   | ११७   | १४७   | १४७   |
|       | ३७६   |       |       | २७    |       | ६२    |       | ११८   |       | १४८   |       |
|       |       |       |       | २८    |       | ६३    |       | ११९   |       | १४९   |       |
|       |       |       |       | २९    |       | ६४    |       | १२०   |       | १५०   |       |
|       |       |       |       | ३०    |       | ६५    |       | १२१   |       | १५१   |       |
|       |       |       |       | ३१    |       | ६६    |       | १२२   |       | १५२   |       |
|       |       |       |       | ३२    |       | ६७    |       | १२३   |       | १५३   |       |
|       |       |       |       | ३३    |       | ६८    |       | १२४   |       | १५४   |       |
|       |       |       |       | ३४    |       | ६९    |       | १२५   |       | १५५   |       |
|       |       |       |       | ३५    |       | ७०    |       | १२६   |       | १५६   |       |
|       |       |       |       | ३६    |       | ७१    |       | १२७   |       | १५७   |       |
|       |       |       |       | ३७    |       | ७२    |       | १२८   |       | १५८   |       |
|       |       |       |       | ३८    |       | ७३    |       | १२९   |       | १५९   |       |
|       |       |       |       | ३९    |       | ७४    |       | १३०   |       | १६०   |       |
|       |       |       |       | ४०    |       | ७५    |       | १३१   |       | १६१   |       |
|       |       |       |       | ४१    |       | ७६    |       | १३२   |       | १६२   |       |
|       |       |       |       | ४२    |       | ७७    |       | १३३   |       | १६३   |       |
|       |       |       |       | ४३    |       | ७८    |       | १३४   |       | १६४   |       |
|       |       |       |       | ४४    |       | ७९    |       | १३५   |       | १६५   |       |
|       |       |       |       | ४५    |       | ८०    |       | १३६   |       | १६६   |       |
|       |       |       |       | ४६    |       | ८१    |       | १३७   |       | १६७   |       |
|       |       |       |       | ४७    |       | ८२    |       | १३८   |       | १६८   |       |
|       |       |       |       | ४८    |       | ८३    |       | १३९   |       | १६९   |       |
|       |       |       |       | ४९    |       | ८४    |       | १३१   |       | १७०   |       |
|       |       |       |       | ५०    |       | ८५    |       | १३२   |       | १७१   |       |
|       |       |       |       | ५१    |       | ८६    |       | १३३   |       | १७२   |       |
|       |       |       |       | ५२    |       | ८७    |       | १३४   |       | १७३   |       |
|       |       |       |       | ५३    |       | ८८    |       | १३५   |       | १७४   |       |
|       |       |       |       | ५४    |       | ८९    |       | १३६   |       | १७५   |       |
|       |       |       |       | ५५    |       | ९०    |       | १३७   |       | १७६   |       |
|       |       |       |       | ५६    |       | ९१    |       | १३८   |       | १७७   |       |
|       |       |       |       | ५७    |       | ९२    |       | १३९   |       | १७८   |       |
|       |       |       |       | ५८    |       | ९३    |       | १३१   |       | १७९   |       |
|       |       |       |       | ५९    |       | ९४    |       | १३२   |       | १८०   |       |
|       |       |       |       | ६०    |       | ९५    |       | १३३   |       | १८१   |       |
|       |       |       |       | ६१    |       | ९६    |       | १३४   |       | १८२   |       |
|       |       |       |       | ६२    |       | ९७    |       | १३५   |       | १८३   |       |
|       |       |       |       | ६३    |       | ९८    |       | १३६   |       | १८४   |       |
|       |       |       |       | ६४    |       | ९९    |       | १३७   |       | १८५   |       |
|       |       |       |       | ६५    |       | १००   |       | १३१   |       | १८६   |       |
|       |       |       |       | ६६    |       | १०१   |       | १३२   |       | १८७   |       |
|       |       |       |       | ६७    |       | १०२   |       | १३३   |       | १८८   |       |
|       |       |       |       | ६८    |       | १०३   |       | १३४   |       | १८९   |       |
|       |       |       |       | ६९    |       | १०४   |       | १३५   |       | १९०   |       |
|       |       |       |       | ७०    |       | १०५   |       | १३६   |       | १९१   |       |
|       |       |       |       | ७१    |       | १०६   |       | १३७   |       | १९२   |       |
|       |       |       |       | ७२    |       | १०७   |       | १३१   |       | १९३   |       |
|       |       |       |       | ७३    |       | १०८   |       | १३२   |       | १९४   |       |
|       |       |       |       | ७४    |       | १०९   |       | १३३   |       | १९५   |       |
|       |       |       |       | ७५    |       | ११०   |       | १३४   |       | १९६   |       |
|       |       |       |       | ७६    |       | १११   |       | १३५   |       | १९७   |       |
|       |       |       |       | ७७    |       | ११२   |       | १३६   |       | १९८   |       |
|       |       |       |       | ७८    |       | ११३   |       | १३७   |       | १९९   |       |
|       |       |       |       | ७९    |       | ११४   |       | १३१   |       | २००   |       |
|       |       |       |       | ८०    |       | ११५   |       | १३२   |       | २०१   |       |
|       |       |       |       | ८१    |       | ११६   |       | १३३   |       | २०२   |       |
|       |       |       |       | ८२    |       | ११७   |       | १३४   |       | २०३   |       |
|       |       |       |       | ८३    |       | ११८   |       | १३५   |       | २०४   |       |
|       |       |       |       | ८४    |       | ११९   |       | १३६   |       | २०५   |       |
|       |       |       |       | ८५    |       | १२०   |       | १३७   |       | २०६   |       |
|       |       |       |       | ८६    |       | १२१   |       | १३१   |       | २०७   |       |
|       |       |       |       | ८७    |       | १२२   |       | १३२   |       | २०८   |       |
|       |       |       |       | ८८    |       | १२३   |       | १३३   |       | २०९   |       |
|       |       |       |       | ८९    |       | १२४   |       | १३४   |       | २१०   |       |
|       |       |       |       | ९०    |       | १२५   |       | १३५   |       | २११   |       |
|       |       |       |       | ९१    |       | १२६   |       | १३६   |       | २१२   |       |
|       |       |       |       | ९२    |       | १२७   |       | १३७   |       | २१३   |       |
|       |       |       |       | ९३    |       | १२८   |       | १३१   |       | २१४   |       |
|       |       |       |       | ९४    |       | १२९   |       | १३२   |       | २१५   |       |
|       |       |       |       | ९५    |       | १२३   |       | १३३   |       | २१६   |       |
|       |       |       |       | ९६    |       | १२४   |       | १३४   |       | २१७   |       |
|       |       |       |       | ९७    |       | १२५   |       | १३५   |       | २१८   |       |
|       |       |       |       | ९८    |       | १२६   |       | १३६   |       | २१९   |       |
|       |       |       |       | ९९    |       | १२७   |       | १३७   |       | २२०   |       |
|       |       |       |       | १००   |       | १२८   |       | १३१   |       | २२१   |       |
|       |       |       |       | १०१   |       | १२९   |       | १३२   |       | २२२   |       |
|       |       |       |       | १०२   |       | १२३   |       | १३३   |       | २२३   |       |
|       |       |       |       | १०३   |       | १२४   |       | १३ॄ   |       | २२४   |       |
|       |       |       |       | १०४   |       | १२५   |       | १३ॅ   |       | २२५   |       |
|       |       |       |       | १०५   |       | १२६   |       | १३ॆ   |       | २२६   |       |
|       |       |       |       | १०६   |       | १२७   |       | १३े   |       | २२७   |       |
|       |       |       |       | १०७   |       | १२८   |       | १३ै   |       | २२८   |       |
|       |       |       |       | १०८   |       | १२३   |       | १३ॉ   |       | २२९   |       |
|       |       |       |       | १०९   |       | १२॔   |       | १३ॊ   |       | २३०   |       |
|       |       |       |       | ११०   |       | १२ॕ   |       | १३ॊ   |       | २३१   |       |
|       |       |       |       | १११   |       | १२ॖ   |       | १३ॊ   |       | २३२   |       |
|       |       |       |       | ११२   |       | १२ॗ   |       | १३ॊ   |       | २३३   |       |
|       |       |       |       | ११३   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३४   |       |
|       |       |       |       | ११४   |       | १२॒   |       | १३ॊ   |       | २३५   |       |
|       |       |       |       | ११५   |       | १२३   |       | १३ॊ   |       | २३६   |       |
|       |       |       |       | ११६   |       | १२४   |       | १३ॊ   |       | २३७   |       |
|       |       |       |       | ११७   |       | १२५   |       | १३ॊ   |       | २३८   |       |
|       |       |       |       | ११८   |       | १२६   |       | १३ॊ   |       | २३९   |       |
|       |       |       |       | ११९   |       | १२७   |       | १३ॊ   |       | २३१०  |       |
|       |       |       |       | १२०   |       | १२८   |       | १३ॊ   |       | २३११  |       |
|       |       |       |       | १२१   |       | १२९   |       | १३ॊ   |       | २३१२  |       |
|       |       |       |       | १२२   |       | १२३   |       | १३ॊ   |       | २३१३  |       |
|       |       |       |       | १२३   |       | १२ॄ   |       | १३ॊ   |       | २३१४  |       |
|       |       |       |       | १२४   |       | १२ॅ   |       | १३ॊ   |       | २३१५  |       |
|       |       |       |       | १२५   |       | १२ॆ   |       | १३ॊ   |       | २३१६  |       |
|       |       |       |       | १२६   |       | १२े   |       | १३ॊ   |       | २३१७  |       |
|       |       |       |       | १२७   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३१८  |       |
|       |       |       |       | १२८   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३१९  |       |
|       |       |       |       | १२९   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२०  |       |
|       |       |       |       | १३०   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१  |       |
|       |       |       |       | १३१   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२२  |       |
|       |       |       |       | १३२   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२३  |       |
|       |       |       |       | १३३   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२४  |       |
|       |       |       |       | १३४   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२५  |       |
|       |       |       |       | १३५   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२६  |       |
|       |       |       |       | १३६   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२७  |       |
|       |       |       |       | १३७   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२८  |       |
|       |       |       |       | १३८   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२९  |       |
|       |       |       |       | १३९   |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१० |       |
|       |       |       |       | १३१०  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२११ |       |
|       |       |       |       | १३११  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१२ |       |
|       |       |       |       | १३१२  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१३ |       |
|       |       |       |       | १३१३  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१४ |       |
|       |       |       |       | १३१४  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१५ |       |
|       |       |       |       | १३१५  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१६ |       |
|       |       |       |       | १३१६  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१७ |       |
|       |       |       |       | १३१७  |       | १२ै   |       | १३ॊ   |       | २३२१८ |       |
|       |       |       |       | १३१८  |       | १२ै   |       |       |       |       |       |

## अथर्वद शूत्तम भन्त्र चक्र ।

| कारण    |       | कारण    |       | कारण  |       | कारण  |       | कारण  |       | कारण  |       |
|---------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| सूक्त   | मंत्र | सूक्त   | मंत्र | सूक्त | मंत्र | सूक्त | मंत्र | सूक्त | मंत्र | सूक्त | मंत्र |
| कारण १५ |       | कारण १७ |       | १६    | ११    | ४८    | १०    | ३     | ३२    | ३४    | ३८    |
| १       | २     | १       | ३०    | २०    | ४९    | ५०    | ७     | ४     | ३४    | ३५    | ३९    |
| २       | ३     | १       | ३०    | २१    | ९     | ५१    | २     | ५     | ३५    | ३६    | ३१    |
| ३       | ४     | १       | ३०    | २२    | २०    | ५२    | ५     | ६     | ३६    | ३७    | ३२    |
| ४       | ५     | १       | ३०    | २३    | ३०    | ५३    | ७     | ७     | ३७    | ३८    | ३३    |
| ५       | ६     | १       | ६१    | २४    | ४     | ५४    | ५     | ८     | ३८    | ३९    | ३४    |
| ६       | ७     | २       | ६०    | २५    | ९     | ५५    | ६     | ९     | ३९    | ४०    | ४१    |
| ७       | ८     | २       | ७३    | २६    | ४     | ५६    | ५     | १०    | ४०    | ४२    | ४३    |
| ८       | ९     | ४       | ८८    | २७    | ४७    | ५७    | ६     | ११    | ४१    | ४४    | ४५    |
| ९       | १०    | ४       | ८८    | २८    | १०    | ५८    | ५     | १२    | ४२    | ४५    | ४६    |
| १०      | ११    | ४       | ८८    | २९    | १०    | ५९    | ६     | १३    | ४३    | ४६    | ४७    |
| ११      | १२    | ४       | ८८    | ३०    | १४    | ६०    | ८     | १४    | ४४    | ४७    | ४८    |
| १२      | १३    | ४       | ८८    | ३१    | १०    | ६१    | ९     | १५    | ४५    | ४८    | ४९    |
| १३      | १४    | ४       | ८८    | ३२    | १४    | ६२    | १     | १६    | ४६    | ४९    | ४१    |
| १४      | १५    | ४       | ८८    | ३३    | १०    | ६३    | १     | १७    | ४७    | ४९    | ४०    |
| १५      | १६    | ४       | ८८    | ३४    | १४    | ६४    | १     | १८    | ४८    | ४९    | ४१    |
| १६      | १७    | ४       | ८८    | ३५    | १०    | ६५    | १     | १९    | ४९    | ४९    | ४०    |
| १७      | १८    | ४       | ८८    | ३६    | १४    | ६६    | १     | २०    | ४१    | ४९    | ४१    |
| १८      | १९    | ४       | ८८    | ३७    | १०    | ६७    | १     | २१    | ४२    | ४९    | ४१    |
| १९      | २०    | ४       | ८८    | ३८    | १४    | ६८    | १     | २२    | ४३    | ४९    | ४१    |
| २०      | २१    | ४       | ८८    | ३९    | १०    | ६९    | १     | २३    | ४४    | ४९    | ४१    |
| २१      | २२    | ४       | ८८    | ३३    | १४    | ७०    | १     | २४    | ४५    | ४९    | ४१    |
| २२      | २३    | ४       | ८८    | ३४    | १०    | ७१    | १     | २५    | ४६    | ४९    | ४१    |
| २३      | २४    | ४       | ८८    | ३५    | १४    | ७२    | १     | २६    | ४७    | ४९    | ४१    |
| २४      | २५    | ४       | ८८    | ३६    | १०    | ७३    | १     | २७    | ४८    | ४९    | ४१    |
| २५      | २६    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ७४    | १     | २८    | ४९    | ४९    | ४१    |
| २६      | २७    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ७५    | १     | २९    | ४०    | ४९    | ४१    |
| २७      | २८    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ७६    | १     | ३०    | ४१    | ४९    | ४१    |
| २८      | २९    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ७७    | १     | ३१    | ४२    | ४९    | ४१    |
| २९      | ३०    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ७८    | १     | ३२    | ४३    | ४९    | ४१    |
| ३०      | ३१    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ७९    | १     | ३३    | ४४    | ४९    | ४१    |
| ३१      | ३२    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ८०    | १     | ३४    | ४५    | ४९    | ४१    |
| ३२      | ३३    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ८१    | १     | ३५    | ४६    | ४९    | ४१    |
| ३३      | ३४    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ८२    | १     | ३६    | ४७    | ४९    | ४१    |
| ३४      | ३५    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ८३    | १     | ३७    | ४८    | ४९    | ४१    |
| ३५      | ३६    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ८४    | १     | ३८    | ४९    | ४९    | ४१    |
| ३६      | ३७    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ८५    | १     | ३९    | ४०    | ४९    | ४१    |
| ३७      | ३८    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ८६    | १     | ४०    | ४१    | ४९    | ४१    |
| ३८      | ३९    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ८७    | १     | ४१    | ४२    | ४९    | ४१    |
| ३९      | ३१    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ८८    | १     | ४२    | ४३    | ४९    | ४१    |
| ३१      | ३२    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ८९    | १     | ४३    | ४४    | ४९    | ४१    |
| ३२      | ३३    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ९०    | १     | ४४    | ४५    | ४९    | ४१    |
| ३३      | ३४    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ९१    | १     | ४५    | ४६    | ४९    | ४१    |
| ३४      | ३५    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ९२    | १     | ४६    | ४७    | ४९    | ४१    |
| ३५      | ३६    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ९३    | १     | ४७    | ४८    | ४९    | ४१    |
| ३६      | ३७    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ९४    | १     | ४८    | ४९    | ४९    | ४१    |
| ३७      | ३८    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ९५    | १     | ४९    | ४०    | ४९    | ४१    |
| ३१      | ३२    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ९६    | १     | ५०    | ४१    | ४९    | ४१    |
| ३२      | ३३    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ९७    | १     | ५१    | ४२    | ४९    | ४१    |
| ३३      | ३४    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | ९८    | १     | ५२    | ४३    | ४९    | ४१    |
| ३४      | ३५    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | ९९    | १     | ५३    | ४४    | ४९    | ४१    |
| ३५      | ३६    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | १००   | १     | ५४    | ४५    | ४९    | ४१    |
| ३६      | ३७    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | १०१   | १     | ५५    | ४६    | ४९    | ४१    |
| ३१      | ३२    | ४       | ८८    | ३१    | १४    | १०२   | १     | ५६    | ४७    | ४९    | ४१    |
| ३ॡ      | ३३    | ४       | ८८    | ३०    | १०    | १०३   | १     | ५७    | ४८    | ४९    | ४१    |

अथर्ववेद सूक्त मन्त्र चक्र ।

| कारण  |        | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| सूक्त | मन्त्र |
| ६३    | ८      | ७७    | ८      | ९१    | १२     | १०५   | ५      | १२३   | २      | १४१   | ५      |
| ६४    | ९      | ७८    | ९      | ९२    | २१     | १०६   | १५     | १२४   | ६      | १४२   | ६      |
| ६५    | १०     | ७९    | १०     | ९३    | ८      | १०७   | १५५    | १२५   | ७      | १४३   | ७      |
| ६६    | ११     | ८०    | ११     | ९४    | ११     | १०८   | १५६    | १२६   | ८      | १४४   | ८      |
| ६७    | १२     | ८१    | १२     | ९५    | १४     | ११०   | १५७    | १२७   | ९      | १४५   | ९      |
| ६८    | १३     | ८२    | १३     | ९६    | १६     | १११   | १५८    | १२८   | १०     | १४६   | १०     |
| ६९    | १४     | ८३    | १४     | ९७    | १७     | ११२   | १५९    | १२९   | १०     | १४७   | १०     |
| ७०    | १५     | ८४    | १५     | ९८    | १८     | ११३   | १६०    | १३०   | २०     | १४८   | २०     |
| ७१    | १६     | ८५    | १६     | ९९    | १९     | ११४   | १६१    | १३१   | १६     | १४९   | १६     |
| ७२    | १७     | ८६    | १७     | १००   | २      | ११५   | १६२    | १३२   | १६     | १५०   | १६     |
| ७३    | १८     | ८७    | १८     | १०१   | ३      | ११६   | १६३    | १३३   | १६     | १५१   | १६     |
| ७४    | १९     | ८८    | १९     | १०२   | ४      | ११७   | १६४    | १३४   | १६     | १५२   | १६     |
| ७५    | २०     | ८९    | २०     | १०३   | ५      | ११८   | १६५    | १३५   | १६     | १५३   | १६     |
| ७६    | २१     | ९०    | २१     | १०४   | ६      | ११९   | १६६    | १३६   | १६     | १५४   | १६     |
|       |        |       |        |       |        | १२२   | १६७    | १३७   | ५      | १५५   | ५      |

योगचक्र ।

| कारण  |        | कारण |       | कारण   |      | कारण  |        | कारण |       | कारण   |      |
|-------|--------|------|-------|--------|------|-------|--------|------|-------|--------|------|
| सूक्त | मन्त्र | कारण |
| १     | ३५     | १५३  | ६     | १४२    | ४५४  | ११    | १०     | ३१३  | १६    | १६     | १०३  |
| २     | ३६     | २०७  | ७     | ११८    | २८६  | १२    | ५      | ३०४  | १७    | १७     | ३०   |
| ३     | ३१     | २३०  | ८     | १०     | २९३  | १३    | ४      | १८८  | १८    | १८     | २८३  |
| ४     | ४०     | ३२४  | ९     | १०     | ३१३  | १४    | २      | १३९  | १९    | १९     | ४५३  |
| ५     | ३१     | ३७६  | १०    | १०     | ३५०  | १५    | १८     | २२०  | २०    | २४२    | ४५८  |
| ६     | १७३    | १२६० | ५     | २९०    | १६९६ | ५     | ३४     | ११६४ | ५     | २२६    | १८२७ |

महायोग, कारण २०, सूक्त ७३१ मन्त्र ५,६७७ ॥

| सूक्त | सूक्त के प्रथम पद      | देवता        | उपदेश           | छन्द                    |
|-------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------------|
| १     | ये व्रिषसा परियन्ति    | वाचस्पति     | बुद्धि बृद्धि   | अनुष्टुप्               |
| २     | विद्मा शरस्य पितरं     | इन्द्र       | नथा             | अनुष्टुप् त्रिष्टुप्    |
| ३     | विद्मा शरस्य पितरं     | पर्जन्य आदि  | शान्ति करण      | पञ्चक्ति अनुष्टुप्      |
| ४     | अम्बयो यन्त्यध्वभिर्   | आपः          | परापकार         | गायत्री, पञ्चक्ति ।     |
| ५     | आपो हिष्ठा मयोभुवस्    | तथा          | बल प्राप्ति     | गायत्री ।               |
| ६     | शं नो देवी रभीष्य      | ,            | आराम्यता        | गायत्री, पञ्चक्ति ।     |
| ७     | स्तुवानमग्न आ वह       | इन्द्राग्नी  | सेनापति         | अनुष्टुप्, त्रिष्टुप् । |
| ८     | इदं हविर्यातुधानान्    | अग्निसोम     | तथा             | " "                     |
| ९     | अस्मिन् वसु वस्त्वो    | विश्वे देवा  | सर्वसम्मति      | त्रिष्टुप्              |
| १०    | अयं देवानामसुरो        | वरुण         | वरुण वर्णन      | त्रिष्टुप्, अनुष्टुप्   |
| ११    | वपट् ते पूषनस्मिन्     | पूषा         | सूष्टि विद्या   | अनुष्टुप्, पञ्चक्ति ।   |
| १२    | जरायुजः प्रथम उस्त्रिः | वृषा         | ईश्वर आदि       | त्रिष्टुप्, अनुष्टुप् । |
| १३    | नमस्ते अस्तु विद्युते  | प्रजापति     | आत्मरक्षा       | अनुष्टुप्, जगती         |
| १४    | भगमस्या वर्च आदिष्य    | वधूवर        | विवाह           | अनुष्टुप् ।             |
| १५    | सं संस्कवन्तु सिन्धवः  | प्रजापति     | ऐश्वर्यप्राप्ति | अनुष्टुप्, आदि          |
| १६    | योऽमावास्यां रात्रि    | अग्निआदि     | विघ्नाश         | अनुष्टुप् ।             |
| १७    | अमूर्था यन्ति योपितो   | हिरा         | नाडी छेदन       | अनुष्टुप्, गायत्री      |
| १८    | निर्लङ्घम्यं ललास्यं   | सविता        | राजधर्म         | अनुष्टुप्, जगती ।       |
| १९    | मा नो विदन् विव्याधि   | इन्द्र       | जय और न्याय     | अनुष्टुप्, पञ्चक्ति ।   |
| २०    | अदारसृद् भवतु देव      | सोम, मरुत्   | शत्रुओंसे रक्षा | जगती, अनुष्टुप् ।       |
| २१    | स्वस्तिदा विशां पतिर्  | इन्द्र       | राजनीति         | अनुष्टुप्               |
| २२    | अनु सूर्यमुदयतां       | सूर्य        | रोग का नाश      | "                       |
| २३    | नकं जातास्योपचे        | ओषधि         | रोग नाश         | "                       |
| २४    | सुपर्णो जातः प्रथमस्   | तथा          | तथा             | अनुष्टुप्, पञ्चक्ति ।   |
| २५    | यदग्निरापो अदहत्       | अग्नि        | रोगशान्ति       | त्रिष्टुप् ।            |
| २६    | आरे इसावस्मदस्तु       | इन्द्र       | युद्ध प्रकरण    | गायत्री ।               |
| २७    | अमूः पारे पृदाक्वस्    | प्रजापति     | "               | पञ्चक्ति, अनुष्टुप् ।   |
| २८    | उप प्रागाहैवो अग्नी    | अग्नि        | "               | अनुष्टुप् ।             |
| २९    | अभी वर्तेन मणिना       | ब्रह्मणासपति | राजतिलक         | "                       |
| ३०    | विश्वे देवो वस्त्वो    | विश्वे देवा  | "               | त्रिष्टुप् ।            |
| ३१    | आशानामाशापालेभ्य       | प्रजापति     | पुरुषार्थ       | अनुष्टुप्, त्रिष्टुप् । |
| ३२    | इदं जनासो विदथ         | ब्रह्म       | ब्रह्मविचार     | अनुष्टुप् ।             |

| सूक्त | सूक्त के प्रथम पद  | देवता      | उपदेश          | छन्द        |
|-------|--------------------|------------|----------------|-------------|
| ३३    | हिररयवर्णाः शुचयः  | आपः        | तन्मात्रायै    | त्रिष्टुप्। |
| ३४    | इयं वीरुत्तमधुजाता | वीरुध्=लता | विद्याप्राप्ति | अनुष्टुप्   |
| ३५    | यदावभ्न् दाक्षायणा | हिररय      | सुवर्ण आदि     | त्रिष्टुप्। |

२—अथर्ववेद, काण्ड १ के मन्त्र अन्य वेदों में संपूर्ण वा कुछ भेद से।

| मन्त्र संख्या | मन्त्र                  | अथर्ववेद<br>सूक्त मन्त्र | ऋग्वेद,<br>मंडल, सूक्त,<br>मन्त्र | यजुर्वेद,<br>अध्याय,<br>मन्त्र | सामवेद,<br>पूर्वार्चिक,<br>उत्तरार्चिक,<br>इत्यादि |
|---------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
| १             | अम्बयो यन्त्यध्वभिर्    | ४।१                      | १।२३।१६                           |                                |                                                    |
| २             | अमूर्या उप सूर्ये       | ४।२                      | १।२३।१७                           |                                |                                                    |
| ३             | अपो देवीरूप ह्वये       | ४।३                      | १।२३।१८                           |                                |                                                    |
| ४             | अप्स्वन्तरमृत           | ४।४                      | १।२३।१९                           | ४।६                            |                                                    |
| ५             | आपो हि छामयो            | ५।१                      | १०।६।१                            | ११।५०-५२                       |                                                    |
| ६             | यो वः शिवतमो            | ५।२                      | १०।६।२                            | तथा                            |                                                    |
| ७             | तस्मा अरं गमाम वो       | ५।३                      | १०।६।३                            | ३६।१४-१६                       |                                                    |
| ८             | ईशाना वार्याणां         | ५।४                      | १०।६।५                            |                                |                                                    |
| ९             | शं नो देवीरभिष्ठय       | ६।१                      | १।२३।२०,२१                        | ३६।१२                          | पू०१।३।१३                                          |
| १०            | अप्लु मे सोमो           | ६।२                      | १०।६।४,६                          |                                |                                                    |
| ११            | आपः पृणीत भूषजं         | ६।३                      | १०।६।७                            |                                |                                                    |
| १२            | यो नः स्वो यो अरणः      | १६।३-४                   | ६।७५।१८                           |                                |                                                    |
| १३            | वि महच्छ्रुम् यच्छ्रु   | २०।३                     | १०।१५२।५                          |                                |                                                    |
| १४            | शास इथा महां असि        | २०।४                     | १०।१५२।१                          |                                |                                                    |
| १५            | खस्तिदा विशां पति       | २१।१                     | १०।१५२।२                          |                                |                                                    |
| १६            | वि न इन्द्र मृधो जहि    | २१।२                     | १०।१५२।३                          |                                |                                                    |
| १७            | वि रक्षो वि मृधो जहि    | २१।३                     | १०।१५२।४                          |                                |                                                    |
| १८            | अपेन्द्र द्विषतो मनो    | २१।४                     | १०।१५२।५                          |                                |                                                    |
| १९            | सुकेषु ते हरिमाणं       | २२।४                     | १।५०।१२                           |                                |                                                    |
| २०            | अभी वर्तेन मणिना        | २३।१                     | १०।१७४।१                          |                                |                                                    |
| २१            | अभिवृत्य सप्तत्तानभि    | २३।२                     | १०।१७४।२                          |                                |                                                    |
| २२            | अभि त्वा देवः सविता     | २३।३                     | १०।१७४।३                          |                                |                                                    |
| २३            | उदसौसूर्यो अगादुविदं    | २३।५                     | १०।१५९।१                          |                                |                                                    |
| २४            | सप्तत्तान्यणो वृषा      | २३।६                     | १०।१७४।५                          |                                |                                                    |
| २५            | यदावभ्न् दाक्षायणा      | ३५।१                     | —                                 | ३४।५२                          |                                                    |
| २६            | नैनं रक्षांसि न पिशाचाः | ३५।२                     | —                                 | ३४।५१                          |                                                    |

श्री३म् ।

## अथर्ववेदः ॥

प्रथमं काण्डम् ॥

प्रथमोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् १ ॥

मन्त्राः १-४ । वाचस्पतिर्देवता । अनुष्टुप् छन्दः, ८x४ अक्षराणि ॥

बृद्धिबृद्धयुपदेशः—बृद्धि की बृद्धि के लिये उपदेश ।

ये त्रिपुष्टाः परियन्ति विश्वा रुपाणि विभ्रंतः ।

वाचस्पतिर्वला तेषां तुन्वा अ॒द्य द॑धातु मे ॥ १ ॥

ये । त्रि-सूताः । परि-यन्ति । विश्वा । रुपाणि । विभ्रंतः ।

वाचः । पतिः । वला । तेषाम् । तुन्वः । अ॒द्य । द॑धातु । सु॑ ॥ १ ॥

सान्वय भाषार्थ—(ये) जो पदार्थ (त्रि-सूताः) १-सब के संतारक, रक्षक परमेश्वर के सम्बन्ध में, यद्वा, २—रक्षणीय जगत् [यद्वा, —तीन से सम्बन्धी ३-तीनों काल, भूत, वर्तमान, और भविष्यत् । ४-तीनों लोक, स्वर्ग, मध्य, और भूलोक । ५-तीनों शुण, सत्त्व, रज और तम । ६-ईश्वर, जीव,

१—शब्दार्थव्याकरणादिप्रक्रिया—ये । पदार्थः । त्रि-सूताः । तरतेद्धिः । ३०५ । ६६ । इति तृतरणे—द्धि । तरति तारयति तार्यते वा त्रिः ।

और प्रकृति । यद्वा, तीन और सात = दस । ७-चार दिशा, चार विदिशा, एक ऊपर की और एक नीचे की दिशा । ८-पांच ज्ञान इन्द्रिय, अर्थात् कान, त्वचा, नेत्र, जिह्वा, नासिका, और पांच कर्म इन्द्रिय, अर्थात् वाक्, हाथ, पांव, पायु, उपस्थ । यद्वा, तीन गुणित सात=इक्षीस । ९-महाभूत ५+प्राण ५+ज्ञान इन्द्रिय ५+कर्म इन्द्रिय ५+अन्तः करण १ इत्यादि] के सम्बन्धमें [वर्तमान] होकर, (विश्वा=विश्वानि) सब (रूपाणि) वस्तुओं को (विभ्रतः)धारण करते हुये (परि) सब ओर (यन्ति) व्याप्त हैं । (वाचस्पतिः) वेदस्तुप वाणी का स्वामी परमेश्वर (तेषाम्) उन के (तन्वः) शरीरके (वला=वलानि वलोंको (अद्य) आज (मे) मेरे लिये (दधातु) दान करे ॥१॥

**भावार्थ**—आशय यह है कि तृण से लेकर परमेश्वर पर्यन्त जो पदार्थ संसार की स्थिति के कारण हैं, उन सब का तत्त्वज्ञान (वाचस्पतिः) वेद वाणी के स्वामी सर्वगुरु जगदीश्वर की कृपा से सब मनुष्य वेद द्वारा प्राप्त करें और उस अन्त-परमेश्वरो जगद्वा । संख्यावाची वा । सप्त्यशूभ्यां तु च । उ०१ । १५७ । इति पप समवाये—कनिन्, तु च । सपति समवैतीति सप्तन् संख्याभेदो वा । यद्वा, पप समवाये-क । त्रिणा तारकेण परमेश्वरेण तारणीयेण जगता वा सह-सम्बद्धाः पदार्थाः । यद्वा । त्रयश्च सप्त चेति त्रिपत्ता दश देवाः । यद्वा । त्रिगुणिताः सप्त एकविंशतिसंख्याकाः पदार्थाः । उच्चप्रकरणे संख्यायास्तत्पुरुषस्योपसंख्यानं कर्तव्यम् । वार्तिकम्, पा०५ । ४ । ७३ । इति समाप्ते उच्च । विशेषव्याख्या भाषायां क्रियते । परि-यन्ति । इण् गतौ—लट् । परितः सर्वतो गच्छन्ति व्याप्तुं वन्ति । विश्वा । अश् प्रुप्तिलिङ्गिकशिखिविशिभ्यः कन् । उ०१ । १५१ । इति विश प्रवेशे-कन् । शेषब्रह्मदसि वहुलम् । पा० ६ । १ । ७० । इति शेलोपः । विश्वानि । सर्वाणि । रूपाणि । खण्डशिल्प शण्प वाष्परूपर्पर्तल्पाः । उ० ३ । २८ । इति रुध्वनौ—प्रत्ययो दीर्घश्च । रूपते कीर्त्यते तद् रूपम् । यद्वा, रूप रूपकरणे—अच् । सौंदर्याणि, चेतनाचेतनात्मकानि वस्तूनि । विभ्रतः । हु भृव् धारणपोषणयोः—लटः शतृ । जुहोत्यादित्वात् शपः श्लुः । नाभ्यस्ताच्छ्रुतुः । पा० ७ । १ । ७८ । इति नुमः प्रतिपेधः । धारयन्तः । पोपयन्तः । वाचः । किव् वच्चिप्रच्छुश्चिर्ण । उ० २ । ५७ । इति वच् वाचि—किप् । दीर्घश्च । वाण्याः । वेदात्मिकायाः । पर्तिः । पातेऽर्तिः । उ० ४ । ५७ । इति पारक्षणे—डति । रक्षकः । सर्वगुरुः परमेश्वरः । वाचस्पतिः—पष्ठ्याः पतिपुत्र० । पा० ८ । ३ । ५३ । इति विसर्गस्य सत्वम् । बला । बल हिंसे जीवने

र्यामी पर पूर्ण विश्वास करके पराक्रमी और परोपकारी होकर सदा आनन्द भोगे ॥१॥

भगवान् पतञ्जलि ने कहा है—योगदर्शन, पाद १ सूत्र २६ ।

**स पूर्वधारण्यि गुरुः कालेनानवच्छेदात् ॥**

वह ईश्वर सब पूर्वजों का भी गुरु है क्योंकि वह काल से विभक्त नहीं होता ।

**पुनरेहि वाचस्पते द्वैवेनु मनसा सुह ।**

**वसोष्पते निरभय मयेवास्तु मयि श्रुतम् ॥ २ ॥**

पुनः । आ । इहि । वाचः । पते । द्वैवेन । मनसा । सुह ।  
वसोः । पते । नि । रभय । मयि । सुव । अस्तु । मयि । श्रुतम् ॥ २ ॥

भाषार्थ (वाचस्पते) है वारणी के स्वामी परमेश्वर ! तू (पुनः) वारंबार (एहि) आ । (वसोः पते) है श्रेष्ठ गुणके रक्षक । (द्वैवेन) प्रकाशमय (मनसा सह) मन के साथ (नि) निरन्तर (रभय) [मुझे] रमण करा, (मयि) मुझ में वर्तमान (श्रुतम्) वेदविज्ञान (मयि) मुझ में (एव) ही (अस्तु) रहे ॥ २ ॥

**भावार्थ—**मनुष्य प्रयत्न पूर्वक (वाचस्पति) परम गुरु परमेश्वर का ध्यान निरन्तर करता रहे और पूरे स्मरण के साथ वेद विज्ञान से अपने हृदय को शुद्ध करके सदा सुख भोगे ॥

च—पचाद्यच् । पूर्ववत् शेलोपः । वलानि । तेषास् । त्रिसप्तानां पदार्थानाम् तन्वः । भृमृशीढ़० । ३० १ । ७ । इति तनु विस्तृतौ—उ प्रत्ययः । ततः खियाम् ऊङ् । उदात्तस्वरितयोर्यणः स्वरितोऽनुदात्तस्य । पा० ८ । २ । ४ । इति विभक्तेः स्वरितः, उदात्तस्य ऊकारस्य यग्नि परिवर्त्तिते । तन्वाः, शरीरस्य । अद्य । सद्यः परुत्परायैषमः० । पा० ५ । ३ । २२ । इति इदम् शब्दस्य अश्भावः, द्यस् प्रत्ययो दिनेऽथेऽच निपात्यते । अस्मिन् दिने, अध्ययनकाले । दधातु । डुधाङ् धारणपोपणयोः, दाने च—लोट् । जुहोत्यादिः । शपः श्लुः । धारयतु, स्थापयतु, ददातु । मे । मह्यम्, मदर्थम् ।

२—पुनः । पनाय्यते स्तूयत इति । पन स्तुतौ-अर् अकारस्य उत्तरं पृष्ठोदरादित्वात् । अवधारणेन । वारंबारम् । आ+इहि । आ+इहि गतौ लोट् । आगच्छ । वाचः+पते । मं० १ । हे वारणः स्वामिन्, हे ब्रह्मन् । वाचस्पतिर्वाचः पाता वा पालयिता वा- नि० १० । १७ । द्वैवेन । नन्दिग्रहि-

**टिप्पणी**—भगवान् यास्कसुनि ने (वाचस्पति) का अर्थ “धाचःपाता धा पालयिता वा”—अर्थात् वाणी की रक्षा करने वाला वा कराने वाला किया है—निर०१० । १७ । और निर०१० । १८ । मैं उदाहरण रूप से इस मन्त्र का पाठ इस प्रकार है ।

**पुनरेहि॑ वाचस्पते॒ दे॒ वेन॒ मनसा॑ तुह॑**

**वसौ॑ष्पते॒ निरोम्य॑ मर्य॑ व तुन्वं॑ १॑ मम॑ ॥ १ ॥**

हे वाणी के स्वामी तू वारम्बार आ । हे धन वा अम्ब के रक्षक ! प्रकाशमय मन के साथ मुझ मैंही मेरे शरीर को नियम पूर्वक रमण करा ॥

मन की उच्चम शक्तियों के बढ़ाने के लिये (यज्ञाद्यतो दूरमुदेति देवम्) इत्यादि यज्ञवेद अ० ३४ म० १-६ भी हृदयस्थ करने चाहियें ।

**इहैवाभि॑ वित्तनूभे॑ आत्मा॑ इव॑ ज्यया॑ ।**

**वाचस्पति॑र्नि॑ यच्छुतु॑ मर्य॑ वास्तु॑ मर्य॑ श्रुतम्॑ ॥ २ ॥**

इह । एव । शुभि । वि । तुनु । तुभेदति॑ । आत्मा॑ इवेत्यात्मा॑ इव । ज्यया॑ वाचः । पतिः । नि । यच्छुतु॑ । मर्य॑ । एव । शुस्तु॑ । मर्य॑ । श्रुतम्॑ ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—(इह) इस के ऊपर (एव) ही (अभि) चारों ओर से (वित्तनु)

पचादिभ्योल्युणिन्यचः । पा० ३ । १ । १३४ । इति दिव्यु कीड़ाविजिगीया व्यष्ट्यारथ्युतिस्तुतिमोदमदस्वप्रकान्तिगतिपु — पचाद्यच् । दिव्येन, धोतकेन, प्रकाशमयेन । मनसा । सर्वधातुम्योऽसुन् । उ० ४ । १८५ । इति मन ज्ञाने असुन् । चित्तेन, अन्तःकरणेन । वसोः । शृस्वृ स्तिर्हीति । उ० १ । १० । इति घस निवासे आच्छादने—उ प्रत्ययः । श्वसो वसीयश्चेयसः । पा० ५ । ४ । ८० । अष्ट्र वसु शब्दः प्रशस्तवाच्ची । ध्रेष्टुगुणस्य । अथवा छन्दसि वसुनः धनस्य । पते॑ । मं० १ । पालयितः, स्वामिन् । वसेष्पते॑ । पष्ठ्याः पतिपुञ्च० । पा० ८ । ३ । ५३ । इति चिसर्गस्य सत्त्वम् । आदेशप्रत्ययोः । पा० ८ । ३ । ५४ । इति पत्वम् । नि । नियमेन, नितराम् । रमय । हेतुमतिच । पा० ३ । १ । २६ । इति रमु कीड़ायाम्—णिच्—लोट् । णिचि छृद्धिप्राप्तौ । मितां हृस्वः । पा० ६ । ४ । ४२ । इति मित्त्वात् उपधाहस्यः । कीड़य, आनन्दय माम् । मर्य॑ । ममात्मनि वर्त्मानम् । श्रुतम् । श्रूयते स्म यदिति । श्रुथुतौ-क्त । अधीतम् वेदशाखाम् ॥

३—इह । अत्र, अस्योपरि, अस्मिन् व्रह्मचारिणि, ममोपरि । श्राभि ।

त् अच्छुदे प्रकार फैल, (इव) जैसे (उभे) दोनों (आत्मी) धनुष कोटियें (ज्यया) जय के साधन, चिन्हाके साथ [तन जाती हैं]। (वाचस्पतिः) वाणी का स्वामी (नियच्छतु) नियम में रक्ष्ये, (मयि) मुझ में वर्तमान (श्रुतम्) वेद विज्ञान (मयि) मुझ में (पव) ही (अस्तु) रहे ॥३॥

**भावार्थ**—जैसे संग्राम में शर वीर धनुष की दोनों कोटियों को डोरी में चढ़ा कर वाण से रक्षा करता है उसी प्रकार आदिगुरु परमेश्वर अपने कृपा-युक्त दोनों हाथों को [अर्थात् अज्ञान की हानि और विज्ञान की वृद्धि को] इस मुझ व्रजचारी पर फैला कर रक्षा करे और नियम पालन में दृढ़ करके परम-सुखदायक ब्रह्मविद्या का दान करे और विज्ञान का पूरा स्मरण मुझमें रहे ॥३॥ भगवान् यास्क के अनुसार-निरुक्त ह । १७ (ज्या) शब्द का अर्थ जीतने वाली यद्वा आयु घटाने वाली अथवा वाणी को छोड़ने वाली वस्तु है ॥

उप॑हूतो वृच्चस्पति॒रुपास्मान् वृच्चस्पति॑हृथताम् ।

सं प्र॒तेन॑ गमेमहि॒ मा प्र॒तेन॑ विराधिषि ॥ ४ ॥  
उप॑-हूतः । वृचः । पतिः । उप॑ । शुस्मान् । वृचः । पतिः । हृ\_यताम्  
सम् । प्र॒तेन॑ । गुमे॒ महि॑ । मा । प्र॒तेन॑ । वि । रुधिषि ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—(वाचस्पतिः) वाणीका स्वामी, परमेश्वर (उपहूतः) समीप बुलाया गया है, (वाचस्पतिः) वाणी का स्वामी (अस्मान्) हम को उपहृय-

शभितः सर्वतः । वितनु । तनु विस्तारे-लोट्, अकर्मकः । वितनुहि, वितन्यस्त्र  
विस्तृतो भव । उभे । ईदूदेह द्विवचनं प्रगृह्यम् । पा० १ । १ । ११ । इति प्रगृ-  
ह्यम् । द्वये । आत्मी । आङ् + प्र॒ गतौ-क्तिन्, नकारोपसर्जनम् । पूर्ववत् प्रगृह्यम्  
आत्मी, धनुष्कोटी, अटन्यौ धनुः प्रान्ते । आत्मी अर्तन्यौ वारण्यौ वारिषण्यौ वा  
निरु ० ह । ३४ ॥ ज्यया । ज्या जयतेर्वा जिनातेर्वा प्रजावयतीपूनिति वा  
निरु ० ह । १७ । अन्यादयश्च । उ० ४ । ११२ । इति जि जये, वा, ज्या वयोहानौ  
शिच्-वा, ज्यु रहसि गतौ, शिच्-यक् । निपातनात् सायुः । यद्वा । अन्ये-  
व्यपि दृश्यते । पा० ३ । २ । १०१ । इति ज्यु गत्याम् यद्वा, ज्या वयोहानौ, शिच्-  
द । दाप् । धनुर्गुणेन, मौर्या । वृचः+पतिः म०१ ॥ वाणीः स्वामी । नि+  
यच्छतु । नियमतु, नियमे रक्षतु । अन्यत् सुगमं व्याख्यातं च ।

४—उप॑+हूतः । उप॑+हृ॒ आह्वाने—क । समीपं कृताचाहनः, कृत-

ताम्) समीप बुलावे । (श्रुतेन) वेद विज्ञान से (संगमेमहि) हम मिले रहें । (श्रतेन) वेद विज्ञान से (मा विराधिषि) मैं अलग न हो जाऊँ ॥ ४ ॥

**भावार्थ—**ब्रह्मचारी लोग परमेश्वर का आवाहन करके निरन्तर अभ्यास और सत्कार से वेदाध्ययन करें जिस से प्रीति पूर्वक आचार्य की पढ़ायी ब्रह्मविद्या उन के हृदय में स्थिर होकर यथावत् उपयोगी होवे ॥

इस सूक्त का यह भी तात्पर्य है कि जिज्ञासु ब्रह्मचारी अपने शिक्षक आचार्यों का सदा आदर सत्कार करके यत्त पूर्वक विद्याभ्यास करें जिससे वह शास्त्र उन के हृदय में दृढ़भूमि होवे ॥ ४ ॥

### सूक्तम् २ ॥

१—३ ॥ इन्द्रो देवता ॥ १, २, ४ । अनुष्टुप्, ८×४ । ३  
चिपदा चिष्टुप्, ११×३ अक्षराणि ॥

बुद्धिवृद्ध्युपदेशः—बुद्धि की बृद्धिके लिये उपदेश ।

विद्या शुरस्य पितरं पुर्जन्यं भूरिधायसम् ।

विद्यो ष्वस्य मातरं पृथिवीं भूरिवर्पसम् ॥ १ ॥

विद्या । शुरस्य । पितरस् । पुर्जन्यस् । भूरि-धायसम् ।

विद्यो इति । सु । शुस्य । मातरस् । पृथिवीस् । भूरि-वर्पसम् ॥ १ ॥

**भाषार्थ—**(शुरस्य) शत्रु नाशक [वाणधारी] शूर पुरुष के (पितरम्) रक्षक, पिता, (पुर्जन्यम्) सींचने वाले मेघ रूप (भूरिधायसम्) बहुत प्रकार

स्मरणः । वाचः+पतिः । म० १ ॥ वाण्याः पालयिता, परमेश्वरः । उप । समीपे । आदरेण । हृयतास् । हृज्—लोद् । आहृयतु स्मरतु । श्रुतेन । म० २ । अधीतेन, शास्त्रविज्ञानेन । सस्+गमेमहि । सम् पूर्वकात् गम्ल सं-गतौ-आशीर्लिङ्गि । समो गम्यृच्छ्वप्रच्छृ० । पा० १ । ३ । २९ । इति आत्मनेपदम् व्यवहिताश्च । पा० १ । ४ । ८२ इति समः क्रियापदेन संबन्धः । संगच्छेमहि, संगता भूयास्म । मा+दि+राधिषि । राध संस्तिष्ठौ । विराध वियोगे-लुडि, आत्मनेपदमेकवचनम् इडागमश्च । माडि लुड् । पा० ३ । ३ । १७५ । इति लुड् । न माड् योगे । पा० ६ । ४ । ७४ । इति माडि अटोऽभावः । अहं वियुक्तोमा भूवम् ।

१—विद्या । विद ज्ञाने-लद् । अदादित्वात् शपो लुक् । द्वयचोऽतस्तिष्ठः ।

से पोपण करनेवाले [परमेश्वर] को (विज्ञ) हम जानते हैं । (अस्य) इसे शूर की माननीया माना, (पृथिवीम्) विष्णुत वा विस्तीर्ण पृथिवीरूप (भूरिवर्पसम्) अनेक वस्तुओं से युक्त [ईश्वर] को (सु) भली भाँति (विज्ञ उ) हम जानते ही हैं ॥ १ ॥

**भावार्थ**—जैसे मेघ, जल की वर्षा करके और पृथ्वी, अग्नि आदि उत्पन्न करके प्राणियों का बड़ा उपकार करती है, वैसे ही वह जगदीश्वर परब्रह्म सब मेघ, पृथिवी आदि लोक लोकान्तरों का धारण और पोपण नियम पूर्वक करता है । जितेन्द्रिय शूरवीर विद्वान् पुरुष उस परब्रह्म को अपने पिता के समान रक्षक, और माता के समान माननीय और मान कर्ता जान कर (भूरिधायाः)

पा० ६ । २ । १३५ । इति सांहितिको दीर्घः । वयं जानीमः । शरस्य । शृणाति शत्रून् । ऋदोरप् । पा० ३ । ३ । ५७ । इति श्रृं हिंसे-अप् । शत्रुनाशकस्य वाणास्य । अथवा, शरो वाणः, तदस्यास्ति । अर्श आदिभ्योऽच् । पा० ५ । २ । १२७ । इति मत्वधे<sup>१</sup> अच् । वाणवतः शूरपुरुषस्य । पितरस् । नपूनेष्टत्वष्टू । ३० २ । ४५ । इति पा रक्षणे-तृन् वा तृच् निपातनात् साधुः । रक्षकम् । जनकम् । पर्जन्यस् । पर्वति सिद्धिति वृष्टिं करोतीति पर्जन्यः । पर्जन्यः । ३० ३ । १०३ । इति पृष्ठु सेचने-अन्य प्रत्ययः, पस्य जकारः । पर्जन्यस्तृपेराद्यन्तविपरीतस्य तर्पयिता जन्यः परोजेता वा जनयिता वा प्रार्जयिता वा रसानाम्-निरु० १० । १० । सेचकम् । मेघवद् उपकर्त्तारम् । भूरि-धायसम् । वहिहाधाभ्य-पञ्चन्दसि । ३० ४ । २२१ । इति भूरि + हुधाम् धारणपोपणयोः दाने च-असुन्, स च खित् । आतो युक् चिणकृतोः । पा० । ७ । ३ । ३३ । इति युक् । वहुपदार्थ-धारयितारं सुप्तेः पार्थयितारं परमेश्वरम् विज्ञो इति । विज्ञ-उ । वयं जानीम एव । सु । सुषु । अस्य । शरस्य । सातरस् । मान्यते पूज्यते सा माता । नपूनेष्टत्वष्टू । ३० २ । ४५ । इति मान पूजायाम्-तृन् वा तृच् निपातः । माननीयाम् । जननीम् । पृथिवीम् । १ । । ३० । ३ प्रथिम्बदिभ्रस्तजां सम्ब्र-सारणं सल्लोपश्च । ३० १ । २८ । इति प्रथ प्रख्याने-कु । वोतो गुणवचनात् । पा० ४ । १ । ४४ । इति । पृथु-डीप् । विस्तीर्णा प्रख्याता वा पृथिवी । अथवा, प्रथते विस्तीर्णा भवतीति पृथिवी । प्रथेः पिवनपवनप्वनः संप्रसारणं च । ३० १ । १५० । इति प्रथ ल्यातौ विस्तारे-पिवन्, संप्रसारणं च । पिदूगौरादिं-भ्यश्च । पा० ४ । १ । ४१ । इति डीप् । भूमिम् । भूमिवद् गुणवन्तम् । भूरि-वर्पसम् । वियते स्त्रीक्रियते तत् । वर्षो रूपम्-निर्घ० ३ । ७ । वृद्धशीड्म्यां रूप-

अनेक प्रकार से पोपण करने वाला और (भूरिवर्पाः) अनेक वस्तुओं से युक्त होकर परोपकार में सदा प्रसन्न रहे ॥ १ ॥

**ज्याके परि णो नुमाश्मानं तन्वं कृधि ।**

**वीडुर्वरीयोऽरत्तीरपु द्वैष्यांस्या कृधि ॥ २ ॥**

ज्याके । परि । नुः । नुम् । अश्मानम् । तन्वंग् । कृधि ।

**वीडुः । वरीयः । अरातीः । अप॑ । द्वैष्यांसि । आ । कृधि ॥ २ ॥**

**भावार्थ—**[हे इन्द्र] (ज्याके) जय के लिये (नः) हम फो (परि) सर्वथा (नम) तू भुक्ता, (तन्वम्) [हमारे] शरीरको (अश्मानम्) पत्थर सा [मुद्रा] (कृधि) बनादे । (वीडुः) तू इड़ होकर (अरातीः) विरोधों और (द्वैष्यांसि) दोनों को (अप = अपहत्य) हटाकर (वरीयः) बहुत दूर (आकृधि) फरदे ॥ २ ॥ अथवा, (ज्याके) दोनों जय के साधनों [मेघ और भूमि] फो (नःपरि) हमारी ओर (नम) तू भुका । यह अर्थ प्रयुक्त करो ।

**भावार्थ—**परमेश्वर में पूर्ण विश्वास करके मनुष्य आत्मबल और शरीर बल प्राप्त करें और सब विरोधों को मिटावें ।

स्वाङ्गयोः पुट् च । ३० ४ । २०१ । इति वृङ् स्वीकरणे—अमुन्, पुट् आगमः । भूरीणि वहनि रूपाणि वस्तूनि यस्मिन् स भूरिवर्पाः । अनेकवस्तुयुक्तं परमेश्वरम् ॥

**२—ज्याके ।** ज्या जयतेर्वा जिनातेर्वा ग्रजावयतीयुनिति घा-निद० ६ । १७ ॥ खजेराकः । ३० ४ । १३ । इति जि जये-आकप्रत्ययः । निपात्यते च । सप्तम्यधिकरणे च । पा० २ । ३ । ३६ । अत्र । निमित्तात् कर्मसंयोगे सप्तमी वक्तव्या । वार्तिकम् । इति निमित्ते सप्तमी । जयनिमित्ते=जयार्थम् । यद्या १ । १ । ३ । ज्या-स्वार्थेकन, दाप् च । जयसाधने [उभे पर्जन्यपृथिव्याः]—द्वियां द्वितीयाद्विवचनम् । परि । परितः सर्वतः । नः । अस्मान् । नम । नमय, प्रहो-कुरु । अश्मानम् । अशि शक्तिभ्यां छन्दसि । ३० ४ । १४७ । इति अग्र व्याप्तौ घा अश भोजने—मनिन् । अश्मा मेघनाम-निद० १ । ६० । पापाणं, प्रस्तरघट् इदम् । तन्वम् । १ । १ । १ छंदसि यण् । उदात्तस्वरतयोर्यणः स्वरतोऽनुदात्तस्य । पा० ८ । २ । ४ । इति खरितः । तन्म्, शरीरम् । कृधि । डुक्ष्म् करणे—लोट् । कुरु । वीडुः । भूमृशीड् । ३० १ । ७ । इति वील संस्तम्भे—उ, लस्य डः । यील-

सायणाचार्य ने अर्थ किया है कि (ज्याके) हे कुत्सित चिह्ना ! (नः) हम को (परि) छोड़ कर (नम) झुक । हमारी समझ में वह असंगत है, संपूर्ण सूक्त का देवता इन्द्र है ॥

वृक्षं यद्गावः परिषस्वज्ञाना अनुस्फुरं शुरमच्चन्त्युभुम् ।  
शरुभुस्मद् यावय दिद्युमिन्द्र ॥ ३ ॥

वृक्षम् । यत् । गावः । परि-स्वज्ञानाः । अनु-स्फुरम् । शुरम् ।  
अर्चन्ति । कुभुम् । शरुम् । अस्मल् । यवयु । दिद्युम् । इन्द्र ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—(यत्) जब (वृक्षम्) धनुष से (परि-स्वज्ञानाः) लिपटी हुयी (गावः) चिह्ने की डोरियाँ (अनुस्फुरम्) झुरती करते हुये (शुरम्) विस्तीर्ण ज्योति धाले, अथवा सत्य से प्रकाशमान वा वर्तमान, वडे वुद्धिमान् (शरम) वाणधारी शूरपुरुष की (अर्चन्ति) स्तुति करें । [तव] (इन्द्र) हे वडे पेश्वर्यवाले जगद्वैश्वर ! [वा. हे वायु ! ] (शरुम्) वाण और (दिद्युम्) वज्र को (अस्मल्) हम से (यावय) त् अलग रख ॥ ३ ॥

बलनाम निर० २ । ६ । वीलयतिश्च वीलयतिश्च संस्तम्भकर्मणौ । निर० ५ । १६ । वीढ़वी हृष्टा । वरीयः । प्रियस्थिरेत्यादिना । पा० ६ । ५ । १५७ । इति उह—ईयसुन् वरादेशः । क्रियाविशेषणम् । उरुनरं दूरतरम् । अरातीः । न राति ददाति सुखं स अरातिः शत्रुः । किञ्चकौ च संज्ञायाम् । पा० ३ । ३ । १७४ । इति रा दाने-किञ्चन्जस्मासः । सुपां सुलुक्ष्यूर्वस्वर्ण० । पा० ७ । १ । ३६ । इति पूर्वस्वर्णः । अरातीन् शत्रून् । यद्धा किन् प्रत्ययान्ते, शत्रुभावान्, विरोधान् । अथ । अपहृत्य । द्वैषांसि । द्विप्र अप्रीतौ भावे-असुन् । द्वेषान् आ । ईपदर्थे ।

३—वृक्षम् । स्तु वशिन्द्र कृत्युपिभ्यः कित् । उ० ३ । ६६ । इति ओ वश्व द्वेदने-क्स प्रत्ययः । वृक्षे वृक्षे धनुषि धनुषि वृक्षो व्रश्चनात् — निर० २ । ६ । धनुर्दण्डम् । धनुः । यत् । यदा । गावः । गमेष्ठोः । उ० २ । ६७ । इति गम्लृगतौ-डो । इयापि गोकृच्यते गव्या चेत् ताद्वितमथवेन्त गव्या गम्लृतीपूनिति-निर० २ । ५ । ज्याः, मौर्यः । परि-स्वज्ञानाः । पञ्च परिष्वङ्गे, लिङ्गः कानच्, नकारलोपे द्विर्वचनम् । आश्लिष्य धनुष्कोटौ आरोपिताः । अनु-स्फुरम् ।

**भावार्थ—**जब दोनों ओर से (आध्यात्मिक वा आधिभौतिक) घोर संग्राम होता हो, बुद्धिमान् चतुर सेनापति ऐसा साहस करे कि सब योद्धा लोग उस की बड़ाई करें, और वह परमेश्वर का सहारा लेकर और अपने प्राण घायु को साधकर शत्रुओं को निरुत्साह करदे, और जय प्राप्त करके आनन्द भोगे ॥३॥

निरुक्त अध्याय २, खंड ६ और ५ के अनुसार (वृक्ष) का अर्थ [अनुष] इस लिये है कि उस से शत्रु छेदा जाता है और (गौ) का नाम चिल्ला इसलिये है कि उस से वाणों को चलाते हैं ॥

**यथा द्यां च पृथिवीं चान्तस्तिष्ठति तेजनम् ।**

**एवा रोगै चास्त्रावं चान्तस्तिष्ठतु मुञ्जु इत् ॥ ४ ॥**

यथा । द्याम् । च । पृथिवीम् । च । अन्तः । तिष्ठति । तेजनम् । शुद्ध । रोगम् । च । श्वा-स्त्रावम् । च । अन्तः । तिष्ठतु । मुञ्जः । इत् ॥४॥

**भाषार्थ—**(यथा) जैसे (तेजनम्) प्रकाश (द्यां च) सूर्य लोक (च) और

स्फुर संचलने-घर्षये कविधानम् । प्रतिस्फुरणम्, स्फूर्तिशुक्तम् । शरम् ।

म० १ । शत्रुछेदकम् । वाणधारकं शरम् । अर्चन्ति । पूजयन्ति; स्तुवन्ति ।

कृशुम् । अृ गतौ—क्षिप् । अृकारः=उरु वा प्रृतम् । अृ + भा दीप्तौ वा भू सत्ता-

याम्-हु । यद्धा, उरुशब्दस्य अृतशब्दस्य वा अृकार आदेशः । अृभव उरु

भान्तीति वर्त्तेन भान्तीति वर्त्तेन भवन्तीति वा—निरु० ११ । १५ । अृशुः=मेधावी-

निध० ३ । १५ । उरुभासनम्, अृतेन सत्येन भान्तं भवन्तं वा । मेधाविनम् । शरम् ।

शृस्वृस्नहि० उ० १ । १० । इति शृ हिंसायाम्-उ प्रत्ययः । छेदकं वाणम् । अस्मत् ।

अस्मतः । यवय । यु मिश्रणमिश्रणयोः—णिच्च-लोट् । पृथक्कुरु, दिव्यम् ।

द्युतिगमिजुहोतां द्वे च । वाच्चिकम् । पा० ३ । २ । १७८ । इति द्युत दीप्तौ—क्षिप् ।

द्योतते उज्ज्वलत्वात् । अथवा दो अवखण्डने—क्षिप् । द्यति खण्डयति शब्दून् ।

पृषोदरादिः । तलोपश्छान्दसः । दिव्यत्, वज्रः, निध० २ । २० । वज्रम् । इन्द्र ।

ऋज्ञेन्द्राग्रवज्र० । उ० २ । २८ । इति इदि परमैश्वर्ये—रन् । जिन्त्यादिनित्यम् ।

पा० ६ । १ । १६७ । इति नित्यात् आद्युदात्तत्वे प्राप्ते आमन्त्रितत्वात् सर्वानुदा-

त्त्वम् । इन्द्रियमिन्द्रलिङ्गमिन्द्रदृष्टमिन्द्रसृष्टमिन्द्रजुष्टमिन्द्रदत्तमिति वा ।

पा० ५ । २ । ६३ । वायुर्वेन्द्रो वान्तरिक्षस्थानः—निरु० । ७ । ५ । हे परमैश्वर्य-

वन्, वायो, हे जीव ।

**४—यथा । वेन प्रकारेण । द्याम् । गमेऽर्द्धः । उ० २ । ६७ । इति बाहु-**

(पृथिवीम्) पृथिवी लोक के (अन्तः) बीच में (तिष्ठति) रहता है। (एव) वैसे ही (मुङ्गः) शोधने वाला परमेश्वर [वा श्रौषध] (इत्) भी (रोगं च) शरीर भंग (च) और (आस्तावम्) रुधिर के वहाव वा घाव के (अन्तः) बीच में (तिष्ठतु) स्थित होते ॥ ४ ॥

**भावार्थ—**जो मनुष्य अपने वाहिरी और भीतरी क्षेत्रों में (मुङ्ग) हृदय संशोधक परमेश्वर का स्मरण रखते हैं वे दुःखों से पार होकर तेजस्वी होते हैं। अथवा जैसे सद्वैद्य (मुङ्ग) संशोधक औपधि से वाहिरी और भीतरी रोग का प्रतीकार करता है, वैसे ही आचार्य विद्या प्रकाश से ग्रह्यचारी के अक्षान का नाश करता है॥ ४ ॥

सायण भाष्य में (तेजनम्) नपुंसक लिङ्को [तेजनः] पुंलिंग मानकर [वेणुः] अर्थात् वांस अर्थ किया है वह असंगत है॥

### मूलम् ३ ॥

१-८ ॥ पर्जन्यादयो देवताः । १-५ पंक्तिः ८×५, ६-८ अनुष्टुप् छन्दः, ८×४ अष्टरात्रि ॥

शान्तिकरणम्—शान्ति के लिये उपदेश ।

विद्मा शुरस्य पितरं पूर्जन्यै श्रुतवृष्ण्यम् ।

तेना ते तुन्वे शं करं पृथिव्यां तै निषेचनं

वृहिष्टं अस्तु वालिति ॥ १ ॥

लकात् धुत दीप्तौ-डो प्रत्ययः । सूर्यलोकम् । पृथिवीम् । मं० २ । प्रख्यातं विस्तीर्णा वा भूमिम् । अन्तः । अम गतौ-अरन्, तुडागमः । अन्तरान्तरेण युक्ते पा० २ । ३ । ४ । इति छन्दसि मध्यशब्दस्य पर्यायवाचकत्वात् अन्तर् इति शब्देन सह द्वितीया । द्वयोर्मध्ये । तिष्ठति । वर्तते । तेजनम् । नपुंसकम् । तिज तीक्ष्णीकरणे-ल्युट् । तेजः प्रकाशः । एव । निपातस्य च । पा० ६ । ३ । ६३६ । इति छन्दसि दीर्घम् । एवम्, तथा । रोगम् । पद रुजविशस्पृशो घञ् । पा० ३ । ३ । १६ । इति रुज भंगे हिंसे च-घञ् । रुजादि शरीरम् । शरीरभंगम् । आस्तावम् । श्याऽऽद्वयधास्तु । पा० ३ । १ । १४१ । इति आङ्+सु स्ववरणे-ए प्रत्ययः । अचो ज्ञाति । पा० ७ । २ । ११५ । इति वृद्धिः आस्तावम्, रुधि-रादिव्यवणम् । आधातम् । मुञ्जजः । मुञ्ज्यते मृञ्यते अनेन । मुञ्जि मार्जने शोधने-अच् । परमेश्वरः संशोधकः पदार्थो वा । इत् । एव । अपि ॥

विद्म् । शरस्य । पितरम् । पर्जन्यम् । शत-वृष्टयम् । तेन । ते । तन्वे  
शम् । करम् । पृथिव्याम् । ते । नि-सेचनम् । वहिः । ते । अस्तु ।  
वाल् । इति ॥१ ॥

**भाषार्थ**—(शरस्य) शत्रु नाशक [वा वारा धारी] शर के (पितरम्) रक्षक,  
पिता, (पर्जन्यम्) सींचने वाले मेघ रूप (शतवृष्टयम्) सैकड़ों सामर्थ्य वाले  
[परमेश्वर] को (विद्म्) हम जानते हैं । (तेन) उस [शान]से (ते)तेरे (तन्वे) शरीर  
के लिये (शम्) नीरोगता (करम्) में करूँ, और (पृथिव्याम्) पृथिवी पर (ते) तेरा  
(निसेचनम्) बहुत सेचन [वृद्धि] होवे, और (ते) तेरा (वाल्) वैरी (वहिः)  
वाहिर (अस्तु) होवे, (इति) वस यही ॥२ ॥

**भावार्थ**—जैसे मेघ अन्न आदि उत्पन्न करता है वैसे ही मेघ के भी मेघ  
अनन्त शक्तिवाले परमेश्वर को साक्षात् करके जितेन्द्रिय पुरुष (शतवृष्टय)  
सैकड़ों सामर्थ्य वाला होकर अपने शत्रुओं का नाश करता और आत्मयल बढ़ा  
कर संसार में वृद्धि करता है ॥२ ॥

इस मन्त्र के पूर्वार्थ के लिये १ । २ । १ । देखो ।

१-विद्म्, शरस्य, पितरम्, पर्जन्यम् । इति पदानि व्याख्यातानि ।  
२ । १ । शत-वृष्टयम् । वर्णतीति वृपा । कनिन् युवृपितक्षीत्यादिना । उ० १  
१५६ । इति वृषु सेचने-कनिन् । भवे छन्दसि । पा० ४ । ४ । ११० । इति वृपन्-  
यत् । वृष्णि भवं वृष्णयं वीर्यं सामर्थ्यम् । यहु सामर्थ्येषितं परमेश्वरम् । तन्वे ।  
१ । १ । १ । तत्रवत् सिद्धिः स्वरितश्च । शरीराय । शम् । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते ।  
पा० ३ । २ । ७५ । इति शम् उपशमने-विच् । शान्तिम्, स्वास्थ्यम् । मुखम्-निघ०  
३ । ६ । करम् । ढुक्कन् करणे-लेट् । अहं कुर्याम् । पृथिव्याम् । १ । २ । २ ।  
प्रख्यातायां भूमौ । ते । तव । नि-सेचनम् । नि + पिच सेचने-भावे ल्युट् ।  
आदीकरणं, वर्धनम्, वृद्धिः । वहिः । वह प्रापणे—इसुन् । वाहम् वहिदेशे ।  
वाल् । वल वधे-किप् वलति हिनस्तीति वाल् वलः, असुरः, दैत्यः, वैरी । इति ।  
दण् गतौ-किच् । पर्याप्तम् अलम् ( इति सर्वकम् ) मं० ६-८ ॥

विद्मा शुरस्य पितरं मित्रं शुतवृष्णयम् ।  
तेना ते तुन्वे ३१ शं करं पृथिव्यां तै निषेचनं  
बुहिष्टं अस्तु बालिति ॥ २ ॥

विद्मा । शुरस्य । पितरस् । मित्रस् । शुत-वृष्णयम् । तेन । तु ।  
तुन्वे । शम् । कुरुम् । पृथिव्याम् । तु । नि-सेचनम् । बुहिः ।  
तै । श्रस्तु । बाल् । इति ॥ २ ॥

**भावार्थ—**(शुरस्य) शत्रु नाशक शर [वा वाणीधारी] के (पितरम्) रक्षक  
पिता, (मित्रम्) सब के चलाने वाले [वा स्नेहवान्] वायु रूप (शतवृष्णयम्)  
सैंकड़ों सामर्थ्यवाले [परमेश्वर] का (विद्मा) हम जानते हैं । तेन उस [ज्ञान] से . . . . ॥ २ ॥

**भावार्थ—**जैसे वायु सब प्राणियों के जीवन का आधार है वैसे ही परमेश्वर वायु का भी प्राण है इत्यादि ॥ २ ॥

सायण माथ में (मित्र) शब्द का अर्थ दिन का अभिमानी देवता है ॥

विद्मा शुरस्य पितरं वरुणं शुतवृष्णयम् ।  
तेना ते तुन्वे ३१ शं करं पृथिव्यां तै निषेचनं  
बुहिष्टं अस्तु बालिति ॥ ३ ॥

विद्मा । शुरस्य । पितरस् । वरुणम् । शुत-वृष्णयम् । तेन ।  
तै । तुन्वे । शम् । कुरुम् । पृथिव्याम् । तै । नि-सेचनम् । बुहिः ।  
तै । श्रस्तु । बाल् । इति ॥ ३ ॥

२—मित्रस् । अमिच्चिमिशसिभ्यः क्रः । ३०४ । १६४ । इति डुमित्र ।  
प्रक्षेपणे—क्र । मित्रोति प्रेरयति बृष्टिं अन्यपदार्थान् चेति मित्रः, यद्वा मिद-  
स्नेहे-त्र । सर्वप्रेरकः । स्नेहवान् । वायुः । वायुवत् उपकारकम् । मित्रशब्दो  
भगवता यास्केन मध्यस्थानदेवतासु पठितः—निरु० १० । २१-२२ । अहरभि-  
मानी देवो मित्रः—इति सायणः । वायुम् । दिनकालम् । शेषं पूर्ववद् योज्यम्,  
मन्त्रे १ ॥

**भाषार्थ**—(शरस्य) शब्दु नाशक [वा वाणधारी] शूर के (पितरम्) रक्षक, पिता, (वरुणम्) लोकों के ढकनेवाले आकाश रूप विस्तीर्णं (शतवृप्तयम्) सैकड़ों सामर्थ्य वाले [परमेश्वर] को (विष्णु) हम जानते हैं। (तेन) उस [शान] से --- ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—आकाश में सूर्य भूमि आदि लोक स्थित हैं और परमेश्वर के आधीन आकाश भी है—इत्यादि ॥ ३ ॥

(वरुण) मध्यस्थान देवतानिरु १० । ३ । इस से वृष्टिजल का अर्थ प्रतीत होता है, परन्तु (पर्जन्य) शब्द मं १ में आ चुका है, इस से यहाँ पर वृष्टि का आधार और सब का ढकने वाला आकाश अर्थ है। सायण भाष्य में रात्रि का अभिमानी देवता अर्थ है ॥

विद्मा शुरस्य पितरै चन्द्रं शुतवृप्तयम्  
तेना॑ ते तुन्वे॑ तु॑ शं करं पृथिव्यां॑ ते॑ नि॒पेच्चनं  
बुहिष्टै॑ अस्तु वालिति॑ ॥ ४ ॥

विद्मा॑ शुरस्य॑ पितरै॑ चन्द्रम्॑ शुतवृप्तयम्॑ तेन॑ ।  
ते॑ तुन्वे॑ शम्॑ कुरम्॑ पृथिव्याम्॑ ते॑ नि॒-सेच्चनम्॑ ।  
बुहिः॑ ते॑ अस्तु॑ वालि॑ इति॑ ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(शरस्य) शत्रुनाशक (वा वाणधारी) शूर के (पितरम्) रक्षक, पिता (चन्द्रम्) आनन्द देने वाले, चन्द्रमा रूप उपकारी (शतवृप्तयम्) सैकड़ों सामर्थ्य वाले [परमेश्वर को] (विष्णु) हम जानते हैं। (तेन) उस [शान] से ..... ॥ ४ ॥

३—वरुणम् । कृवृदारिभ्य उनन् । उ० ३ । ५३ । इति वृज् वरणे—उनन् । आवृणोति लोकान् । मध्यस्थानदेवतासु—वरुणो वृणोतीति सतः—निरु० १० । ३ । लोकानामावरकम्, अन्तरिक्षम् आकाशं वा । वरणो रात्र्यभिमानी देवः—इति सायणः । शेषं पूर्ववद् व्याख्येयम्, मं० १ ।

४—चन्द्रम् । स्फायितञ्चीत्यादिना, उ० २ । १३ । इति चदि आह्लादने-२क् । चन्द्रशचन्दतेः कान्तिकर्मणः निरु० ११ । ५ । आह्लादकं देवं, हिमांशुम् ।

**भावार्थ—**(चन्द्र) आनन्द देनेवाला अर्थात् अपनी किरणों से अश्व आदि औषधों को पुष्ट करके प्राणियों को बल देता है। उस चन्द्रमा का भी आहलादक वह परमेश्वर है,ऐसा ही मनुष्य को आनन्द देने वाला होना चाहिये ॥ ४ ॥

**विद्मा शुरस्य पितरं सूर्यं शुतवृष्ण्यम् ।**

**तेनो ते तुन्वे ३१ शं कंरं पृथिव्यां तै निषेचनं  
बुहिष्टे अस्तु वालिति ॥ ५ ॥**

**विद्मा शुरस्य पितरंशः सूर्यंशः शुत-वृष्ण्यम् । तेनो । ते । तुन्वे ।  
शस् । कुरस् । पृथिव्यास् । तै । नि—सेचनस् । बुहिः । ते । अस्तु ।  
वाल् । इति ॥ ५ ॥**

**भावार्थ—**(शुरस्य) शत्रुनाशक [वा वाणीधारी] शुर के (पितरम्) रक्षक, पिता (सूर्यम्) चलनेवाले वा चलानेवाले सूर्य समान [उपकारी] (शतवृष्ण्यम्) सौकड़ों सामर्थ्य वाले [परमेश्वर] को (विद्म) हम जानते हैं। (तेन) उस [ज्ञान] से (ते) तेरे (तन्वे) शरीर के लिये (शम्) नीरोगता (करम्) में कर्कुं और (पृथिव्याम्) पृथिवी पर (ते) तेरा (निसेचनम्) बहुत सेचन [वृद्धि] होवे और (ते) तेरा (वाल्) वैरी (बुहिः) वाहिर (अस्तु) होवे,(इति) वस यही ॥ ५ ॥

**भावार्थ—**(सूर्य) आकाश में वायु से चलता है और लोकों को चलाता और वृष्टि आदि उपकार करता और बड़ा तेजस्वी है। वह परब्रह्म उस सूर्य का भी सूर्य है। उसके उपकारों को जान कर तेजस्वी मनुष्य परस्पर उन्नति करते हैं ॥ ५ ॥

**इन्दुम् । तद्वत् उपकारकम् । अन्यत्—यथा मं० १ ।**

**५—सूर्यस् । राजसूयसूर्येत्यादिना । पा० ३ । १ । ११४ । इति सूरणे  
वयप् । निपातनात् ऋकारस्य ऊत्वम् । सरत्याकाशे स सूर्यः । यद्वा, पू, प्रेरणे, तुदा-  
दिः—वयप्, रुद् आगमः । सुवति प्रेरयति लोकान् कर्मणि स सूर्यः । यद्वा सु +  
ईर गतीं कर्मणि क्यपि निपात्यते । वायुना । सुष्ठु ईर्यते प्रेर्यते स सूर्यः । सूर्यः  
सर्वेषां सुवतेषां स्वीर्यतेषां । इति यास्कः—निर० १२ । १४ । आदित्यम्,  
सूर्यवत् उपकारकम् । शेषम्—छायात्ममं० १ ।**

**यदुन्नेषु । गवीन्योर्थद् वस्तावधि संश्रुतम् ।**

**एवा ते मूत्रं मुच्यतां बुहिर्वालिति सर्वकम् ॥ ६ ॥**

**यत् । आन्नेषु । गवीन्योः । यत् । वस्तौ । अधि । सम्—श्रुतम् ।**

**सुव । ते । मूत्रस् । मुच्यताम् । बुहिः । वाल् । इति । सर्वकम् ॥ ६ ॥**

**भाषार्थ—**( यत् ) जैसे (यत्) कि (आन्नेषु) आंतों में और (गवीन्योः) दोनों पाश्वस्थ नाड़ियों में और (वस्ती अधि) मूत्राशय के भीतर (संश्रुतम्) एकत्र हुआ [मूत्र छूटता है] । (एव) वैसे ही (ते मूत्रम्) तेरा मूत्र रूप (वाल्) धूरी (बहिः) बाहिर (मुच्यताम्) निकाल दिया जावे (इति सर्वकम्) यद्दी वस है ॥ ६ ॥

**भावार्थ—**जैसे शरीर में रुका हुआ सारहीन मल विशेष, मूत्र अर्थात् प्रस्त्राव क्लेश देता है और उस के निकाल देने से चैन मिलता है वैसे ही मनुष्य आत्मिक, शारीरिक और सामाजिक शत्रुओं के निकाल देने से सुख पाता है ॥ ६ ॥

**टिप्पणी—**सायण भाष्य में (संश्रुतम्) के स्थान में (संश्रितम्) मानकर “समवस्थितम्” [ठहरा हुआ] अर्थ किया है ॥

**६—यत् । यथा । आन्नेषु । अमत्यनेन । अम गतौ—क् ।**  
**आति वन्धने — करणे पूर्ण् । उपधादीर्घः । अन्नेषु । उदरनाडीविशेषेषु ।**  
**गवीन्योः । हुदक्षिभ्यामिनन् । ३० २ । ५० । इति गुड् धनौ—इनन् ।**  
**डीप् । छान्दसो दीर्घः । पाश्वद्वयस्थे नाड्यौ गवीन्यौ इत्युच्यते, तयोः—इति**  
**सायणः । वस्तौ । वसेस्तिः । ३० ४ । १६० । इति वस आच्छादने—ति**  
**प्रत्ययः । वसति मूत्रादिकम् । मूत्राशये । अधि । उपरि, मध्ये । सम्-**  
**श्रुतम् । श्रु थवणे गतौ च—क । सम्यक् श्रुतम् । संगतम् । एव । एवम् तथा ।**  
**मूत्रस् । मूत्र प्रस्त्रावे—घञ् । यद्वा, सिविमुच्योप्टेरुच । ३० ४ । १६३ । इति**  
**मुच त्यागे—पूर्ण् ऊत्वं च । मुच्यते त्यज्यते इति । प्रस्त्रावः, मेहनम् । सार-**  
**हीनो मलद्रवः । मुच्यताम् । मुच—कर्मणि लोद् । त्यज्यताम्, निर्गच्छतु ।**  
**सर्वकस् । अव्ययसर्वनाम्नामकच् प्राक् देः । पा० ५ । ३ । ७१ । इति अकच् ।**  
**सर्वम् । अन्यद् व्याख्यातं म० १ ॥**

प्रते गिनद्वभि॒ मेहन्॑ वर्त्म॑ वेशन्त्या॒ इव ।

एवा॒ ते॒ मूत्र॑ मुच्यतां॒ बुहिर्बालिति॑ सर्व॑कम्॒ ॥ ७ ॥

प्रा॑ ते॒ । भिन्नद्वि॑ । मेहनम्॒ । वर्त्म॑ । वेशन्त्याः—इव ।

एव । ते॒ । मूत्र॑स् । मुच्यताम्॒ । बुहिः॑ । बाल्॒ । इति॑ । सर्व॑कम्॒ ॥ ७ ॥

**भावार्थ**—(ते) तेरे (मेहनम्) मूत्र द्वार को (प्रभिन्नद्वि) मैं खोले देना हूँ, (इव) जैसे (वेशन्त्याः) भील का पानी (वर्त्मम्) वन्ध को [खोल देता है] । (एव), वैसे ही……… म. ६ ॥ ७ ॥

**भावार्थ**—जैसे सद्वैश्च लोह शज्जाका से रोगी के रुके दुये मूत्र को भील के पानी के समान खोलकर निकाल देता है वैसे ही मनुष्य अपने शत्रु को निकाल देवे ॥ ७ ॥

विपितं ते वस्तिविलं समुद्रस्येदुधेरिव ।

एवा॒ ते॒ मूत्र॑ मुच्यतां॒ बुहिर्बालिति॑ सर्व॑कम्॒ ॥ ८ ॥

वि-स्ति॑तम् । ते॒ । वस्ति॑-विलम् । उमुद्रस्य॑ । उदुधेः-इव ।

एव । ते॒ । मूत्र॑स् । मुच्यताम्॒ । बुहिः॑ । बाल्॒ । इति॑ । सर्व॑कम्॒ ॥ ८ ॥

**भावार्थ**—(ते) तेरा (वस्तिविलम्) मूत्र मार्ग (विपितम्) खोल दिया

ग+भिन्नद्वि॑ । भिन्नद्वि॑ विद्वारणे—लट् । व्यवहिताश्च । पा० १ । ४ । ८२ ।

इति॑ उपसर्गस्य व्यवधानम् । विवृणोमि॑, विवृतं॑ करोमि॑ । मेहनम्॒ । मिह सेचने-करणे ल्युट् । मेहति॑ सिञ्चति॑ मूत्रम् । मूत्रमार्गम् । वर्त्मस् । सर्वधातुभ्यः॑ एन्॒ ।

उ० ४ । १५६ । वृतु॑ वर्तने-एन्॒ । वन्धम् । वेशन्त्याः॑ । जृविशिभ्यां॑ भच्॒ । उ०

३ । १२६ । इति॑ विश प्रवेशे॑ -भच्॒ । भोजन्तः॑ । पा० ७ । १ । ३ । इति॑ भस्य अन्ता-देशः॑, वेशन्तः॑, जलाशयः॑ । भवे॑ छन्दसि॑ । पा० ४ । ४ । ११० । इति॑ यत्॑ । वेशन्ते॑ सरोवरे॑ भवा॑ आपः॑ । अन्यत्॑ पूर्ववत्॑ म० ६ ।

**ट-वि-स्तिम्** । वि+पो अन्तकर्मणि॑-क, यद्वा॑पिज्॑ वन्धे॑-क । विमुक्तम्॒ वस्ति॑-विलम्॒ । म० १ । वस्ति॑ + विल॑ स्तूतौ॑-क । मूत्रस्य छिद्रं॑ मार्गम्॒ ।

गया है, (इव) जैसे (उदधेः) जल से भरे (समुद्रस्य) समुद्र का [मार्ग]। (एव) वैसे ही………। म. ६ ॥ ८ ॥

**भावार्थ**—मन्त्र ७ देखो ॥

यथैषुका पुरापत्तदवैसुष्टुधि धन्वनः ।

एुवा ते मूत्रै मुच्यतां वृहिर्वालिति सर्वकम् ॥ ६ ॥

यथा । इषुका । पुरा-श्रपतत् । श्रवै-सृष्टा । श्रधिं । धन्वनः ।  
सुव । ते । सूत्रैस् । मुच्यताम् । वृहिः । वाल् । इति । सर्वकम् ॥ ६ ॥

**भाषार्थ**—(यथा) जैसे (धन्वनः श्रधिः) धनुप् से (श्रवस्त्रा) छुटानुआ (इषुका) वाणा (परा-श्रपतत्) शीघ्र चला गया हो । (एव) वैसे ही (ने) नेरा (मूत्रम्) मूत्र रूप (वाल्) वैरी (वृहिः) वाहिर (मुच्यताम्) निकाल दिया जावे (इति सर्वकम्) यह वस है ॥ ६ ॥

**भावार्थ**—सरल है, ऊपर के मन्त्र देखो ॥ ६ ॥

समुद्रस्य । स्फायितश्चिवद्धिं० । उ० २ । १३ । इति सम् + उन्दी लोदने-रक् सम्यक् उन्ति झेदयति जलेन जगत् इति समुद्रः । समुद्रः कस्मात् समुद्रद्रव-न्त्यसमादापः समभिद्रवन्त्येनमापः समोदन्तेऽस्मिन् भूतानि समुद्रको भवति समुनत्तीति वा-निरु० २ । १० । समुद्रः = अन्तरिक्षम्—निरु० १ । ३ । सागरस्य । उदधेः । कर्मण्यधिकरणे च । पा० ३ । ३ । १३ । इति उद वा उदक + दुधान् धारणपोपणयोः- कि । उदकपूर्णस्य । अन्यत् पूर्ववत् म० ६ ॥

८—इषुका । इपुरीपतेर्गतिकर्मणो वधकर्मणो वा । निरु० ६ । १८ । इति ईप गतौ वधे-उ प्रत्ययः । स्वाधे०-कल्पाप् । इषुः वाणः । परा-श्रपतत् । पत गतौ-लड् । शीघ्रं दूरे अगच्छत् । श्रवसृष्टा । सृज—विसर्गे०-क । विमुक्ता । श्रधि । पञ्चम्यर्थानुवादो । धन्वनः । कनिन् युवृपितक्षिराजि-धन्विद्युप्रतिदिवः । उ० १ । १५६ । इति धन्व गतौ—कनिन् । धनुपः सकाशात्, चापात् । शेषं पूर्ववत् म० ६ ॥

सूत्कर्म ॥ ४ ॥

१—४ । आपो देवताः १-३ गायत्री, ४ पङ्क्तिः, ८×५ अक्षराणि ॥

परस्परोपकारोपदेशः— परस्पर उपकार के लिये उपदेश ॥

**अम्बयो युन्त्यध्वभिज्ञमयो अध्वरीयुताम् ।**

**पृञ्चतीर्मधुना पयः ॥ १ ॥**

**अम्बयः । युन्तु । अध्व-भिः । जामयः । अध्वरि-युताम् ।**

**पृञ्चतीः । मधुना । पयः ॥ १ ॥**

**भाषार्थ—**(अम्बयः) पाने योग्य मातामें और (जामयः) मिलकर भोजन करने वारी, वहिनें [वा कुलस्त्रियां] (मधुना) मधु के साथ (पयः) दूध को (पृञ्चतीः) मिलाती हुई(अध्वरीयताम्) हिंसान करने हारे यजमानों के (अध्वभिः) सन्मार्गों से (यन्ति) चलती हैं ॥ १ ॥

**१\_अम्बयः । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ध०११६ । इति अम्ब गतौ-इन् । प्रापणीया मानरः । मातृभूता आपः । अम्बाशब्दवहू अम्बिशब्दां वेदे मातृवाची । यथा । अम्बितमे नदीतमे । अ०० २ । ४१ । १६ । अम्बे अम्बिकेऽम्बालिके । य० ३४ । ६८ । यन्तिः । इण् गतौ-लट् गच्छन्ति । अध्वभिः । अस्ति, गमनेन वलं नाशयति स अध्वा । अदेर्थं च । उ० ४ । ११६ । इति अद भक्षणे-क्वनिप्, पुषोदरा-दित्वात् दस्य धः । यद्वा । अत सातत्यगमने-क्वनिप्, तकारस्य धः । सन्मार्गैः । जामयः । वसिवपियजिराजिं । उ० ४ । १२५ जम भक्षणे-इज् । जमन्ति, संगत्य भोजनं कुर्वन्ति ताः । कुलस्त्रियः । भगिन्यः । भगनीवत् सहायभूताः पुरुषाः, अध्वरि-युताम् । अध्वानं सत्पथं रातीति । अध्वन् + रा-दानग्रह-रायोः-क । यद्वा । न ध्वरति कुटिलीकराति हिनस्तीति वा । न + ध्व कुटिली-कराण्, हिंसने च-अच् । अध्वर इति यज्ञनाम ध्वरतिहिंसाकर्मा तत्प्रतिपेधः-निम० १ । द । सुप आत्मनः पयच् । पा० ३ । १ । द । इति अध्वर + पयच् । शत् । पयचि च । पा० ७ । ४ । ३३ । अकारस्य ईत्वम् । सन्मार्गदातारं कौटि-ल्यरहितं वा यज्ञमिच्छतां यज्ञमानानाम् । पृञ्चतीः । पृच्छी रामके-शत् । डीप् । वा छुन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति पूर्वसवर्णदीर्घः । पृञ्चत्यः । संयोज-**

**भावार्थ**—जो पुरुष, पुत्रों के लिये माताश्री के समान, और भाइयों के लिये बहिनों के समान, हितकारी होते हैं वे सभ्मानों से आप चलते और सब को चलाते हैं ॥ १ ॥

असूर्या उप सूर्ये याभिर्कुर्वा सूर्यः सुह ।  
ता नेऽ हिन्दवन्तवध्वरम् ॥ २ ॥

असूः । याः । उप॑ । सूर्य॑ । याभिः । दा । सूर्यः । सुह ।  
ता: । नः । हिन्दवन्तु । अध्वरम् ॥ २ ॥

**भावार्थ**—(असूः) वह (याः) जो [माता और बहिनैः] (उप=उपेत्य) समीप होकर (सूर्य॑) सूर्य के प्रकाश में रहती हैं, (दा) और (याभिः सह) जिन [माता और बहिनौः] के साथ (सूर्यः) सूर्यका प्रकाश है । (ता:) वह (नः) हमारे (अध्वरम्) उत्तम मार्ग देने हारे वा हिंसा रहित कर्म को (हिन्दवन्तु) सिद्ध करें वा बढ़ावें ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—इस मन्त्र में दो बातों का वर्णन है एक यह कि किसी में उत्तम गुणों का होना, दूसरे यह कि उन उत्तम गुणों का फैलाना ॥ ३ ॥

१—जो नररत्न माता और भगिनियों के समान परिश्रमी और उगजारी होकर सूर्य लूप विद्या के प्रकाश में विराजते हैं और जिनके सत्य श्रभ्यास से सूर्यवत् विद्या का प्रकाश संसार में फैलता है, वह तपस्ची पुरुषात्मा संसार में खुल जी वृद्धि करते हैं ॥

यन्त्यः । अधुना । फलिपाटिनमिमनिजनां गक्षटिनाकिधतञ्च । उ० १ । १८ ।  
इति मन ज्ञानेऽ । धश्चान्तादेशः । रसमेदेन । मधुरगुणेन । पयः । सर्व-  
धातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८४ । इति पीढ़् पाने-श्वसुन् । दुर्धम्, रसम् ॥

२—असूः । अदस्, खियां जस् । ताः परिदृश्यमानाः । याः । अम्बशो जामयश्च,  
म० १ । यद्धा । आपः, म० ३ । उप । सर्वापे, उपेत्य । आधिष्येन । आदरेण,  
सूर्य॑ । १ । ३ । ५ । आदित्यज्ञोक्ते । सूर्यवद् ज्ञानप्रकाशे । सूर्यप्रकाशे । याभिः । अम्बि-  
जामिभिः । अद्विः । वा । समुच्चये । विकल्पे । सूर्यः । १ । ३ । ५ । सवितृ-  
लोकः । तद्वद् ज्ञानप्रकाशः । सवितृप्रकाशः । सह । पह ज्ञमायाम्-श्रच् । साहित्ये ।

२—नो (अपः) इत्यादि खी लिंग शब्दों का संबन्ध मन्त्र ३ के (आपः) शब्द से माना जावे तौ यह भावार्थ है। पहिले जल सूर्त्तिमान पदार्थों से किरणों द्वारा सूर्य मंडल में [जहाँ तक सूर्य का प्रकाश है] जाता है, फिर वही जल सूर्य की किरणों से छिप भिजा होने के कारण दिव्य बनकर भूमि आदि पदार्थों के आकर्षण से बरसता और महा उपकारी होता है। इस जल के समान, विद्वान् पुरुष ब्रह्मचर्य आदि तप करके संसार को उपकार करते हैं ॥

**अपो दैवीरूपहृये यत्रु गावः पिबन्ति नः ।  
सिन्धुभ्यः कत्वं हुविः ॥ ३ ॥**

अपः । दैवीः । उप॑ । हृये । यत्र॑ । गावः । पिबन्ति । नः ।  
सिन्धुभ्यः । कत्वंम् । हुविः ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**(यत्र) जिस जल में से (गावः) सूर्य की किरणों [वा गोयै आदि जीव वा भूमि प्रदेश] (नः) हमारे लिये (हुविः) देने वा लेने योग्य अज्ञ वा जल (कत्वंम्) उत्पन्न करने को (सिन्धुभ्यः) बहने वाले समुद्रों से (पिबन्ति) पान करती हैं। (दैवीः) उस उत्तम गुण वाले (अपः) जल को (उप) आदर से (हृये) मैं बुलाता हूँ ॥ ३ ॥

नः । अस्माकम् । हिन्दन्तु । हिवि प्रीणने, लोट् । इदितो नुमधातोः ।  
पा० ७ । १ । ५८ । इति इदित्त्वात् नुम् । अथवा । हि वर्धने स्वादिः—लोट् । प्रीणय-  
न्तु, साधयन्तु । वर्धयन्तु शुद्धवृत्तम् । म० १ । सन्मार्गदातृ हिंसारहितं  
वा कर्म् । यज्ञम् ।

**३—अपः । आपोतेर्हस्वश्च । उ० २।५८ । इति आप्लु व्याप्तौ-क्षिप् ।**  
इति अप् । अप् शब्दो नित्यखीलिङ्गो बहुवचनान्तश्च । व्यापयित्रीः, जल-  
धारा । जलवत् उपकारिणः पुरुषान् । दैवीः नन्दिग्रहिष्वचादिभ्यः० । पा०  
३ । १ । १२४ । इति दिव्यु क्रीडाविजिगीपाव्यवहारद्युतिस्तुतिमोदमदखम-  
कान्तिगतिपु—पचाद्यच् । डीप् । दिव्याः, घोतमानाः । हृये । अहमाहयामि ।  
यत्र । यासु अप्सु । गावः १ । २ । ३ । धेनवः । उपलक्षणमेतत् । सर्वे जीवा  
इत्यर्थः । सूर्यकिरणः । भूलोकाः । पिबन्ति । पात्रा० इत्यादिना । पा० ७ । ३ । ७८ ।  
इति पा पाने-शपि पिबादेशः । पानं कुर्वन्ति । नः । अस्मदर्थम् । सिन्धुभ्यः

**भावार्थ**—जल को सूर्य की किरणें समुद्र आदि से खीचती हैं वह जल फिर वरस कर हमारे लिये अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न करके सुख देता है। अथवा गौ आदि सब प्राणी जल द्वारा उत्पन्न पदार्थों से सुखी होकर सब को सुखी करते हैं, वैसे ही हम को परस्पर सहायक और उपकारी होना चाहिये ॥ ३ ॥

अप्स्व॑ १ न्तर्मृतम्‌प्सु भैष्यजम् ।  
अपामृत प्रशस्तिभिरश्वा भव॑थ वाजिनी  
गावो भवथ वाजिनीः ॥ ४ ॥

अप्सु । अन्तः । अमृतम् । अप्सु-तु । भैष्यजम् । अपाम् । उत ।  
प्रशस्ति-सिः । अश्वाः । भव॑थ । वाजिनीः । गावः । भव॑य ।  
वाजिनीः ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(अप्सु अन्तः) जल के बीच में (अमृतम्) रोग निवारक अमृत रस है और (अप्सु) जल में (भैष्यजम्) भय जीतने वाला औपधि है। (उत) और (अपाम्) जल के (प्रशस्तिभिः) उत्तम गुणों से (अश्वाः) हे घोड़ो तुम, (वाजिनीः) वेग वाले (भवथ) होते हो, (गावः) हे गौओ, तुम (वाजिनीः=०—न्यः) वेग वालो (भवथ) होती हो ॥ ४ ॥

स्यन्देः सम्प्रसारणं धश्च । उ० १ । ११ । इति स्यन्दू स्त्रवणे-उ प्रत्ययः, दस्य धः  
सम्प्रसारणं च । स्यन्दनशीलेभ्यः समुद्रेभ्यः सकाशाद् । कर्त्तर्वम् । दुष्कर्त्तरणे-  
तुम् । छान्दसं रूपम् । कर्तुम् । हविः । अर्चिषुचिह्नस्तपिष्ठादिष्ठिर्दिष्य इसिः ।  
उ० २ । १०८ इति । हु दानादानादनेषु—इसि । यद्वा । हृज् आहृवाने—इसि । हृयते  
दीयते गृह्णते वा तद् हविः । हव्यम् । अमृत आवाहनम् । उदकम्-निघ० १ । १२ ।

४—अप्सु । मन्त्र ३ । जलधारासु । अन्तः । मध्ये । अगृ-  
तम् । रोगनिवारकं रसम् । भैष्यजम् । भिषजो वैद्यस्येदम् । सिपज्-अण्,  
निपातनाद् एत्वम् । यद्वा भेदं भयं रोगं जयतीति, जि जये—ड । औपधम्  
अपाम् । म० ३ । जलधाराणाम् । उत । अपि च । प्रशस्ति-सिः । प्र + शन्स .  
स्तुतौ-क्तिन् । उत्तमगुणैः । अश्वाः । हे तुरगाः । भव॑य । भू-लद् । यूयं वर्तध्वे ।

**भावार्थ—**जल से रोग निवारक और पुष्टि वर्धक पदार्थ उत्पन्न होते हैं। जैसे जल से उत्पन्न हुये धात्र आदि से गौवें और घोड़े वलवान् होकर उपकारी होते हैं, उसी प्रकार सब मनुष्य अन्न आदि के सेवन से पुष्ट रह कर और ईश्वर की महिमा ज्ञान कर सदा परस्पर उपकारी बनें ॥ ४ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से अ० १ । २३ । १६, है ॥

भगवान् मनु ने कहा है—अ० १ । ८ ॥

सो ऽभिध्याय शरीरात् स्वात् विसृक्षुर्विविधाः प्रजाः ।

अप एव सख्जादौ तासु वीजमवासृजत् ॥ १ ॥

उस [परमात्मा] ने ध्यान करके अपने शरीर [प्रकृति] से अनेक प्रजाओं के उत्पन्न करने की इच्छा करते हुये पहिले (अपः) जल को ही उत्पन्न किया और उस में वीज को छोड़ दिया ॥

### सूत्तसू ५ ॥

१—४ । आपो देवताः । गायत्री छन्दः ॥

वलप्राप्त्युपदेशः—वल की प्राप्ति के लिये उपदेश ॥

आपो हि ष्ठा भूयोभुवस्ता न ऊर्जे दधातन ।

मुहे रणायु चक्षसे ॥ १ ॥

आपः । हि । स्थ । भूयः-भुवः । ताः । नः । ऊर्जे । दुधातन् ।  
मुहे । रणाय । चक्षसे ॥ १ ॥

**भाषार्थ—**(आपः) हे जलो । [जल के समान उपकारी पुरुषों] (हि)

वाजिनः । अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति वाज—भूमिन मत्वर्थीय इनि  
प्रत्ययः । वेगवन्तः, वलयुक्ताः । वाजी वेजनवान्-निरूः २ । २८ । गावः । १ । २ । ३  
हे धेनवः । अश्वाः । गावः-सर्वे प्राणिनः इत्यर्थः । वाजिनीः । ऋष्णभ्यो डीप् ।  
पा० ४ । १ । ५ । इति वाजिन्-डीप् । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति जस्ति  
पूर्वसर्वर्णदीर्घः । वाजिन्यः, वेगवत्यः, वलवत्यः ॥

१-आपः । १ । ४ । ३ । हे व्यापयित्र्यः । जलधाराः । जलवत् उपकारिणः,

निश्चय करके (मयोभुवः) सुखकारक (स्थ) होते हो, (ताः) सो हम (नः) हम को (ऊर्जे) पराक्रम वा अन्न के लिये, (महे) वड़े वड़े (रणाय) संग्राम वा रण के लिये और (चक्षसे) [ईश्वर के] दर्शन के लिये (दधातन) पुष्ट करो ॥ १ ॥

**भावार्थ**—जैसे जल खान, पान, खेती, बाड़ी, कला, यन्त्र, आदि में उपकारी होता है, वैसे मनुष्यों को अन्न, वल, और विद्या की दृष्टि से परस्पर बृद्धि करनी चाहिये ॥ १ ॥

मन्त्र १—३ ऋग्वेद १० । ६ । १—३ ॥ यजुर्वेद ११ । ५०—५२,  
तथा ३६ । १४-१६ सामवेद उत्तरार्चिक प्रपा०६ अर्थप्र०२ सू० १० ॥

यो वः शिवतम् रसुस्तस्य भाजयते ह नः ।

उशुतीरिव मातरः ॥ २ ॥

यः । वः । शिव-तमः । रसः । तस्य । भाजयते ह । नः ।  
उशुतीः-इच । मातरः ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—[हे मनुष्यो !] (यः) जो (वः) तुम्हारा (शिवतमः) अत्यन्त सुखकारी (रसः) रस है, (इह) यहाँ [संसार में] (नः) हम को (तस्य) उस

पुरुषाः । हि । निश्चयेन । स्य । अस सत्तायां-लट् । भवथ । मयः-भुवः । मदः + भू सतायां-किप् । मिभृ हिंसायाम्-असुन् । मिनोति हिनस्तिदुःखम् । मयः सुखम्-निष्ठ ३ । ६ । सुखस्य भावित्रयः कर्त्त्यः । ताः । आपो यूयम् । नः । अस्मान् । ऊर्जे । किप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति ऊर्जे वलप्राणनयोः-किप् । वलार्थम् अन्नार्थं वा । दधातन । तस्नसनथनाश्च । पा० ७ । १ । ४५ । इति दुधान् धारणपोपणयोः-लोट्, तकारस्य तनप् आदेशः । धत्त, पोपयत । अहे । महपूजायां-किप् । मदते । विशालाय । रणाय । रण रचे—घनये क । युद्धाय । यद्वा । रमतेर्मवि—ल्युट् मकारलोपश्चक्षान्दसः । रमणाय । क्रीड़नाय । रणाय रमणीयाय-निरु० ६ । २७ । यन्नावं मन्त्रो भगवता यास्केन व्यास्यातः । चक्षसे । चक्षेर्वहुलं शिच्च । ३० ४ । २३३ । इति चक्षिष्ठ् व्यक्तायां वाच्च दर्शने च-भावे असुन् । दर्शनाय ॥

२—**शिव-तमः** । अतिशायने तमयिष्ठनौ । पा० ५ । ३ । ५५ । इति तमप् । अतिशयेन कल्याणकरः । रसः । रस आश्वादे—अच् । सारः ।

का (भाजयत) भागी करो, (इव) जैसे (उशतीः) प्रीति करती हुई (मातरः) मातायै ॥ २ ॥

**भावार्थ**—जैसे मातायैं प्रीति के साथ सन्तानों को सुख देती हैं और जैसे जल संसार में उपकारी पदार्थ है, वैसे ही सब मनुष्य परस्पर उपकारी धन कर लाभ उठावें और आनन्द भोगें ॥ २ ॥

तस्मा अर्हं गमाम वृद्धं यस्य क्षयायु जिन्वथ ।

आपो जुनयथा च नः ॥ ३ ॥

तस्मै । अर्हम् । गुमासु । वृः । यस्य । क्षयायु । जिन्वथ ।  
आपः । जुनयथ । च । नुः ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—[हे पुरुषाधीं मनुष्यो ।] (तस्मै) उस पुरुष के लिये (वृः) तुम को (अर्हम्) शीघ्र वा पूर्ण रीति से (गमाम) हम पहुचावें, (यस्य) जिस पुरुष के (क्षयाय) पेश्वर्य के लिये (जिन्वथ) तुम अनुग्रह करते हो। (आपः) हे जलो [जल समान उपकारी लोगो] (नुः) हम को (च) अवश्य (जनयथ) तुम उत्पन्न करते हो ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—जैसे जल, अश्व आदि को उत्पन्न करके शरीर के पुष्ट करने और नौका, विमान आदि के चलाने में उपयोगी होता है इसी प्रकार जल के

भाजयतं । हेतुमति च । पा० ३ । १ । २६ । इति भज सेवायां—णिच्छ्लोट् । भागिनः कुरुत । सेवयत । उशतीः । वश कान्ती=अभिलाप्ये-शत् । उगितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति छोप् । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति जसि पूर्व-सर्वर्णदीर्घः । उशत्यः, कामयमानाः, प्रीतियुक्ताः । मातरः । १ । २ । १ । जनन्यः ॥

**इ**—अर्हम् । अर्ह गती-अच् । शोध्म । यदा, अल भूपणे निवारणे-अमु । लस्य रन्वम् । अलम्, पर्याप्तं पूर्णतया । गमाम । गम्लृ गती णिच्छ-छान्दसो लोट् । वयं गमयाम प्रापयाम । क्षयाय । परच् । पा० ३ । ३ । ५६ । इति द्वि निवासे पेश्वर्येच—अच् । निवासाय । पेश्वर्यप्राप्तये । जिन्वय । जिवि प्रीणने लट् । यूयं तर्पयथ । वर्धयथ । अनुगृहीत्वम् । आपः । १ । ४ । ३ । हे जल-

समान उपकारी पुरुष सब लोगों को लाभ और कीर्ति के साथ पुनर्जन्म देते हैं ॥ ३ ॥

ईशाना वार्याणुं क्षयन्तीश्चर्षणीनाम् ।  
अपो याचामि भेषजम् ॥ ४ ॥  
ईशानाः । वार्याणास् । क्षयन्तीः । चर्षणीनास् ।  
अपः । याचामि । भेषजम् ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(वार्याणाम्) चाहने योग्य धनों की (ईशानाः) ईश्वरी और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों की (क्षयन्तीः) स्वामिनी (अपः) जल धाराओं [जल के समान उपकारी प्रजाओं] से मैं, (भेषजम्) भय जीतनेवाले श्रौपध को (याचामि) मांगता हूँ ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—जल से अन्न आदि श्रौपध उत्पन्न होकर मनुष्य के धन और बल का कारण हैं । सो जल के समान गुरु भद्रात्माओं से सहाय लेकर मनुष्यों को आनन्दित रहना चाहिये ॥ ४ ॥

यह मन्त्र ऋू. १०।६।५। है ॥

धारा: । जनयथ । हेतुमति च । पा० ३ । १ । २६ । इति जनी प्रादुर्भावे-हिच्छ-लट्, सांहितको दीर्घः । यूयं प्रादुर्भावयथ, उत्पादयथ, प्रजया यशसा वा वर्धयथ । च । अवधारणे, अवश्यम् । समुच्चये ॥

५—ईशानाः । ईश पेश्वर्ये-शानच् । ईश्वरीः, नियन्त्रीः । वार्याणाम् । ऋहलोर्यत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति वृड् संभक्तौ-एयत् । अथीगर्थदयेशां कर्मणि । पा० २ । ३ । ५२ । इति कर्मणि पष्ठी । वरणीयानां, धनानाम् । क्षयन्तीः । क्षि निवासे, पेश्वर्ये-च-लटः शत् । उग्गितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति उपर्युपे । ईश्वरीः, स्वामिनीः । चर्षणीनास् । क्षुपेरादेश्च चः । उ० २ । १०४ । इति क्षुप कर्पणे-अनि, चादेशः । आकर्षन्ति वशीकुर्वन्ति—इत्यर्थः । चर्पणे=मनुष्याः निघ० २ । ३ । पूर्ववत् कर्मणि पष्ठी । मनुष्याणाम् । अपः । अकथितं च । पा० १ । ४ । १०४ । इति अपादाने द्वितीया । जलधाराः । जलधारासकाशात् । जलवत् उपकारिभ्यो मनुष्येभ्यः । याचामि । याचृ याच्जायाम्—लट् । द्विकर्मकः । अहं याचे, प्रार्थये । भेषजम् । १ । ४ । ४ । रोगनिवर्तकम्, श्रौपधम् ॥

सूक्तस् ई ॥

१—४ ॥ आपो देवताः । १--३ गायत्री, ४ पंक्तिः,  $2 \times 4$  अङ्गराखि ॥

आरोग्यतोपदेशः—आरोग्यता के लिये उपदेश ॥

शं तो दुवीरुभिष्टुय आपो भवन्तु पीतये ।

शं योरुभिस्तु नः ॥ १ ॥

शम् । नः । दुवीः । शुभिष्टुये । आपः । भवन्तु । पीतये ।

शम् । योः । शुभि । सुवन्तुः । नः ॥ १ ॥

**भावार्थ**—(देवीः) दिव्य गुण धाले (आपः) जल [जल के समान उपकारी पुरुष] (नः) हमारे (अभिष्टये) अभीष्ट सिद्धि के लिये और (पीतये) पान वा रक्षा के लिये (शम्) सुख दायक (भवन्तु) होवें । और (नः) हमारे (शम्) रोग की शान्ति के लिये, और (योः) भय दूर करने के लिये (अभि) सब और से (स्तवन्तु) वर्षा करें ॥ १ ॥

**भावार्थ**—वृष्टि से जल के समान उपकारी पुरुष सब के हुँख की निवृत्ति और सुख की प्रवृत्ति में प्रयत्न करते रहें ॥ १ ॥

१—शम् । १ । ३ । १ । सुखं, सुखकारिण्यः । देवीः । १ । ४ । ३ । वा छन्दस्ति । पा० ६ । १ । १०६ । इति जसि पूर्वसर्वादीर्घः । देव्यः । दिव्याः । अभिष्टये । अभि + इप वाच्छायाम्—किन् । शकन्धादिपु पररूपं वक्तव्यम् । वा० पा० ६ । १ । ६४ । इति पररूपम् । अभीष्टसिद्धये । आपः । १ । ४ । ३ । जलानि, जलवद् गुणिनः पुरुषाः । पीतये । घुमास्थापाजहातिसां हलि । पा० ६ । ४ । ६६ । इति पा पाने-क्तिनि प्रत्यये ईत्वम् । यद्वा । पा रक्षणे, ओप्यायी, प्यैङ्ग वृद्धौ वा-क्तिन्, क्तिच्च वा । यथा । पः किञ्चच । उ० १ । ७१ । इति पानु प्रत्ययः । पिवति पाति वा स पीतुः । किञ्चात् ईकारः । पानाय, रक्षणाय, वृद्धये । शम् । १ । ३ । १ । रोगशमनाय । योः । अन्येभ्योऽ पिवश्यन्ते । पा० ३ । २ । ७५ । इति यु मिश्रणामिश्रणयोः-चिच्च, सकारश्चान्दसः यद्वा । यु—डौस् ।

मन्त्र १, य० ३६ । १२ । मन्त्र १—३ ऋ० म० १० स० ६ म० ४, ६, ७ ।

तथा मन्त्र २, ३ ऋ० म० १ स० २२ म० २०, २१ हैं ॥

**अप्सु मे सोमे अब्रवीदुन्तर्विश्वानि भेषजा ।**

**अग्निं च विश्वश्चभुवम् ॥ २ ॥**

**अप्सु । मे । सोमः । अब्रवीत् । अन्तः । विश्वानि । भेषजा ।  
अग्निम् । च । विश्व—श्चभुवम् ॥ २ ॥**

**भावार्थ—**(सोमः) बड़े ऐश्वर्य वाले परमेश्वर ने [चन्द्रमा वा सोमलता ने] (मे) मुझे (अप्सु अन्तः) व्यापन शील जलों में (विश्वानि) सब (भेषजा=०-नि) औपध्यों को, (च) और (विश्वश्चभुवम्) संसार के सुखदायक (अग्निम्) अग्नि [विजुली वा पाचनशक्ति] को दत्ताया है ॥ २ ॥

**भावार्थ—**परमेश्वर सब विद्याओं का प्रकाशक है, चन्द्रमा औपध्यों को पुष्ट करता है, और सोमलता सुख्य औपधि है। यह सब पदार्थ जैसे जल ढार औपध्यों, अश आदि और शरीरों के वढ़ाने, विजुली और पाचन शक्ति पहुंचाने और तेजस्वी करने में सुख्य कारण होते हैं वैसे ही मनुष्यों को परस्पर सामर्थ्य वढ़ाकर उपकार करना चाहिये ॥ २ ॥

शंयोः.....शमनं च रोगाणां यावनं च भयानाम्, इति निरु० । ४१ । २१ । भय-  
पृथक्कारणाय । अभि । सर्वतः । स्तवन्तु । सु प्रस्तवणे । वर्षन्तु ॥

**२—अप्सु । १ । ४ । ३ । व्यापयितृषु, जलेषु जलवद्गुणिषु मनुष्येषु-  
इत्यर्थः । सोमः । अर्त्तिस्तुसुहु० । उ० १ । १४० । इति पु प्रसवैश्वर्ययोः—मन् ।  
सवति ऐश्वर्यहेतुर्भवतीति सोमः । परमेश्वरः । चन्द्रमः । सोमलता ।  
अब्रवीत् । ब्रू॒ व्यक्तायां वाचि-लङ् । उपदिष्टवान् । अकथयत् । अन्तः ।  
मध्ये । विश्वानि । सवाणि । भेषजा । १।४।४ । शेष्वद्विष वहुलम् ।  
या० ६ । १ । ७० । इति शेर्लोपः । भेषजानि । भयनिवारणानि । औपधानि ।  
अग्निम् । अङ्गेन्लोपश्च । उ० ४ । ५० । इति अगि गतौ-नि, नलोपः ।  
तेजः । वैश्वानरं । वहनिम् । पाचनशक्तिम् । विश्व-श्चभुवम् । किए च ।  
या० ३ । २ । ७६ । इति विश्व+शम+भू-विवप्, उवल्, आदेशः । विश्वस्य  
निगतः सुखस्य भावयितारं कर्तारम्, सर्वसुखकरम् ॥**

आपः पृणीत भैषजं वरुथं तुन्वे ३' मम ।

ज्योक् च सूर्यं दृशे ॥ ३ ॥

आपः । पृणीत । भैषजम् । वरुथम् । तुन्वे । मम ।

ज्योक् । च । सूर्यम् । दृशे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—( आपः ) हे व्यापन शील जलो [ जल समान उपकारी पुरुषो ] ( मम ) मेरे ( तन्वे ) शरीर के लिये ( च ) और ( ज्योक् ) बहुत काल तक ( सूर्यम् ) चलने वा चलाने वाले सूर्य को ( दृशे ) देखने के लिये ( वरुथम् ) कवचम् ( भैषजम् ) भय निवारक औपध को ( पृणीत ) पूर्ण करो ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—जैसे शुद्ध में योद्धा की रक्षा फिलम से होती है वैसे ही जल समान उपकारी पुरुष परस्पर सहायक होकर सब का जीवन आनन्द से घड़ते हैं ॥ ३ ॥

शं न आपो धन्वन्त्या ३': शसु' सन्तवनुप्याः ।

शं नः खनित्रिमा आपः शसुयाः कुम्भ अमृताः

शिवा नः सन्तु वार्षिकीः ॥ ४ ॥

शम् । नः । आपः । धन्वन्त्याः । शम् । ऊँ इति । सुन्तु ।  
शुनुप्याः । शम् । नः । खनित्रिमाः । आपः । शम् । ऊँ इति ।

**इ-आपः** । हे व्यापयितृष्णि जलानि [ जल समानोपकारिणः पुरुषाः ] ।  
पृणीत । पृ पालनपूरणयोः-लोट् पालयत, पूरयत । भैषजम् । १ । ४ ।  
४ । भयनिवारकम् । औपधम् । वरुथम् । जृवृन्भ्यामूथन् । ३० २ । ६ । इति  
बृज् वरणे—ऊथन्, वियते शरीरमनेन । तनुष्ट्राणम्, कवचम् । तन्वे ।  
१ । १ । १ । तद्वत् पदसिद्धिः खरितश्च । तन्यते विस्तीर्यते तनूः । शरीराय ।  
मम । मदीयाय । ज्योक् । ज्यो नियमे-डोकि । चिरकालम् । सूर्यम् ।  
१ । ३ । ५ । जगतः प्रेरकम्, आदित्यम् । दृशे । दृशे विलये च । पा० ३।४।१।  
इति शिर् प्रेक्षणे-तुमर्थं के प्रत्ययान्तो निपात्यते । द्रपुम् ॥

याः । कुन्ने । आ-भृताः । शिवाः । नुः । सुन्तु । वार्षिकीः ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(नः) हमारे लिये (धन्वन्याः) निर्जल देश के (आपः) जल (शम्) शुख दायक, (उ) और (अनूप्याः) जल वाले देश के [जल] (शम्) सुखदायक (सन्तु) होवें । (नः) हमारे लिये (खनित्रिमाः) खनती घा फावड़ से निकाले गये (आपः) जल (शम्) सुखदायक होवें, (उ) और (याः) जो (कुम्भे) घड़े में (आभृताः) लाये गये वह भी (शम्) सुख दायी होवें, (वार्षिकीः) वर्षा के जल (नः) हम को (शिवाः) सुखदायी (सन्तु) होवें ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—जैसे जल सब स्थानों में उपकारी होता है वैसे ही जल समान उपकारी मनुष्यों को प्रत्येक कार्य और प्रत्येक स्थान में परस्पर लाभ पद्धत्ताकर सुखी होना चाहिये ॥ ४ ॥

इति प्रथमोऽनुवाकः ॥

४--श्ल—१ । ३ । १ । सुखकारिण्यः । नः—अस्मभ्यम् । आपः—  
जलानि, जलघट् गुणिनः पुरुषाः । धन्वन्याः—कनिन् सुखिपितक्षिधन्वि-  
राजियुप्रतिदिवः । उ० १ । १५६ । इति धवि गतौ-कनिन् । इदित्त्वात् तुम् ।  
इति धन्वन् । भवे छन्दसि । पा० ४ । ४ । ११० । इति यत् । तित् स्वरितम् । पा०  
६ । १ । १८५ । इति स्वरितः । धन्वनि मरुभूमौ भवा आपः । ऊँ इति । च ।  
अन् एयाः । अनुगता आपो यत्रेति अनूपो देशः । प्रकृपूरव्यूः० । पा० ५ । ४ ।  
७४ । इति अनु+अप—अकारः समासान्तः । उद्दोर्देश्ये । पा० ६ । ३ । ६० ।  
इति अप् शब्दस्य अकारस्य ऊकारः । पूर्वघट् यत् प्रत्ययः स्वरितश्च । अनूपे  
जलप्राये देशे भवा आपः । खनित्रिमाः । अनु अवदारणे-अस्माच्छान्दसः  
क्ति प्रत्ययः । आर्धधातुकस्येद् वलादः । पा० ७ । २ । ३५ । इति इडागमः । कृते  
र्मनित्यम् । इति मप् खनित्रेण अखणित्रेण निर्वृत्ताः कृष्णोऽव्याः । कुम्भे ।  
कुं भूमि उम्भति जलेन । उन्म पूरणे-अच् शक्त्वादित्वात् साधुः । घटे, कलशे ।  
आ-भृताः । हन् हरणे-क । हयदोर्भः—इति भत्वम् । आहनाः, आर्तिताः ।  
शिवाः । सुखदात्रयः । वार्षिकीः । छन्दसि उज् । पा० ४ । ३ । १६ । इति  
वर्षा+उज् । उपै । जसि पूर्वसर्वणीर्धः । वार्षिक्यः, वर्षासु भवाः ॥

## अथ द्वितीयोऽनुवाकः ॥

~~~~~

सूत्रम् ७ ॥

१-७ ॥ इन्द्रागनी देवते । १-४, ६, ७ अनुष्टुप् ८×४, ५ चिष्टुप्
११×४ अक्षराणि ॥

सेनापतिलक्षणानि—सेनापति के लक्षण ॥

स्तुवानमैभ्नु श्रा वंह यातुधानै किमीदिनैम् ।

त्वं हि देव वन्दितो हुन्ता दस्योर्बुभूविथ ॥ १ ॥

स्तुवानम् । श्रुग्ने । श्रा । वुहु । यातु-धानैम् । किमीदिनैम् ।
त्वम् । हि । देवु । वुन्दितः । हुन्ता । दस्योः । वुभूविथ ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे अग्ने! [अग्नि समान प्रतार्पी] (स्तुवानम्) [तेरी] स्तुति करते हुये (यातुधानम्) पीड़ा देने द्वारे (किमीदिनम्) यह क्या यह यथा हो रहा है ऐसा कहने घाले तुतरे को (आवह) ले आ । (हि) क्योंकि (देव) हे राजन् (त्वम्) तू (वन्दितः) स्तुति को प्राप्त करके (दस्योः) घोर था डाकू का (हुन्ता) हजन कर्ता (यभूविथ) हुआ था ॥ १ ॥

१—स्तुवानम् । एुअ् स्तुतौ—लटः शानच् । अच्च शुधातुभुवां० ।
पा० ६ । ४ । ७ । इति उवङ् । त्वां प्रसगंतं स्तुयन्तम् । अग्ने । १ । ६ । २ ।
अग्निशब्दो यास्केन वहुविधिं व्याख्यातः, निर० ७ । १४ । हे वहने, हे पावक,
हे अग्निवत् तेजस्विन् सेनापते! श्रा-वह । आनय । यातु-धानम्—लक्षण-
पाजिनि० । उ० । २ । १ । १ । इति यत ताहने-उण् । यातुं पीड़ां दधाति ददाति ।
दुश्चाश्रुधारणपोपणदानेषु—युच् । पीड़ाप्रदं राक्षसम् । किमीदिनम् । किम् +
इदानीम् वा किम् + इदम्-इनि । किमीदिने किमिदानीमिति चरते किमिदं

भावार्थ—जब अग्नि के समान तेजस्वी और यशस्वी राजा दुःखदायी लुतरों [चुगल खोरों] और डाकुओं और चोरों को आधीन करता है तो शत्रु लोग उसके बल और प्रताप की प्रशंसा करते हैं और राज्यमें शान्ति फैलती है ॥६॥

(किमीदिन्) शब्द का अर्थ भगवान् यास्क ने अब क्या हो रहा है वा यह क्या यह क्या हो रहा है पेसा कहते हुये छली, सूचक वा चुगलखोर का किया है, निर० ६ । ११ ॥

आज्यस्य परमेष्ठिन् जातवेदुस्तनूवशिन् ।

अग्ने तौलस्य प्राशान यातुधानान् विलापय ॥ २ ॥

आज्यस्य । पुरस्ते-स्थिन् । जात-वेदः । तनू-वशिन् ।

अग्ने । तौलस्य । श्र । अशुन् । यातु-धानान् । वि । लापय ॥ २ ॥

भावार्थ—(परमेष्ठिन्) हे बड़े ऊँचे पदवाले ! (जातवेदः) हे ज्ञान वा धन के देने वाले ! (तनूवशिन् ।) शरीरों को वश में रखने हारे ! (अग्ने) अग्नि, राजन् ! तू (तौलस्य) तोल से पाये हुये (आज्यस्य) धृत का (प्र-अशान) भोजन कर । और (यातुधानान्) दुखदायी राज्ञों से (विलापय) विलाप करा ॥ २ ॥

किमिदमिति वा पिशुनाय चरते—निर० ६ । ११ । इति यास्कवचनात् किमिदानी वर्तते किमिदं वर्तते—इति एवमन्वेषमाणः किमिदी, पिशुनः । साधुजनवैरिणं, सदा विरुद्धवुद्धिं, पिशुनम् । हि । यस्मात् । अवश्यम् । देव । १ । ४ । ३ । हे द्योतमान ! राजन् । । वन्दितः । वदि स्तुत्यभिवादयोः—क्त । स्तुतः । नम-स्कृतः । हन्ता । हन—तृच् । हननकर्ता, घातयिता । दस्योः । यजिमनिशुनिधि-दसिजनिभ्यो युच् । उ० ३ । २० । इति दसु उपक्षये—युच् । दस्यति परस्वान् नाशयतीति । चौरस्य । शत्रोः । बभूविष्य । भू सत्तायां प्राप्तौ च—लिट् मध्य-मैकवचनम् । त्वं भवसि स्म ॥

२—**आज्यस्य । आङ् + अङ्ग मिथणे गतौ-क्ष्यप्, न लोपः । कर्मणि पष्टी, आ अज्यते शरीरेण । आज्यं, धृतम् । परस्ते-स्थिन् । परमे कित् । उ० ४ । १० । इति परमे + छा गतिनिवृत्तौ—इनि, स च कित् । हलन्तात् सप्तम्याः संज्ञायाम् ।**

भावार्थ—जैसे अग्नि सुवादि के तौल व परिशाम से दिये हुये घृतादि हृष्ण सामग्री को पाकर प्रज्वलित होता है वैसे ही प्रतापी राजा प्रजा का दिया हुआ कर लेकर हुएको दण्डदेता है, उससे प्रजा सदा आनन्द युक्त रहती है २॥

वि लंवन्तु यातुधाना॑ श्रुत्तित्रणो॒ ये किंमीदिनः ।

अथु॑दमग्ने नो हुविरिन्द्र॑श्च॒ प्रति॑ हर्यतम् ॥ ३ ॥

वि । लुप्तन्तु । यातु॑-धाना॑ः । श्रुत्तित्रणः॑ । ये॑ । किंमीदिनः॑ । अथु॑
हुदम् । अग्ने॑ । नुः॑ । हुविः॑ । इन्द्रः॑ । च॒ । प्रति॑ । हुर्यतम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(ये) जो (यातुधाना॑ः) पीड़ा देने हारे, (श्रुत्तित्रणः॑) पेट भरने वाले (किंमीदिनः॑) यह दया यह क्या, ऐसा करने वाले लुतरे [हैं] [वे] (विलपन्तु)

पा० ६ । ३ । ४ । इत्यलुक् । स्थास्थिन्स्पृणाम् । वा० पा० ८ । ३ । ६७ । इति
पत्वम् । परमे उत्तमे पदे तिष्ठतीति परमेष्ठी । हे उच्चपदस्थ राजन् ।
जात-वेदः । गतिकारको पपदयोः पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वं च । उ० ४ ।
२२७ । इति जात+विद धाने, वा विद्वत्ताभे-असुन् । जातं प्रादुर्भूतं वेदो
प्रानं धनं वा यस्मात् स जातवेदाः । जातवेदाः कस्माज् जातानि वेद जातानि
यैनं चिदुर्जाते जाने विश्व इति वा जातविच्चो वा जातधनो जातविद्योवा जात-
प्रक्षानो वा-इनि निर० ७ । ६८ । हे जातधन, हे जातप्रक्षान । तनू॑-वशिन्॑ ।
घणोऽस्त्वस्य—द्वनि । हे तनूतां अस्माकं शरीराणां वशयितः । अग्ने॑ ।
म० १ । हे अग्निवन् तेजस्विन् । तौलस्य । तुल उन्माने- धम् । तोल्यते
उन्मीयते सुवादिना इति तोलम् । तोल-अण् । कर्मणि पष्ठी । तौलम् । तोलेन
परिमाणेन रूपम् । ग्र+अश्वान । अश भोजने-लोट् । हलः श्वः शानज् भौ ।
पा० ३ । १ । ८३ । इति शनाप्रत्ययस्य शानच् । हौ परतः । अतो हे॑ । पा० ६ ।
४ । ६०५ । इति देलुक् । त्वं भोजनं कुरु । भज्य । यातु॑-धाना॑न् ।
म० १ । पीड़ाप्रदान् राक्षसान् । वि+लापय । हेतुमति च । पा० ३ । १
२६ । इति वि चिकृतं । लप भाषे-णिच्च-लोट् । विलापेन दुःख वच्चनेन युक्तान्
कुरु ॥

३—विलपन्तु । लप कथने—लोट् । चिकृतं लपनं परिवेदमं कुर्वन्तु ।

विलाप करै । (अथ) और (अग्ने) हे अग्नि (च) और (इन्द्रः) हे वायु, तुम दोनों (इदम्) इस (हविः) होम समग्री को (प्रति हर्यतम्) अंगीकार करो ॥ ३ ॥

भावार्थ—जैसे अग्नि, वायु के साथ हवन समग्री से प्रचंड होकर दुर्गन्धादि दोषों का नाश करती है वैसे ही अग्नि के समान तेजस्वी और वायु के समान वेगवान् महाप्रतापी राजा से दुःखदायी, स्वार्थी, बतवने लोग अपने किये का दंड पाकर विलाप करते हैं तब उसके राज्य में शान्ति होती है ॥ ३ ॥

अग्निः पूर्वु आ रभतुं प्रेन्द्रो नुदतु वाहुमान् ।

ब्रवीत् सर्वो यातुमानुमयस्मीत्येत्य ॥ ४ ॥

**शुभ्रिः । पूर्वः । आ । रभताम् । ग्र । इन्द्रः । नुदतु । वाहु-मान् ।
बूर्वीत् । सर्वः । यातु-मान् । शुयम् । शुस्मि । इति । शुा-इत्य ॥४॥**

भाषार्थ—(पूर्वः) मुखिया (अग्निः) अग्नि रूप राजा (आरभताम्) [शुभ्र-ओं] को पकड़ लेवे, (वाहुमान्) प्रबल भुजा बाला (इन्द्रः) वायु रूप सेनापति (प्रनुदतु) निकाल देवे । (सर्वः) एक एक (यातुमान्) दुःखदायी राज्ञस (एत्य) आकर (शुयम् शुस्मि) यह मैं हूं-(इति) ऐसा (ब्रवीतु) कहे ॥ ४ ॥

**यातु-धानाः । म-१ । पीडाप्रदाः, राज्ञसाः । श्रद्धिचराः । श्रद्धेस्त्रिनिश्च ।
उ० ४ । ६८ । इति अद भक्ताणे-त्रिनि । अदनशीलाः, उदरपोषकाः । किमी-
दिनः । म० १ । विरुद्धवुद्धयः, पिण्डाः । श्रय । अनन्तरम् अपिच । इदम् ।
प्रस्तुतमुपस्थितम् । श्रद्धे । म० १ । अग्निवत् तेजस्विन् राजन् । हविः । १ ।
४ । ३ । दानम् । हव्य द्रव्यम् । आह्वानम् । इन्द्रः । १ । २ । ३ । परमैश्वर्यवान् ।
वायुः । वायुवद् वेगवान् राजा । प्रति+हर्यतम् । हर्य गतिकान्त्योः-लोट् ।
युवां कामयेथां, स्तीकुरुतम् ॥**

**४—श्रद्धिः । म० १ । अग्निवत् तेजस्वी राजा । पूर्वः । पूर्व निमन्त्रणे
निवासे वा-अच् । पुरोगामी, मुख्यः । आरभताम् । रभ रभस्ये=उषक्रमे ।
आड् पूर्वकात् रभ स्पर्शे—लोट् । स्पृशतु । निगृहणातु । इन्द्रः । १ । २ । ३
वायुः, वायुवद् वेगवान् राजा । ग्र + नुदतु । शुद्धेरणे तुदादित्वात् शः । प्रेरयतु ।**

भावार्थ—जब अग्नि के समान तेजस्वी और वायु के समान वेगवान् महा प्रतापी राजा उपद्रवियों को पकड़ता और देश से निकालता है तब उपद्रवी लोग अपना अपना नाम लेकर उस राजा के शरणागत होते हैं ॥ ४ ॥

यश्याम॑ ते वीर्य॑ जातवेदुः॒ प्र णो ब्रूहि यातुधानान्॒
नृचक्षः॑ । त्वयुा॑ सर्व॑ परितप्ताः॑ पुरस्तात्॒ त आयन्तु॑
प्रब्रुवाणा॑ उप॑दम्॒ ॥५॥

पश्याम॑ । ते॑ । वीर्य॑म्॒ । ज्ञातु॑-वे॒दुः॒ । प्र । नुः॑ । ब्रूहि॑ ।
यातु॑-धानान्॒ । नृ॑-चक्षः॑ । त्वया॑ । सर्व॑ । परि॑-तप्ताः॑ । पुरस्तात्॒ ।
ते॑ । आ॑ । यन्तु॑ । मु॑-ब्रुवाणाः॑ । उप॑ । इदम्॒ ॥ ५ ॥

भावार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञान देने हारे वा बहुत धन वाले राजा । (ते) तेरे (वीर्यम) पराक्रम को (पश्याम) हम देखें (नृचक्षः) हे मनुष्यों के देखने हारे । (नः) हमें (यातुधानान्) दुःख दायी राजसों को (प्रब्रूहि) बतादे । (त्वया) तुम से (परितप्ताः) जलाये हुये (सर्वे) वह सब (प्रब्रुवाणाः) जय बोलते हुये (पुरस्तात्) [तेरे] आगे (इदम्) इस स्थान में (उप आ यन्तु) चले आवें ॥ ५ ॥

अपसारयतु॑ । वाहुमान्॒ । तदरयस्त्यस्मिन्निति॑ मतुप् । पा० ५ । २ । ६४ । भूम-
निन्दाप्रशंसासु॑ नित्ययोगेऽतिशायने॑ । संसर्गेऽस्तिविवक्षायां॑ भवन्ति॑ मतुवा-
दयः॑ ॥ १ ॥ कारिका ॥ इति॑ वाहुशब्दात्॑ प्रशंसायां॑ मतुप् । प्रबलभुजः॑ । महा-
वली॑ । ब्रवीतु॑ । ब्रूञ्ज-लोट्॑ । कथयतु॑ । सर्वः॑ ॥ । निखिलः॑ । यातु॑-मान्॒ ।
कृवा॑ पा० ३० १ । १ । इति॑ यत॑ ताडने-उण॑ । ततो॑ मतुप् । पूर्ववत्॑ निन्दायाम् ।
यातवो॑ यातना॑ विद्यन्तेऽस्मिन्॑ स यातुमान्॒ पीडावान्॒, महापीडाकारी॑ ।
श्चयम्॒ । एतश्चामकोऽहम्॒ । इति॑ । एवम्॒ । आ॑-इत्य । समालेऽनञ्जपूर्वे॑
क्त्वो॑ ल्यप् । पा० ७ । १ । ३७ । इति॑ आङ्ग्+इण्॑ गतौ॑-इति॑ क्त्वाप्रत्ययस्य ल्यवा-
देशः॑ । हूस्वस्य पिति॑ कृतिं॑ । पा० ६ । १ । ७१ । इति॑ तुक्॑ आगमः॑ । आगत्य ॥

५—पश्याम॑ । हशिर्॑ ग्रेक्षणे॑-ज्ञोट्॑ । पाघाध्मास्था० । पा० ७ । ३ । ७८ ।
इति॑ शापि॑ पश्यादेशः॑ । अवलोकयाम॑ । वीर्यम्॒ । वीरस्य भावः॑, वीर-यत्॑ ।

भावार्थ—राजा को योग्य है कि अपने राज्य में विद्या प्रचार करे, सब प्रजा पर उपर्युक्त और उपद्रवियों को अपने आधीन सर्वथा रखते कि घट लोग उसकी आशा को सर्वदा मानते रहें ॥ ५ ॥

आ रभस्व जातवेदोऽस्माकार्थीय जज्ञिषे ।

दूतो नो अग्ने भुत्वा यातुधानान् विलापय ॥ ६ ॥

आ । रभस्व । जात-वेदः । अस्माकं । अर्थाय । जज्ञिषे । दूतः ।
नः । अग्ने । भुत्वा । यातु-धानान् । वि । लापय ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञान वा धन देनेवाले राजन् ! (आरभत्त) वैरियों को पकड़ ले, (अस्माक) हमारे (अर्थाय) प्रयोजन के लिये (जज्ञिषे) तू उत्पन्न हुआ है । (अग्ने) हे अग्ने [सेनापते] (नः) हमारा (दूतः) दूत (भुत्वा) होकर (यातुधानान्) दुःख दायियों से (विलापय) विलाप करा ॥ ६ ॥

यद्धा, वीरे साधु । तत्र साधुः । पा० ४ । ४ । ६८ । इति यत् । तित् स्वरितम् । पा० ६ । १ । १८५ । इति स्वरितः । पराक्रमम्, सामर्थ्यम् । जात-वेदः । म० २ । हे जातप्रश्नान् । नः । अकथितं च । पा० १ । ४ । ५१ इति । कर्मत्वम् । अस्मान् प्रति । ग्र+द्वूहि । ग्रूज् व्यक्तायां वाचि लोट, द्विकर्मकः । प्रकथय । यातुधानान् । म० १ । पीड़ा प्रदान् राज्यसान् । नृचक्षः । चष्टिः पश्यति कर्मां । निध० ३ । ११ । चक्षिङ् व्यक्तायां वाचि-आसुन्, नृन् मनुष्यान् चष्टे पश्यतीति नृचक्षाः । हे मनुष्याणां द्रष्टः, अथवा उपदेशक ! त्वया । अग्निना, अग्निवत् तेजस्विना । परि-तप्ताः । सम्यग् दग्धाः । पुरस्तात् । अग्ने । ते । प्रसिद्धाः । आ+यन्तु । छन्तु ग्र-त्रुवाराः । ग्रूज्-शानच् । प्रकथयन्तः, जयं प्रलपन्तः । इदम् । वश्यमानं स्थानम् ॥

द्व—आ+रभस्व । म० ४ । शाङ्+रभ स्पश्चै-लोट । निगृहाण । जात-वेदः । म० २ । जातप्रश्नान् । अस्माक । अन्त्यलोपश्छान्दसः । अस्माकम् । अर्थाय । अर्थ याचने-घण् । प्रयोजनाय, धनाय । जज्ञिषे । जनी प्रादुर्भावे लिट्, त्वं जातवानसि । द तः । दुतनिभ्यां दीर्घश्चः । उ० ३ । ६० । इति दु

भावार्थ—(दूत) का अर्थ शीघ्रगामी और सन्तापकारी है, जैसे दूत शीघ्र चल कर संदेश पहुँचाता है वैसे ही विजुली रूप अग्नि शरीरों में प्रविष्ट होकर वेग उत्पन्न करता है अथवा काष्ठ आदि को जलाता है, इसी प्रकार अग्नि के समान तेजस्वी और प्रतापी राजा अपनी प्रजा की दशा को जान कर यथोचित न्याय करता और दुष्टों को दण्ड देता है ॥६॥

त्वमेग्ने यातुधानुनुपैबद्धाँ इहा वैह ।

अथैषामिन्द्रो वज्रेणापि शीर्षाणि वृश्चतु ॥ ७ ॥

त्वम् । अग्ने । यातु-धानैन् । उपै-बद्धान् । इह । आ । वृहु ।
अथै । सुषास् । इन्द्रः । वज्रेण । अपि । शीर्षाणि । वृश्चतु ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे अग्नि ! (त्वम्) तू (उप बद्धान्) दृढ़ वांधे हुये (यातु-धानैन्) दुःखदायी राज्ञों को (इह) यहाँ पर (आवह) लेआ । (अथ) और (इन्द्रः) वायु (वज्रेण) कुलहाड़े से (एषाम्) इनके (शीर्षाणि) मस्तकों को (अपि) भी (वृश्चतु) काट डाले ॥७॥

भावार्थ—अग्नि के समान प्रतापी और (इन्द्र) वायु के समान वेगवान् राजा उत्पातियों को कारागार में डाल दे और उनके सिर उड़ा दे ॥

इसी प्रकार सब मनुष्य आध्यात्म विषय में आत्मा को सेनानी, और लोभ, गतौ-क्त । यद्धा दुदु उपतापे-क्त दीर्घश्च । दवति गच्छति दुनेत्युपतापयतीति दूतः । वार्त्ताहरः, सन्देशहरः । संतापकः । अग्निः । अग्नै । अग्निवत् तेजस्विन् राजन् । यातु-धानान् । म० १ । पीड़ाप्रदान् । विलापय । म० २ । विलापयुक्तान् कुरु, रोदय ।

७—यातु-धानान् । म० १ पीड़ाप्रदान् । उपै-बद्धान् । वृथ वन्धने-क्त-दृढ़वन्धनयुक्तान् । इह । निपातस्य च । पा० ६ । ३ । १३६ । इति दीर्घः । अत्र । अथ । च । तदनन्तरम् । सुषास् । यातुधानानाम् । इन्द्रः । १ । २ । ३ । वायुः । वायुबद्ध वेगवान् । परमैश्वर्यवान् ॥ वज्रेण । ऋज्रेन्द्राग्रवज्रविश्व । उ० २ । २८ । इति वज्रगतौ-रन् । कुलिशेन, कुठारेण । अपि । एव अवश्यम् । शीर्षाणि । शीर्षश्चृन्दसि । पा० ६ । १ । ६० । इति शिरः शब्दस्य शीर्षम्

मोह, आदि को शत्रु, और गृहस्थिति में गृहपति को सेनापति और विष्ट्रौं को वैरी मान कर योग्य व्यवहार करें ॥

सूक्तसू ॥ ८ ॥

१-४ ॥ अग्निः सोमश्च देवते । १-३ अनुष्टुप् ८×४, ४ विष्टुप्
११×४ अक्षराणि ॥

सेनापतिलक्षणानि—सेनापति के लक्षण ॥

इदं हुविर्यातुधानान् नुदी फेनैमि वा वृहत् ।

य इदं स्त्री पुमानकर्तुह स स्तुवत्तां जनः ॥ १ ॥

इदस् । हुविः । यातु-धानान् । नुदी । फेनैम्-इव । आ ।

वृहत् । यः । इदस् । स्त्री । पुमान् । अकः । इह । सः ।

स्तुवत्तास् । जनः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(इदम्) यह (हविः) [हमारी] भक्ति (यातुधानान्) राक्षसों को (आवृहत्) से आवे, (इव) जैसे (नदी) नदी (फेनम्) फेन को। (यः) जिस किसी (पुमान्) मनुष्य ने अथवा (खी) खी ने (इदम्) इस [पापकर्म] को (अकः) किया है (सः जनः) वह पुरुष (स्तुवताम्) [तेरी] स्तुति करे ॥ १ ॥

भावार्थ—प्रजा की पुकार सुनकर जब राजा दुष्टोंको पकड़ता है, अपराधी खी और पुरुष अपने अपराध को अंगीकार कर लेते और उस प्रतापी राजा की स्तुति करते हैं ॥ १ ॥

आदेशः । शिरांसि, मस्तकानि । वृश्चतु । ओवर्णू छेदने, तुदादित्वात् शः ।
छिनन्तु ॥

१—इदस् । प्रस्तुतं, क्रियमाणम् । हविः । १ । ४ । ३ । दानम् । भक्तिः ।
आवाहनम् । यातु-धानान् । १ । ७ । १ । पीड़ाप्रदान् राक्षसान् । नदी ।
नन्दिग्रहिपचादिभ्यो ल्युणिन्यचः । पा० ३ । १ । १३४ । इति याद ध्वनौ-पचाद्यत् ।
गणे नदृ । इति पाठात् द्वित्वात्-डीए । नदति प्रवाहवेगेन शब्दायत इति । नद्यः

(खी) शब्द का अर्थ संग्रह करने हारी वा स्तुति योग्य, और [पुमान्] का अर्थ रक्षक वा पुरुषार्थी है ।

अयं स्तुवान आगमदिमं स्म प्रति हर्यत ।

वृहस्पते वशे लुद्धवाऽनीषोमा वि विध्यतम् ॥ २ ॥

**अयम् । स्तुवानः । आ । अगमत् । इमम् । स्म । प्रति । हर्यत् ।
वृहस्पते । वशे । लुद्धवा । अग्नीषोमा । वि । विध्यतम् ॥ २ ॥**

भाषार्थ—(अयम्) यह [शत्रु] (स्तुवानः) स्तुति करता हुआ (आ-अगमत्) आया है, (इमम्) इसका (स्म) अवश्य (प्रति हर्यत) तुम सब स्वागत करो । (वृहस्पते) हे वडे वड़ों के रक्षक राजन् । [दूसरे वैरी को] (वशे) वश में (लुद्धवा) लाकर [वर्तमान हो], (अग्नीषोमा=०-मौ) हे अग्नि और चन्द्रमा । तुम दोनों [अन्य वैरियों को] (वि) अनेक भाँति से (विध्यतम्) ताढ़ो ॥ २ ॥

कस्मात् नदना भवन्ति शब्दवत्यः—निर० २ । २४। नदनशीला, सरित्, तरङ्गिणी ।
फेनम् । फेनमीनौ । उ० ३ । ३ । इति स्फायी वृद्धौ-नक्, फेशब्दादेशः । स्फायते
वर्धते स फेनः । द्विरङ्गोरम्, समुद्रफेनम् । आ+वहंत् । वह प्रापणे-लेद् ।
आनयेत् । स्त्री । स्तायते द्रूद् । उ० ४ । १६६ । इति स्त्यै संहतौ, धनौ-डूट्,
डीप् । स्त्यायति शब्दयति गृहणाति वा गुणान् सा । यद्वा, एवज्, स्तुतौ-डूट् ।
डीप् । स्तौति गुणान् वा स्त्यते सा खी । नारी । पुमान् । पातेहुंमसुन् ।
उ० ४ । १७८ इति पा रक्षणे हुमसुन् । डित्यात् टिलोपः । पातीति पुमान् मनुष्यः,
पुरुषः । अकः । हुक्तज्, करणे-लुड् । हलड्याव्यम्यो दीर्घात० । पा० ६ । १ । ६८ ।
इति ति इत्यस्य इकार लोपे तलोपः । अकार्पात् । स्तुवताम् । एवज्, स्तुतौ-
लोट् । छन्दसि शः । स्तुतिं करोतु । जनः । जनी प्रादुभावे, धा जन जनने-अच् ।
जायते जनयति वा स जनः । लोकः ॥

**२—अयम् । शशुः । स्तुवानः । एवज्, स्तुतौ—शानच् । युम्मान्, स्तुवन् ।
आ+अगमत् । गम्लू गतौ—लुड् । आगतवान् । इमम् । शब्दम् । स्म ।
अवश्यम्, प्रीत्या । प्रति+हर्यत । हर्य गतिकान्त्योः-लोट् । यूयं प्रतिकाम-
धम्, स्वकीयत्वेन परिगृहणीत । वृहस्पते । तद्वृहतोः करपत्योश्चोरदेवतयोः**

भावार्थ—जो शत्रु राजा का प्रभुन्य मानकर शरणागत हो, राजा और कर्मचारी उसका स्वागत करें। प्रतापी राजा दूसरे वैरी को शम इम आदि से अपने आधीन रखले। और अन्य वैरियों को (अग्नीषोमा) दंड देने में अग्नि सा प्रचंड और न्याय करने में (सोम) चन्द्रमा सा शान्त स्वभाव रहे॥२॥

यातुधानस्य सोमप जुहि प्रजां नयस्व च ।

नि स्तुवानस्य पातय परमक्षयुतावरम् ॥ ३ ॥

यातु-धानस्य । सौम-प् । जुहि । प्र-जाम् । नयस्व । च ।

निः । स्तुवानस्य । पातय । परम् । अक्षि । उत । अवरम् ॥ ३ ॥

भावार्थ—(सोमप) हे अमृत पीने हारे [राजन्] तू (यातुधानस्य) पीड़ा देने हारे पुरुष के (प्रजाम्) मनुष्यों को (जहि) मार, (च) और (नयस्व) लेणा। (निस्तुवानस्य) अपस्तुति [निन्दा] करते हुये [शत्रु की] (परम्) उत्तम् [हृदय]

सुदृतलोपश्च । वार्त्तिकम्, पा० ६ । १ । १५७ । इति वृहत् + पतिः, सुदृत्त्रागमः, तकारलोपश्च । हें वृहतां महतां विद्वुपां पात्तयितः, विद्वन् राजन् । । वशे । घशिररण्योरुपस्त्र्यानम् । वा० । पा० ३ । ३ । ५८ । इति वश स्पृहायां—अप् । अधीनत्वे, आयत्ततायाम् । लब्धवा । लभ प्राप्तौ—क्त्वा । आनीय । प्राप्य [अन्य शत्रुं तिष्ठ, इति शेषः] । अग्नीषोमा । अग्नि श्च सोमश्चेति द्वन्द्वे । ईदरनेः सोमवरुणयोः । पा० ६ । ३ । २७ । इति ईत्यम् । अग्नेः स्तुतस्तोमसोमाः । पा० ८ । ३ । ८२ । इति पत्वम् । सुपां सुलुक् । पा० ७ । १ । ३६ । इति पूर्वसर्वण-दीर्घः । अर्त्तिस्तुतुहुस्त्रृक्षिं । उ० १ । १४० । इति पुषे श्वर्यप्रसवयोः—मन् । सवति ऐश्वर्यहेतु भवतीति, यद्गा सवति सौहिति अमृतमुत्पादयतीति सोमः । वायुः । चन्द्रः । चलवर्धकौपधविशेषः । अमृतम् । अग्निः । अग्नियत् तेजः । वायुः, वायुवद् वेगः, अथवा चन्द्रयत् प्रजायै शान्तिप्रदगुणः । अनेन सेनापति-गुणद्वयवर्णनम् । वि । विविधम् । विध्यतम् । व्यधताङ्गे-लोट । युवां ताडय-तम् अन्यं पापात्मानम् ॥

३—यातु-धानस्य । १ । ७ । १ । पीड़ाप्रदस्य । सोम-प । आतोऽनुपस-गेकः । पा० ३ । २ । ३ । इति सोम + पा पाने-क । हे अमृतस्य पातः ! जहि ।

की] (उत) और (अवरम्) नीची [शिर की] (अक्षि) आंख को (पातय) निकालदे ॥ ३ ॥

भावार्थ—(सेमप] अमृत पीने हारा अर्थात् शास्त्र सब भाव यशस्वी राजा दुष्टों का नाश करे और पकड़ लावे। निन्दा फैलाने हारे मिथ्याचारी शशु को नष्ट छोड़ करदे कि वह पापी आपने मन के भीतरी कुविचार और वाहिरी कुचेष्टा और पाप कर्म छोड़दे ॥ ३ ॥

यत्रैपामग्ने जनिमानि वेत्थु गुहा सुतामुत्रिणा

जातवेदः । तांस्त्वं ब्रह्मणा वावृधानो जुह्यै पां

शतुतहैमग्ने ॥ ४ ॥

यत्रै । एुपाम् । शुग्ने । जनिमानि । वेत्थै । गुहा । सुताम् ।
मुत्रिणाम् । जातु-वैदः । तान् । त्वम् । ब्रह्मणा । वृवृधानः ।
जुहि । एुपाम् । शुतु-तहैम् । शुग्ने ॥ ४ ॥

भावार्थ—(जातवेदः) हे अनेक विद्या वाले वा धन वाले ! (अग्ने) अग्नि [अग्निस्त्रहर राजन्] (यम) जहाँ पर (गुहा) गुफा में (सताम्) वर्तमान (एताम्) इन (अग्निणाम्) उदर पोषकों के (जन्मा नि) जन्मों को (वेत्थ) त् जानता

हन हिंसागत्योः—लोट् । नाशय । प्र-जाम् । जनम् । मनुष्यान् । नयस्त्व ।
आनय । निः । धोरेण, अपवादेन । निपेषेन । स्तुवानस्य । म० २ । स्तुषतः
शत्रोः । पातय । पत आधोगतौ-णिच् लोट् । आधोगमय, च्यावय । परम् ।
आद्योग्य । पा० ३ । ३ । ५७ । इति पृ-पालने पूर्तो च—अप् । थेष्ठम् । उच्चम् ।
अंकित । अशुर्नित् । उ० ३ । ५६ । इति अशु व्यासी-किस । यदा । अत् व्यासी-
इन् । चक्षुः, नेत्रम् । अवरम् । अहिवृद्धनिश्चगमश्च । पा० ३ । ३ । ५८ ।
इति न+वृष्ट् घरणे-अप् । न विष्यत इति । निष्ठम्, नीचम् ॥

४-अग्ने । अग्निवत् तेजस्विन् राजन् । जनिमानि । जनिमृड्यामिमनिन् ।
उ० ४ । १६६ । इति जनी प्रादुर्भवि-इमनिन् । जन्मानि, उत्पत्तिकारणानि, ।

है। (अग्ने) हे अग्निरूप राजन्। (ब्रह्मणा) वेद ज्ञान [वा अग्न वा धन] से (वाचृधानः) बढ़ता हुआ (त्वम्) तू (तान्) उनकी और (एषाम्) इनकी (शतर्हम्) सैकड़ों प्रकार की हिंसा को (जहि) नाश कर ॥ ४ ॥

भावार्थ—अग्नि के समान तेजस्वी महाबली राजा गुप्त उपदेशियों का स्रोज करे और उनको यथा नीति कड़े कड़े दरड देकर प्रजा में शान्ति रखें ॥ ४ ॥

सूत्रसूत्रं ॥

१-४ ॥ १, २ विश्वे देवा देवताः, ३, ४ अग्निर्देवता । चिष्टुप् द्वन्द्वः ११ × ४ आक्षराणि ॥

सर्वसम्पत्तिप्रयत्नोपदेशः— सब सम्पत्तियों के लिये प्रयत्न का उपदेश ॥

अस्मिन् वसु वस्त्रो धारयन्त्वन्द्रः पुषा वरुणो
मित्रो श्रुग्निः । इममादित्या उत् विश्वे च देवा
उत्तरस्मिन् ज्योतिषि धारयन्तु ॥ १ ॥

अस्मिन् । वसु' । वस्त्रः । धारयन्तु । इन्द्रः । पुषा । वरुणः ।
मित्रः । श्रुग्निः । इमम् । श्रुदित्याः । उत् । विश्वे । च । देवाः ।
उत्तरस्मिन् । ज्योतिषि । धारयन्तु ॥ १ ॥

वेत्य । विद ज्ञाने-लद् । त्वं जानासि । गुहा । इगुपधज्ञाप्रीकिरः कः । पा० ३ ।
१ । १३५ । इति गुहा संवरणे-कटाप् च । गूहति रक्षतीति । सुपां सुलुक् ० । पा०
७ । १ । ३६ । इति विभक्तिलोपः । गुहायाम्, गत्ते, गहरे, गुप्तस्थाने । सताम् ।
अस सत्तायां-शत् । विद्यमानानाम् । निवसताम् । अचिरणास् । १ । ७ । ३ ।
अदनशीलानां, उदरपोषकाणाम् । जात-वेदः । १ । ७ । २ । हे जातविद् ।
ब्रह्मणा । वृहेनोऽच्च । उ० ४ । १४६ । इति वृहि वृद्धौ-मनिन्, नकारस्य
शंकारः, रत्वं च । ब्रह्म अग्नम्-निघ० २ । ७ । तथा, धनम्-निघ० २ । १० ।
वेदेन । वेदज्ञानेन । परमेश्वरेण । ववृधानः । वृद्धु वृद्धौ-लिटः कानच्,
छन्दसिं दीर्घः । प्रवृद्धः । जहि । म० ३ । मारय । शत- तर्हम् । शतं वहु-
नाम—निघ० ३ । १ । तूह हिंसायाम्-धज् । वहुविधहिंसनम् ॥

भाषार्थ—(वसवः) प्राणियों के वसानेवाले वा प्रकाशमान, श्रेष्ठ देवता [अर्थात्] (इन्द्रः) परमेश्वर वा सूर्य, (पूषा) पुष्टि करने वाली पृथिवी, (वरुणः) मेघ, (मित्रः) वायु, और (अग्निः) आग, (अस्मिन्) इस पुरुष में [मुझ में] (वसु) धनको (धारयन्तु) धारण करें । (आदित्याः) प्रकाशवाले [वडे विद्वान् शरवीर पुरुष] (उत च) और भी (विश्वे) सब (देवाः) व्यवहार जाननेहारे माहात्मा (इमम्) इसको [मुझको] (उत्तरस्मिन्) अति उत्तम (ज्योतिषि) ज्योति में (धारयन्तु) स्थापित करें ॥ १ ॥

भावार्थ—बतुर पुरुषार्थी मनुष्य के लिये परमेश्वर और संसार के सब पदार्थ उपकारी होते हैं । अथवा जो सूर्य, भूमि, मेघ, वायु, और अग्नि के

१—अस्मिन् । उपासके, मथि, इत्यर्थः । म० ४ । वसु । शूस्वृस्तिहि-
श्वन्त्यसि० । उ० १ । १० । इति वस आच्छादने, निवासे दीप्तौ च-उप्रत्ययः ।
निवासयितृ प्रकाशमानं वा धनम् । वसवः । पूर्ववत्, वस-उ । श्वसोवसीय-
श्व्रेयसः । पा० ५ । ४ । ८० । अत्र वसुशब्दः प्रशस्तवाची । प्राणिनां वासयितारः,
प्रकाशमानाः । प्रशस्ता देवाः, इन्द्राद्यो मन्त्रोक्ताः । धारयन्तु । धृत् धारणे-
चुरादिः । स्थापयन्तु । इन्द्रः । १ । २ । ३ । परमेश्वरः । सूर्यः । पूषा ।
श्वन्तुक्तन्त्रपूपन्० । उ० १ । १५६ । इति पुष पुष्टौ, पूष वृद्धौ—कनिन् प्रत्ययान्तो
निपात्यते । पुष्टिं पूषति वा वर्धते धात्यादिभिः, पोपयति वाक्षैः प्रजाः । पृथि-
वीनाम-निध० १ । १ । वरुणः । १ । ३ । ३ । वृणोति व्रियते वाऽसौ वरुणः ।
वृष्टिजलम् । मेघः । मित्रः । १ । ३ । २ । दुमिन् प्रक्षेपणे-कू । वायुः ।
अहरभिमानी देवः—इति सायणः । अग्निः । १ । ६ । २ । और्वजाठरवैद्युतादि-
रूपः प्रकाशः । वहनिः । इमम् । उपासकम्, आदित्याः । अघृन्यादयश्च ।
उ० ४ । ११२ । इति आङ् + दुदाङ् दाने, वा दीपो दीपौ-यक् । निपातितः ।
यद्वा । दित्यदित्यादित्यपत्युत्तरपदारण्यः । पा० ४ । १ । ८५ । इति अदिति-एव-
प्रत्ययः, अपत्यार्थे । अदितिः=पृथिवी-निध० १ । १ । वाक्-निध० १ । ११ ।
अंदितिरदीना देवमाता—निरु० ४ । २२ । अथास्य [आदित्यस्य] कर्म रसादानं
रश्मिभिश्च रसधारणं यच्च किञ्चित् प्रबल्हितमादित्यकमैव तच्चन्द्रमसा
वायुना संवत्सरेणेति संस्तवः । निरु० ७ । ११ । आदातारः, ग्रहीतारो गुणा-
नाम् । प्रकाशमानाः । भूमिपुत्राः, देशहितैपिणः । सरस्वतीपुत्राः, विद्वांसः । सूर्य-

समान उत्तम गुण वाले और दूसरे शर वीर विद्वान् लोग (आदित्याः) जो विद्या के लिये और धरती अर्थात् सब जीवों के लिये पुत्र समान सेवा करते हैं, और जो सूर्य के समान उत्तम गुणों से प्रकाशमान हैं, वे सब नरभूपण पुरुषार्थी मनुष्य के सदा सहायक और शुभचिन्तक रहते हैं ॥ १ ॥

**अ॒स्य दैवाः प्र॑दिशि ज्योति॑रस्तु सूर्यौ अ॒ग्निस्तुत् वा
हि॑रण्यम् । सु॑पत्ना॒ अ॒स्मद्धरे॑ भवन्तूत् मं नाक॑मधि॑
रोहये॑ मम् ॥ २ ॥**

**अ॒स्य । दै॑वाः । प्र॑-दिशि॑ । ज्योति॑ः । अ॒स्तुत् । सूर्यौ॑ । अ॒ग्निः॑ ।
उ॑त् । वा॑ । हि॑रण्यम्॑ । सु॑-पत्ना॒ः । अ॒स्मत् । अ॒धरे॑ । भुवन्तु॑ ।
उ॑त्-तुमम्॑ । नाक॑म् । अ॒धि॑ । रोहय॑ । इ॑मम् ॥ २ ॥**

भाषार्थ—(देवाः) हे व्यवहार जाननेहारे महात्माओं । (अस्य) इसके [मेरे] (प्रदिशि) शासन में (ज्योतिः) तेज, [अर्थात्] (सूर्यः) सूर्य, (अग्निः) अग्नि, (उत वा) और भी (हिरण्यम्) सुवर्ण (अस्तुत) होवे । (सपत्नाः) सब वैरी (अस्मत्) हम से (अधरे) नीचे (भवन्तु) रहें । (उत्त-मम्) अति ऊचे (नाकम्) सुख में (एनम्) इसको [सुझ को] (अधि) ऊपर (रोहय=०-यत) तुम चढ़ाओ ॥ २ ॥

वत् तेजस्विनः॑ । दै॑वाः । १ । ४ । ३ । दिंदु व्यवहारे॑-अच्॑ । व्यवहारिणः॑ । प्रका-
शमानाः॑ । उत्॑-तरस्मिन्॑ । उत्कष्टे॑ । ज्योतिषि॑ । द्युतेरिसिन्नादेश्च॑ जः॑ ।
उ० २ । ११० । इति द्युत दीप्तौ॑-इसिन्॑, दस्य॑ जः॑ । तेजसि॑, प्रकाशे॑ । धारयन्तु॑ ।
स्थापयन्तु॑ ॥

**२—अ॒स्य । उपासकस्य । दै॑वाः । म०१। हे प्रकाशमया व्यवहारिणो वा ।
प्र॑दिशि॑ । सम्पदादिभ्यः॑ क्षिप्॑ । वा० पा० ३ । ३ । ६४ । प्रपूर्वात्॑ दिश दाने,
आज्ञापने—क्षिप्॑ । प्रदेशने, शासने, आज्ञायाम्॑ । ज्योतिः॑ । म० १ । तेजः॑,
प्रकाशः॑ । सूर्यः॑ । १ । ३ । ५ । सरणशीलः॑, प्रेरकः॑ । ग्रहविशेषः॑ । अ॒ग्निः॑ ।**

भावार्थ—प्रकाश वाले, सूर्य, अग्नि की और सुवर्ण आदि की विद्यायें, अथवा सूर्य, अग्नि और सुवर्ण के समान प्रकाश वाले लोग, पुरुषार्थी मनुष्य के अधिकार में रहें और वह यथायोग्य शासन करके सर्वोत्तम सुख भोगे ॥ २ ॥

येनेन्द्रौय सुमभैरः पर्यांस्युत्तु मेनु ब्रह्मणा जातवेदः ।
तेनु त्वम्भैश्च इह वर्धयेमां सज्जातानुं श्रैष्ठ्य आ
धेह्येनम् ॥ ३ ॥

येनैः । इन्द्रौयैः । सुम-अभैरः । पार्यैसि । उत्-तमेनैः । ब्रह्मणा ।
ज्ञात्-वुद्देहः । तेनैः । त्वम् । शुग्मैः । इहैः । वृधृष्यैः । इमम् ।
सु-ज्ञातानाम् । श्रैष्ठ्यैः । आ । धेह्यैः । एनुम् ॥ ३ ॥

म० १ । वायानलज्जाठरवैद्युतादिरूपः पावकः । हिरण्यम् । हर्यतिः कान्ति-
कर्मा-निध० २ । ६ । हर्यतेः कन्यन् हिरच । उ० ४ । ४४। इति हर्य्य गतिकान्त्योः—
कन्यन्, हिरादेशः । हर्यते काम्यते तत् । यदा, हृष्ट् हरणे-कन्यन् हिरच । हिर्यते
जनाऽजनं व्यवहरार्थम्, अथवा इव्यस्वभावत्वात् नैकव्यास्य स्थितिः । हिरण्य-
नामसु-निध० १ । २ । हर्यतेः प्रेष्णाकर्मणः—निरु० २ । १० । सुवर्णम् । तेजः ।
स-पत्नाः । सह+पत् पतने पेश्ये च-न प्रत्ययः, सहस्य सः । सह पतन्ति
यतन्ते पकाश्ये, यदा, सह पत्यन्ते ईश्वरा भवन्ति । सह पतित्ववन्तः । शत्रवः ।
आधरे । न + धृष्ट्-अच्, नज्जस्मासः, न ध्रियतेऽसौ । नीचाः, हीनाः, अप-
कृष्णाः । उत्-तमम् । उत्+तमप्, अतिशयेन उत्कृष्टम् । यदा, उत्+तमु
इच्छायाम्—अच् । भद्रम्, उत्कृष्टम् । नाकम् । कं सुखम् अर्कं दुःखम्,
तन्नास्त्वत्रेति नाकः । नभ्राणनपान्नवेदानासत्या० । पा० ६ । ३ । ७५ । इति
नजः प्रकृतिभावः । अथवा पिनाकादयश्च । उ० ४ । १५ । इति एषी प्रापणे-आर्क-
प्रत्ययः, टिलोपः । नाक आदित्यो भवति नेता भासां ज्योतिषां प्रणयोऽथ द्यौः
कमिति सुव्रनाम तत्प्रतिपिद्धं प्रतिपिध्यते—निरु० २ । १४ । सर्वम् । सुखम् ।
आकाशम् । आदित्यलोकम् । अधि । उपरि । रोहय । रुह जन्मनि, प्राण-
भविष्य-सिच्-लोट् । एक वचनं वष्टुवचनं । उन्नयत यूयम् । इमम् । उपासकम् ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे विज्ञानगुक्त, परमेश्वर ! तूनं (येन उत्तमेन ब्रह्मणा) जिस उत्तम वेद विज्ञान से (इन्द्राय) पुरुषार्थी जीव के निये (पर्यांसि) दुर्घादि रसों को (समभरः) भरतवक्ता है । (तेन) उसी से (अभ्यं) हे शानस्वरूप परमेश्वर ! (त्वम्) तू (इह) यहां पर (इमम्) इसे (मुक्ते) (वर्धय) वृद्धि गुक्त कर, (सजातानाम्) तुल्य जन्म वाले पुरुषों में (श्रैष्ठ्ये) श्रेष्ठ पद पर (एनम्) इसको [मुक्त को] (आ) यथा विधि (धेहि) स्थापित कर ॥ ३ ॥

भावार्थ—परमेश्वर पुरुषार्थियों को सदा पुष्ट और आनन्दित फरता है । मनुष्य को प्रयत्न करके अपनी श्रेष्ठता और प्रतिष्ठा चढ़ानी चाहिये ॥३॥ (अग्निं) शब्द ईश्वरवाची है. इस में यह प्रमाण है—मनु १२। १२३।

शतमेके वदन्त्यग्निसनुमन्ये प्रजापतिम्

इन्द्रसेके उपरे प्राणसपरे ब्रह्म शतश्वतम् ॥ १ ॥

इसको कोई अग्नि, दूसरे मनु, और प्रजापति, कोई इन्द्र, दूसरे प्राण और नित्य ब्रह्म कहते हैं ॥

३—येन । ब्रह्मणा । इन्द्राय । १ । २ । ३ । जीवाय, पुरुषार्थिने जीवाय । सम—अभरः । दुभूज् भरणे, पोपणे-लड़ि सिए । सम्यग् भूतवानसि पोषित-वानसि । पर्यांसि । १ । ४ । १ । दुर्घानि, दुर्घटवृत्तादिपदार्थान् । उत्-तमेन । म० २ । अतिश्रेष्ठेन । ब्रह्मणा । १ । ८ । ४ । वेदज्ञानेन । जात-वेदः । १ । ७ । २ । हे जातप्रकान, परमेश्वर । तेन । ब्रह्मणा । अग्ने । हे शानस्वरूप पर-मेश्वर । इह । अब्र, अस्मिन् जन्मनि । वर्धय । वृधु-गिच् । समर्धय । इमम् । उपासकं, माम् । स-जातानाम् । समान + जनी प्रादुर्भवि-का । जन-सनस्वनां सन्-मूलोः । पा० ६ । ४ । ४२ । इति आत्मम् । समानस्य द्वन्दस्य-मूर्ध० । पा० ६ । ३ । ४४ । इति समासे समानस्य सभावः । समानजन्मनां स्वकुदुम्भिनां मध्ये । श्रैष्ठ्ये । गुणवचनग्राहणादिभ्यः कर्मणि च । पा० ५ । १ । १२४ । इति श्रेष्ठ-प्यज् । श्रेष्ठत्वे, प्रधानत्वे । अ । समन्तात्-यथाविधि । धेहि । दुधाज् धारणपोपणयोः—लोट् । धारय, स्थापय । एनम् । उपास-कम ॥

ऐषा' यज्ञमुत वर्चो' ददैऽहं रायस्पोषमुत चित्ता—
न्यग्ने । सुपत्ना अस्मदधरे भवन्तूत्तमं नाकुमधि
रोहयेमम् ॥ ४ ॥

आ । सुषास् । यज्ञम् । उत । वर्चः । ददै । श्वहम् । रायः ।
पोषम् । उत । चित्तानि । शुभ्ने । सु-पत्नाः । श्वस्मत् । अधरे ।
भवन्तु । उत-तुमम् । नाकम् । अधि । रोहय । दुमम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे परमेश्वर ! (एषाम्) इन के [अपने लोगों] के द्विये (यज्ञम्) सत्कार, (उत) और (वर्चः) तेज, (रायः) धन की (पोषम्) वढ़ती (उत) और (चित्तानि) मानसिक घलों को (श्वहम्) मैं (आददे) ग्रहण करता हूँ । (सपत्नाः) वैरी लोग (अस्मत्) हम से (अधरे) नीचे (भवन्तु) होवें, (उत्तमम्) अति ऊंचे (नाकम्) सुख में (एनम्) इसको [मुझे] (अधि) ऊपर (रोहय) चढ़ा ॥ ४ ॥

भाषार्थ—बुद्धिमान् नीति निपुण पुरुष अपने पक्षवालों के किये हुये उपकार, और सत्कार को सधन्यवाद स्वीकार करे और विपक्षियों को नीचा दिखा कर अपनी प्रतिष्ठा बढ़ावे ॥ ४ ॥

इस मन्त्र का उत्तरार्थ मन्त्र २ का उत्तरार्थ है ॥

४—सषास् । स्वपुरुपाणाम् । यज्ञम् । यजयाच्यतविच्छुप्रच्छुरक्षो नङ् । पा०
३ । ३ । ६० । इति यज देवाच्चादानसङ्कृतिकरणेषु-नङ् । पूजाम्, कीर्तिम् ।
वर्चः । सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८४ । इति वर्च दीप्तौ—श्रसुन् । नित्तिवात्
आद्युदात्तः । वर्चः; अन्ननाम-निव० २ । ७ । रूपम् । तेजः । आ—ददै । आङ्
पूर्वात् डुदाङ् ग्रहणे-लट् । आहं गृहणामि, स्वीकरोमि । रायः । रातेष्टैः ।
उ० २ । ६६ । इति रा दाने डै प्रत्ययः, रै । धनस्य । पोषम् । पुष पुष्टौ—घज्-
पोषणं वर्धनं समृद्धिम् । रायस्पोषम् । षष्ठ्याः पतिपुत्र० । पा० ८ । ३ । ५३ ।
इति विसर्गस्य सः । चित्तानि । चित ज्ञाने—क । भनांसि, नामसवलानि । अग्ने
म० ३ । हे परमेश्वर । सपत्ना…………द्वस्मू । व्याख्यानम् २ ॥

सूक्तस् ॥ १० ॥

१—४ ॥ वरुणो देवता । १, २ चिष्टुप् ३, ४ अनुष्टुप् ।

वरुणस्य क्रोधः प्रचरणः—वरुण का क्रोध प्रचरण है ॥

अयं दुवानामसुरो वि राजति वशा हि सुत्या
वरुणस्य राज्ञः । तत्स्परि ब्रह्मणा शाशदान
उग्रस्य मन्योरुदिमं नयामि ॥ १ ॥

अथस् । दुवानाम् । असुरः । वि । राजति । वशा । हि ।
सुत्या । वरुणस्य । राज्ञः । ततः । परि । ब्रह्मणा । शाशदानः ।
उग्रस्य । मन्योः । उत् । इमस् । नयामि ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अथम्) यह (देवानाम्) विजयी महात्माओं का (असुरः) प्राणदाता [वा प्रशावान् वा प्राणदान्] परमेश्वर (विराजति) वडा राजा है, (वरुणस्य)
वरुण अर्थात् अति श्रेष्ठ (राज्ञः) राजा परमेश्वर की (वशा) इच्छा (सत्या)
सत्य (हि) ही है। (ततः) इस लिये (ब्रह्मणा) वेद ज्ञान से (परि) सर्वथा
(शाशदानः) सीषण होता हुआ मैं (उग्रस्य) प्रचंड प्ररमेश्वर के (मन्योः) क्रोधसे
(इमम्) इस को [अपमे को] (उत् नयामि) छुड़ाता हूँ ॥ १ ॥

१—अथस् । पुरोवर्ती । देवानाम् । १ । ४ । ३ । दिव्यगुणवतां विदुषाम् ।
असुरः । असेहरम् । उ० १ । ४२ । इति असु त्तेषे-उरन् । जित्वादिर्नित्यम् ।
पा० ६ । १ । १६७ । इति नित्वाद् आचुदात्तः ॥ अस्यति शत्रून् । यद्वा, अस गति-
दीप्त्यादानेषु-उरन् । असति गच्छति व्याप्तोति सर्वत्र, दीप्यते स्वयम् आदत्ते
वा साधून् । यद्वा । असुं प्राणं राति ददातीति, असु + रा दानादानयोः-क ।
मेघनाम-निघ० १ । १० । असुरत्वं प्रज्ञावत्वं वानवत्वं वापिवासु रितिप्रशानामा-
स्यत्यनर्थानस्ताश्चास्यामर्था वसुरत्वमादिलुप्तम्-निर० १० । ३४ । त्तेषा । शरः ।
व्यापकः । दीप्त्यामानः । ग्रहीता । प्राणदाता । प्रज्ञावान् । यद्वा, मेघवद् उदारः ।
वरुणविशेषेणमेतत् । वि । विशेषेण । रजाति । राजृ दीप्तौ । दीप्यते, ईषे
ईश्वरी भवति-निघ० २ । २१ । वशा । वशस्पृहि-अप्, झाप् । इच्छा, स्पृहा ।

भावार्थ—सर्वशक्तिमान् परमेश्वर के क्रोध से डर कर मनुष्य पाप न करें और सदा उसे प्रसन्न रखें ॥ १ ॥

नमस्ते राजन् वरुणास्तु मन्यवे विश्वं ह्युग्र
निचिकेषि द्रुग्धम् । सुहस्तमन्यान् प्रसुवामि सुकं
शुतं जीवाति शुरदुस्तवायम् ॥ २ ॥

नमः । ते । राजन् । वरुण । अस्तु । मन्यवे । विश्वम् । हि ।
उग्र । नि-चिकेषि । द्रुग्धम् । सुहस्तम् । मन्यान् । प्र । सुवामि ।
सुकम् । शुतम् । जीवाति । शुरदः । तवे । अयम् ॥ २ ॥

भावार्थ—(वरुण) हे अतिश्रेष्ठ (राजन्) वडे ऐश्वर्य धाले, राजा, (ते) तुझ (मन्यवे) क्रोधरूप को (नमः) नमस्कार (अस्तु) होवे, (उग्र) हे प्रचंड ! ते (विश्वम्) सब (हि) ही (द्रुग्धम्) द्रोह को (नि-चिकेषि) सदा जानता है । [मैं] (सहस्रम्) सहस्र (मन्यान्) दूसरे जीवों को (सुकम्)

हि । अवश्यम् । यस्मात् । सत्या । तस्मै हितम् । प०० ५ । १ । ५ । इति
सन्+यन् आप् । सद्ग्रहो हिता, अवितथा । वरुणस्य । १ । ३ । ३ । वियते
स्वीकियते स वरुणः । अतिश्रेष्ठस्य । परमेश्वरस्य । राज्ञः । राजति,
ऐश्वर्यकर्मा-निध० २ । २१ । कनिन् युवृपितक्षिराजि० । उ० १ । १५६ । इति
राज् दीप्ती-ऐश्वर्ये च-कनिन् । स्वामिनः, अधिपतेः, ईश्वरस्य । ब्रह्मणा ।
१ । ८ । ४ । वेदप्रानेन । शाशदानः । शदूष शातने यज्ञलुगन्ताद् छन्दसि
शानच् । शाशद्यमानः—निर० ६ । १६ । अत्यर्थं तोद्दणः । विजयी । उग्रस्य ।
अज्ञन्दायवज्ञ० । उ०२ । २८ । इति उच समवाये-रक् । उच्यति क्रुधा समवध्यते ।
उत्कटस्य, प्रचण्डस्य । मन्योः । यजिमनिशुन्धिदसिजनिभ्यो युच् । उ०
३ । २० । इति मन धाने गर्वे, धृती च-भावे कर्तरि वा-युच् । मन्युर्मन्यतेदीप्ति-
कर्मणः धोधकर्मणो वथकर्मणो वा-निर० १० । २४ । क्रोधात् । उत्+नयामि ।
उपसर्गस्य व्यवधानम् । ऊर्ध्वं गमयामि, मौत्रयामीत्यर्थः ॥

— २— राजन् । म० १ । हे ऐश्वर्यवन् । वरुण । म० १ । हे परमेश्वर ।
मन्यवे । म० १ । क्रोधाय, क्रोधरूपाय । नि-चिकेषि । कि धाने—लद्,

एक साथ (प्रसुवामि) आगे बढ़ाता हूं, (ते) तेरा (अयम्) यह [सेवक] (शतम्) सौ (शरदः) शरद् ऋतुओं तक (जीवाति) जीता रहे ॥ २ ॥

भावार्थ—सर्वज्ञ परमेश्वर के भहा क्रोध से भय मानकर मनुष्य पातकों से बचें और सब के साथ उपकार करके जीवन भर आनन्द भोगें ॥ २ ॥

यदुववथानृतं जिह्वयो वृजिनं वृहु ।

राज्ञस्त्वा सत्यधर्मणो मुञ्चामि वरुणादुहम् ॥ ३ ॥

यत् । उवकथ्य । अनृतम् । जिह्वयो । वृजिनम् । वृहु ।
राज्ञः । त्वा । सुत्य-धर्मणः । मुञ्चामि । वरुणात् । सुहम् ॥ ३ ॥

भावार्थ—[हे आत्मा !] (यत्) जो (वृहु) यहुत सा (अनृतम्) असत्य और (वृजिनम्) पाप (जिह्वा) जिह्वा से (उवकथ्य) तू बोला है । (अहम्) मैं (त्वा) तुझ को (सत्यधर्मणः) सच्चे धर्मात्मा वा न्यायी, (वरुणात्) सब मैं अष्टु परमेश्वर (राज्ञः) राजा से (मुञ्चामि) छुड़ाता हूं ॥ ३ ॥

जुहोत्यादिः, शपः श्लुः । त्वं नितरां जानासि । द्रुग्धम् । द्वुग्धम् । द्वुग्धस्त्वायाम्-
 भावे-क । द्रोहम्, अपराधम् । सहस्रम् । सहो वलमस्त्यस्मिन्, सहस् +
 इप्रत्ययो मत्वर्थे । वहुनाम, निध० ३ । १ । वहन्, अनेकान् । अन्यान् ।
 माङ्गाशासिभ्यो यः । उ० ४ । १०६ । इति अन प्राणने, जीवने—य प्रत्ययः ।
 अनिति जीवतीति अन्यः । जीवान्, प्राणिनः । इतरान् वा । प्र+सुवामि ।
 शूङ्ग-प्रेरणे, तुदादिः, डित्वाद् गुणप्रतिपेदे उच्छ् । प्रकर्त्तेण प्रेरयामि, ऊर्ध्वं
 नयामि, उपकरोमि । साकम् । इण्डीकापा० । उ०श१३ । इति पो अन्तर्कर्मणि-
 कन् । सहस्रगम् । शतम् । वहुनाम, निध० ३ । २ । वहीः । जीवाति । जो व
 प्राणधारणे—लेट्, लेटोड्डाटी । पा० ३ । ४ । ४४ । इति आडागमः । जीवेत् ।
 शरदः । शृङ्ग भसोडदिः । उ० १ । १३० । इति शृ हिंसायाम्—अदि । काला-
 ध्वनोरत्यन्तसंयोगे । पा० २ । ३ । ५ । इति द्वितीया । आश्विनकार्तिक-मास-
 युक्तान् ऋतुविशेषान् । संवत्सरान् ॥

३—यत् । उवकथ्य । दूज्यकांयां वाचि—लिट्, त्वम् उक-
 वानसि । अनृतम् । न ऋतम् । असत्यं । मिथ्याभापणम् । जिह्वया ।

भावार्थ—जो मनुष्य मिथ्यावादी दुराचारी भी होकर उस प्रभु की शरण लेते और सत्कर्मों में प्रवृत्त होते हैं, वे लोग उस जगदीश्वर की न्याय व्यवस्था के अनुसार दुःख पाश से छूटकर आनन्द भोगते हैं ॥ ३ ॥

मुञ्चामि त्वा वैश्वानुरादर्ण्वान्महुतस्परि ।

सुज्ञातानुग्रेहा वंदु ब्रह्म चापै चिकीहि नः ॥ ४ ॥

मुञ्चामि । त्वा । वैश्वानुरात् । शुर्ण्वात् । महुतः । परि ।
सु-ज्ञातान् । उग्र । हुह । आ । वुदु । ब्रह्म । चु । अपै ।
चिकीहि । नः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—[हे आत्मा ।] (महतः) विशाल (शुर्ण्वात्) समुद्र के समान गंभीर (वैश्वानरात्) सब नरों के हित कारक वा सब के नायक परमेश्वर से (त्वा) तुझ को (परि मुञ्चामि) मैं छुड़ाता हूँ । (उग्र) हे प्रचरण स्वभाव [परमेश्वर ।] (सज्ञातान्) [मेरे] तुल्य जन्म वालों को (इह) इस विषय में (आवद) उपदेश कर (च) और (नः) हमारे (ब्रह्म) वैदिक ज्ञान को (अप) आनन्द से (चिकीहि) तू जान ॥ ४ ॥

शेषायहृजिदाग्रीवाऽप्यामीवाः । ३० । १ । १५४ । इति जि जये—वन्, हुक्, आ-गमे निपातितः। जयति रसमनया। रसनया। वृजिनम्। वृजेः किञ्चच । ३० २। ४७। इति वृजी वर्जने—इनच्, स च कित्। पापम्। बहु । अधिकम्। राज्ञः। म०१। अध्य-ज्ञात्। त्वाम्। सेवकम्, आत्मानम्। सत्य-धर्मणाः। धर्मदिनिच् केवलात्। पा० ५। ४। १२४। इति सत्य + धर्म + अनिच्, वृजीहौ। यथार्थन्यायस्वभावात् मुञ्चामि । मुच्छु मोक्षे-लट्। मोक्षयामि, वियोजयामि । वरुणात् । म० १। धेष्ठात् परमेश्वरात् । अहम् । उपासकः ॥

४—परि+मुञ्चामि । म० ३ । सर्वथा मोक्षयामि । वैश्वानरात् ।
नृ प्रापणे-अच् । नृणातीति नरः पुरुषः । विश्वश्चासौ नरश्चेति । नरे संक्षयाम् ।
पा० ६। ३। १२६ । इति विश्वस्य दीर्घः । विश्वानर एव वैश्वानरः । स्वार्थं अण् ।
यद्वा । तस्येदम् । पा० ४। ३। १२० । यद्वा । तस्मै हितम् । पा० ५। १। ५ । इति

भावार्थ—मनुष्य पापकर्म छोड़ने से सर्व हितकारी परमेश्वर के कौप से मुक्त होते हैं। परमात्मा सब प्राणियों को उपदेश करता और सब की सत्य भक्ति को स्वीकार कर यथार्थ आनन्द देता है ॥ ४ ॥

मूलम् ॥ १ ॥

१—दृ ॥ पूषा देवता ! १ विराट् स्थाना त्रिष्टुप् ८ + १० + ८ + ११ = ३८ , २, ३ अनुष्टुप् ८ × ४, ४-दृपंक्तिः ८ × ५ ॥

सृष्टि विद्या वर्णनम्—सृष्टि विद्या का वर्णन ॥

वर्षट् ते पूषन् स्मिन्नत्सूतौ वर्यमा होता कुणोतु
वैधाः । सिस्तुं नार्यत्प्रजाता वि पर्वाणि
जिहतुं सूतवा उ ॥ १ ॥

वर्षट् । ते । पूषन् । अस्मिन् । सूतौ । अर्पसा । होता ।
कुणोतु । वैधाः । सिस्तुं नारी । कुत-प्रजाता । वि ।
पर्वाणि । जिहतुम् । सूतवै । जं इति ॥ १ ॥

अण् । वैश्वानरः कस्माद् विश्वान् नरान् नयति विश्व एनं नरा नयन्तीति वापि
वा विश्वानर एव स्थात् प्रत्यृतः सर्वाणि भूतानि तस्य वैश्वानरः—निरु०७ । २८ ।
सर्वनायकात् । सर्वोपास्यात् । सर्वनरहितात् परमेश्वरात् । अर्णवात् ।
केशाद् वोऽन्यतरस्याम् । पा० ५ । २ । १०६ । अत्र । अर्णसोलोपश्च । इति वार्ति-
कम् । अर्णस् + व, सलोपः । अर्णांस्ति जलानि सन्त्यस्मिन् । समुद्र-
वहूँ गम्भीरस्वभावात् । महतः । वर्तमाने पृष्ठद् वृहन् महजगच्छ्रुत् वश । ३०
२ । ८४ । इति मह पूजायाम्—अति । वडात् । विशालात् । सजातान् । समान-
जन्मनः पुरुषान् । उग्र । म०१ । हे प्रचण्ड, महाकोधिन् वरुण ! अरा+वद ।
समन्तात् कथय, उपदिश । ब्रह्म । १ । ८ । ४ । वेदविश्वानम् । अथ ।
आनन्दे — इति शब्दस्तोममहानिधी । चिकीहि । म० २ । कि शाने-लोद ।
जानीहि ॥

भावार्थ—(पूषन्) हे सर्वपोषक, परमेश्वर ! (ते) तेरे लिये (वपद्) यह आहुति [भक्ति] है । (अस्मिन्) इस समय पर (सूतौ) सन्तान के जन्म को (अर्यमा) न्याय कारी, (होता) दाता, (वेधाः) सब का रचने वाला ईश्वर (कृणोतु) करे । (ऋतप्रजाता) पूरे गर्भवली (नारी) नरका हित करने हारी छो (सिस्ताम्) सावधान रहे, (पर्वाणि) इस के सब अङ्ग (उ) भी (सूतवै) सन्तान उत्पन्न करने के लिये (विजिहाताम्) कोमल होजावे ॥ १ ॥

भावार्थ—प्रसव समय होने पर पति आदि विद्वान् लोग परमेश्वर की भक्ति के साथ हवनादि कर्म प्रसूता छी की प्रसन्नता के लिये करें और वह छी सावधान होकर श्वास प्रश्वास आदि द्वारा अपने अंगों को कोमल रखते जिस से वालक सुख पूर्वक उत्पन्न होवे ॥ १ ॥

१—वषट् । वह प्रापणे—डषटि । इति शब्दस्तोममहानिधौ । आहुतिः, हवि दानम् । भक्तिः । स्वाहा । पूषन् । १ । ६ । १ । पुष्णातीति पूषा । हेत्वर्पोषक, परमेश्वर । अस्मिन् । अस्मिन् काले, इदानीम् । सूतौ । षूड़ ग्राणि प्रसवेक्तिन् । सुपां सुपो भवन्तीति वक्तव्यम् । वार्तिकम्, पा० ७ । १ । ३६ । इति द्वितीयार्थं सप्तमी । प्रसवकर्म, जन्म । अर्यमा । ऋ गतौ-यत् । अर्यः श्रेष्ठः । श्वनुक्तन्पूपन्० । ३० १ । १५६ । इति अर्य + मा माने-कनिन् । अर्यान् श्रेष्ठान् मिमीते मान्यतीति । यथार्थज्ञाता, न्यायकारी होता । नन्तुनेष्टुत्वष्टु होत्रिति । ३०२ । ६६ । इति हु दानादानादनेषु । यद्वा हेऽ आहाने-तृन् । नित्वाद्द आद्युदात्तः । दाता । होमकर्त्ता, ऋत्विक्, आहाता । कृणोतु । कृति हिंसाकरणयोः-लोट् । भवान् पूषा उपकरोतु । वेधाः । विधाजो वेधत्त । ३० ४ । २२५ । वि + ध्राज् धारणपोषणदानेषु—असि, वेधादेशः । विशेषेण दधातीति । ब्रह्मा, चंतुर्वेदवेत्ता । मेधाती-निध० ३ । १५ । विधाता, रचयिता । सितस्ताम् । स गतौ - लोट्, आत्मनेपदम् जुहोत्यादित्वात् शपः श्लुः । अभ्यासस्य इत्वम् पुनरपि विकारणः शः । गच्छतु, सावधाना सुखप्रसूता वा भवतु । नारी । ऋतो ऽज् । पा० ४ । ४ । ४६ । इति नृ नीतौ-अज् । । नृणाति नयतीति नरः । नराच्चेति वक्तव्यम् । तत्र वार्तिकम् । नर-अज् । शाङ्क रवाद्यजो डीन् । पा० ४ । १ । ७३ । इति डीन् । नुर्नरस्य वा धर्म्या । नर धर्मचारयुक्ता । छी, वधूः । चृत-प्रजाता । अर्श आदिभ्योऽच् । पा० ५ । २ । १२७ ।

टिप्पणी—इस सूक्त में माता से सन्तान उत्पन्न होने का उदाहरण देकर बताया गया है कि मनुष्य खुष्टि विद्या के शान से ईश्वर की अनन्त महिमा का विचार करके परस्पर उपकारी बनें ॥

चतस्रो दिवः प्रदिशुश्चतस्रो भूम्याऽउत् ।

द्वे वा गर्भं समैरयन् तं व्युर्णुवन्तु सूतवे ॥ २ ॥

**चतस्रः । दिवः । प्र- दिशः । चतस्रः । भूम्याः । उत् । द्वे वाः ।
गर्भं । सम् । ऐरयन् । तम् । वि । जुर्णुवन्तु । सूतवे ॥ २ ॥**

भावार्थ—(दिवः, आकाश की (चतस्रः) चारों (उत्) और (भूम्याः) भूमि की (चतस्रः) चारों (प्रदिशः) दिशाओं ने और (द्वेवाः) दिव्य गुण वाले [अग्नि वायु आदि] देवताओं ने (गर्भम्) गर्भ को (समैरयन्) संगत किया है, वे सब (तम्) उस गर्भ को (सूतवे) उत्पन्न होने के लिये (व्युर्णुवन्तु) प्रस्तुत करें ॥ २ ॥

भावार्थ—अग्नि आदि दिव्य पदार्थों के यथार्थ संयोग से ईश्वरीय नियम के अनुसार यह गर्भ स्थिर हुआ है मनुष्य उन तत्त्वों की अनुकूलता को, माता और गर्भ में, स्थिर रखने के लिये सदा प्रयत्न करते रहें जिससे बालक बलवान् और नीरोग होकर पूरे समय पर उत्पन्न होवे ॥ २ ॥

इति ऋतृ+प्रजात-अच्, टाप् । ऋतं सत्यं प्रजातं प्रजननमस्त्यस्याः । सत्य-प्रसवा, उचितसमयप्रसूता, जीवदपत्या । पर्वर्णिणि । पर्व गतौ-कनिन् । यद्वा स्नामदिपद्यर्त्तिपृशकिभ्यो वनिष् । उ० ४ । ११३ । इति पृष्ठौं पालने च-वनिष् । शरीरग्रन्थयः, देहसन्धयः । वि+जिहतास् । ओहाट् गतौ-लोट् वहुवचनम्, जहोत्यादिः । विशेषेण गच्छन्तु कोमलानि सुखप्रसवयोग्यानि भवन्तु । सूतवै । तुमर्थे सेसेन्० । पा०३ । ४१ ६ । इति पूढ़् प्राणिगर्भविभोचने तवै प्रत्ययः । प्रसवार्थम् ॥

२—**चतस्रः । त्रिचतुरोः छियां तिस्टचतस्ट । पा० ७ । २ । ६४ ।** इति चतुर्शब्दस्य जसि चतस्रादेशः । अचिर ऋतः । पा० ७ । २ । ६०० । इति रेफादेशः । चतुः संख्याकाः । दिवः । १ । ११ । २ । आकाशस्य । प्र-दिशः ।

टिप्पणी—देव वा देवता का अर्थ दिव्य वा अच्छे गुण वाला है । यज्ञवेद १४ । २० में यह देवता कहे हैं ।

अग्निदेवता । वातो देवता । सूर्यो देवता । बुन्द्रमा देवता । वस्त्रो देवता । रुद्रो देवता । आदित्या देवता । मुहतो देवता । विश्वे देवता । वृहस्पतिदेवता । इन्द्रो देवता । वरुणो देवता ॥

अग्नि १, वायु २, सूर्य ३, चन्द्रमा ४, सबके वसाने वाले अक्षादि पदार्थ ५, दुःख दूर करने वाले जीव वा पदार्थ ६, प्रकाश करने वाले पदार्थ अथवा अदिति, विद्या वा पृथिवी के पुनर के समान सेवा करने वाले पुरुष ७, दुष्टों के मारने वाले शूर और पुरुष ८, सब अच्छे गुण वाले विद्वान् ९, वडे वेद वचनों वा ग्रहाएँ का रक्षक परमेश्वर १०, ऐश्वर्य वा धन ११, और जल १२; यह सब (देवता) उत्तम गुण वाले हैं ॥

सुपा व्यौर्णेतु वि योनि हापयामसि ।

अथया सूपणे त्वम् त्वं विष्कले सृज ॥ ३ ॥

सुपा । वि । ऊर्णेतु । वि । योनि । हापयामसि ।

अथया । सूपणे । त्वम् । अवे । विष्कले । सृज ॥ ३ ॥

१ । ६ । २ । प्रकृष्टादिशः । प्राच्याद्याः प्रधानदिशः । भूम्याः । भुवः कित् ।
उ० ४ । ४५ । इति भू सत्त्वायां-मि । कृदिकारादक्षिनः । इति पक्षे डीप् । पृथि-
व्याः, भूलोकस्य । देवाः । १ । ४ । ३ । दिव्यपदार्था अग्न्यादयः । विद्वांस्तश्च ।
गर्भम् । अर्तिं गृभ्यां भन् । उ० ४ । १५२ । इति गृ विज्ञापने, निगरणे च
भन् । गीर्यते जीवसंचितकर्मफलदात्रा ईश्वरेण प्रकृतिबलात् जठरगहरे
स्थाप्यते पुरुषशक्योगेण स गर्भः । भूलग्नम्, उदरस्थसन्तानम् । सम् । सम्यक्,
यथादिधि । ईरयन् । ईर गतौ लड् । संगतमकुर्वन् । वि+जर्णुवन्तु ।
ऊर्णुज् आच्छादने-लोट् । विवृतं प्रस्तुतं कुर्वन्तु । सूतवे । तुमर्थे से सेन से० ।
या० ३ । ४ । ६ । इति पूङ् प्राणिगर्भविमोचने-तवेन् । नित्यात् आदघुदातः ।
प्रसवितुम् ॥

भाषार्थ—(सूपा) सन्नान उत्पन्न करने वाली माता (व्यर्णानुं) अङ्गों को कोमल करे (योनिम्) प्रसूनिका गृह को (विहापयामसि) हम प्रस्तुत करते हैं । (सूषणे) हे जन्म देने हारी माता ! (त्वम्) त् (श्रथय) प्रसन्न हो । (विष्कले) हे वीर खो ! (त्वम्) त् (अब सूज) [वालक को] उत्पन्न कर॥३॥

भावार्थ—गर्भ के पूरे दिनों में गर्भिणी की शारीरिक और मानसिक अवस्था को निशेष ध्यान से स्वस्थ रखें । माता के प्रसन्न और मुख्यी रहने से वालक भी प्रसन्न और खुशी होता है । प्रसूतिका गृह भी पहिले से देश, काल विचार कर प्रस्तुत रखें कि प्रसूता खी और वालक भले प्रकार स्वस्थ और हष्ट पुष्ट रहें ॥ ३ ॥

नेव॑ मुंसे न पीव॑सि नेव॑ मज्जस्वाह॑तम् ।

अवै॒तु पृश्नि॒ शेव॑लं शुनै॑ जुरायवत्तु॑ वेऽव॑जुरायु॑

पद्मताम् ॥ ४ ॥

न-इ॑व । मुंसे । न । पीव॑सि । न-इ॑व । मुज्ज-सु॑ । आ-ह॑तम् ।
अव॑ । शुतु॑ । पृश्नि॒ । शेव॑लम् । शुनै॑ । जुरायु॑ । अत्त॑वे । अव॑ ।
जुरायु॑ । पुद्यु॑ ताम् ॥ ४ ॥

३—सूषा । सूषति प्रसवतीति । पूय, सूप वा प्रसवे-अब्, टाप् । सवित्री जननी, माता । वि+जर्णोतु । म० १ । अङ्गानि प्रस्तुतानि करोतु । योनिम् । वहिश्चित्तुयुद्गुण्डाहात्वरिभ्यो नित् । उ० ४ । ५१ । इति यु मिथ्रणामिश्रणायोः—नि । योनिर्गृहनाम-निय० ३ । ४ । गृहम् । प्रसूतिकागृहम् । वि+हापयामसि । ओ हाड् गतौ—णिच् । अत्तिर्ही० । पा० ७ । ३ । ३६ । इति पुगागमः । इदन्तो मसिः । पा० ७ । १ । ४६ । इकारः । विहापयामः । विशेषेण गमयामः । प्रस्तुतं कुर्मः । श्रथय । श्रथ यत्ते प्रहर्पे॑ च, चुरादिः । यत्स्व । हृष्टा भव । सूषणे॑ । संपदादिभ्यः किप् । वा० पा०३ । ३ । ४४ । इति पूड् प्रसवे-किप् । सू॒ सवनम्, उत्पत्तिः । छन्दसि वनसनरक्षिमधाम् । पा० ३ । ३ । २७ इति सू॒ + पण दाने-इन् । सुवं सनोति ददातीति सूषणिः । तत्सम्बोधनम् । हे प्रसवस्य दात्रि कारिणि । विष्कले॑ । कलस्तृपश्च । उ०१ । १०४ । इति विष्क हिंसायां दर्शने च कल प्रत्ययः । टाप् । हे वीरे, शूरे । दर्शनीये । अब+सूज । उपसर्गस्य व्यवधानम् । सूज विसगे॑ । गर्भ वालकम् उत्पादय ॥

भाषार्थ—[चह जरायु] (नेव) न तो (मांसे) मांस में (न) न (पीवसि) शरीर की मुटाई में (नेव) और न (मज्जु) हड्डियों की मींग में (आहतम्) घंधी हुयी हैं। (पृश्न) पतली (शेवलम्) सेवार धास के समाने (जरायु) जेली वा भिज्जी (शुने) कुचे के लिये (अत्तवे) खाने को (अव) नीचे (पतु) आवे; (जरायु) जरायु (अव) नीचे (पद्यताम्) गिरजावे ॥ ४ ॥

भावार्थ—जरायु एक भिज्जी होती है जिसे जेली वा जेंटी कहते हैं और जिस में वालक गर्भ के भीतर लिपटा रहता है; कुछु उस में से वालक के साथ निकल आनी है और कुछु पीछे। यह जंरायु वालक उत्पन्न होने पर नाभि आदि के बन्धन से छुट जाती है और साररहित होकर माता के उदर में ऐसे फिरते हैं जैसे सेवार नाम धास जलाशय में। शरीर में उसके रहजाने से रोग हो जाता है। इस से उस जरायु का उदर से निकला जाना आवश्यक है जिस से प्रसूता नीरोग होकर सुम्बी रहे ॥ ४ ॥

५—न-इव । इव अवधाने । नैव । मांसे । मने दीर्घश्च । उ० ३ । ६४
इति मन ज्ञाने धृतौ च सप्रत्ययः, दीर्घश्च । रक्तजंधातुविशेषे । न । निषेधे ।
पीवसि । सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८ । इति पीव स्थौल्ये-शसुन् । ज्ञित्या-
द्विर्नित्यम् । पा० ६ । १ । १६७ । इति नित्वाद् आद्युदात्तः । स्थूलत्वे । मज्जु ।
श्वनुक्तन् पूपन् । उ० १ । १५६ । इति मस्ज जलान्तः प्रवेशे-कनिन्, निपात्यते-
च । अस्थिमध्यस्थस्नेहेषु । आ-हतम् । आङ्+हन अधे गतौ चं-क ।
संवद्धम् । अव । अवाक्, अधस्तात् । एतु । गच्छतु, पततु । पृश्निं । धृणि-
पृश्नीति । उ० ४ । ५२ । इति स्पृशा स्पर्शं-नि, मलोपः । खलपम् । शेवलम् ।
शीढो धुक्लक् वलभ् वालनः । उ० ४ । ३८ । इति शीढ़् शयने-वालन्, ह्रस्वौ
वा, नित्वाद् आद्युदात्तः । जलस्योपरिस्थतृणविशेषः, शेवलं शैवलंवा ।
तद्वत् जननीजंठरे स्थितं जरायु । शुने । श्वनुक्तन् पूपन् । उ० १ । १५६ ।
इति शिव गतौ-कनिन । कुकुगाय । जरायु । किंजरयोः श्रिणः । उ० १ । ४ । इति
जंरा + इण् गतौ-जुण् । गर्भवेष्टनवर्म । उल्वम् । मांसपिण्डश्चयः प्रजननानन्तरं
निः सर्गति । अत्तवे । तुमर्थं संसेन् । पा० ३।४।४। इति अद् भक्षणे-तवेन्
प्रत्ययः । भक्षितुम् । पद्यताम् । पद गतौ द्विवादित्यात् श्वन् । नित्यवीप्सयोः ।
पा० ८ । १ । ४ । इति नित्यतायां पुनः कथनम् गच्छतु, पततु ॥

वि ते' भिनद्मि मेहनं वि योनि॒ वि गुवनि॑के ।
 वि मा॒तर॑च पुत्रं चु वि कुमा॒रं जुरा॒युणा॑वं जुरा॒यु॑
 पद्यताम् ॥ ५ ॥

वि । ते । भिनद्मि । मेहनम् । वि । योनि॒ स॒ । वि । गुवीनि॑के॑
 इति॑ । वि । मा॒तर॑स॒ । चु । पुत्रम् । चु । कुमा॒रम् । जुरा॒यु॑णा॑ ।
 अव॑ । जुरा॒यु॑ । पुद्यताम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(ते) तेरे (मेहनम्) गर्भ मार्ग को (वि) विशेष करके और (यो-
 निम्) गर्भाशय को (वि) विशेष करके और (गवीनिके) पाश्वस्थ दोनों नाड़ियों
 को (वि) विशेष करके (भिनद्मि) [मलसे] अलग करती हूँ (च) और (मातरम्)
 माता को (च) और (कुमारम्) कीड़ा करने वाले (पुत्रम्) पुत्र को (जरायुणा)
 जरायु से (वि वि) अलग २ [करती हूँ], (जरायु) जरायु (अव) नीचे
 (पद्यताम्) गिर जावे ॥ ५ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में धात्रेयी [धायी] अपने कर्म का वर्णन करके प्रसूता
 को उत्साहित करती है, अर्थात् धायी वड़ी सावधानी से प्रसव समय प्रसूता
 के अंगों को आवश्यकतानुसार कोमल मर्दन करे और उत्पन्न होनेपर माता और

५—वि + भिनद्मि । भिदिर् विशेषकरणे, द्विधाकरणे च । मलात् पृथक्
 करोमि, विश्लेषयामि । मेहनम् । १ । ३ । ७ । गर्भमार्गम् । वि=विभिनद्मि ।
 एवं (वि) इति शब्देन सह सर्वत्र योजनीयम् । योनिस॒ । म०३ । गर्भाशयम् ।
 गवीनिके । १ । ३ । ६ । पाश्ववर्तिन्यौ नाड्यौ । मा॒तरम् । १ । २ । १ । मान्यते
 पूज्यते सा माता । जननीम् । पुत्रम् । पुत्रो हूस्वश्च । उ० ४ । १६५ । इति
 पूङ् शोधे कू । हूस्वश्च धातोः । पुनाति पित्रा दीनिति पुत्रः । पुत्रः पुरुत्रायते निपर-
 णाद्वा पुं नरकं ततस्त्रायत इति वा-इति यास्कः, निरु० २ । ११ । पुरु + त्रैङ्गूरक्ष-
 णे-ड । यद्वा, पुत् + त्रैङ्गू-ड । यथा च रामयणे । २ । १० ७ । १२ । पुन्नाम्नो
 नरकाद् यस्मात् पितरं त्रायते सुतः । तस्मात् पुत्र इति प्रोक्तः पितृन् यः पाति
 सर्वतः ॥ ” अपत्यम् । सन्तानम् । कुमारम् । कुमार कीडने-अच् । कीड़ा-

सन्तान की यथायोग्य शुद्धि करके सुधि रफ़झे और ऐसा यत्त करे कि जरायु अपने आप गिर जावे जिस से दोनों माता और सन्तान सुखी रहें ॥

यथा वातो यथा मनो यथा पतन्ति पृक्षिणः ।

एवा त्वं दशमास्य साकं जुरायुणा पुतावं जुरायु ।

पद्धताम् ॥ ६ ॥

यथा । वातः । यथा । मनः । यथा । पतन्ति । पृक्षिणः । एव ।
त्वम् । दश-सास्य । साकम् । जुरायुणा । पुत । अव । जुरायु ।
पद्धताम् ॥ ६ ॥

भावार्य—(यथा) जैसे (वातः) पवन और (यथा) जैसे (मनः)
मन और (यथा) जैसे (पृक्षिणः) पक्षी (पतन्ति) चलते हैं । (पव) वैसेही
(दशमास्य) है दस महीने वाले [गर्भ के वालक !] (त्वम्) तू (जरायुणा ·
साकम्) जरायु के साथ (पत) नीचे आ, (जरायु) जरायु (अव) नीचे
(पद्धताम्) गिर जावे ॥ ६ ॥

भावार्य—(दशमास्य) दशवै अथवा ग्यारहवै महीने में वालक माता
के गर्भ में बहुत शीघ्र चेष्टा करता है तब वह उत्पन्न होता है और जरायु वा
जेली कुछु उस के साथ और कुछु उसके पोछे निकलती है ॥ ६ ॥

शीलम् । शिशुम् । जरायुणा । म० ४ । गर्भवेद्यनवर्णणा । अन्यत् गतम्-म० ४ ।

६—यथा । येन प्रकारेण । वातः । हसिमृत्रिण वा० । उ० ३ । दृष्ट ।
इति वा सुन्नासिन्गतिसेवासु—तन् । नित्वाद् आद्युदात्तः । वायुः, पवनः ।
मनः । १ । १ । २ । ज्ञानसाधकम् अन्तः करणम् । पतन्ति । शीघ्रं गच्छन्ति
उद्गीयन्ते । पृक्षिणः । अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति पक्ष—इनि ।
विहगाः । एव । निपातस्य च । पा० ६ । ३ । १३६ । इति दीर्घः । एवम्, तथा ।
दश-मास्य । तद्वितार्थोत्तरपद्मसमाहारे च । पा० २ । १ । ५१ । इति

ऋग्वेद म० ५ सू० ७८ म० ८ में इस प्रकार है ।

यथा वातुं यथा वन् यथा समुद्रं सज्जति ।

शु वा त्वं दृश्यमास्य सुहावेहि जरायुणा ॥ १ ॥

जैसे वायु, जैसे वृक्ष और जैसे समुद्र हिलता है, ऐसे ही तद्दे वस्तु महीने वाले [गर्भ के बालक !] जरायु के साथ नीचे आ ।

शब्दकल्पद्रुम कोश में लिखा है ।

श्रष्टमे मासि याते च अग्नियोगः प्रवर्तते ।

मासे तु नवमे प्राप्ते जायते तस्य चेष्टितश्च ॥ १ ॥

जायते तस्य वैराग्यं गर्भवासस्य कारणात् ।

दशमे च प्रसूयेत तयैकादशमासि वा ॥ २ ॥

और आठवां महीना आने पर अग्नियोग होता है और नवमे महीने में उस [गर्भ] में चेष्टा होती है ॥ १ ॥ गर्भ में वास करने के कारण उस को धैराग्य (उल्चाटन) होता है, तथ वस्तुये अथवा न्यारहूँ महीने में वह उत्पन्न होता है ॥ २ ॥

इति द्वितीयोऽनुवाकः ॥

तद्दितार्थे विषयभूते समासः । संख्यापूर्वोऽद्विगुः । पा० २ । १ । ५२ । इति द्विगु संक्षायाम् । द्विगोर्यप् । पा० ५ । १ । ८२ । इति भरणार्थे यप् । हे दशमु मासेषु मात्रा पोषित शिशो । साक्ष् । सह । सहयुक्तेऽप्रधाने । पा० २ । ३ । १६ । इति सहार्थेन साकं शब्देन योगे जरायुणा इति अप्राधान्ये तृतीया । पत । अधो गच्छ । ऋथ । इत्यादि गतं म० ४ ।

अथ तृतीयोऽनुवाकः ॥

—३४३५३६३७३८३९३०३१—

सूत्तम् १२ ॥

१—४ ॥ वृषा देवता । १, २ ईश्वरगुणः; ३, ४, रोग निवृत्तिः ।
 १-३ चिष्टुप् ११×४, ४ अनुष्टुप् ॥
 १,२ ईश्वरगुणः; ३, ४ रोगनिवृत्तिः— ६,२ ईश्वर के गुण और ३-४ रोग निवृत्ति
 का उपदेश ॥

जरायुजः प्रथम उस्त्रियोऽवृषा वातभ्रजा स्तुनय-
 न्नेति वृष्ट्या । स नो मृडाति तुन्वे ऋजुगो रुजन्-
 य एकमोजस्त्रेधा विचक्रमे ॥ १ ॥

जरायु-जः । प्रयुमः । उस्त्रियः । वृषा । वात-भ्रजाः । स्तुनयन् ।
 रुति । वृष्ट्या । सः । नुः । मृडाति । तुन्वे । ऋजु-गः ।
 रुजन् । यः । सकंम् । श्रोजः । त्रेधा । वि-चक्रमे ॥ १ ॥

भाषार्थ—(जरायुजः) भिस्त्री से [जरायुरूप प्रकृति से] उत्पन्न करने
 वाला, (प्रथमः) पहले से वर्तमान, (उस्त्रियः) प्रकाशवान् [हिरण्यगर्भनाम],
 (वातभ्रजाः) पवन के साथ पाकशक्ति वा तेज देने वाला, (वृषा) मेघ
 रूप परमेश्वर (स्तुनयन्) गरजता हुआ (वृष्ट्या) वरसा के साथ (यति)
 छलता रहता है । (सः) वह (ऋजुगः) सरलगामी (रुजन्) [दोषों को]

१—जरायुजः । पञ्चम्यामजातौ । पा० ३ । २ । ६८ । इति जरायु+जन
 अनन्त्रादुर्भावयोः-उ । जरायोः प्रकृतिरूपाद् गर्भशयाजजनयति उत्पादयति सः ।
 जरायुरूपायाः प्रकृतेः सृष्टिजनयिता । प्रथमः । प्रथेरमच् । ल० ५ । ६८ । इति,

मिट्ठाता हुआ, (नः) हमारे (तन्वे) शरीरके लिये (मृडाति) सुख देवे, (यः) जिस (एकम्) अकेले (ओजः) सामर्थ्य ने (त्रेधा) तोन प्रकारसे (विचक्रमे) . सब ओर को पद बढ़ाया था ॥ १ ॥

भावार्थ—जैसे माता के गर्भ से जरायु में लिपटा हुआ बालक उत्पन्न होता है वैसे ही (उक्षियः) प्रकाशवान् हिरण्यगर्भ और मेघ रूप परमेश्वर (वातभ्रजाः) सृष्टि में प्राण डालकर पाचन शक्ति और तेज देता हुआ सब संसार को प्रलय के पीछे प्रकृति, स्वभाव, वा सामर्थ्य से उत्पन्न करता है, वही त्रिकालक्ष और त्रिलोकीनाथ आदि कारण जगदीश्वर हमें सदा आनन्द देये ॥ १ ॥

प्रथ ख्यातौ—अमच् । आदिमः, जगतः पूर्व वर्तमानः । उक्षियः । स्फायितञ्जिं० ।
उ० २ । १३ । इति वस निवासे—रक् । वसत्येषु सूर्यादिपरंतेजः, वसन्त्येषु
 रसाः इति उक्षाः किरणाः, ततो मत्वर्थीयो धः । रश्मिवान्, हिरण्यगर्भः । पर-
 मेश्वरः । वृषा । कनिन् युवृपितञ्जिं० उ० १ । १५६ । इति वृषु सेचने, प्रजनै-
 श्ययोः—कनिन् । नित्वाद् आधुदात्तः । वर्षकः । ऐश्वर्यवान् । हन्द्रः, सूर्यः, मेघः ।
 तद्वद् वर्तमानः । वातभ्रजाः । वात + भ्रस्त्र-पाके वा भ्राज दीप्तौ—असुन् ।
 वस्तेन सह पाकः, दीप्तिस्तेजो वा यस्य स वातभ्रजाः । स्तनयन् । स्तन देव-
 शब्दे, तुरादिः—शतृ । गर्जयन् । सति । गच्छति । वृष्ट्या । वृषु सेचने—किन् ।
 वर्षणेन । मृडा ति । मृड सुखने—लेट्, आडागमः । सुखयेत् । तन्वे । १ । १।
 १ । स्वरितश्च । शरीराय । वृजुगः । ऋज्ञु + गम्ल-ड । सरलगामी । रुजन् ।
 रजो भर्जे, तुदादिः—शतृ । । भजन्, दोपान्, निवारयन् । सकम् । इण् भीकापाऽ
 उ० ३ । ४३ । इति इण् गतौ—कन् । पति सव॑ व्याप्नोतीति एकः । मुख्यम्,
 केषलम् । ओजः । उवृजेर्वते बलोपश्च । उ० ४ । १४२ । इति उवृज आज्ञवे-
 असुन् । बलम्, तेजः । त्रेधा । संख्याया विधाथे॑ धा । पा० ५ । ३ । ४२ ।
 त्रिग्रकारेण, भूतवर्तमानभविष्यति वर्तमानत्वेन, त्रिलोक्यां व्यापनेन । वि-चक्रमे ।
 क्रमु पादविक्षेपे—लिट्, देः पादविहरणे । पा० १ । ३ । ४१ । इति आत्मनेपदम् ।
 विविधम् आक्रान्तवान् ॥

यजुर्वेद में इस प्रकार वर्णन है—य० १३ । ४ ॥

**हि॒रण्युग्मः सम॑वर्त् ता॒ग्रे॑ भुत्स्य॑ जा॒तः पति॑रेक॑
आ॒सीत् । स दा॒धार॑ पृथि॒वी॑ द्या॒मुतेमां कस्मै॑ दे॑ वा॒य॑
हु॒विषा॑ विधेम ॥**

(हिरण्यगर्भः) तेजों का आधार परमेश्वर पहिले ही पहिले नियम पूर्वक वर्तमान था, वह संसार का प्रसिद्ध एक स्वामी था । उसने इस पृथिवी और प्रकाश को धारण किया था, हम सब उस प्रकाशमय प्रजापति परमेश्वर की भक्ति से सेवा किया करें ॥

और भी देखो अ० १ । २२ । १७ ।

**इ॒दं विष्णुर्विचक्मे त्रै॒धा निद॑धे पु॒दम् ।
सम॒॑द्धमस्य पांसुरे ॥**

(विष्णु) व्यापक परमेश्वर ने इस [जगत्] में अनेक अनेक प्रकार से परमाणुओं से युक्त [संसार] में जमाया ॥

सायणभाष्य में (वातभजाः) के स्थान में (वातवजाः) शब्द और अर्थ “वायु समान शीघ्रगामी” है ॥

**अङ्गे॑ अङ्गे॑ शौचिषा॑ शिश्रियाणं॑ न॑सुस्यन्तस्त्वा॑
हु॒विषा॑ विधेम । अङ्गान्तसु॑भङ्गान्॑ हु॒विषा॑ विधेम्॑
यो अग्रभीत्॑ पर्व॑स्या॑ ग्रभीता॑ ॥ २ ॥**

**अङ्गे॑-अङ्गे॑ । शौचिषा॑ । शिश्रियाणम्॑ । न॑सुस्यन्तः॑ । त्वा॑ ।
हु॒विषा॑ । विधेम्॑ । अङ्गान्त॑ । सुम्॑-अङ्गान्त॑ । हु॒विषा॑ । विधेम्॑ ।
यः॑ । अग्रभीत्॑ । पर्व॑ । अस्य॑ । ग्रभीता॑ ॥ २ ॥**

भाषार्थ—(शौचिषा) अपने प्रकाश से (अङ्गे अङ्गे) अङ्ग अङ्ग में

२-अङ्गे॑-अङ्गे॑ । अङ्ग चिन्ह करणे-अच । नित्यवीप्सयोः । पा० ८ । १ । ४

(शिश्रियाणम्) ठहरे हुये (त्वा) तुझ को (नमस्यन्तः) नमस्कार करते हुये हम (हविषा) भक्ति से (विधेम) सेवा करते रहें । [उसके] (अङ्गान्) पृथक् पृथक् चिन्हों को और (समझान्) मिले हुये चिन्हों को (हविषा) भक्ति से (विधेम) हम आराधें, (यः) जिस (अभीता) ग्रहण करने हारे परमेश्वर ने (अस्य) इस [सेवक वा जगत्] के (पर्व) अवयव अवयव को (अग्रभीत) ग्रहण किया है ॥ २ ॥

भावार्थ—वह (वृषा) परमात्मा हमारे और सब व्यस्ति और समस्ति रूप जगत् के रोम रोम में परिपूर्ण है उस प्रकाश खरूप के गुणों को यथावत् जानकर हम लोग उस पर पूरी श्रद्धा से आत्म समर्पण करें । वह हमारे शरीर और आत्मा को बल देकर सहाय और आनन्द देता है ॥ २ ॥

इति द्विर्वचनम् । अङ्ग इत्यादौ च । पा० ६ । १ । ११६ । इति प्रकृतिभावः । सर्वे-
ष्वङ्गेषु अवयवेषु । शोचिषा । अर्चिशुचिहुस्त्रिपि० । उ० २ । १०८ । इति शुच
शौचे=शुद्धौ-इसि । दीप्त्या. प्रकाशेन । ईश्वियाणम् । लिङ्गः कानज्वा ।
पा० ३ । २ । १०६ । इति । श्रिव्व-सेवायाम्-कानच् । अचि शुधातु० । पा० ६ ।
४ । ७७ । इति इयडादेशः । चितः । पा० ६ । १ । १६३ । इति अन्तोदात्तत्वम् ।
आश्रितम्, परिपूर्णम् । नमस्यन्तः । नमोवरिवश्चिच त्रिङ्गः वयच् । पा० ३ । १ ।
१६ । इति नमस्—क्यच् पूजायाम्, लङ्घः शतृ । पूजयन्तः । त्वा । त्वां वृषाणम् ।
हविषा । १ । ४ । ३ । दानेन, आत्मसमर्पणेन भक्त्या । विधेम । विध
विधाने, तुदादिः, विधिलिङ्ग् । परिचरणकर्मा-निध० ५ । ५ । परिचरेम, सेवे-
महि । अङ्गकान् । हलश्च । पा० ३ । ३ । १२१ । इति अञ्चु गतिपूजनयोः-
कर्तव्यिधान् । चजोः कुधिरणयतोः । पा० ७ । ३ । ५२ । इति कुत्वम् । अञ्चन-
शीलान्, गमनशीलान्, व्यस्तिरूपेण पृथक् पृथग् व्याप्तान् गुणान् । सम्-
अङ्गकान् । सम्भूय गमनशीलान् । समस्तिरूपेण संगतान् गुणान् । अग्रभीत् ।
ग्रह उपादाने-लुङ्, हस्य भक्ताः । अग्रहीत् । पर्व । स्नामदिपद्यत्तिपृशकिं-
भ्यो वनिप् । उ० ४ । ११३ । इति पृ पालने, पूतौ -घनिप् । प्रत्येकावयवम् ।
अभीता । ग्रह उपादाने-तूच् । हस्य भः । ग्रहीता, ग्राहकः, धारकः ॥

मुञ्च शीर्पैक्त्या उत कास एन् पर्हैष्पराविवे-
शा यो अस्य । यो अभृजा वातुजा यश्च शुष्मो
वन्स्पतीन्दृत्सच्चतुं पर्वतांश्च ॥ ३ ॥

मुञ्च । शीर्पैक्त्या: । उत । । कासः । एन् । पर्है-पर्हः । आ-
विवेशै । यः । अस्य । यः । अभृ-जाः । वातु-जाः । यः । चै ।
शुष्मः । वन्स्पतीन् । सुचताम् । पर्वतान् । चै ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(एनम्) इस पुरुष को (शीर्पक्त्याः) शिरकी पीड़ा से (उत) और [उस खोसीसे] (मुञ्च) छुड़ा (यः कासः) जिस खाँसी ने (अस्य) इस पुरुष के (पर्हःपर्हः) जोड़ जोड़ में (आविवेश) घर कर लिया है। (यः) जो खाँसी (अभृजाः) मेघ से उत्पन्न, (वातजाः) वायु से उत्पन्न (च) और (यः) जो (शुष्मः) सूखी [होने और जो] (वनस्पतीन्) वृद्धों से (च) और (पर्वतान्) पहाड़ों से (सच-
ताम्) संबन्ध चाली होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थ—खाँसी सब रोगों की माता है जैसा कि प्रसिद्ध है “लड़ाई का
घर हाँसी और रोग का घर खाँसी”। जैसे सद्वैद्य मन्त्र में कहे अनुसार मस्तक

३—सुञ्च । मुच्छ मोचणे । मोचय । शीर्पक्त्याः । शीर्प + अञ्चु गतिपूज-
नयोः—क्तिन् । शीर्प शिरः अञ्चति गच्छति व्याप्तोर्ताति शीर्शक्तिः, तस्याः शिरः-
पाँडायाः सकाशात् । उत । अपि च । कासः । हलश्च । पा० ३ । ३ । १२१ ।
इति कासृ शब्दबुत्सनयोः—घञ् । रोगविशेषः । कासी घा खाँसी
इति भाषा । द्वययुः । पर्है-पर्हः । अर्तिपृच्छियजिऽ । उ० २ । ११७ ।
इति पृष्ठिपालनयोः—उसि । सर्वान् शरीरसन्धीन् । आ-विवेश । विश
प्रवैश्वान-लिट् । द्वान्दलो दीर्घः । प्रविष्टवाम् । अभृजा । अप् + भृ-क्त । अपो
विभर्त्ताति अभ्रं मेघः । जनसनवनक्रमगमो विट् । पा० ३ । २ । ६७ । इति अभ्र +
जनी प्रादुभवि-विट् । विट्वनोर नुनासिकस्यात् । पा० ६ । ४ । ४१ । इति आत्वम् ।
मेघस्य सम्बन्धाजातः । वातजाः । पूर्ववत् । वात + जनी-विट् । वायोर्जाति
उत्पन्नः कासः शुष्मः । अविसिविसिशुपिभ्यः कित् । उ० १ । १४४ । इति

की पीड़ा और खाँसी आदि बाहिरी और भीतरी रोगों का निदान जान कर रोगी को स्वस्थ करता है इसी प्रकार परमेश्वर वेद ज्ञान से मनुष्य को दोषों से छुड़ा कर और ब्रह्म ज्ञान देकर अत्यन्त सुखी करता है । इसी प्रकार राज प्रबन्ध और गृह प्रबन्ध आदि व्यवहार में विचारना चाहिये ॥ ३ ॥

शं मे॒ परस्मै॑ गात्राय॑ शम॑स्त्वव॑राय मे॒ ।

शं मे॑ चतुर्भ्यौ॑ अङ्गेभ्यः॑ शम॑स्तु॒ तुन्वे॑ ३॑ मम॑ ॥४॥

शम् । मे॑ । परस्मै॑ । गात्राय॑ । शम् । शुस्तु॑ । अव॑राय । मे॑ ।
शम् । मे॑ । चतुः॑भ्यः॑ । अङ्गेभ्यः॑ । शम् । शुस्तु॑ । तुन्वे॑ । मम॑ ॥५॥

भाषार्थ—(मे) मेरे (परस्मै) ऊपर के (गात्राय) शरीर के लिये (शम्) सुख और (मे) मेरे (अवराय) नीचे के शरीर के लिये (शम्) सुख (शुस्तु) होवे । (मे) मेरे (चतुर्भ्यः) चारों (अङ्गेभ्यः) अंगों के लिये (शम्) सुख और (मम) मेरे (तन्वे) सब शरीर के लिये (शम्) सुख (शुस्तु) होवे ॥ ४ ॥

शुष्ठु शोषये-मन् स च कित् । शोषकः, पित्तविकारादिजनितः कासः । वनस्पतीन् । १ । ३५ । ३ । वनानां पतिः पाता वा वनस्पतिः । वनति सेवते अथवा वन्यते सेव्यते इति वनम् । वन सेवने, याचने, उपकारे-अच् । पारस्परप्रभृतीनि च संज्ञायाम् । पा० ६ । १ । १५७ । इति सुडागमः । सर्ववृक्षान् । सचताम् । षच समवाये-लाट् । सचन्ताम्-संसेव्यन्ताम्-निरु० ६ । ३३ । समवैतु, समधातु । पर्वतान् । भृष्टवृशियजिपविंपचि । उ० ३ । ११० । इति पर्व पूरणे-अतच् । शैलान् ॥

४—परस्मै॑ । १।दाश श्रेष्ठाय,उपरिवर्तमानाय । गात्राय । गमेराच । उ० ४ । १६६ । इति गम्लू-ब्रन्, मस्य आकारः । गच्छति चेष्टतेऽनेन । अङ्गाय, शरीराय । अवराय । १ । ८ । ३ । निकृष्टाय,अवस्ताद् वर्तमानाय । चतुः॑भ्यः॑ । चतुः॑संख्येभ्यः॑ । द्वौ हस्तौ,द्वौ पादौ-इति चत्वारि तेभ्यः॑ । अङ्गेभ्यः॑ । अङ्गपदे-गतौ-अच् । अङ्गयति चेष्टतेऽनेन । अवयवेभ्यः॑, गात्रेभ्यः॑ । तन्वे॑ । म० १ । शरीराय सर्वस्मै॑ ॥

भाषार्थ—चारों अंग दो हाथ और दो पद हैं। मनुष्य को योग्य है कि परमेश्वर की प्रार्थना पूर्वक अपने सब अमूल्य शरीर को प्रयत्न से सर्वथा स्वस्थ रखें और मानसिक बल बढ़ा कर संसार में उपकारी हों और सदा शुख भोगे ॥ ४ ॥

सूक्तम् ॥ १३ ॥

१—४ ॥ प्रजापतिर्दीवता । १,२ नुश्चष्टुप्, ३,४ जगती १२×४ ॥

आत्मरक्षोपदेशः—आत्मरक्षा के लिये उपदेश ॥

नमस्ते अस्तु विद्युते नमस्ते स्तनयित्ववे ।

नमस्ते अस्त्वश्मने येना दुडाशे अस्यसि ॥ १ ॥

नमः । ते । शुस्तु । वि-द्युते । नमः । ते । स्तनयित्ववे ।

नमः । ते । शुस्तु । अश्मने । येन । दुः-दाशे । अस्यसि ॥ १ ॥

भाषार्थ—हे परमेश्वर ! (ते) तुझ (विद्युते) कौंधा लेती हुयी, विजुली रूप को (नमः) नमस्कार (अस्तु) होवे, (ते) तुझ (स्तनयित्ववे) गड़गड़ाते हुये, बादलरूप को (नमः) नमस्कार होवे । (ते) तुझ (अश्मने) पाषाण रूप को (नमः) नमस्कार (अस्तु) होवे, (येन) जिस [पत्थर] से (दुडाशे) दुखदायी पुरुष को (अस्यसि) तू ढादेता है ॥ १ ॥

१—विद्युते । ग्राजभासधुर्विद्युतो० । पा०३ । २ । १७७ । इति वि + द्युत दीप्तौ—किप् विशेषेण दीप्त्यमानायै तडिते, सौदामिन्यै, तडिद्रपाय । स्तनयित्ववे । स्तनिहृषिपुषिगदिभदिभ्यो रोरिज्जुच् । उ०३ । २९ । इति स्तन देवभूद्वे-दलुच् । चुरादित्वात् रिच् । अदन्तत्वाद् उपधावृद्ध्यमावः । अयाम-न्ताल्वाय्येतन्विष्णुपु । पा० ६ । ४ । ५५ । इति रोः अयादेषः । गर्जनशीलाय मेघाय, तद्रूपाय । अश्मने । अशिशकिभ्यां छुन्दसि । उ० ४ । १४७ । इति अशूलुव्यासिसंहत्योः-मनिन् । व्यापनशीलाय । पाषाणाय, तद्रूपाय । दुः-

भावार्थ—न्यायकारी परमात्मा दुःखदायी अधर्मी पापियों को आधि-
कैविक आदि दंड देफर असत्ता विपत्तियों में डालना है, इसलिये नव भनुष्य
उस के कोप से डर कर उस की आज्ञा का पालन करें और सदा आनन्द भोगें ॥६॥

नमस्ते प्रवतो नपाद् यतुस्तपः सुमूहसि ।

मुडयो नस्तनूभ्यो मयैरत्तोकेभ्यस्तुधि ॥ २ ॥

नमः । ते । प्र-वतः । नपात् । यतः । तपः । सुस-जहसि ।
मुडय॑ । नृः । तनूभ्य॑ । मय॑ । तोकेभ्य॑ । कुधि॒ ॥ २ ॥

भावार्थ—हे (प्रवतः) अपने भक्त के (नपात्) न गिराने हारे ! (ते) नुक्ख
को (नमः) नमस्कार है, (यतः) श्यांकि त् [हुण्ठों पर] (नगः) सन्ताप को
(समूहसि) संयुक्त करता है । (नः) एमें (ननूभ्यः) हमारे शरीरों के लिये
(मृडय) सुख दे और (तोकेभ्यः) हमारे सन्तानों के लिये (मयः) मुख
(कुधि) प्रदान कर ॥ २ ॥

दाश्ये । दुर्+दाश्य दाने-घञ् वा ग्ल् । पृयोदरादीनि यथोपदिष्टम् । पा०६ ।
३ । १०६ । अत्र । दुरोदाशनाशदभ्येषुत्यमुत्तरपदादेः पुन्यं च । इति वाच्चिः
केन ऊर्ध्वं उत्तर्वं च । दुर् दुःसं दाशति ददाताति दुःशः । सुपां सुपां भवन्ति ।
वा० पा० ७ । १ । ३६ । इति द्वितीयायां सप्तमी । तुःस्तदाचिन्तम् अधार्मिकं
पुरुषम् । अस्यस्ति । असु ज्ञेपणं-श्यन् । विपत्ति नाशयसि ॥

२—प्र-वतः । प्रपूर्वकात् वन नंभक्तौ=स्वेयने, वाच्च च-क्षिप् । गमः श्वै
पा०६ । ४ । ४० । अत्र । गमादीनामिनि वक्तव्यम् । इनि वाच्चिकेन नदारणोपः ।
हस्तस्य पिति कृति तुक् । पा० ६ । १ । ७६ । इति तुक् आगमः । भक्तस्य स्वेय-
कस्य याच्चकस्य अथवा भक्तान् द्वितीयार्थे । नपात् । नम् पूर्वगान् पत
अधः-पतने, शिच्च-क्षिप् । नभ्राण् नपात्० । पा० ६ । ३ । ७७ । इति नमः
प्रलृतिभावः । न पातपतीति नपात् । ए नपातयिनः, न पातनशील ! धातयितः ।
(नपात्) य० १२ । १०८ । न विद्यते पातो धर्मात् पतनं यत्य सः-इति धीं गद्-
दयानम्दः । यतः । यस्मात् कारणात् । तपः । सर्वधानुभ्योऽसुन् । उ० ४ ।
१०९ । इति तप सम्पापे—असुन । सन्तापम् । सू० + जहसि—ऊह वित्तके ।

भावार्थ— परमेश्वर भक्तों को आनन्द और पापियों को कष्ट देता है। सब मनुष्य नित्य धर्म में प्रवृत्त रहे और संसार भर में सुख की वृद्धि करें ॥

प्रवृत्तो नपान् नम॑ एवास्तु तुभ्यं नमस्ते हेतये
तपु'पे च कृपमः । विद्म ते धाम॑ परमं गुहा यत्
समुद्रे अन्तर्निहितासि नाभिः ॥ ३ ॥

प्र-वृत्तः । नपात् । नमः । एव । श्वस्तु । तुभ्यम् । नमः । ते ।
हेतये । तपु'पे । च । कृपमः । विद्म । ते । धाम॑ । परमम् ।
गुहा । यत् । समुद्रे । शून्तः । नि-हिता । शुसि । नाभिः ॥३॥

भावार्थ— हे (प्रवृत्तः) अपने भक्त के (नपात्) न गिराने वाले ! (तुभ्यम्)
तुभक्तो (एव) अवश्य (नमः) नमस्कार (श्वस्तु) होवे, (ते) तुम (हेतये) वज्
रूप को (च) और (तपुपे) तपाने वाले तोप आदि अस्त्रलूप को (नमः) नमस्कार
(कृपमः) हम करते हैं । (यत्) पर्याकृति (ते) तेरे (परमम्) वडे ऊचे (धाम)
धाम [निवास] को (गुहा=गुहायाम्) उफा में [अपने हृदय और प्रत्येक
अगम्य स्थान में] (चिन्म) हम जानते हैं । (समुद्रे अन्तः) आकाश के बीच में

उपसर्गयशात् संघोकरणे । संहृतं करोयि, संयोजयति । मृडय । मृड तोपणे ।
तोपय, शुनुगृहाण । तनूभ्यः । १ । १ । १ । शरीरेभ्यः । तेषां हिताय । मयः ।
मिन्हिंसायाम्-असुन् । मिनोति दुःखम् । सुखम् । निव० ३ । ६ । तोकेभ्यः ।
वृद्धाधारार्चिकलिभ्यः कः । ४० ३ । ४० । इति तु वृद्धौ पूर्तौ—क प्रत्ययः । तौति
पूर्यनि गृहमिति तोकम् । अपत्यनाम-निव० २ । २ । अपत्येभ्यः । कृधि । कुरु ।
देहि । तोकेभ्यस्कृधि । कःकरत्करतिकृधिकृतेष्वनदितेः । पा० ८ । ३ ।
५० । इति विलग्नस्य सत्त्वम् ॥

३—प्र-वृत्तः नपात् । म० २ । हे स्वभक्तस्य न पातयितः । हेतये ।
ऊतियूनिजूनिसातिहेतिकीर्तयश्च । पा० ३ । ३ । ६७ । इति हत वधे गतौ च
क्षिन् । एत्वम् उदान्तत्वं घ निपात्येते । यद्वा हि वर्धने गतौ च—क्षिन् निपाति-
तश्च । हन्त्यन्तेऽनया शत्रवः । गम्यते�नया जयः, वर्धयते वैश्वर्यम् । हेतिः, वज्-

(नाभिः) बन्ध में रखने वाली नाभि के समान त् (निदिता) ठहरा हुआ (असि) है ॥ ३ ॥

भावार्थ— इस भक्त रक्षक, दुष्टनाशक परमात्मा का (परम धाम) महत्व सब के हृदयों में और सब अगम्य स्थानों में वर्तमान है। जैसे (नाभि) सब नाड़ियों को बन्धन में रखकर शरीर के भार को समान तोल कर रखती है, वैसे ही परमेश्वर (समुद्र) अन्तरिक्ष वा आकाश में स्थित मनुष्य आदि प्राणियों और सब पृथिवी, सूर्य आदि लोकों का धारण करने वाला केन्द्र है। विद्वान् लोग उसको माधा टेकते और उसकी महिमा को जानकर संसार में उन्नति करते हैं ॥ ३ ॥

यां त्वा दे वा असृजन्तु विश्व उपु कृण्वाना असं-
नाय धृष्णुम् । सा नै मृड विद्धै गृणाना तस्यै ते-
न्नमो अस्तु देवि ॥ ४ ॥

नाम-निध० ३ । २० । वज्राय, वज्रस्त्राय । तपुये । अर्तिपविष्यजितनिधनि-
तपिभ्यो-नित् । उ० २ । ११७ । इति तप एश्वर्यसंतापदाहेषु-उसि । दाहकाय
अस्त्राय, तद्रूपाय । कृणमः । कृविहिंसाकरण्योः—लद् । वयं कुर्मः । विद्य ।
विदोलटो वा । पा० ३ । ४ । ८ । इति विद शाने भस्तो भादेशः । वयं जानीमः ।
धाम । सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ० ४ । १४५ । इति धा-मनिन् । स्थानम्,
गृहम् । प्रभावम् । परमम् । आतोऽनुपसर्गे कः । पा० ३ । २ । ४ । इति पर+
मा माने-क । उत्कृष्टम् । गुहा । १ । ८ । ४ । सप्तम्या लुक् । गुहायाम्, गते
हृदये । गुहावद् अगम्ये प्रदेशे यत् । यस्मात् कारणात् । समुद्रे । १ । ३ । ८ ।
अन्येष्वपि दृश्यते । पा० ३ । २ । १०१ इति सम्+उत्+द्रु गतौ-डप्रत्ययः,
यद्वा, स्फायितज्ज्वचञ्चित्त० । उ० २ । १३ । सम्+मुद्र हर्षे-अधिकरणे रक् ।
यद्वा, सम्+उन्दीक्ळैदने-रक् । सागरे, उदधौ, अन्तरिक्षे-निध०१ । ३ । अन्तः ।
मध्ये । नि-हिता । इधाते हिः । पा०७ । ४ । ४२ । इति नि पूर्वाद् धामः—क,
हिरादेशः । स्थापिता । नाभिः । नहो भश्च । उ० ४ । १२६ । इति याह यन्धने-
इष् प्रत्ययः, छिन्त्यादिनित्यम् । पा० ६ । १ । १४७ । इति आद्युदात्तः । नहाति
यभाति नाडीः । स्त्रीलिंगता । तुन्दक्षपी । नाभिचक्रवत् भृत्यस्थः ॥

याम् । त्वा । देवाः । असृजन्त । विश्वे । इषुम् । कृणवानाः ।
असृनाय । धृष्णुम् । सा । नः । मृड । विद्ये । गृणाना । तस्यै ।
ते । नमः । अस्तु । देवि ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(विश्वे) सब (देवाः) विद्वानों ने (याम् त्वा) जिस तुभ परमेश्वर को (असनाय) नाश के लिये (धृष्णुम्) बहुत दृढ़ (इषुम्) शक्ति अर्थात् वरछी (कृणवानाः) बनाकर (असृजन्त) माना है । (सा) से तू (विद्ये) यह मैं (गृणाना) उपदेश करती हुयी (नः) हमको (मृड) सुख दे, (देवि) हे देवी [वरछी] (तस्यै ते) उस तेरे लिये (नमः) नमस्कार (अस्तु) होवे ॥ ४ ॥

भावार्थ—विद्वान् लोग परमेश्वर के क्रोध को सब संसार के दोषों के नाश के लिये वरछी रूप समझ कर सदा सुधार और उपकार करते हैं तब संसार में प्रतिष्ठा और मान पाकर सुख भोगते और परमात्मा के क्रोध का धन्यवाद देते हैं ॥

यजुर्वेद में लिखा है—यजु० १६ । ३ ॥

यामिषु॑ गिरिशन्तु हस्ते॑ विभर्यस्तवे॑ ।

शिवां गिरित्र॒ तां कु॑रु माहि॑थं सुीः पुरु॑षं जगत् ॥१॥

४—त्वा । प्रवतो नपातम् । म०३ । देवाः । विद्वांसः । असृजन्त । सृज विसर्गे—लङ्घ् । सृष्टवन्तः, त्यक्तवन्तः । मनसा कलिपतवन्तः । इषुम् । ईषे॒ किच्च । उ० १ । १३ । इति ईष हिंसने-उ, हस्तश्च । अथवा । ईष गतौ—उ । वाणम् शक्तिनामायुधम् । कृणवानाः । कृवि हिंसाकरणयोः—शानच् । कुर्वणाः । असनाय । असुक्षेपणे—भावे ल्युट् । क्षेपणाय । नाशनाय । धृष्णुम् । त्रसिगृधिधृषिक्षिपेः क्षुः । पा०३ । २ । १४० । इति जिधृपा प्रागल्भ्ये-क्षु । प्रग-लभाम्, निर्भयाम् सुद्वाम् । मृड । मृडय, सुखय । विद्ये । रुचिदिभ्यां डित् । उ० ३ । ११५ । इति विद ज्ञाने विद्वल लाभे विद विचारणे, विद सत्तायाम्—अथं प्रत्ययः । स च डित् । विदयः, यज्ञनाम-निध० ३ । १७ । ज्ञायते हि यज्ञः, लभते हि दक्षिणादित्र, विचार्यते हि विद्वन्दिः, भावयत्यनेन फलम्—इति सत्र टीकायां देवराज यज्ञा । यज्ञे । वेदितव्ये कर्मणि । गृणाना । गृ शब्दे—शानच् । शब्दायमाना, उपदिशन्ती । देवि । हे धोतमाने, हे दिव्यगुणयुक्त ॥

हे वेद द्वारा शान्ति फैलाने वाले ! जिस वरद्धी वा वाण को चलाने के लिये अपने हाथों में तू धारण करता है । हे वेदद्वारा रक्षा करने वाले ! उस को मंगलकारी कर, पुरुषार्थी लोगों को तू मत मार ॥

सूक्तम् १४ ॥

१—४ ॥ बधूवरौ देवतैः । अनुष्टुप् ८×४ ॥

विवाहसंस्कारोपदेशः—विवाहसंस्कार का उपदेश ॥

भग्मस्या वच्च आदिष्यधि वृक्षादिव खजम् ।

मुहावुध्न इव पर्वतो ज्योकु पितृष्ठा स्ताम् ॥ १ ॥

भग्म् । श्रस्याः । वच्चः । आ । शुद्गिषि । अधि । वृक्षात्-इव ।
खजम् । मुहावुध्नः-इव । पर्वतः । ज्योकु । पितृष्ठु । श्रास्ताम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अस्याः) इस [बधू] से (भग्म्) [अपने] ऐश्वर्य को और (वच्चः) तेज को (आ अदिषि) मैंने माना है, (इव) जैसे (वृक्षात् अधि) वृक्षसे (खजम्) फूलों की माला को। (महावुध्नः) विशाल जड़वाले (पर्वतः इव) पर्वत के समान [यह धू] (पितृष्ठु) [मेरे] माता पिता आदि वान्धवों में (ज्योकु) बहुत काल तक (आस्ताम्) रहे ॥ १ ॥

भाषार्थ—पहले वर का वचन है । विद्वान् पुरुष खोज कर अपने समान गुण वती लड़ी से विवाह करके संसार में ऐश्वर्य और शोभा पाता है जैसे वृक्ष के सुन्दर फूलों से शोभा होती है । धू अपने सास ससुर आदि माननीयों की

१—भग्म् । पुंसि संशायां धः प्रायेण । पा०३।३।१६। इति भज सेवायाम्-
ध प्रत्ययः । चजोः कुधिर्ग्रथतोः । पा० ७ । ३ । ५२ । इति धत्वम् । भगः, धननाम
निध २ । १० । श्रियम्, ऐश्वर्यम् कीर्तिम् । अस्याः । नवोढायाः ख्रियाः स-
काशात् । वच्चः । १ । ६ । ४ । ऋपम् । तेजः । आ + अदिषि । आहू पूर्वकात्
हुदात् आदाने-हुड़ । आङ्डो दोऽनास्प विहरणे । पा० १ । ३ । २० । इति
आत्मने पदम् । अहं गृहीतवान् प्राप्तवानस्मि । अधि । पञ्चम्यर्थानुवादी । उपरि ।

सेवा और शिक्षा से इच्छित होकर घर के कामों का सुप्रवन्ध करके गृहलक्ष्मी की पक्की नेब जमावे और पति पुत्र आदि कुद्दमियों में बड़ी आयु भोग कर आनन्द करे ॥ १ ॥

सन्त्राः २—४ । वधूपक्षोत्तिः ॥

एषा ते राजन् कुन्या वृधूर्नि धूयतां यम् ।

सा मातुर्वैध्यतां गृहेऽथो भ्रातुरथो पितुः ॥ २ ॥

एषा । ते । राजन् । कुन्या । वृधूः । नि । धूयतास् । यम् । सा ।

मातुः । वैध्यतास् । गृहे । अथो इति । भ्रातुः । अथो इति । पितुः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(यम) हे नियम में चलाने वाले, वर (राजन्) राजा ! (एषा) यह (कुन्या) कामना योग्य कुन्या (ते) तेरी (वृधूः) वृधू (नि) नियम से (धूयताम्) व्यवहार करे । (सा) वह (मातुः) [तेरी] माता के, (अथो) और भी (पितुः) पिता के (अथो) और (भ्रातुः) भ्राता के साथ (गृहे) घरमें (वैध्यताम्) नियम से वन्धी रहे ॥ २ ॥

वृक्षात् इव । १ । २ । ३ । इगुपधक्षाप्रीकिरः । पा० ३ । १ । १३५ ।
इति वृक्ष वरणे-क । वृद्यते व्रियते सेव्यते छायाफलार्थम् । विटपात् यथा ।
स्तजम् । ऋत्विगदधृक् स्त्रिदिगुणिक० । पा० ३ । २ । ५६ । इति सूज विसर्गे-
किन् । सूजति ददाति शोभाभिति सूक् । पुष्पमालाम् । महाबुधः । वन्धे-
र्णविदुधी च । उ० ३ । ५ । इति वन्ध वन्धने-नक्, दुधादेशश्च । विशालमूलः,
षड्मूलः । पर्वतः । १ । १२ । ३ । शैलः । भूधरः । ज्योक् । १ । ६ । ३ । चिर-
कालम् । पितृपु । १ । २ । १ । रक्षकेषु । जनकवत् मान्येषु, मातापित्रादिषु
वन्धुपु । आस्ताम् । आस उपवेशने-लोट् । तिष्ठतु । निवसतु ॥ १ ॥

२—राजन् । १ । १० । १ । हे पेर्वर्यवन् जामातः । कुन्या । अकुन्या-
दयश्च । उ०४ । ११२ । इति कन प्रीतौ, द्युतौ, गन्तौ,-यक्, टाप॒च । कुन्यते काम्यते
दीप्यते गच्छति वा सा । कमर्नीया । पुत्री । वृधूः । वहेर्धश्च । उ० १ । ८२ ।
वह प्रापणे-ऊ प्रत्ययः, धश्च । वहति प्रापयति सुखानीति । यद्वा । वन्ध-ऊ,

भावार्द्ध—मन्त्र २—४ वधू पक्ष के वचन हैं । वधू के माता पिता आदि घर से कहे कि यह सुशिक्षिता गुणवती कन्या आप को सौंपी जाती है यह आप के माता, पिता और भ्राता आदि सब कुदुम्बियों में रहकर अपने सुप्रबन्ध से सब को प्रसन्न रखें और सुख भोगे ॥ २ ॥

मनुजी महाराज ने कहा है—मनुस्मृति अ० २ श्लो० २४० ॥

खियो रत्नाव्यथो विद्या धर्मः शौचं सुभाषितम् ।

विविधानि च शिल्पानि समादेयानि सर्वतः ॥ १ ॥

स्तुति योग्य खियां, रत्न, विद्या, धर्म, शुद्धता, और मीठी घोली, और इनके प्रकार की हस्त कियायें सब से यज्ञपूर्वक लेना चाहिये ॥

बालया वा युवत्या वा वृद्धया वारपि योषिता ।

न स्वातन्त्र्येण कर्तव्यं किंचित् कार्यं गृहेष्वपि ॥१॥

म० ५ । १४७ ॥

चाहे खी बालक वा युवती वा बूढ़ी हो, वह स्वतन्त्रता से कोई काम घर्तोंमें भी न करे ॥

न लोपः । वध्नाति प्रेम्ला या नवोढा खी, भार्या । नि । नितराम्, नियमेन ।
द्वयताम् । धूज् कर्मने-कर्मणि लोट् । चेष्टाम्, गृहकार्येषु प्रवर्तताम् । यम् ।
यम नियमने-अच् । वमयति नियमयति गृहकार्याणीति । यमो दच्छ्रतीति ।
सत्, मध्यत्यान्देवताम्-निरु० १० । १६ । द्युस्थानः-निरु०, १२ । १०, ११ ।
वायुः, सूर्यः । हे नियामक दर ! भ्रातुः । १ । २ । १ । तव जनन्याः । बध्यताम् ।
वन्धु वन्धने कर्मणि लोट् । प्रेमवद्धा भवतु । गृहे । गेहे कः । पा० ३ । १ ।
१४४ । इति ग्रह आदाने-क । वासस्थाने, भवने, मन्दिरे । अथो । अथ + उ । अपि
ष । भ्रातुः । नपूनेष्टत्वपूहोतु० । उ०२ । ९५ । इति भ्राज दीक्षौ-तून् । सहो-
दरस्य । पितुः । म० १ । जनकस्य ॥ २ ॥

ए॒षा ते॑ कुल॒पा रा॒जुन् ता॒मु' ते॑ परि॑ दद्मसि॑ ।

ज्योक् पि॒तृष्वासा॒ता आ॒शीर्णः सु॒मो॒प्यात् ॥ ३ ॥

ए॒षा। ते॑ कुल॒-पा॑ः। रा॒जुन्। ता॒म्। ऊ॑ इति॑। ते॑ परि॑ दु॒द्मसि॑ ।
ज्योक्। पि॒तृषु॑'। आ॒शीर्णः। सु॒मो॒प्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थ—(राजन्) हे वर राजा (एषा) यह कन्या (ते) तेरे (कुलपा:) कुल की रक्षा करने हारी है, (ताम्) उसको (उ) ही (ते) तेरे लिये (परि) आदर से (दद्मसि) हम दान करते हैं। यह (ज्योक्) बहुत काल तक (पितृषु) तेरे माता पिता आदिकों में (आसातै) निवास करे, और (आशीर्णः) अपने मस्तक तक [जीवन पर्यन्त वायुद्धि की पहुंच तक] (सुमो॒प्यात्) ठीक ठीक घढ़ती का बीज घोवे ॥ ३ ॥

भावार्थ—फिर वधूपक्ष वाले माता पिता आदि इस मन्त्र से जामाता की विनती करते और स्त्री धर्म का उपदेश करते हुये कन्या दान करके गृहाश्रम में प्रविष्ट कराते हैं ॥ ३ ॥

३—कुलपा॑ः। कुल + पा रक्षणे-कर्मण्युपपदे चित् प्रत्ययः। पातिष्ठत्येन कुलस्य पालयित्री रक्षयित्री । रा॒जुन् । हे प्रेष्वर्यवन् जामातः । ऊ॑ इति॑ । अवश्यम् । परि॑+दद्मसि॑ । इदन्तो मसि॑ः । पा०७। १। ४६। इति॑ मस इदन्तत्वम् । रक्षणार्थं दानं परिदानम् । रक्षणार्थं दग्धः, सर्वप्रयामः । ज्योक् । म० १। दीर्घकालम् । पि॒तृषु॑ । म० १ । मातापित्रादिवन्धुषु । आ॒सातै॑ । आस उपवेशने-लेटि आडागमः । दे॑ः पत्वे॑ । वैतोऽन्यन्त्र । पा० ३ । ४ । ६६ । इति॑ ऐकारः । आस्ताम्, निवसनु । आ॒शीर्णः । १। ७। ७। आड् भर्या॑ः दावचने । पा० १। ४। ८६ । इति॑ आडः कर्मप्रवचनीयसंक्षा । पञ्चम्यपाड्-परिभिः । पा० २। ३। १०। इति॑ पञ्चमी । शीर्षश्छुन्दसि॑ । पा० ६। १। ६० । इति॑ शिरः शब्दस्य शीर्षन् आदेशः । मस्तकस्थितिपर्यन्तं, जीवनपर्यन्तम् । सम्-ओ॒प्यात् = सम् + आ + उत्त्यात् । वप बीजवपने मुण्डने च-आशी-लिङ्ग् । यथामर्यादं बीजवपनं वर्धनं कुर्यात् ॥-३ ॥

असितस्य ते ब्रह्मणा कुश्यपस्य गयस्य च ।

अन्तः कोशमिव जामयोऽपि नह्यामि ते भग्म् ॥४॥

असितस्य । ते । ब्रह्मणा । कुश्यपस्य । गयस्य । च ।

अन्तः-कोशम्-इव । जामयः । अपि । नह्यतमि । ते । भग्म् ॥४॥

भाषार्थ—(असितस्य) जो तू बन्धन रहित, (कश्यपस्य) [सोम] रस पीने हारा, (च) और (गयस्य) कीर्तन के योग्य है उस (ते) तेरे (ब्रह्मणा) वेद ज्ञान के कारण (ते) तेरं लिये (भग्म्) ऐश्वर्य को (अपि) अवश्य (नह्यामि) मैं वांधता हूँ । (इव) जैसे (जामयः) कुल ख्रियां [वा वहिने] (अन्तः कोशम्) भजू-षा वा पिटारे को [वांधती] हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र के अनुसार धूप का वाले पुरुष और ख्रियां विनती करके श्रेष्ठ वर और कन्या को धन, भूपरा, और धन्य आदि से सत्कार के साथ विदा करें ॥ ४ ॥

सूक्तसू १५ ॥

१-४ । प्रजापतिर्देवता । १ पूर्वाधीऽनुष्टुप् , द्वितीयार्धस्त्व-
ष्टुप् , २ पूर्वाधीं जगती द्वितीयोऽनुष्टुप् , ३, ४ अनुष्टुप् छन्दः ॥

४—असितस्य । अज्जघृसिभ्यः कः । उ० ३।८। इति पिज्वन्धने-क, नअ्-
समासः । अवद्यस्य, मुक्तस्य । ब्रह्मणा । १। ८। ४ ॥ वेदज्ञानकारणेन ।
कश्यपस्य । कश शब्दे-वाहुलकात् करणे-यत् । कशति अननेति कशयं सुख-
करो रसः । कशय+पा पाने-क । कशयं सोमरसं पिवतीति कशयपः ।
सोमपानशीलस्य । गयस्य । गौ गाने-घञ्, पृष्ठोदरादित्वात् हूखः । गेयस्य
कीर्तनीयस्य । अन्तः कोशम्-कुश संश्लेषणे - अधिकरणे घञ् । वस्त्रादि-
धारणाय आवरणम् , मञ्जूपाम् । जामयः । १। ४। १। कुलख्रियः, माता-
भगिन्यादयः । अपि । अवधारणे, अवश्यम् । नह्यामि । राह बन्धने
श्यन् । बध्नामि । भग्म् । म० १। ऐश्वर्यम् ॥ ४ ॥

ऐश्वर्यप्राप्त्युपदेशः—ऐश्वर्य की प्राप्ति का उपदेश ॥

सं सं स्त्रवन्तु सिन्धवः सं वाताः सं पतुत्रिणः । इम्
यज्ञं प्रदिवो मे जुषन्तां संस्त्राव्येण हुविषा जुहोमि ॥१॥

सम् । सम् । स्त्रवन्तु । सिन्धवः । सम् । वाताः । सम् । पतुत्रिणः ।
इम् सम् । यज्ञम् । प्र-दिवः । मे । जुषन्ताम् । सम्-स्त्राव्येण । हुविषा ।
जुहोमि ॥ १ ॥

भाषार्थ—(सिन्धवः) सब समुद्र (सम् सम्) अत्यन्त अनुकूल
(स्त्रवन्तु) वहें, (वाताः) विविध प्रकार के पदन और (पतुत्रिणः) पक्षी
(सम् सम्) बहुत अनुकूल वहें। (प्रदिवः) बड़े तेजस्वी विद्वान् लोग (इम्)
इस (मे) मेरे (यज्ञम्) सत्कार को (जुषन्ताम्) स्वीकार करें, (संस्त्राव्येण)
बहुत आद्रभाव [कोमलता] से भरी हुयी (हुविषा) भक्ति के साथ [उनको]
(जुहोमि) मैं स्वीकार करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थ—मनुष्यों को योग्य है कि नौका आदि से समुद्रयात्रा को, चिमान
आदि से वयुमरणल में जाने आने के मार्गों को, और यथा योग्य व्यवहार से

१—सम् सम् । अभ्यासे भूयांस्तमर्थं मन्यन्ते—निर० १० । ४२ । अत्यन्त-
सम्यक्, अत्यनुकूलाः । स्त्रवन्तु । सु गतौ, स्त्रवणे च-लोट् । गच्छन्तु, प्रव-
हन्तु । सिन्धवः । १ । ४ । ३ । स्थन्दनशीलाः । समुद्राः । स्त्रियां, नद्यः ।
सम् = संस्त्रवन्तु । उपसर्गवशात् स्त्रवन्तु इति सर्वं त्र अनुष्यते । अनुकूलाः
प्रबर्तन्ताम् । वाताः । १ । ११ । ६ । विविधपवनाः । सम् । सम्यग् अनुकू-
लाश्चरन्तु । पतुत्रिणः । पतत्रं पक्षः । अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । ११५ ।
इति पतश्च-इनि मत्वर्थे । पक्षिणः । इम् सम् । प्रवृत्तमानम् । यज्ञम् । १ । ६ ।
४ । यागं विद्वाणं पूजनम् । प्र-दिवः । प्र + दिवु द्युतिस्तुतिगत्यादिषु-क्रिप् ।
प्रकृष्टप्रकाशाः, देवाः, विद्वांसः । जुषन्ताम् । जुषी प्रीतिसेवनयोः-लोट् ।
सेवन्ताम्, स्वीकुर्वन्तु । सम्—स्त्राव्येण । सु गतौ-ण । तस्येदम् । पा० ४ ।

पक्षी आदि सब जीवों को अनुकूल रक्खें, और विज्ञान पूर्वक सब पदार्थों से उपकार लेवें। और विद्वानों में पूर्ण प्रीति और श्रद्धा रक्खें जिससे वह भी उत्साह पूर्वक वर्ताव करें ॥ १ ॥

इहैव हृष्टा यति म इह संखावणा उत्तेमं वर्धयता
गिरः । इहैतु नवीं यः पुशुरस्मिन् तिष्ठतु या रथिः ॥२॥

इह । एव । हृष्ट । आ । यात् । भै । इह । सू॒-सू॒वृणा॑ः ।
उत् । हृ॒श्च॒ । व॑र्षु॒यत् । विरुः । इह । आ । एतु॑ । चवीः । यः ।
पशुः । अस्मिन् । तिष्ठतु । या । रथिः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(संखावणाः) हे बहुत आर्द्धभाववाले [वडे कोमल स्वभाव] (गिरः) स्तुति योग्य विद्वानों ! (इह) यहाँ पर (इह) यहाँ पर (एव) ही (मे) मेरे (हृष्ट) आवाहन को (आयात) तुम पहुंचो, (उत) और (सू॒वृणा॑) इस पुरुष को (वर्धयत) बढ़ाओ । (यः सर्वः पशुः) जो प्रत्येक जीव है [वह] (इह) यहाँ (एतु) आवे. और (या रथिः) जो लक्ष्मी है [वह भी सब] (अस्मिन्) इस पुरुष में (तिष्ठतु) ठहरी रहे ॥ २ ॥

३ । १२० । इति संस्काव-यत् । यद्वा । अचोयत् । पा० । ३ । १ । ४७ । इति सम् +
सू॒-णिच-यत् । संस्कावेण सम्यक् लक्षणेन आर्द्धभावेन युक्तेन । हृविषा ।
१ । ४ । ३ । आत्मदानेन, भक्त्या । जुहोमि । इदानादानादनेपु-लट् । अहम्
आददे, खीकरोमि तान् प्रदिवः ॥

२—हृष्ट । भावेऽनुपसर्गस्य । पा० ३ । ३ । ७५ । इति हृष्ट आहाने,
स्पर्धे च—इय् । आहानम्, आवाहनम् । आ+यात् । या गतौ-लोट् । आग-
च्छ्रुत । इह । वित्यवीप्सयोः । पा० ८ । १ । ४ । इति वीप्सायां इह शब्दस्य
द्विर्बन्धनम् । अस्मिन्नेव यज्ञे । सू॒-सू॒वृणा॑ः । सु सावणे गतौ-णिचि-ल्युट् ।
युवोरनाकौ । पा० ७ । १ । १ । इति अन आदेशः । अर्श अदिभ्योऽच् । पा० ५ ।
२ । १२७ । इति मत्वर्थे अच् । हे संस्कावेण सम्यक् सू॒वृणेन, आत्मार्द्धभावेन युक्ताः ।
इमम् । उपस्थितं माम् । वर्धयत् । वृधु वृद्धौ णिचि-लोट्, छन्दसि दीर्घः ।

भावार्थ— विद्वान् लोग दिया के बल से संसार की उन्नति करते हैं, इससे मनुष्य विद्वानों का सत्संग पाकर सदा अपनी पृष्ठि करें और उपकारी जीवों और धन का उपार्जन पूर्ण शक्ति से करते रहें ॥

टित्यणी— पशु शब्द जीव वाची है, अथर्ववेद का० २ सू० ३४ म० १ ॥

य ईशै पशुपतिः पशुनां चतुष्पदामुत यो द्वि पदाम्॥१॥

जो (पशुपतिः) जीवों का स्वामी चौपाये और जो दो पाये (पशुनाम्) जीवों का (ईशै = ईष्टे) राजा है ॥ १ ॥

ये नृदीनां संख्युत्युत्सासुः सद्मक्षिताः ।

तेभिर्मै सर्वैः संख्यैर्धनं संख्यामसि ॥ ३ ॥

**ये । नृदीनाम् । सुसू-स्वर्वन्ति । उत्सासः । सद्मै । अक्षिताः ।
तेभिः । मै । सर्वैः । सुसू-स्वर्वैः । धनम् । सम् । स्वावृयामुसि॥३॥**

भावार्थ—(नदीनाम्) नाद करनेवाली नदियों के (ये) जो (अक्षिताः) अक्षय (उत्सासः) स्रोते (सद्मै) सर्वदा (संसुवन्ति) मिलकर बहते हैं । (तेभिः सर्वैः) उन सब (संसारैः) जल प्रवाहों के साथ (मै) अपने (धनम्) धनको (सम्) उत्तम रीति से (स्वावृयामसि) हम व्यय करें ॥ ३ ॥

समर्थ्यत । गिरः । गृणाति: स्तुतिकर्मा-निर० ३ । ५ । अर्चतिकर्मा-निर० ३ । १४ । गृ शब्दे—कर्मणि क्रिप् । गीर्यन्ते स्तूयन्त इति गिरः । हे अर्चनीयाः स्तुत्याः पुर्वाः । आ + एतु । आगच्छतु । पशुः । अर्जिदशिकम्यमि० । उ० १ । २७ । इति दशिर् ग्रेदणं—कु, पश्यादेशः । पशुः पश्यते—निर० ३ । १६ । प्राणिमात्रम्, लीघः । अथवा । गवाश्वगजादिरूपः । अस्मिन् । मयि, मदौये आन्मनि । तिष्ठतु । निवसतु । रथिः । अच इः । उ० ४ । १३६ । इति रीढ़ गती-इ प्रत्ययः । गुणः । यद्वा । रा दानग्रहणयोः-इ प्रत्ययः, युगागमो धातो-इ स्वश्च । धनम् ॥ २ ॥

**इ—नृदीनाम् । १ । ८ । ३ । नदनशीलानां सरिताम्, सरस्वतीनाम् ।
सम्-स्वधन्ति । समूय प्रवृत्ति । उत्सासः । उन्दिगुधिकपिभ्यश्च । उ०**

भावार्थ—जैसे पर्वतों पर जल के स्रोते मिलने से वेगवती और उपकारिणी नदियें बनती हैं जो ग्रीष्मऋतु में भी नहीं सूखतीं, इसी प्रकार हम सब मिलकर विज्ञान और उत्साह पूर्वक तडित्, अग्नि, वायु, सूर्य, जल, पृथिवी आदि पदार्थों से उपकार लेकर अक्षयधन बढ़ावें । और उसे उत्तम कर्मों में व्यय करें ॥ ३ ॥

ये सुर्पिषः सुस्ववैन्ति क्षीरस्य चोदुकस्य च ।

तेभिर्मै सवैः संस्नावैर्धनं संस्नावयामसि ॥ ४ ॥

ये । सुर्पिषः । सुम्-स्ववैन्ति । क्षीरस्य । चु । उदुकस्य । चु ।
तेभिः । मे । सवैः । सुम्-स्नावैः । धनम् । सम् । स्नावया मसि ॥ ४ ॥

भावार्थ—(सर्पिषः) घृत की (च) और (क्षीरस्य) दूध की (च) और (उदकस्य) जलकी (ये) जो धारायें (संस्नावैन्ति) मिलकर यह चलती हैं । (तैः सवैः) उन सब (संस्नावैः) धाराओं के साथ (मे) अपने (धनम्) धनको (सम्) उत्तम रीति से (स्नावयामसि) हम व्यय करें ॥ ४ ॥

३ । ६८ । इति उन्दी क्लेदे—स प्रत्ययः । आज्जसेरसुक् । पा० । ७ । १ । ५० ।
इति जसि असुक् आगमः । उत्सः कृपनाम-निध० ३ । २३ । जलस्त्रवणस्थानानि, स्रोतांलि । सदम् । सर्वदा, ग्रीष्मादावपि । अक्षिताः । क्षि क्षये-क्त ।
अक्षीणाः । तेभिः । बहुलंछन्दसि । पा० ७ । १ । १० । इति मिस ऐसभावः ।
तैः । मे । मम =अस्माकम् । एकवचनं बहुवचने । सम्-स्नावैः । श्याऽऽथ-
धात्तुसंरूपतीण० । पा० ३ । १ । १४१ । इति सम्+सु स्नावणे-ए प्रत्ययः । अचो
क्षिणति । पा० ७ । २ । ११५ । इति वृद्धिः । प्रवाहैः । धनम् । धन धान्ये—अच्
यद्वा, कृपृवृजिमन्दिनिधाजः क्युः । उ० २ । ८१ । इति दुधाज् धारणपोषणयोः
क्यु । वित्तम्, सम्पदम् । स्नावयामसि । सु स्नावणे-शिखि लट्, इदन्तो
मसिः : पा० ७ । १ । ४६ । इति मस इदन्तता । स्नावयामः, प्रवाहयामः, व्ययं कुर्मः ॥

४—ये । संस्नावाः प्रवाहाः । सर्पिषः । अर्चिशुचिहुसृष्टिः । उ० २ ।
१०८ । इति सूप गतौ=सर्पणे-इसि । सर्पणशीलस्य द्रवणस्वभावस्य घृतस्य ।
क्षीरस्य—घसेः किञ्चच । उ० ४ । ३४ । इति घस=अद भक्षणे-ईरन्, उपधालोपे
कत्वं षत्वं च । दुरधस्य । उदकस्य-उदकं च । उ० २ । ३४ । इति उन्दी

भावार्थ—जैसे धो, दूध और जल की बूँद बूँद मिलकर धारे बंध जाती और उपकारी होती हैं, इसी प्रकार हम लोग उद्योग करके थोड़ा थोड़ा संचय करने से बहुत सा विद्या धन और सुवर्ण आदि धन प्राप्त करके उत्तम कामों में व्यय करें ॥ ४ ॥

सूक्तम् १६ ॥

१—३ ॥ १ अग्निः , २ वस्त्राग्नीन्द्राः , ३—४ सींसं देवता ।
अनुष्टुप् छन्दः ॥

विष्वनाशनोपदेशः—विष्व के नाश का उपदेश ॥

यैऽमावास्यां तु रात्रिं मुदस्थु व्रूजमुत्तिरणः ।
अग्निस्तुरीयो यातुहा से अस्मभ्यमधि ब्रवत् ॥ १ ॥
ये । अमा-वास्याम् । रात्रिं म् । उत्त-अस्थुः । ब्राजम् । अत्तिरणः ।
अग्निः । तुरीयः । यातु-हा । सः । अस्मभ्यम् । अधि । ब्रूत् ॥ १ ॥

भावार्थ—(ये) वे जो (अग्निः) उदर पोषक [खाऊ लोग] (अमावास्यम्) अमावस्यो में (रात्रिम्) विश्राम देने हारी रात्रि को (ब्राजम्) गोशालाओं पर [अथवा समूह के समूह] (उदस्थुः) चढ़ आये हैं । (सः) वह (तुरीयः) वेगवान् (यातुहा) राक्षसों का नाश करने हारा (अग्निः) अग्नि [अग्नि सदृश तेजस्वी राजा] (अस्मभ्यम्) हमारे हित के लिये (अधि) [उन पर] अधिकार जमा कर (ब्रवत्) वांपणा दे ॥ १ ॥

झेदने-कुन्युवोरनाकौ । पा० ७ । १ । १ । इति अकादेशः । जलस्य । अन्यद् व्याघ्रातं म० ॥ ३ ॥

१—अमा-वास्याम् । अमा+वस निवासे-घन् । अमा साहित्येन चन्द्राकर्योर्वासो यन्न । पिद्गौरादिभ्यश्च । पा० ४ । १ । ४१ । इति छीषू । उदाप्तस्वरितयोर्यणः स्वरितोऽनुदात्तस्य । पा० ८ । २ । ४ । इति स्वरितः । अमा-घस्यायां रात्रौ, महान्धकारे । रात्रिं सू । रात्रादिभ्यां त्रिष् । उ० ४ । ६७ । इति या दानग्रहणयोः-त्रिष्, ददाति विश्वाम, गृहणाति श्रमं च । कालाध्वनोरत्यन्त-

भाषार्थ—जो दुष्ट जन अनधेरी रातों में भोशाला आदि पर धावा करके प्रजा को सज्जावें तो प्रतापी राजा ऐसे रक्षा सौं से रक्षा करके राज्य भर में शान्ति फैलावे ॥ १ ॥

सीसुायाध्याहु वरुणः सीसायुग्मिरूपावति ।

सीसं मु इन्द्रः प्रायच्छुत् तदुङ्ग यातुचातनम् ॥ २ ॥

सीवाय । अधि । आहु । वरुणः । सीसाय । अग्निः । उप । अवति ।
सीसंम् । मे । इन्द्रः । प्र । अयच्छुत् । तत् । अङ्ग । यातु-चातनम् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(वरुणः) चाहने योग्य, समुद्रादि का जल (सीसाय) बन्धन काटने वाले सामर्थ्य [ब्रह्मशान की प्राप्ति] के लिये (अधि) अधिकार पूर्वक (आह) कहता है, (अग्निः) व्यापक, सूर्य, विज्ञुली आदि अग्नि (सीसाय) बन्धन काटने वाले सामर्थ्य [ब्रह्मशान] के लिये (उप) समीप रह कर (अवति) रक्षा करता है । (इन्द्रः) महा प्रतापी परमेश्वर ने (सीसम्) बन्धन काटने वाला सामर्थ्य [ब्रह्मशान] (मे) सुझ को (प्र-अयच्छुत्) दिया है, (अङ्ग) हे भाई (तत्) वह सामर्थ्य (यातुचातनम्) पीड़ानाशक है ॥ २ ॥

संयोगे । पा० २ । ३ । ५ । इति द्वितीया । रजनीम् । निशाकाले । उत-अस्युः ।
षष्ठा गतिनिवृत्तौ-लुङ् । उत्थितवन्तः, संचरणं कृतवन्तः । ब्राजम् । तस्य
समूहः पा० ४ । २ । ३७ । इति व्रज-अण् समूहे, नपुंसकत्वम् । गोष्ठसमूहम् ।
अथवा । क्रिया विशेषणम् । व्रजः = समूहः-अण् । अतिसमूहेन । अचिणः ।
१ । ७ । ३ । अदनशीलाः, स्वार्थिनः, उदरपोषकाः । अग्निः । १ । ६ । २ ।
अग्निवत् तेजस्वी राजा । तुरीयः । तुरो वेगः । घच्छौ च । पा० ४ । ४ ।
११७ । इति तुर-छः प्रत्ययः, तत्रभव इत्यर्थे । वेगवान् । यातुहा । कृवापा-
जिमि० उ० १ । १ । इति यत ताडने - उण् । यातयतीति यातुः, राज्ञसः ।
बद्धुलं छन्दसि । पा० ३ । २ । ८८ । इति यातूपपदे हन हिंसागत्योः—किंवप् ।
राज्ञसधातकः । दुष्टनाशकः । अधि । अधिकृत्य, स्वामित्वेन । ब्रदत् ।
ब्रून् व्यक्तायां वाचि—लेद् । ब्रूयात् ॥

२—सीसाय । विज् बन्धने-किंवप् + पो नाशने-क । पृष्ठोदरादित्वात् तुक-
लोपे दीर्घः । सीं सितं बन्धं प्रतिबन्धं स्यति नाशयतीति सीसम् । प्रतिबन्धस्य

भावार्थ—जल, अग्नि, वायु, आदि पदार्थ ईश्वर की आक्षा से परस्पर मिलकर हमारे लिये बाहिर और भीतर से उपकारी होते हैं । वह ब्रह्मशान प्रत्येक मनुष्य आदि प्राणी को परमेश्वर ने दिया है उस ज्ञान को साक्षात् करके प्राणी दुःखों से छूट कर शारीरिक, आत्मिक और समाजिक आनन्द पाते हैं ॥ २ ॥

टिप्पणी—(सीस) शब्द का धात्वर्थ [पिङ् धांधना—किंवप् + पो नाश करना—कप्रत्यय] वन्धन का काटने वाला है । लोक में वस्तु विशेष सीसा को कहते हैं । सायण भाष्य में (सीस) का अर्थ “ नदी के फेन आदि रूप द्रव्यं ” और मिङ् फिथ साहिव ने (lead) सीसा धातु विशेष किया है ॥

इदं विष्कन्धं सहत इदं बाधते अन्तिरणः ।

अनेन विश्वा ससहे या ज्ञातानि पिशुच्याः ॥ ३ ॥

इदम् । वि-स्कन्धम् । सुहते । इदम् । बाधते । अन्तिरणः ।

अनेन । विश्वा । ससहे । या । ज्ञातानि । पिशुच्याः ॥ ३ ॥

भावार्थ—(इदम्) यह [सामर्थ्य] (विष्कन्धम्) विष्णु को (सहते) जीतता है । और (इदम्) यह (अन्तिरणः) उदर पोषक स्वाउओं को (बाधते) हटाता है । (अनेन) इससे (विश्वा = विश्वानि) उन सब दुःखों को (ससहे) मैं

विघ्नस्य नाशकसामर्थ्याय । ब्रह्मशानप्राप्तये । अधि । अधिकारेण । आह ।

यूज् व्यक्तायां वाच्चिलट् । ब्रवीति । वस्तुणः । १ । ३ । ३ । वरणीयं समुद्रादि-
जलम् । अग्निः । १ । ६ । २ । व्यापकः । सूर्यविद्युदादिरूपोऽग्निः । उप ।

उपेत्य । अवति । रक्षति । व्यापोति । इन्द्रः । १ । २ । ३ । महाप्रतापी पर-
मेश्वरः । प्र-अयच्छत् । पात्राध्मास्थाम्नादाण् । पा० ७ । ३ । ७८ । इति

दाण् दाने-यच्छ्रद्देशः-लड् । प्रादात् । तत् । निर्दिष्टं सीसम् । अङ्ग ।

सम्बोधने । हे सखे । यातु-चातनम् । क्वापाजिमि० । उ० १ । १ । यत
ताडने-उण् । चातयति नाशने-निर० ६ । ३० । पीडानाशकम् । राज्ञसनाशकम् ॥

३-इदम् । सीसम् । विस्कन्धम् । वि विकारे+स्कन्दिर् गतिशोपणयोः-
अच् । दस्य धः । वैः स्कन्देरनिष्ठायाम् । प० ८ । ३ । ७३ । इन पत्रम् यदा,

जीतता हूं (या=यानि) जो (पिशाच्याः) मांस खाने हारी [कुवासना] से (जातानि) उत्पन्न हैं ॥ ३ ॥

भाषार्थ—दूरदर्शी पुरुषार्थी मनुष्य उत्तम ज्ञान के सामर्थ्य से अपने झोशों के कारण को जानते और कुवासनाओं के कुसंस्कारों को अपने इदय में नहीं जमने देते ॥ ३ ॥

भगवान् पतञ्जलि जी ने कहा है— योगदर्शन पाद २ सूत्र १६ ॥

हेयं दुःखमनागतस् ॥

न आया हुआ [परन्तु आने वाला] दुःख हटाना चाहिये ॥

यदि नु॒ गां हंसि॑ यद्यश्वं॑ यदि॑ पूरुपम् ।

तं त्वा॑ सीसै॑न विध्याभू॑ यथा॑ नोऽसु॒ अवैरहा ॥४॥

यदि॑ । नु॒ । गाम् । हंसि॑ । यदि॑ । अश्वम् । यदि॑ । पुरुपम् ।
तस् । त्वा॑ । सीसै॑न । विध्याभू॑ । यथा॑ । नु॒ । अस॑ । अवैर-हा ॥४॥

भाषार्थ—(यदि) जो (न:) हमारी (गाम्) गाय को, (यदि) जो (अश्वम्)

चिक्क हिंसायाम्-क + धात्र॑-ड । हिंसां दधातीति । चिशेपेण शोषकम् । चिघ्नम्
वहते । पह अभिभवे । अभिभवति जयति । वाधते । वाध प्रतिवन्धे प्रति-
रोधे-लट् । प्रतिवधाति, निवारयति । अत्तिवरणः । म० १ । अदनस्त्वभावान्
राज्ञसान् । अनेन । सीसेन । ससहे । चहुलं हन्दसि । पा० २ । ४ । ७६ ।

इति पह अभिभवे लटि शपः श्लुः । अहम् अभिभवामि । जातानि ।
जनी प्रादुर्भवि-कर्त्तरि क । उत्पन्नानि । अपत्यरूपाणि दुष्टाच्चरणानि ।
पिशाच्याः । कर्मण्यण् । पा० ३ । २ । १ । इति पिशित + अश भज्ञणे-अण् ।
पृष्ठोदरादीनि यथोपदिष्टम् । पा० ६ । ३ । १०६ । इति रूपसिद्धिः । पिशितं
मांसमश्नातीति पिशाच्याः । अथवा । इगपुधशाप्रीकिरः कः । पा० ३ । १ । १३५ ।
इति पिश अवयवे-क । इनि पिशः पिशितम् । पुनः । पिश + आड + चम भज्ञणे-
ड प्रत्ययः । पिशं पिशितं मांसम् आचमति सम्यग् भज्ञयतीति पि । चः । प्राणिनां
मांसभज्ञी पिशिताशी । ततो छीप् । मांसभज्ञिरण्याः । राज्ञसीरूपायाः कुवासनायाः ॥

४--यदि॑ । लंभवनायाम् । चेत् । गाम् । १।२।३ । गोजातिम् । हंसि॑ ।

घाडे को और (वदि)जो (पुरुषम्) पुरुष को (हंसि) तू मारता है। (तम् त्वा) उस तु भक्तो (सीसेन) बन्धन काटने हारे सामर्थ्य [ब्रह्माज्ञान] से (विद्यामः) हम वेधते हैं (यथा) जिस से तू (नः) हमारे (अवीरहा असः) वीरों का नाश करने हारा न होवे ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य वर्तमान क्लैशों को देखकर आने वाली क्लैशों को यद्य पूर्यक रोककर आनन्द भोगे ॥४॥

इति तृतीयोऽनुवाकः ॥



हन हिंसागत्योः-लट्। मारयसि । नाशयसि । अश्वम् । अशूपुषि लटि० । उ० १ । १५१ । इति अशूङ् व्याप्तौ-क्वन् । यद्वा, अश भोजने-क्वन् । अशवः कस्माद्भुतेऽध्वानं महाशनो भवतीति-निरु० २ । २७ । जातावेकध्वचनम् । घोटम् । तुरङ्गम् । पूरुषम् । पुरः कुषन् । उ० ४ । ७४ । पुर अश्रगतौ-कुषन् । अन्येषामपि दृश्यते । पा०६३ । १३७ । इति निपातनाद् दीर्घः । पुरति अश्रे गच्छतीति पुरुषः । चरं, जनम् । तम् । तथाविधम् । त्वा । त्वां हिंसकम् । सीसेन । म० २ । विज्ञनाशकसामर्थ्येन, ब्रह्माज्ञानेन । विद्यामः । व्यधताडने वेधे-दिवादित्वात् श्वन् । ग्रहिज्यावयिव्यधि० । पा० ६ । १ । १६ । इति संप्रसारणम् । छिनशः । ताडयामः; मारयामः । यथा । येन प्रकारेण । असः । अस सन्तायाम्-लेणि अडागमः । त्वम् भूयाः अवीर-हा । वीरयतीति वीरः, वीर शौर्ये-अच् । वीरान् हनतीति वीरहा, वीर + हन्-विवद् । न वीरहा अवीरहा । अशूरहन्ता ॥

अथ चतुर्थोऽनुवाकः ।

~~~~~

सूक्तसंख्या १७ ॥

१—४ हिरा देवता । १—३ अनुष्टुप् ४ गायत्री छन्दः ॥

नाडीछेदनहृष्टान्तेन कुवासनामाशः—नाडीछेदन [ फ़सद् ग्रोलने ] के हृष्टान्त से दुर्वासनाश्रौं के नाश का उपदेश ॥

**अमूर्या यन्ति' योपितो'** हिरा लोहितवाससः ।

**अभ्रातरं इव ज्ञामयुस्तिष्ठन्तु हुतवर्चसः ॥ १ ॥**

**अमूर्यः । या । यन्ति' । योपितः । हिराः । लोहित-वाससः ।**

**अभ्रातरः-इव । ज्ञामयः । तिष्ठन्तु । हुत-वर्चसः ॥ १ ॥**

**भाषार्थ—**(अमूर्यः) वे (या:) जो (योपितः) सेवा योग्य वा सेवा करने हारी [ अथवा ख्रियों के समान हितकारी ] ( लोहितवाससः ) लोह में ढकी हुयी (हिराः) नाड़ियों (यन्ति) चलती हैं, वे, (अभ्रातरः) विना भाष्यों की (ज्ञामयःइव) वहिनों के समान,(हुतवर्चसः)निस्तेज होकर (तिष्ठन्तु) ठहर जायें॥

१—अमूर्यः ॥ १ । ४ । २ । ताः परिहृष्यमानाः । यन्ति । गच्छन्ति योपितः ।  
हस्तुरहियुपिभ्य इतिः । उ० १ । ४७ । युप सेवने-इति, अयं सौत्रो धातुः ।  
योषति सेवते युष्यते सेव्यते वा सा योपित् । सेवयित्वः । सेव्याः । ख्रियः ।,  
हिराः । स्फायितडिचशकिं । उ० २ । १३ । इति हि वर्धने गतौ च—रक्  
टाप् । हिनोति वर्धयति वा गच्छति व्याग्रोति शरीररुधिरादिकमिति हिरा,  
नाडी । सिराः, नाड्यः । लोहित-वाससः । वसेर्णित् । उ० ४ । २१८ । इति  
लोहित + वस आच्छादने,शसुन् । शिद्घावाद् उपधावृद्धिः । रुधिरस्य आच्छा-

**भावार्थ—**—इस सूक्त में सिराछेदन, अर्थात् नाड़ी [फ़स्द] खोलने का वर्णन है। मन्त्र का अभिप्राय यह है कि नाड़ियाँ रुधिर संचार का मार्ग होने से शरीर की (योषितः) सेवा करने हारी और सेवा योग्य हैं। जब किसी रोग के कारण बैद्य राज नाड़ी छेदन करे और रुधिर निकलने से रोग बढ़ाने में नाड़ियाँ ऐसी असमर्थ हो जायें जैसे माता पिता और भाइयों के बिना कन्यायें असहाय हो जाती हैं, तब नाड़ियों को रुधिर दहने से रोक दे।

२—मनुष्य के सब कार्य कुकामनाओं को रोक कर मर्यादापूर्वक करने से सुफल होते हैं ॥ १ ॥

तिष्ठावरे तिष्ठ पर उत त्वं तिष्ठ मध्यमे ।

कुनिष्ठिका चु तिष्ठति तिष्ठादिह धुमनिम्ही ॥ २ ॥

तिष्ठ । अवरे । तिष्ठ । परे । उत । त्वम् । तिष्ठ । मध्यमे ।  
कुनिष्ठिका । चु । तिष्ठति । तिष्ठत् । इत् । धुमनिः । मुही॥२॥

**भावार्थ—**(अवरे) हे नीचे की [नाड़ी] (तिष्ठ) तू ठहर, (परे) हेऊपर बाली (तिष्ठ) तू ठहर, (उत) और (मध्यमे) हे बीच बाली (त्वम्) तू (तिष्ठ)

इनभूताः । रक्तवर्णवल्लाः । अभ्रातरः । नप्तृत्वष्टू० । उ० २ । ५६ । इति  
भ्राजृ दीसौ-तृन्, निपात्यते । अभ्रातृकाः, सहोदररहिताः, असहायाः इत्यर्थः ।  
जासयः । १ । ४ । १ । भगिन्यः । तिष्ठन्तु । स्थिता निवृत्तगतयो भवन्तु ।  
हत-वर्चसः । सर्व धातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति वर्च दीसौ-असुन् ।  
हततेजस्काः, नष्टवीर्याः । रोगोत्पादने असमर्थाः ॥

२—तिष्ठ । निवृत्तगतिर्भव । अवरे । १ । ८ । ३ । अवर-टाप् । हे निष्ठै ।  
अधोभागस्थिते हिरे । परे । १ । ८ । ३ । हे श्रेष्ठे, ऊर्ध्वाङ्गवर्तिनि । त्वम् ।  
हिरे, सिरे । मध्यमे । मध्यान्मः । पा० ४ । ३ । ८ । मध्य-म प्रत्ययो भवार्थै ।  
हे शरीरमव्यवर्तिनि । कनिष्ठिका । युवाल्पयोः कन् अन्यतरस्याम् ।  
पा०प४।३।६४ । इति अल्प-इष्ठनि कन् आदेशः । स्वार्थै क प्रत्ययः । अत्यथस्थात्  
कात् पूर्वस्यात् इदाप्यसुपः । पा० ७ । ३ । ४४ । इति इत्वं टापि पंतः ।

ठहर, (च) और (कनिन्धिका) अति छांटी नाड़ी (तिष्ठति) ठहरती है, (मही) बड़ी (धमनिः) नाड़ी (इत्) भी (तिष्ठात्) ठहर जावे ॥ २ ॥

**भावार्थ—** १—चिकित्सक सावधानी से सब नाड़ियों को अधिक रुधिर बहने से रोक देवे ॥

२—मनुष्य अपने चित्तकी वृत्तियों को ध्यान देकर कुमार्ग से इटावे, और हड्डयड़ी करके अपने कर्तव्य को न विगड़ने दे किन्तु यज्ञ पूर्वक सिद्ध करे ॥ २ ॥

शुतस्य धूमनीनां सुहस्त्रस्य हिराण्याम् ।

अस्थुरिन्मध्यमा दुमाः सुक्रमन्ता अरंसत ॥ ३ ॥

शुतस्य । धूमनीनाम् । सुहस्त्रस्य । हिराण्याम् ।

अस्थुः । इत् । सुध्यमाः । दुमाः । सुक्रस् । अन्ताः । अरुं शुत ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**( शतस्य धमनीनाम् ) सौ प्रधान नाड़ियों में से और ( सहस्रस्य हिराण्याम् ) सहस्र शाखा नाड़ियों में से ( इमाः ) ये सब ( मध्यमाः ) थीं वालीं ( इत् ) भी ( अस्थुः ) ठहर गयीं, ( अन्ताः ) अन्त की [ अवशिष्ट नाड़ियाँ ] ( सुक्रम् ) एक साथ ( अरंसत ) क्रोड़ा करने लगी हैं ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**सिरा छेदन से असंख्य धमनी और सिरा नाड़ियों का रुधिर यथाविधि चिकित्सक निकाल कर बन्ध कर देवे कि नाड़ियां पहिले के समान चेष्टा करने लगें ॥

अल्पतमा, सूक्ष्मतरा नाड़ी । तिष्ठात् । प्रा गतिनिवृत्तौ-लेन् । लेटोऽडान्तौ ।  
पा०शा ४ । ४४ । इति आडाणामः । अवतिष्ठताम् । धमनिः । अर्त्त्सृधृधमिं० ।  
उ० २ । १० २ । इति धम ध्माने, ध्वाने च-अनि । सिरा, नाड़ी । मही ।  
मह पूजायाम्-अच् । पिदूगौरादिभ्यश्च । पा० ४ । १ । ४१ । इति उप० । महती,  
वृहती स्थूला ॥

**३-शतस्य ।**—शतसंख्यानां अपरिमितानाम् । धमनीनाम् । म० २ ।  
हृदयगतानां प्रधान नाड़ीनाम् । सुहस्त्रस्य । अपरिमितानाम् । हिराण्याम् ।  
म० १ । सिराणाम । सूक्ष्मशाखानाड़ीनाम् । अस्थुः । ११६१ । स्थिता अभूवन् ।

२-मनुष्य अपनी अनन्त चित्त वृत्तियों को कुमार्ग से रोक कर कुमार्ग में चलावें ॥ २ ॥

परि॑ वुः सिक्ता॒वती॑ धूनू॒र्हृत्य॑क्रमी॒त् ।

तिष्ठै॒ने॒लय॑ता॒ सु॒ कू॒म् ॥ ४ ॥

परि॑ । वुः । सिक्ता॒-वती॑ । धूनूः । बृहृती॑ । अ॒क्रमी॒त् ।  
तिष्ठै॒त । इ॒लय॑त । सु॒ । कू॒म् ।

**भाषार्थ**—(सिक्तावती) सेचन स्वभाव [कोमल रखने वाली] वालू आदि से भरी हुई (बृहृती) बड़ी धनूः पट्टी ने (वः) तुम [नाड़ियों] को (परि अक्रमीत्) लपेट लिया है । (तिष्ठत) ठहर जाओ, (सु) अच्छे प्रकार (कम्) सुख से (इलयत) चलो ॥ ४ ॥

**भावार्थ, १**—(धनूः) अर्थात् धनु चार हाथ परिमाण को कहते हैं । इसी प्रकार की पट्टी से जो सूक्ष्म चूर्ण वालू से वा वालू के समान राल आदि औपध से युक्त होवे चिकित्सक शाव को घाँथ देवे कि रक्त वहने से ठहर जाये और शाव पुरकर सब नाड़ियां यथा नियम चलने लगें, मन प्रसन्न और शरीर पुष्ट हो ।

मध्यमाः । म० २ । मध्यभवाः । साक्षम् । युगपत् । अन्ताः । अम गतौ-तन् । अन्तिमाः, अवशिष्टाः सर्वा नाड़ियः । अरंसत । रमु कीड़ायाम्-लुज्ज् । यथा पृवं रमन्ते स्म, चेष्टां कृतवत्यः ॥

४—वः । युमान्, नाड़ीः । सिक्ता॒वती॑ । पृष्ठिरञ्जिभ्यां कित् । उ०३। १११ । इति सिक सेचने-अतच्छाप् । सेचनवती, कोमलस्वभावयुक्ता । वालुयुक्ता । धनूः । कृषिचमितनिधनिसर्जितर्जिभ्य ऊः खियाम् । उ०१८०। इति धन धान्योत्पादने, रवे च-ऊ । धनूः=चतुर्हस्तपरिमाणम् । तत्परिमाणवस्त्र-पट्टी । बृहृती॑ । वर्तमाने पृष्ठवृहन्महजगच्छतृघच्च । उ० २ । ८४ । इति पट्टी । बृहृती॑ । वर्तमाने पृष्ठवृहन्महजगच्छतृघच्च । उ० २ । ८४ । इति बृहृद्धौ-अति । ऊप् । महसी । अ॒क्रमी॒त् । क्रमु पादविक्षेपे-लुज्ज् । क्रा-

२—मनुष्य कुमार्ग गामिनी मनों वृत्तियों को गोक कर यज्ञ पूर्वक हानि पूरी करे, और लाभ के साथ अपनी वृद्धि करे और आनन्द भोगे ॥ ४ ॥

सूक्तसू १८ ॥

१—४ ॥ सविता देवता । १, ४ अनुष्टुप्, २,३ जगती ।

राजधर्मोपदेशः—राजा के लिये धर्म का उपदेश ॥

**निर्लक्ष्यं ललाम्यं १'** निररातिं सुवामसि ।

**अथ या भुद्रा तानि नः प्रजाया अरातिं नयामसि ॥१॥**

निः । लुक्ष्यस् । लुक्ष्यस्यस् । निः । अरातिस् । सुवामसि । अथ ।  
या । भुद्रा । तानि । नः । प्र-जायै । अरातिस् । नयामसि ॥१॥

**भाषार्थ—**(ललाम्यम्=०—मीम्) [धर्म से] एवि इटाने वाली (निर्लक्ष्यम्=०—क्षमीम्) अलक्ष्यमी [निर्धनता] और (अरातिम्) शशुता को (निः सुवामसि=०—मः) हम निकाल देवें । (अथ) और (या=यानि) जो (भुद्रा=भद्राणि) मंगल हैं (तानि) उनको (नः) अपनी (प्रजायै) प्रजाके लिये (अरातिम्) सुख न देने हारे शत्रु से (नयामसि=०—मः) हम लाचें ॥ १ ॥

न्तवती, व्याप्तवती । तिष्ठत । निवृत्तगतयो भवत । इलयत । इल गतौ ।  
गच्छत, चेष्टध्वम् । कस् । सुखेन ॥

१—निः+लक्ष्यस् । नृ नये-फिप् । ऋत इद्धातोः । पा० ७ । १ । १०० ।

इति धातोरज्जस्य इत् । इति निर् । लक्ष्मेर्दृच । उ०३।६०। इनि लक्ष दर्शनाङ्क-  
नयोः—ईप्रत्ययो मुडागमः । लक्ष्यते दृश्यते सा लक्ष्मीः । वा छन्दसि । पा० ६ ।  
१।१०६। इति अमि पूर्वलगाभावे । इक्को यणचि । पा० ६।१।७७। इति यणादेशः ।  
उदात्तस्वरितयोर्यणः स्वरितोऽनुदात्तस्य । पा० ६।१।४। इति यणः परतोऽनुदात्तस्य  
स्वरितत्वम् । निर्लक्ष्मीम्, अलक्ष्मीम्, निर्धनताम्, दर्भाग्यताम् । लला-  
म्यस् । लल ईप्से-अच् । ततः । अवितृस्तृतनिवृभ्य ईः । उ०३।१५८ । इति चाहु-  
लकात्, अम रोगे, पीडने-ईप्रत्ययः । ललम् इच्छां शुभरुचिं आमयति नाशय-

**भावार्थ**—राजा अपने और प्रजा की निर्धनता आदि दुर्लक्षणों को सिटावे और शब्द को दराड देकर प्रजा में आनन्द फैलावे ॥ १ ॥

सायण भाष्यमें (लक्ष्म्यम्) के स्थान में [लक्ष्मम्] पाठ है ॥ १ ॥

निरर्णिणं सविता सविपत् पुदोर्निर्हस्तयोर्वर्हणो  
मित्रो अर्यमा । निरस्मभ्यमनुमत्ती रराणा प्रेमां  
देवा असाविषुः सौभग्य ॥ २ ॥

निः । अरणिस् । सविता । सविषुत् । पुदोः । निः । हस्तयोः ।  
वर्हणः । मित्रः । अर्यमा । निः । अस्मभ्यम् । अनु-मतिः ।  
रराणा । प्र । इसाम् । देवा: । असाविषुः । सौभग्य ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—(सविता) [सब का चलाने हारा], सूर्य [सूर्य रूप तेजस्वी],  
(चन्द्रः) सब के चाहने योग्य जल [जल समान शान्त स्वभाव], (मित्रः) चेष्टा

तीति ललामीः । पूर्ववत् यणुस्वतित्वं च । ललामीम्, शुभरुचिनाशिनीम् ।  
निर् । नृ नयने-किप्, न दीर्घः । ऋत इच्छातोः । पा० ७ । १ । १०० । इति  
इकारः । वहिर्भवि । निश्चये । अरातिम् । किञ्चकौ च संज्ञायाम् । पा० ३ ।  
३ । १७४ । इति रा इने-किन् । यदा, रा-किन् । न राति ददाति सुखम्, न अ-  
समासः । सुखस्य अदातारम् शब्दम् । शब्दुनाम्, दुष्टाम् । निः+सुवामसि ।  
पृ प्रेरणे, तुदादिः-लद् । मस इद्वन्त्वम् । व्यवहिताश्च । पा० १ । ४ । ८२ ।  
इति उपसर्गस्य व्यवधानम् । निःसुवामः, निःसारयामः । अथ । अनन्तरम् ।  
भद्रा । अजेन्द्राग्रवज्ञ० । ३०२ । ८२ । इति भद्रि कल्याणे-रन् । निपात्यते च ।  
भद्राणि, महलानि । तानि । उदीरितानि भद्राणि । नः । अस्माकम्, स्वकीया-  
यै । प्र-जायै । उपसर्गे च संज्ञायाम् । पा० ३ । २ । ६६ । इति जनी प्रादुभाषे-  
ड प्रलयः । जनाय । अरातिम् । शब्दम् । शब्दुसकाशात् । नयामसि । णीज्  
प्रापणे, छिकर्मकः । मस इद्वन्त्वम् । प्रापयामः ॥

२—निर् । प० १ । निश्चयेन । नितराम् । वहिर्भवि । अरणिम् ।  
अर्त्तिसृथ० । ३०२ । १०२ । ऋद्विंसने-अनि । आर्त्तिम्, पीडाम् । सविता ।

देने हारा वायु [वायु समान वेगवान् उपकारी], (अर्यमा) श्रेष्ठों का मान करने हारा न्याय कारी राजा (अरणिम्) पीड़ा को (पदोः) दोनों पदों और (हस्तयोः) दोनों हाथों से (निः) निरन्तर (निः साविपत्) निकाल देवे । (रराणा) दानशीला (अनुमतिः) अनुकूल बुद्धि (अस्मभ्यम्) हमारे लिये (निः = निः साविपत्) [पीड़ा को] निकाल देवे, (देवाः) उदार चित्त वाले महात्माओं ने (इमाम्) इस [अनुकूल बुद्धि] को (सौभग्य) बड़े ऐश्वर्य के लिये (प्र असाविपुः) भेजा है॥२॥

**भावार्थ**—मन्त्रोक्त शुभ लक्षणों वाला राजा और प्रजा परस्पर हित-बुद्धि से और शुभचिन्तक महात्माओं के सहाय से क्षेत्रों का नाश करके सद का ऐश्वर्य बढ़ावें ॥ २ ॥

**टिप्पणी**—सायण भाष्य में (अरणिम्) के स्थान में [अरणीम्] है और वंवई गवर्नमेन्ट के पुस्तक में लिखे [साविपक्] के स्थान में सायण भाष्य में और अन्य दोनों पुस्तकों में (साविपत्) पढ़ है, वही पाठ हमने लिखा है। गवर्नमेन्ट पुस्तक में टिप्पणी है कि [साविपक्] शब्द शोधकर लिखा है, परन्तु यह अशुद्ध है क्योंकि अर्थवृद्ध । १ । ३ में, ७ । ७७ । ७ में और ६ । ८५ में (सविता साविपत्) पाठ है वही (सविता साविपत्) यहां भी शुद्ध है ॥

षूज् प्रसवे प्रेरणे-तृच् । सर्वस्य प्रसविता = उत्पादकः । निरु० १० । ६ । सर्व-प्रेरकः सूर्यः । निः+साविषत् । षूज् प्रेरणे-लेट् । निःसुवतु, निःसारयतु । पदोः । पदूदन्नोमास् ० । पा० ६ । १ । ६३ । इति पाद शब्दस्य पदू आदेशः। पादयोः सकाशात् । हस्तयोः । हस्तिमृत्रिण्यामिं । उ० ३ । ८६ । इति हस विकाशे-तन् । करयोः सकाशात् । वरुणः । १ । ३ । ३ । वरणीयं जलम् । मित्रः । १ । ३ । ३ । सर्वप्रेरको वायुः । अर्यमा । ६ । ११ । १ । अर्यान् श्रेष्ठान् मिर्माते मानयतीति । न्यायकारी राजा । अनु-मतिः । अनु + मन शाने-किन् । सम्मतिः । अनुकूला, सहायिका बुद्धिः । रराणा । रा दाने- कानच् । दानशीला । देवाः । पूज्याः, दातारः । प्र+असाविपुः । पूज् प्रेरणे-लुड् । प्रेरितवन्तः, दत्तवन्तः । सौभग्य । प्राणभृजज्ञानिवयोवचनोद्गात्रादिभ्योऽज् । पा० ५ । १ । १२६ । इति सुभग-भावे अब् । ज्ञित्यादिर्नित्यम् । पा० ६ । १ । १४७ । इति आद्युदात्तः । सुभगत्वाय, शोभनैश्वर्याय ॥

यत्तं आत्मनि तु न्वां घोरमस्तु यद्वा के शेषु प्रति चक्षणे  
वा । सर्वं तद्वाचापं हन्मो वृयं देवस्त्वा सर्विता  
सूदयतु ॥ ३ ॥

यत् । तु । आत्मनि । तु न्वास् । घोरम् । अस्ति । यत् । वा ।  
के शेषु । प्रति-चक्षणे । वा । सर्वम् । तत् । वाचा । अप ।  
हन्मः । वृयम् । देवः । त्वा । सर्विता । सूदयतु ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—[ हे मनुष्य ] ! ( यत् ) जो कुछ ( ते ) तेरे ( आत्मनि ) आत्मा  
में और ( नन्वाम् ) शरीर में ( वा ) अथवा ( यत् ) जो कुछ ( केशेषु ) के शरीर में  
( वा ) अथवा ( प्रति चक्षणे ) इष्ट में ( घोरम् ) भयानक ( अस्ति ) है । ( वयम् )  
हम ( तत् सर्वम् ) उस सबको ( वाचा ) वारी से [ विद्यावल से ] ( अप )  
एटाकर ( हन्मः ) मिटाये देते हैं । ( देवः ) दिव्य स्वरूप ( सर्विता ) सर्वप्रेरक  
परमेश्वर ( त्वा ) तुझ को ( सूदयतु ) अंगीकार करे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—जब मनुष्य अपने आत्मिक और शारीरिक दुर्गुणों और दुर्ल-  
भगों को विछानों के उपदेश और सत्सङ्ग से छोड़ देता है, परमेश्वर उसे अपना  
करके अनेक सामर्थ्य देना और आनन्दित करता है ॥ ३ ॥

३—आत्मनि । सातिभ्यां मनिन्मनिसौ । ३०४ । १५३ । इति अत  
सातत्यगमने—मनिण् । अतति निरन्तरं कर्मफलानि प्राप्नोतीति आत्मा । स्व-  
भावे, मनसि, जीवे । तन्वास् । ११ । १ । शरीरे, देहे । घोरस् । हन्तेरच्  
घुरच । ३०५ । ६४ । इति हन वधे—अच्, घुरादेशः । हन्ति विनाशयतीति ।  
भयंकरं दुर्लक्षणम् । केशेषु । के मस्तके शेते । शीड़, शयने—अच् । अलुक्-  
सुमासः । अथवा । क्लिशेरन् लो लोपश्च । ३०५ । ३३ । इति क्लिश उपतापे-  
अन्, ल लोपः । घातेषु, शिरोलहेषु । प्रति-चक्षणे । चष्टे, पश्यति कर्म-  
निष्ठ० ३ । १२ । चक्षिड्, कथने, दर्शने च-करणे लग्नुद् । दर्शनसाधने चक्षुषि ।  
वाचा । ११ । १ । वाया । सरस्वतीद्वारा । विद्याद्वारा । अप । वर्जयित्वा ।  
हन्मः । नाशयामः । वृयम् । उपासकाः । त्वा । त्वम् आत्मानम् ।  
सर्विता । सर्वप्रेरकः । सर्वपिता परमात्मा । सूदयतु । पूद आश्रुतिहस्योः-  
लोट्, आश्रुतिरङ्गीकारः आश्टणोतु, अङ्गीकरोतु ॥

रिश्यपदुं वृषदतो गोपेधां विधुमामुत ।

विलीङ्घ्य॑ ललाम्य॑ ११ ता अस्मन्नाशयामसि ॥४॥

रिश्य॑-पदीम् । वृष-दतीम् । गो-से-धाम् । वि-धमास् । उत ।  
विलीङ्घ्य॑म् । ललाम्य॑म् । ताः । अस्मत् । नाशयामुसि ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(रिश्यपदीम्) हरिण के समान [ विना जमाये शीघ्र ] पद की चेष्टा, ( वृपदतीम् ) वैल के समान दांत चवाना. ( गोपेधाम् ) वैल की सी चाल, ( उत ) और ( विधमाम् ) वियड़ी भाथी [ धौंकनी ] के समान छवास किया, ( ललाम्यम्=०-मीम् ) रुचि नाश करने हारी ( विलीङ्घ्यम्=०-दिम् ) चाटने की दुरी प्रकृति, ( ताः ) इन सब [ कुचेष्टाशौ ] को (अस्मत्) अपने से ( नाशयामसि=०-मः ) हम नाश करें ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—सब स्त्री पुरुष मनुष्यस्वभाव से विकद्ध कुचेष्टाशौ को ढोड़ कर विद्वानों के सदसङ्ग से सुन्दर स्वभाव बनावें और मनुष्य जन्म को सुफल करके आनन्द भोगें ॥ ४ ॥

**टिप्पणी**—सायणभाष्य में ( रिश्यपदीम् ) के स्थान में ( ऋग्यपदीम् ) पाठ है। और जो ( विलीङ्घ्यम्, ललाम्यम् ) पदों को नपुंसक लिङ्ग माना है वह

४—रिश्य-पदीम् । रिश हिंसे-क्यप् । रिश्यते हिंश्यते—इति रिश्यः  
मृगः । पादस्य लोपोऽहस्त्यादिभ्यः । पा०५।६।१३८ । इति पादस्य अन्त्यलोपः ।  
पादोऽन्यतरस्याम् । पा० ४ । १ । ८ । इति डीप्, भसंज्ञायां । पादः पत् । पा०  
६ । ४ । १३० । इति पद्मावः । हरिणपदवकु गतिं कुचेष्टाम् । वृष-दतीम् ।  
अग्रान्तशुद्धशुभ्रवृपवराहेभ्यश्च । पा० ५ । ४ । १४५ । इति दन्त शब्दस्य दत्  
आदेशः । उग्गितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति डीप् । वृपदन्तवत् कियायुक्तां कुचे-  
ष्टाम् । गो-सेधाम् । पिधु गत्याम्—पचाश्यच् । टाप् । वृपभवद् गतिं चेष्टाम  
वि-धमाम् । वि विकृतौ + धमा, धम वा, दीर्घश्वासहेतुके शब्दभेदे-अच् ।  
टाप् । विधमावद् विकृतभूतावत् श्वासक्रियाम् । विलीङ्घ्यम् । वि विकृतौ +  
लिह श्रास्त्रादने + क्लिन् । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति अमि पूर्वस्त्रा-  
भावे । इको यणचि । पा०६ । १ । ७७ । इति यण् आदेशः । उदात्तस्वरितयोर्यणं  
स्वरितोऽनुदात्तस्य । पा० ८ । २ । ४ । इति यणः परतोऽनुदात्तस्यस्वरितः ।

अशुद्ध है क्योंकि मन्त्र में ( ताः ) शीलिङ्ग सर्वतोम होने से ऊपर के सब  
छह पद शीलिंग हैं ॥

सूक्तम् १८ ॥

१-४ ॥ इन्द्रो देवता ॥ जयन्यायौ । १,२,४ अनुष्टुप् , ३पंच्कः ।

जयन्यायोपदेशः—जय और न्याय का उपदेश ॥

मा नो विदन् विव्याधनो मो अभिव्याधिनो विदन् ।

अराच्छुरव्या अस्मद् विषूचीरिन्द्र पातय ॥ १ ॥

मा । नुः । विदन् । वि-व्याधिनः । मो इति । अभि-व्याधिनः ।  
विदन् । शारात् । शुरव्याः । अस्मत् । विषूचीः । इन्द्र । पुतुया ॥४॥

**भाषार्थ**—(विव्याधिनः) अत्यन्त वेघने हारे शत्रु ( नः ) हम तक ( मा विदन् )  
न पहुँचें, और ( अभिव्याधिनः ) चारों ओर से मारने हारे ( मो विदन् ) कभी  
न पहुँचें। ( इन्द्र ) हे परम पेशवर्य वाले राजन् ( विषूचीः ) सब ओर फैले हुए  
( शरव्याः ) वाणि समूद्रों को ( अस्मत् ) हम से ( शारात् ) दूर ( पातय ) गिरा ॥१॥

विलीडिम् , विकृतास्वादनचेष्टाम् । ललास्यम् । म० १ । ललाभीम् , रुचि-  
नाशिनीम् । ताः । पूर्वोक्ताः कुचेष्टाः । नाशयामसि । णश अदर्शने—णिच् ।  
मस इदन्तत्वम् । नाशयामः, दूरीकुर्मः ॥

१—नः । अस्मान् । मा+विदन् । विद्वत् लाभेमाडि लुडि । न माड-  
योगो । पा० ६ । ४ । ७४ । इति अडभावः । मा लभन्ताम् , वि-व्याधिनः ।  
सुप्यजातौ णिनिस्तान्द्युल्ये । पा० ३ । २ । ७८ । इति वि + व्यधं ताढने-णिनिः ।  
विशेषेण छेदकाः, धनुर्धराः । मो । मा+उ । मैव , अभि-व्याधिनः ।  
पूर्ववहू णिनिः । आधातकाः, सर्वतो हननफर्तारः । मो विदन् । मैव प्राप्तु-  
यन्तु स्पृशन्तु । शारात् । दूरदेशे । शरव्याः । शृस्वृस्नहित्रप्यसि० । उ०  
१ । १० । इति शृ हिंसे-उ प्रत्ययः । उगचादिभ्यो थत् । पा० ५ । १ । २ । इति  
शश-यत् समूदायैः । ओर्गुणाः । पा० ८ । १४६ । इति गुणः । वान्तोयि प्रत्यये ।

**भाषार्थ**—सर्व रक्षक जगदीश्वर पर पूर्ण श्रद्धा करके चतुर सेनापति अपनी सेना को रणज्ञेन में इस प्रकार खड़ा करे कि शत्रु लोग पास न आसके और त उनके श्रख शखों के प्रहार किसी के लगें ॥ १ ॥

विष्वञ्जो अस्मच्छरवः पतन्तु ये अस्ता ये चास्याः ।  
दैवीर्मनुष्येषवो ममित्रान् वि विध्यत ॥ २ ॥

विष्वञ्जः । अस्मत् । शरवः । पतन्तु । ये । अस्ताः । ये । च । आस्याः ।  
दैवीः । मनुष्य-इष्ववः । मम । अमित्रान् । वि । विध्यतु ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—(ये) जो वाण (अस्ताः) छोड़े गये हैं (च) और (ये जो (आस्याः) छोड़े जायंगे (विष्वञ्जः) [वे] सब ओर फैले हुये (शरवः) वाण (अस्मत्) हम से [दूर] (पतन्तु) गिरें । (दैवीः मनुष्येषवः) हे [हमारे] मनुष्यों के दिव्य वाणों । [वाण चलाने वाले तुम] (मम) मेरे (अमित्रान्) पीड़ा देने हारे शत्रुओं को (विविध्यत) छेद डालो ॥ २ ॥

पा० ६ । १ । ७६ । इति अव आदेशः । तित् स्वरितम् । पा० ६ । १ । ८५ । इति स्वरितः । शस्मूहान् शरसंहतीः । अस्मत् । अन्यारादितरते० । पा० २ । ३ । २४ । इति आरात् योगे पञ्चमी । अस्मत्तः । विषूचीः । ऋत्विग्दधृक्लिदिगुणिगञ्जनु० । पा० ३ । २ । ५६ । इति विषु + अञ्जु गतिपूजनयोः—क्विन् । अनिदिनाम्० । पा० ६ । ४ । २४ । इति न लोपः । अञ्जेतेश्चोपसंख्यानम् । वा० पा० ४ । १ । ६ । इति डीप् । अचः । पा० ६ । ४ । १३८ । इति अकारलोपे । चौ । पा० ६ । ३ । १३८ । इति दीर्घः । विष्वक् नानामुखम् अञ्चनशीलाः । सर्वनव्यापिनीः । इन्द्र । हे परमेश्वर । पातय । पत-णिच् । प्रक्षिप ॥

२—विष्वञ्जः । म० १ । विषु + अञ्जु-किन् । विविधगमनाः । शरवः । म० १ । श्वस्वस्तिहि । उ० १ । १० । इति श्व हिंसायाम्-उ । वाणाः । अस्त्रश-खाणि । पतन्तु । निपतन्तु अधोगच्छन्तु । अस्ताः । असु क्षेपणे-क । क्षिपाः, विनिर्मुक्ताः । आस्याः । ऋहलोर्यत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति असु क्षेपणे-एयत् । क्षेपणीयाः । दैवीः । देवाद् यज्ञजौ । वार्त्तिकम्, पा०

**भावार्थ**—सेनापति इस प्रकार अपनी सेना का व्यूह करे कि शत्रुओं के अख्य शस्त्र जो चल चुके हैं अथवा चलें वे सेना के न लगें और उस निपुण सेनापति के योद्धाओं के (दैर्घ्यः) द्विव्य अर्थात् आग्नेय [अग्निवाण] और वारुण्य [जलवाण जो बन्दूक आदि जल में वा जल से छोड़े जावें] अख्य शत्रुओं को निरन्तर छेद डालें ॥ २ ॥

इस मन्त्र में वर्तमान काल का अभाव है क्योंकि वह अति सूक्ष्म और वेगवान् है और मनुष्यों को अगम्य है।

यो नुः स्वो यो अरणः सज्जात उत निष्टुयो यो  
अस्माँ अभिदासति । रुद्रः शुरुव्ययै तान् ममा-  
मित्रान् वि विध्यतु ॥ ३ ॥

यः । नुः । स्वः । यः । अरणः । सु-ज्जातः । उत । निष्ट्यः ।  
यः । अस्मान् । अभि-दासति । रुद्रः । शुरुव्यया । तान् ।  
मम । अमित्रान् । वि । विध्यतु ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—(यः) जो (नुः) हमारी (स्वः)जाति वाला अथवा (यः) जो (अरणः) न बोलने योग्य शत्रु वा विदेशी, अथवा (सज्जातः) कुट्ठम्बी (उत) अथवा

४ । १ । ८५ । इति देव-अज्, देवस्य इयमित्यर्थे । टिङ्गाणज् ० । पा० ४ । १ । १५  
इति डोप् । वा छन्दसि पा० ६ । १ । १०६ । इति जसि पूर्वसवर्णदीर्घः । अन-  
त्यादिर्नित्यम् । पा० ६ । १ । १६७ । इति आद्युदात्तः । दिव्याः । आग्नेय-  
चारुणादयो वाणाः । मनुष्य-इषवः । मनोर्जातावज्यतौ षुक्च । पा०  
४ । १ । १६१ । इति मनु-यत् अपत्यार्थे, षुगागमश्च । मनोरपत्यम् मनुष्यः, मनुजः,  
मानवः । इप गतौ-उ । इषुः, वाणः । मनुष्याणाम् अस्मदीयानाम् इषवः, वाणाः,  
अख्यशश्वाणि । सम । मदीयान् । अमित्रान् । अमेर्दिष्टति चित् । उ०४।१७४।  
इति अम रोगे, पीडने-इत्रच् । पीडकान शब्दन् । वि । विविधम् । विध्यत ।  
ध्यध ताड़ने वेधने-लोट् । छिन्त, भिन्त ॥

३-स्वः । स्वनशब्दे-ड । ज्ञातिः । अरणः । वशिरण्योरप्युपसंख्यानम् ।  
वार्तिकम्, पा० ३ । ३ । ५८ । इति रण शब्दे-कर्मणि अप् । नज् समाप्तः ।

(यः) जो (निष्टयः) वर्णसंकुर नीच (अस्मान्) हम पर (अभिदासनि) अदाहं करे (रुद्रः) शत्रुओं को रुलाने वाला महा शूर वीर सेनापति (शश्यया) बाणों के समूह से (मम) मेरे (एनान्) इन (अभित्रान्) पीड़ा देने पारे घैरियों को (विविध्यतु) छेद डाले ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—राजा को अपने और पराये का पक्षागत छोड़ कर दुष्टों को यथोचित दण्ड देकर राज्य में शान्ति रक्षनी चाहिये ॥ ३ ॥

इस मन्त्र का पूर्वार्थ सू० ६। ७५। ६६ में कुछ भेद से है ॥ ३ ॥

यः सुपत्नुो योऽसंपत्नुो यश्च द्विपन् उपाति नः ।

दे॒वास्तं सवै॑ धूर्वन्तु ब्रह्म् वर्म् ममान्तरम् ॥ ४ ॥

यः । सु-पत्नः । यः । असंपत्नः । यः । चु । द्विपन् । उपाति । नुः ।  
दे॒वाः । तस् । सर्वै॑ । धूर्वन्तु । ब्रह्म् । वर्म् । मम् । अन्तरम् ॥ ४ ॥

अरणीयः, असंभाष्यः । विदेशी जनः । शशुः । सज्जातः । १।६।३। समान-जन्मा, स्वकुदुम्बी । निष्टयः । अश्ययात् त्यप् । पा० ४। २। १०४। अथ । निसो गते । इति चार्तिकेन । निस्-त्यप् गताथैः । हृस्यात् तादौ तद्विते । पा० ८। ३। १०१। इति पञ्चम् । निर्गतो वर्णाश्रिमेभ्यो यः । चारडालः, म्लेच्छः । अस्मान् । आशाकारिणो धार्मिकान् । अभिदासति । इसु उत्क्षेपे, लेद् उत्क्षिपेत् । अस्माँ अभिदासति । दीर्घादिति समानपादे । पा० ८। ४। इति संहितायां नकारस्य रूपम् । आतोऽदिति नित्यम् । पा० ८। ३। इति आकारस्य अनुनासिकः । रुद्रः । रोदेणिलुक् च । ३० २। २२। इति रुद्रिर अश्रुविमोचने पथन्तात् रक् प्रत्ययः, णिलुक् च । रोदयति शत्रृनिति । महाशूरः सेनापतिः शश्यया । म० १। पाशादिभ्यो यः । पा० ४। २। ४६। इति शूर-यप्रत्ययः समूहाथैः । ओर्गुणः । पा० ६। ४। १४६। इनि गुणः । धान्तो यि प्रत्यये । पा० ६। १७६। इति अव् आदेशः । टाप् च् । इति शश्या तथा शरसंहत्या । अभित्रान् । म० २। हिंसकान् शत्रून् । विभिन्नतु । म० २। विशेषेण द्विनक्तु भिनक्तु ॥

**भाषार्थ—**(यः) जो पुरुष (सपत्नः) प्रतिपक्षी और (यः) जो (असपत्नः) प्रकट प्रतिपक्षी नहीं है (च) और (यः) जो (द्विपन्) द्वेष करता हुआ (नः) हमको (शपाति) कोसे [कोशे] । ( सबे<sup>१</sup> ) सब (देवाः) विजयी महात्मा (तम) उसको (धूर्वन्तु)नाश करें,(ब्रह्म)परमेश्वर,(वर्म) कवच रूप (मम) मेरे (अन्तरम्) भीतर है ॥ ४ ॥

**भावार्थ—**ज्ञान बीन करके प्रकट और अप्रकट प्रतिपक्षियों और अनिष्ट-चिन्तकों को (देवाः) शर्वीर विज्ञान् महात्मा नाश कर डालें । वह परमात्मा सर्वरक्षक, कवच रूप होकर, धर्मतिमाओं के रोम रोम में भर रहा है वही आत्म वल देकर युद्ध क्षेत्र में सदा उनकी रक्षा करता है ॥ ४ ॥

मन्त्र का उत्तरार्थ ३० ६ । ७५ । १६ । है ॥

### सूक्तस् २० ॥

१—४ ॥ सोमो मरुतश्च देवताः । १ जगती, २—४ अनुष्टुप् ॥

शश्रुभ्यो रक्षणोपदेशः—शश्रुओं से रक्षा का उपदेश ॥

अदौरसूङ्ग भवतु देव सोमास्मिन् युज्ञे मरुतो मुडता नः । मा नौ विददभिभा मो अशस्तुर्मा नौ विदह वृजिना द्वेष्या या ॥ १ ॥

अदौर-सूत् । भुवतु । देव । सोम् । शुस्मिन् । युज्ञे । मरुतः । मुडता । नुः । मा । नुः । विदूत् । शुभि-भाः । मोइति । अशस्तिः । मा । नुः । विदूत् । वृजिना । द्वेष्या । या । ॥ १ ॥

४—सपत्नः । १ । ६ । २ । प्रतियोगी , शश्रुः । असपत्नः । अशश्रुः;अप्रकटशश्रुः । द्विष्टन् । द्विष अश्रोती-शत् । द्वेषं कुर्वन् । शपाति । शप आकोशे-लेद् । शपेन् । देवाः । दीप्यमानाः । विजयिनः । शूराः । धूर्वन्तु । धुर्वी दिंसायाम् । हिंसन्तु । नाशयन्तु । ब्रह्म । १ । १० । ४ । परमेश्वरः । वर्म । सर्वधातुभ्यो मनिन् । ३० ४ । १४५ । इति वृश्च-मनिन् वृणोति आच्छादयति शरीरमिति । तनुत्रम्, सर्वर्था रक्षकम् । अन्तरम् । यदन्ते सभीपे रमते । अन्त + रम-उ । अन्तरात्मा । आभ्यान्तरं मध्ये भवम् ॥

**भाषार्थ**—(देव)हे प्रकाश मय, (सौम) उत्पन्न करने वाले परमेश्वर ! [वह शत्रु] (अदारसृत) डर का न पहुंचाने वाला अथवा अग्ने खी आदि के पास न पहुंचने वाला (भवतु) होवे, (मरुतः) हे [शत्रुओं के] मारने वाले देवताओं ! (अस्मिन्) इस (यज्ञे) पूजनीय काम में ( नः) हम पर ( मृडत ) अनुग्रह करो । ( अभिभाः ) सन्मुख चमकती हुई, आपत्ति ( नः ) हम पर ( मा विदत् ) न आ पड़े, और (मो = माड़) न कभी (अशस्तिः) अपकीर्ति और (या) जो (द्वेष्या) द्वेषयुक्त (वृजा) पाप वुद्धि है [वह भी] (नः) हम पर ( मा विदत् ) न आ पड़े ॥१॥

**भावार्थ**—सब मनुष्य परमेश्वर के सहाय से शत्रुओं को निर्वल कर दें अथवा घर वालों से अलग रखें और विद्वान् शूरधीरों से भी सम्मति लेवें जिस से प्रत्येक विपत्ति, अपकीर्ति और कुमति हट जाय और निर्विघ्न अभीष्ट सिद्ध होवे ॥ १ ॥

मरुत् देवताओं के विजुली आदि के विमान हैं, इस पर वैज्ञानिकों को विशेष ध्यान देना चाहिये—ऋग्वेद १ । ८८ । १ । में वर्णन है ॥

आ विद्युन्मद्भिर्मरुतः स्वकैः रथैभिर्याति ऋषिमद्भि-  
रुश्वपणैः । आवर्षिष्ठ्या न इषा वयो न पंप्रता  
सुमायाः ॥ १ ॥

( मरुतः ) हे शूर महात्माओ ! ( विद्युन्मद्भिः ) विजुली वाले, ( स्वकैः )

१—अदारसृत् । दारजारौ कर्तरि णिलुक् च । वार्तिकम् । पा० ३ ।  
३ । २० । इति दृ विदं रणे-णिच्-घञ् । णिलुक् च । सृ गतौ-णिच्च क्षिप् । दारं  
दरं भयं सारथ्यतीति दारसृत् । न दारसृत् अदारसृत् अभयप्रापकः, अहानिकरः ।  
अथवा दारथ्यन्ति दुःखनि विदारथ्यन्ति यास्ताः स्त्रियः । स्त्र्यादिगृहस्थाः । दार + सृ-  
क्षिप् । अगृहगामी । देव । हे दीप्यमान ! सौम । १ । ६ । २ । हे सर्वोत्पादक  
परमेश्वर ! यज्ञे । १ । ६ । ४ । पूज्यकर्मणि यागे, अध्वरे । मरुतः । मृग्रो-  
दतिः । उ०१६४। इति मृज् प्राणत्यागे-उति । मारथ्यन्ति नाशयन्ति दुष्टान् दुर्ग-  
न्धादिदुर्गुणान् वा ते मरुतः, देवाः । वायुः । ऋत्विजः-निध०३।१८। मरुत् हिरण्य-  
नाम-निध० १ । २ । हे शूरधीरा देवाः । मृडत । मृडि सुखने—लोट् मृडयत,  
सुखयत । नः । अस्मान् [त्रिवारं वर्तते] सा विदत् । १।१६।१। विद्वल्

अच्छीं ज्वाला बाले [ वा अच्छे विचारों से बनाये गये ] ( ऋषिमङ्गिः ) दोधारा तलवारों बाले [ आगे-पीछे, दायें-बायें, ऊपर-नीचे चलाने की कलाओं बाले ] ( रथेभिः ) रथों से ( आयात ) तुम आओ, और ( सुमायाः ) हे उत्तम बुद्धि बाले ! ( नः ) हमारे लिये ( वर्षिष्ठया ) अति उत्तम ( इपा ) आज्ञ के साथ ( वस्त्रः एवं पक्षियों के समान् ( आपसत ) उड़ कर चले आओ ॥

यो अद्व सेन्यो वृधोऽघ्यायूनामुदीर्ते ॥ ४००. ५  
युवं तं मित्रावरुणावस्मद् यावयत् परि ॥ २ ॥

यः । शृद्ध । सेन्यः । वृधः । अघ्य-यूनाम् । उत्तृ-ईर्ते ।  
युदम् । तम् । मित्रावरुणौ । अस्मत् । युवयुतम् । परि ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**( अद्य ) आज्ञ ( अधायूनाम् ) बुरा चीतने बाले शत्रुओं की ( सेन्यः ) सेना का चलाया हुआ ( यः ) जो ( वधः ) शख्त प्रहार ( उदीर्ते ) उठ रहा है । ( मित्रावरुणौ ) हे [ हमारे ] प्राण और अपान ( युवम् ) तुम दोनों ( तम् ) उस [ शख्त प्रहार ] को ( अस्मत् ) हम लोगों से ( परि ) सर्वथा ( यावयतम् ) अलग रखवो ॥ २ ॥

लाभे-लुड् । मालभताम्.मा प्राप्नातु,अभि-भाः । अभि, धर्षणे, आभिमुख्ये घा + भा दोष्टी-फिल् । अभिभूय भाति दीप्यते । अभिभाः=अभिभूतिः-निर० दाता परोपद्रवः । आपत्तिः । सो । मा-उ । मैव । अश्वस्तिः । शंसु स्तुतौ-किन् । अकीर्तिः । वृजिना । वृजेः किन्च । उ०२ । ४७ इति वृजी वर्जने-इनच् स च कित्, टाए् । यद्वा । अर्थं आदिभ्योऽच् । पा०५ । २ । १२७ । इति वृजन-अस्यर्थं अच् टाए् च । वृजनं पापमस्यामस्तीति वृजना । वक्ता, कुटिला, पाप-बुद्धिः । द्वैष्या । ऋहलोर्थत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति द्विप अप्रीतौ-कर्मणि रथत् । द्वेषणीया, अप्रीता ॥

२—श्रद्धा । १ । १ । १ । वर्तमाने दिने । सेन्यः । भवे छुन्दसि । पा०४ । ४ । ११० । इति सेना-यत् । सेनायां भवः । वधः । हनश्च वधः । पा० ३ । ३ । ६७ । इति हन हिंसागत्योः—अप्, वधादेशः । हननसाधनः, शख्तप्रहारः । अधा-

**भावार्थ—**(मित्रावरुणौ) का अर्थ महर्षि दयानन्द सरस्वती ने [य०२ ३] प्राण और अपान किया है । जो वायु शरीर के भीतर जाता है वह प्राण और जो वाहिर निकलता है वह अपान कहाता है । जिस समय युद्ध में शत्रु सेना आ दबावे उस समय अपने प्राण और अपान वायु को यथायोग्य सम रखकर और सचेत होकर शरीर में बल बढ़ाकर सैन्यक लोग युद्ध करें, तौ शत्रुओं पर शीघ्र जीत पावें ॥

२—श्वास के साधने से मनुष्य स्थित और बलवान् होते हैं ॥

३—प्राण और अपान के समान उपकारी और बलवान् होकर योद्धा लोग परस्पर रक्षा करें ॥

इतश्च यदुभुतश्च यद्वृधं वरुणा यावय ।

वि मुहच्छर्म यच्छु वरीयो यावया वृधम् ॥ ३ ॥

इतः । च । यत् । असुतः । च । यत् । वृधम् । वरुण । युवय् ।  
वि । मुहत् । शर्म । यच्छु । वरीयः । युवय् । वृधम् ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**(वरुण) हे सब मैं श्रेष्ठ, परमेश्वर ! (इतः च) इस दिशा से (च) और (असुतः) उस दिशा से (यत् यत्) प्रत्येक (वृधम्) शत्रु यूनाम् । अघ पापकरणे-अच् । अधम्, पापम् । सुप आत्मनः परच् । पा०३ । १ । ८ । इत्यत्र । छन्दसि परेच्छायामपि वक्तव्यम् । वार्त्तिकम् । इति अघ-परच् । पथाच् छन्दसि । पा० ३ । २ । १७० इति उ प्रत्ययः । अश्वाधस्यात् । पा० ७ । ४ । ३७ । इति आत्मम् । पापेच्छूनाम् । दुराचारिणाम् । उत्-ईरते । ईर गतौ । उद्गगच्छति, उच्चिष्टति । युवम् । युवाम् । मित्रावरुणौ । १ । ३ । २, ३ । मित्रश्च वरुणश्च । देवता छन्दे च । पा० ६ । ३ । २६ । इति पूर्व पदस्य आनन्द् आदेशः । प्राणापानौ । यावयतम् । यु मित्रणामिश्रणयोः—एयन्तात् लोट् । वियोजयतम्, पृथक् कुरुतम् ।

३—इतः । पञ्चम्यास्तसिल् । पा० ५ । ३ । ७ । इति इदम्—तसिल् । अस्मात् स्थानात् । असुतः । अदस्—तसिल् पूर्ववत् । तस्माद् देशात् । यत् यत् । इति अव्ययद्वयम् । प्रत्येकं धर्मं यः कश्चिद् भवेत् इत्यथे । धर्मम् ।

प्रहार को ( यावय ) हटा दे । ( महत् ) [ अपनी ] बड़ी ( शर्म ) शरण को ( वि ) अनेक प्रकार से ( यच्छ ) [ हमें ] दान कर, और ( वधम् ) [ शशुओं के ] प्रहार को ( वरीयः ) बहुत दूर ( यावय ) फेंक दे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—जो सेनापति ईश्वर पर विश्वास करके अपनी सेना को प्रयत्नपूर्वक शत्रु के प्रहार से बचाता और उन में वैरी को जीतने का उत्साह घटाता है । वह शूरवीर जीत पाकर आनन्द पाता है ॥ ३ ॥

मन्त्र का पिछला आधा ऋू० १० । १५२ । ५ । का दूसरा आधा है, जहाँ ( महत् ) के स्थान में [ मन्योः ] शब्द है ॥

शास इत्था मुहाँ अस्यमित्रसुहो अस्तुतः ।

न यस्य हुन्यते सखा न जीयते कुदा चुन ॥ ४ ॥

शासः । इत्था । मुहान् । शुस्ति । अमित्र-सुहः । अस्तुतः ।  
न । यस्य । हुन्यते । सखा । न । जीयते । कुदा । चुन ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(इथा) सत्य सत्य (महान्) बड़ा (शासः) शासनकर्ता (अमित्रसाहः) शशुओं को द्वाराने हारा और (अस्तुतः) कभी न हारने हारा (असि) दूँहै । (यस्य) जिसका (सखा) मित्र (कुदा चुन) कभी भी (न) न (हुन्यते) मारा जाता है और (न) न (जीयते) जीता जाता है ॥ ४ ॥

म० २ । शख्नप्रहारम् । वरण । १ । ३ । ३ । हे वरणीय, परमेश्वर ! यावय ।  
म० २ । वियोजय । महत् । १ । १० । ४ । विपुलं विस्तीर्णम् । शर्म । सर्व-  
धातुभ्यो मनिन् । उ०४१४५ । इति शृ हिंसायाम्-मनिन् । स्वशरणम्, सुखम् ।  
वि । विशेषेण । यच्छ । पात्राध्मास्थानाऽ । पा० ७ । ३ । ७८ । इति दाण्—  
दाने-यच्छादेशः । देहि । वरीयः । १२२३ । उद्यतरम् विस्तीर्णतरम्, दूरतरम् ॥

४—शासः । नन्दिग्रहिपचादिभ्यो ल्युणिन्यचः । पा० ३ । १ । १३४ ।  
इति शाशु अनुशिष्टै-पचाशच् । चितः । पा० ६ । १ । १६३ । इति अन्तोदात्तः ।  
शासकः, नियन्ता, वरणः । इत्था । सत्यनाम, निध० ३ । १० । सत्यम् ।  
महान् । १ । १० । ४ । सर्वोत्कृष्टः । महाँश्रिः । इत्यत्र संहितायाम् ।

**भावार्थ**— वह परमात्मा (वरुण) सर्व शक्तिमान् शत्रुनाशक है इस प्रकार अद्वा करके जो मनुष्य प्रयंत्रपूर्वक, आन्मिक, शारीरिक और सामाजिक बल बढ़ाते रहते हैं वह ईश्वर के भक्त वह विश्वासी अपने शत्रुओं पर सदा जय प्राप्त करते हैं ॥ ४ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १० । १५२ । ६ में है ॥

### सूक्तसू २१ ॥

१—४ ॥ इन्द्रो देवता । अनुष्टुप् छत्रः ८×४ अङ्गराणि ॥  
राजनीतिस्वस्तिस्थापनोपदेशः—राजनीति और शान्ति स्थापन का उपदेश ॥

स्वस्तिदा विशां पर्तिवृत्रहा विमृधो वशी ।  
वृषेन्द्रः पुर एतु नः सोमुपा अभिभ्यंकुरः ॥ १ ॥

स्वस्ति-दा: । विशाम् । पर्तिः । वृत्र-हा । विमृधः । वशी ।  
वृषी । इन्द्रः । पुरः । एतु । नः । सोमुपा: । अभिभ्यंकुरः ॥ १ ॥

**भावार्थ**—( स्वस्तिदा: ) मंगल का देने हारा, ( विशाम् ) प्रजाओं का ( पर्तिः ) पालने हारा ( वृत्रहा ) अन्धकार मिटाने हारा ( विमृधः ) शत्रुओं दीर्घादि समानपादे । पा०३ । ६ । इति नकारस्य रूत्वम् । आनोऽटिनिन्यम् ।  
पा०८ । ३ । ३ । इति अकारस्य अनुनासिकः । अमित्र-सहः । अमेद्विष्ठ-  
पति चित् । उ०४१५४ । इति अम रोगे पीडने-इत्रच् । पह अभिभवे-पचाच्यच् ।  
चितः । पा० । ६ । १ । १६३ । इति अन्तोदात्तः । अमित्राणां शत्रूणां सोडा,  
अभिभविता । अस्तृतः । स्तूज् हिंसायाम्-कर्मणि क्त । अहिंसितः । न । निषेधो  
यस्य । वरुणस्य । हन्यते । सार्वधातुके यक् । पा०८ । ६ । ६७ । इति कर्मणि  
यक् । हिंस्यते । अभिभूयते । सखा । समाने रुद्यः स चोदात्तः । उ०४ । १३७ ।  
इति समान + रुद्या प्रसिद्धौ कथने च-इन् । दिलोपयलोपौ समानस्य समावश्च ।  
अनज्ञ-सौ । पा० ७ । १ । ४३ । इति अनज्ञ् । मित्रम्, सुहृद् । जीयते । जि  
जये-पूर्ववद् यक् । अभिभूयते । कदा । कस्मिन् काले । चन । अपि ॥

१—स्वस्तिदा: । सावसेः । उ०४ । १८१ । इति सु+अस सत्तायाम्-

को ( वशी ) वश में करने हारा ( वृषा ) महा बलवान् ( सोमपाः ) अमृत रस का पीने हारा ( अभयंकरः ) अभय दान करने हारा ( इन्द्रः ) बड़े ऐश्वर्य वाला राजा ( नः ) हमारे ( पुरः ) आगे आगे ( पतु ) चले ॥ १ ॥

**भावार्थ**—जो मनुष्य उपरोक्त मुण्डों से युक्त राजा को अपना अगुआ बनाते हैं, वे अपने सब कामों में विजय पाते हैं ।

२—वह जगदीश्वर सब राजा महाराजाओं का लोकाधिपति है उस को अपना अगुआ समझकर सब मनुष्य जितेन्द्रिय हों ॥ १ ॥

इस सूक्त में ऋग्वेद १० । १५२ । मन्त्र २—५ कुछ भेद के साथ हैं

तिप्रत्ययः । ततः । क्विप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति दुदाश् दाने-किप् । समासस्य । पा० ६ । १ । २२३ । इति अन्तोदात्तः । क्षेमप्रदः । विशास् । विश प्रवेशे-किप् । विशः, मनुष्याः - निघ० २ । ३ । प्रजानाम् मनुष्याणाम् । पतिः । १ । १ । १ । पालकः, स्वामी । वृच्च-हा । रक्षायितज्ज्ववज्ज्व । उ० २ । १३ । इति वृत वर्तने-रक् । इति वृत्रः, अन्धकारः । शत्रुः । ब्रह्मभूतवृत्रेषु किप् । पा० ३ । २ । ८७ । इति हन हिंसागत्योः-किप् । शत्रुनाशकः । अन्धकार-निवारकः । वि-सृधः । वि + सृध हिंसायाम्-किप् । विशेषेण हिंसकान् । शब्दून् । अकेनोर्भविष्यदाधभरण्ययोः । पा० २ । ३ । ७० । इति ( वशी ) शब्देन सह द्वितीया, यथा ( माँ कामिन्यसः ) १ । ३४ । ५ । वशी । वशोऽस्त्वस्य । अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति वश आयत्तत्वे, स्पृहायाम्—इनि । वश-यिता । वृषा । १ । १२ । १ । सुखस्य वर्षयिता, महावली । इन्द्रः । १ । ७ । ३ । परमेश्वरः । राजा । जीवः । पुरः । पुरस्त्वात्, अग्रे । एतु । इण—गतौ । गच्छतु, अग्रगामी भवतु । सोम-पाः । आतो मनिन् क्विवनिवनिपश्च । पा० ३ । २ । ७४ । सोम + पा पाने—विच् । सोमस्य अमृतरसस्य पानशीलः । अभयम्-करः । मेवर्त्तिभयेषु कृजः । पा० ३ । २ । ४३ । उपपदविधौ भयादि-अहणं तदन्तविधिं प्रयोजयति । इति वार्त्तिकेन । अभय + कृज्-खच् । अरुद्धि-पदजन्तस्य मुम् । पा० ६ । ३ । ६७ इति मुम् आगमः । अभयस्य रक्षणस्य जयस्य कर्ता ॥

वि ने इन्द्रु मृधौ जहि नीचा यच्छ पृतन्यतः ।  
अधमं गमयुा तमो यो अस्माँ अभिदासति ॥ २ ॥

वि । नुः । इन्द्रु । मृधौः । जुहि । नीचा । यच्छु । पृतन्यतः ।  
अधम् । गमयु । तमः । यः । अस्मान् । अभि-दासति ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—(इन्द्र) हे वडे ऐश्वर्य चाले राजन् ! (नः) हमारे (मृधः) शत्रु-  
ओंको (विजहि) मार डाल, (पृतन्यतः) और सेनाचढ़ाकर लाने हारों को (नीचा)  
नीचे करके (यच्छु) रोक दे । (यः) जो (अस्मान्) हमको (अभिदासति) हानि  
पहुंचावे उसको (अधमम्) नीचे (तमः) अन्ध काट में (गमय) पहुंचा दे ॥ २ ॥

**भावार्थ**—१, न्यायशील, प्रतापी राजा अन्यायी दुराचारियों को परमे-  
श्वर के दिये हुये बल से सब प्रकार परास्त करके इदृ वन्धीगृह में डालदे ॥

२—महा बली परमेश्वर को हृदयस्थ समझ कर सब मनुष्य अपनी कुच-  
त्तियों का दमन करें ॥ २ ॥

वि रक्षो वि मृधौ जहि वि वृत्रस्य हनु रुज ।

वि मन्युमिन्द्र वृत्रहन्त्वित्रस्याभिदासतः ॥ ३ ॥

वि । रक्षः । वि । मृधौः । जुहि । वि । वृत्रस्यै । हनु इतिै । रुजु ।  
वि । मन्युस् । इन्द्रु । वृत्र-हन् । असित्रस्यै । अभि-दासतः ॥ ३ ॥

३—वि । विविधाम् । मृधः । म०१ । मृध हिंसायाम्-किप् । मर्थयितृत्,  
हिंसकान्, शत्रून् । जहि । १ । न । ३ । नाशय । नीचा । सुपांसुलुक्० ।  
पा० ७ । १ । ३६ । नीचैः शब्दात् सुपो डा प्रत्ययः, डित्त्वात् लिलोपः । नीचैः ।  
यच्छ । १ । १ । ३ । नियमय, न्यग्भूतान् कुरु । पृतन्यतः । सुप आत्मनः  
क्यच् । पा० ३ । १ । न । इति पृतना—क्यच् । क्यव्यधरपृतनस्यर्चिं लोपः ।  
पा० ७ । ४ । ३६ । इति अकार लोपः । तदन्तस्य धातु संज्ञायाँ लटः शत् । युद्धार्थ  
पृतनां सेनाम् आत्मन इच्छतः शत्रून् । अधमस् । अधस्+मप्रत्ययः, अन्त्य-  
लोपः । अतिनीचं । निकृष्टम् । गमय । गम्लू लिचि-लोट् द्विकर्मकः । ग्रापय  
तं शत्रुम् । तमः । तमिर खेदे-असुन् । अन्धकारम् । अस्मान्, अभिदा-  
सति । व्याख्यापम्, १ । १६ । ३ ॥

**भाषार्थ**—(रक्षः=रक्षांसि) राक्षसों और (मृधः) हिंसकों को (वि वि) सर्वथा (जहि) त् मार डाल, (वृत्रस्य) शत्रु के (हनू) दांनों जावड़ों को (विरुज) तोड़ दे (वृत्रहन्) है अन्धकार मिटाने हारे (इन्द्र) वडे पेशवर्य वाले राजन्। (अभिदासतः) चढ़ाई करने हारे (अमित्रस्य) पीड़ाप्रद शत्रु के (मन्युम्) कोप को (वि=विरुज) भंग करदे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—१. राजा को पुरुपार्थी ढोकर शत्रुओं का नाश करके और प्रजामें शान्ति फैलाकर आनन्द भोगना चाहिये ॥

२—सर्वरक्षक परमेश्वर के प्रनाप से मनुष्य अपने बाहिरी और भीतरी शत्रुओं को निर्वल करें ॥ ३ ॥

अपैन्द्र द्विपुतो मनोऽपु जिज्यासतो वृधम् ।

वि मुहच्छर्मै यच्छु वरीयो यात्रया वृधम् ॥ ४ ॥

अपै । इन्द्र । द्विपुतः । मनः । अपै । जिज्यासतः । वृधम् ।  
वि । मुहत् । शर्मै । यच्छु । वरीयः । युवयु । वृधम् ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(इन्द्र) हे वडे पेशवर्य वाले राजन् (द्विपतः) वैरी के (मनः) मन को (अप=अपकृत्य) नांड़कर, और (जिज्यासतः) [हमारी] आयु की हानि

३—रक्ष । रक्ष पालने-अमुन् । रक्षो रक्षितव्यमस्मात्-निरु० ४ । १८ ।  
जानावेकवननम् । राक्षसम् । शत्रुम् । वि । विशेषण, उर्वथा । मृधः । म०  
२ । मर्देयितून्, इंसकान् । जहि । म० २ । नाशय । वृत्रस्य । म० १ । शत्रोः ।  
हनू । शृस्त्रुस्तिनहिं० । उ० १ । १० । इति हन वशे-उ प्रत्ययः । हन्ति कठोर-  
द्रव्यादिकनिति एतुः । कपोलद्योयरिमुखभागौ । रुज । रुजो भङ्गे तुदादिः ।  
भङ्गिः । विदारय । वि-विरुज । सन्युम् । १ । १० । १ । —कोधं, कोपम् ।  
वृत्र-हन् । म० १ । हे अन्धकारनाशक ! अभिद्रस्य । १ । १६ । २ । पीड़-  
कस्य, शत्रोः । अभि-दायतः । दसु उत् क्षेपे-शत् । उपक्षपयतः, उत्-क्षेपण-  
शोतस्य ॥

४—अपै । अपकृत्य, तिरस्कृत्य । द्विपुतः । द्विप अपीती-शत् । अपीति-

चाहने हारे शत्रु के ( वधम् ) प्रहार को ( अप=अपकृत्य ) छिन्नभिन्न करके ( महत् शर्म ) [ अपना ] विस्तीर्ण शरण ( वियच्छु ) [ हमें ] दानकर, और ( वधम् ) [ शत्रु के ] प्रहार का ( वरीयः ) बहुत दूर ( यावय ) फेंक दे ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—परमेश्वर के विश्वास से मनुष्य अपने पुरुषार्थ और दुद्धि घल से शत्रु को निरुत्साही करके विजयी होवें ॥ ४ ॥

**टिटपणी**—पिण्डुले आधे मन्त्र के लिये १ । २० । ३ । देखो ॥

इति चतुर्थोऽसुवाकः ॥



करस्य शत्रोः । मनः । १ । १ । २ । अन्तःकरणं हृदयम् आत्मवलम् । जिज्या-  
सतः । धातोः कर्मणः समानकर्तृकादिच्छायाम् । वा० । पा० ३ । १ । ७ । इति  
ज्या वयोहानौ—सन् प्रत्ययः । सन्यडोः । पा० ६ । १ । ६ । इति द्विर्वचने  
हलादिः शेषे हूस्वे च कृते । सन्यतः । पा० ७ । ४ । ७८ । इति अभ्यासाकारस्य  
इत्वम् । सन्धन्तस्य धातुसंश्लायां लटः शतृ । वयोहानिमिच्छतः, असमान् जेतु-  
मिच्छतः पुरुषस्य । वधम् । १ । २० । १ । प्रहारम् । अन्यद व्याख्यातम् । १ ।  
२० । ३ ॥

## अथ पञ्चमोऽनुवाकः ॥

---

सूक्तम् २२ ॥

१—४ ॥ सूर्यो देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥

रोगनाशोपदेशः—रोग नाश के लिये उपदेश ॥

अनु सूर्य मुदयतां हृदयोतो हरिमा च ते ।

गी रोहितस्य वर्णेन तेन त्वा परिदध्मसि ॥ १ ॥

अनु॑ । सूर्य॑म् । उत् । अयताम् । हृत्-व्योतः । हरिमा । च॒ । ते॑ ।  
गोः । रोहितस्य॑ । वर्णेन॑ । तेन॑ । त्वा॑ । परि॑ । दध्मसि॑ ॥ १ ॥

**भाषार्थ**—(ते) तेरे ( हृद-व्योतः ) हृदय की सन्ताप [ चमक ] ( च ) और ( हरिमा ) शरीर का पीलापन ( सूर्यम् अनु ) सूर्य के साथ साथ ( उद्य-अयताम् ) उड़ जावे । ( रोहितस्य ) निकलते हुये लाल रंग वाले ( गोः ) सूर्य के (तेन) प्रसिद्ध (वर्णेन) रंग से ( त्वा ) तुझ को ( परि ) सब प्रकार से ( दध्मसि ) हम पुष्ट करते हैं ॥ १ ॥

**भावार्थ**—प्रातः और नायं काल सूर्य की किरणें तिरछी पड़ने से रक्त घर्ण दाक्षनी हैं, और वायु शीतल, मन्द, सुगन्ध चलता है । उस समय मानसिक और शारीरिक रोगी को सछैय वायु सेवन और औपथि सेवन करावे,

---

१—अनु । अनुर्लक्षणे । पा० १ । ४ । द४ । लक्षणेऽथे॑ अनोः कर्मप्रवचनीयत्वम् । कर्मप्रवचनीययुक्ते॑ छिनीया । पा० २ । ३ । द । इति सूर्य शब्दस्य छिनीया । लक्षणीकृत्य । सूर्यम्॑ । ? । ३ । ५ । लोकप्रेरकम् । आदित्यम् । उत् +

जिस से वह स्वस्थ हो जाये और रुधिर के संचार से उस का रंग रक्त सूर्य के समान लाल चमकीला हो जाये ॥ १ ॥

१—( गौः ) सूर्य है वह रसों को से जाता [ और पहुँचाता ] है, और अन्तरिक्ष में चलता है -निरु० २ । १४ ॥

२—मनु महाराज ने भी दो सन्ध्याओं का विधान [ स्वस्थता के लिये ] किया है—मनु, अ० २ श्लो० १०१ ॥

पूर्वां सन्ध्यां जपंस्तिष्ठेत् सावित्रीमार्कदर्शनात् ।

पश्चिमां तु समासीनः सम्यगृक्षविभावनात् ॥ १ ॥

प्रातःकाल की सन्ध्या में गायत्री को जपता हुआ सूर्य दर्शन होने तक स्थिन रहे और सायंकाल की सन्ध्या में तारों के चमकने तक बैठा हुआ ठीक ठीक जप करे ॥

परि त्वा रोहितैर्वणैर्दीर्घायुत्वाय दृधमसि ।

यथुयमरुपा असुदथो अहरितु भुवत् ॥ २ ॥

परि । त्वा । रोहितैः । वणैः । दीर्घायु-त्वाय । दृधमसि ।

यथा । श्रुयस् । श्रुरुपाः । असुत् । अयुरो इति । अहरितः । भुवत् ॥ २ ॥

अयताम् । अय गतौ । अनुदात्तेत्वाद् आत्मनेपदम् । उद्गच्छतु, विनश्यतु, इति यावत् । हृदू-व्योतः । द्युत दीप्तौ—भावे घञ् । हृदयस्य सन्तापः । हरिमा । वर्णद्वादिभ्यः व्यञ् च । पा० ५ । १ । १२३ । इति हरित्—भावे इमनिच् । यच्च भम् । पा० १ । ४ । १८ । इति भसंजायाम् । देः । पा० ६ । ४ । १४३ । इति टिलोपः । चितः । पा० ६ । १६३ । इति अन्तोदात्तः । कामिलादि-रोगजनितः शारीरो हरिद्वर्णः । गोः । पुंलिङ्गम् । गर्भेडोः । उ० २ । ६७ । गम्ल गतौ-डो । गौरादित्यो भवति गमयति रसान् गच्छत्यन्तरिक्षे-इति भगवान् यास्कः-निरु० २ । १४ । आदित्यस्य, सूर्यस्य । रोहितस्य । रुहेरश्च लो वा । उ० ३ । ६४ । इति रुह जन्मनि प्रादुर्भावे च-इतन् । प्रादुर्भूतस्य, उदितस्य । प्रभातकाले रक्तवर्णस्य । वर्णेन । वर्ण शुक्लादिवर्णकरणे दीपने च-घञ् । शागेण, रञ्जने । रुपेण । दृधमसि । दध्मः पोषयामः ॥

**भाषार्थ**—(रोहितैः) लाल (वर्णैः) रंगों के साथ (त्वा) तुम्हको (दीर्घायु-  
त्वाय) चिर काल जीवन के लिये (परि) सब प्रकार से (दध्मसि) हम पुष्ट करते  
हैं । (यथा) जिस से (अयम्) यह (अरपाः) नीरोग (असत्) हो जाये,  
(अथो) और (अहरितः) पीले वर्ण रहित (भुवत्) रहे ॥ २ ॥

**भावार्थ**—सद्दैव और कुटुम्बी लोग रोगी को प्रातः सायम् वायु सेवन  
और औपधि सेवन कराकर स्वस्थ करें कि उधिर संचार से उस का शरीर रक्त  
वर्ण हो जाय और उबर, पीलिया आदि रोग का पीलापन शरीर से जाता  
रहे ॥ २ ॥

या रोहिणोर्देवुत्या ३' गावुो या उत रोहिणीः ।

रुपंरुपं वयोवयुस्ताभिष्टवा परि दध्मसि ॥ ३ ॥

याः । रोहिणीः । देवुत्याः । गावः । याः । उत । रोहिणीः ।  
रुपस्-रुपस् । वयः-वयः । ताभिः । त्वा । परि । दुध्मसि ॥३॥

**भाषार्थ**—(याः) जो (देयत्वाः) दिव्य गुण युक्त (रोहिणीः) स्वास्थ्य  
उत्पन्न करने वाली ओपधें (उत) और (याः) जो (रोहिणीः) लाल वर्ण  
वाली (गावः) दिशायें हैं । (ताभिः) उन सब के साथ (त्वा) तुम्हको (रुपम्

२—त्वा । त्वांरोगिणं । रोहितैः । म० १ । लोहितैः, रक्तैः वर्णैः ।  
म० १ । रङ्गैः । रङ्गनैः । दीर्घायुत्वाय । दीर्घ-आयुत्वाय । छन्दसीराः । उ०  
१२। इण् गतौ-उण् । भावे त्व प्रत्ययः । चिरकालजीवनाय । परिदध्मसि ।  
म० १ । सर्वतः पोपयामः । अरपाः । सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति-  
रप लप कथने-असुन् । रपो रिप्रमिति पापनामनी भवतः—निरु० ४ । २१ ।  
अपापः, नीरुजः, नीरोगः । असत् । अस सत्तायाम्-लेद् । भवेत् । अथो ।  
अथ—उ । तदनन्तरम् एव । अहरितः । हश्याभ्यामितन् । उ० ३ । ४३ । इति  
न + हज् हरणे—इतन् । पीतवर्णरहितः । भुवत् । भूसत्तायाम्-लेद् । भवेत् ॥

३—रोहिणीः । रुहेश्च । उ० २ । ५५ । इति रुह उङ्गवे-इनन् । षिद्गौ-  
रादिभ्यश्च । पा० ४ । १ । ४१ । इति गारादित्वात् उष् । वा छन्दसि । पा०

रूपम् ) सब प्रकार की सुन्दरता और ( वयः वयः ) सब प्रकार के बल के लिये ( परि दध्मसि ) हम सर्वथा पुष्ट करते हैं ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—जब सूर्य की किरणों से दिशायें रक्त वर्ण दिखायी देती हैं तब प्रातः सायं दोनों समय सद्गैष रोगी को सुपरीक्षित औषधों और यथायोग्य वायु सेवन से स्वस्थ करके सब प्रकार से हष्ट पुष्ट और बलवान् करें ॥ ३ ॥

सुकेषु ते हरिमाणं रोपुणाकासु दध्मसि ।

अथो हारिद्रवेषु ते हरिमाणं नि दध्मसि ॥ ४ ॥

सुकेषु । ते । हरिमाणंस् । रोपुणाकासु । दध्मसि ।

अथो इति । हारिद्रवेषु । ते । हरिमाणंस् । नि । दध्मसि ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(सुकेषु) उत्तम उत्तम उपदेशों में और (रोपुणाकासु) लेप आदि क्रियाओं में (ते) तेरे (हरिमाणम्) सुख हरने वाले शरीर रोग को (दध्मसि) हम रखते हैं । (अथो) और भी (हारिद्रवेषु) रुचिर रसों में (ते) तेरे (हरिमाणम्) चित्त विकार को (नि) निरन्तर (दध्मसि) हम रखते हैं ॥ ४ ॥

६ । १ । १०६ । इति जसि पूर्वसर्वर्णदीर्घः । रोहयन्ति जनयन्ति स्वास्थ्यं ता रोहिण्यः, औषधयः । देवत्याः । भवे छुन्दसि । पा० ४ । ४ । ११० । इति देवता-यत् । दिव्यगुणयुक्ताः । गावः । स्त्रीलिङ्गम् । दिशाः । रोहिणीः । वर्णादत्तुदात्तात् तो नः । पा० ४ । १ । ३६ । इति रोहित-डीप्, तकारस्य नकारः । जसि पूर्वसर्वर्णदीर्घः । रोहिण्यः, लोहितवर्णः प्रातः सायंकालभवाः । रूपं-रूपम् । नित्यबीप्सयोः । पा० ८ । १ । ४ । इति द्विर्वचनम् । सर्वसौ-न्दर्येण । सर्वसौन्दर्याय । वयः-वयः । वय-गतौ-असुन् । वीप्सयां द्विर्वचनम् । कृत्सनेन यौवनेन, सर्वेण सामर्थ्येण । सर्वसामर्थ्याय । ताभिः । गोभिश्च रोहिणीभिश्च ॥

४—सुकेषु । अन्येष्वापि वृश्यते । पा० ३ । २ । १०१ । इति सु० + कै + शञ्चे, यद्वा, कच दीप्तौ-ड । उत्तमेषु शब्देषु । उपाय कथनेषु । हरिमाणम् । म० १ ।

**भावार्थ**—सद्बैच बाहिरी शारीरिक रोगों को यंथायोग्य ओषधि और लेप आदि से, और भीतरी मानसिक रोगों को उत्तम उत्तम ओषधि रसों से नाश करके रोगी को स्वस्थ करें ॥ ४ ॥

यह मन्त्र ऋ० १ । ५० । १२ । मैं कुछ भेद से है, वहाँ (शुकेषु) के स्थान मैं [शुकेषु] है । और साथल भाष्य मैं भी [शुकेषु] माना है । परन्तु तीनों अर्थव-संहिताओं मैं (शुकेषु) पाठ है वही हमने लिया है । सायणाचार्यने [शुक] का अर्थ तोता पक्षी और (रोपणाका)का [काष्ठशुक] नाम हरिद्वर्ष पक्षी अर्थवेद मैं और [शारिका पक्षी विशेष] अर्थात् मैता ऋग्वेद मैं, और (हरिद्रव) का अर्थ [गोपीतनक नाम हरिद्वर्ष] [पक्षी] अर्थवेद मैं, और [हरिताल का वृक्ष] ऋग्वेद मैं किया है इस अर्थ का यह आशय जान पड़ता है कि रोग विशेषों मैं पक्षी विशेषों को रोगी के पास रखने से भी रोग की निवृत्ति होती है ॥

## मूल्कम् २३ ॥

१—४ ॥ ओषधिर्देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

महारोगनाशोपदेशः—महारोग के नाश के लिये उपदेश ॥

नृकुंजातास्योषधे रामे कुण्डे असिंक्रि च ।  
इदं रजनि रजन्न कुलासं पलितं च यत् ॥ १ ॥

रोग जनितं हरिद्वर्षम्, सुखहरणशीलं रोगं शारीरिकं हार्दिकं वा । रोपणा-कासु । रोपण—आकासु । रुह प्रादुर्भावे, शिच्—ल्युट्, हस्य पः । बणरोगे, मांसाङ्कुरजननार्थकियादिकं इति रोपणम्, ततः, आ + कम कान्तौ—ड ॥ “रोपण समन्तात् कामयन्ति तासु क्रियासु लिप्तास्वोषधिषु”—इति श्रीमद् दयानन्द-भाष्यम् ऋ० १ । ५० । १२ । दध्मसि । म० । १ । वयं धारयामः, स्थापयामः । हरिद्रवेषु । वसिवपियजिऽ । उ० ४ । १२५ । इति हृज् हरणे—इज् । हरति रोगमिति हारिः, रुच्निरः, मनोहरः । ऋदोरप् । पा० ३ । ३ । ५७ । इति द्र द्रवणे ऋवणे—अप् । इति, द्रवः, रसः । रुचिररसेषु । नि । नियमेभ ॥

नक्तम्-जाता । अस्ति । श्रोपुधे । रामे । कृष्णे । असिक्ति । च ।  
इदम् । रजनि । रजय । किलासम् । पुलितम् । च । यत् ॥१॥

**भाषार्थ**—(ओपधे) हे उत्पन्नता रखने हारी, ओपधि त् (नक्तंजाता) रात्रिमें उत्पन्न हुई (अस्ति) है, जो त् (रामे) रमण कराने हारी (कृष्णे) चित्त को खींचने हारी, (च) और (असिक्ति) निर्वन्ध [पूर्ण सार वाली] है । (रजनि) हे उत्तम रंग करने हारी ! त् (इदम्) यह (यत्) जो (किलासम्) रूप का विगड़ने हारा कुष्ट आदि (च) और (पलितम्) शरीर का इवेतपन रोग है [उसको] (रजय) रंगदे ॥ १ ॥

**भावार्थ**—सद्वैद्य उत्तम एतीक्षित ओपधें से रोगों की निवृत्तिकरे ॥१॥

१—रात में उत्पन्न हुई ओपधि से यह आशय है कि ओपधें, गैंडें, जौ, चावल आदि अन्न, और कमल आदि रोगनिवर्तक पदार्थ, चन्द्रमा की किरणों से पुष्ट होकर उत्पन्न होते हैं ॥

१—नक्तम्-जाता । नज हिति-क्त । नजते लज्जां प्राप्नोति अस्याम् ।  
यद्वा । नक्त नाशने-क्त । नक्तयति नाशयति प्रकाशम् इति नक्तं रात्रिः । जनी प्रादु-  
भावे-क्त । रात्रौ जाता उत्पन्ना । अश्नातजन्मा । ओपधे । ओपो पाको धाय-  
तेऽस्याम्, ओप + दुधाब् धारणपोपणयोः—कर्मण्यधिकरणे च । पा०३। ३ । ६३ ।  
इति कि प्रत्ययः । ओपधय ओपदू धयन्तीति वा दोपं धयन्तीति वा-निरु० ६ ।  
२७ । अस्यार्थः—ओपत् शरीरे दहदू रोगजातं धयन्ति पिवन्ति नाशयन्ति ।  
ओपति दाहके ज्वरादौ एना धयन्ति पिवन्ति रोगिणो दाहोपशमनाय । पक्षद्वये.  
ओपत् + धेद् पाने-कि । अथवा दोपं वातपित्तादिकं धयन्तीति वा । दोप + धेद्-  
कि । पृपोदरादित्वाद् दलोपः । हे रोगनाशकद्रव्यः । रामे । रमु कीडायाम्  
शिच् वा-घञ् । टाप् । रमते रमयति वेति रामा, हे रमणशीले, रमणकारिणि,  
सुखप्रदे । कृष्णे । कृषेवर्णे । उ० ३ । ४ । इति वाहुलकात् वर्णं विनापि । कृष  
आकर्षणे—नक् । टाप् । कर्षति आनन्दयति चित्तानि स्वमनोहरणुणेन । यद्वा,  
कर्षति वशीकरोति रोगान् स्त्रौ कृष्णा । हे आकर्षणशीले । असिन्द्रा । अङ्गिधृ-  
सिभ्यः कः । उ० ३ । ५४ । इति पिज् वन्धने-क्त । अथवा । दो अन्तकर्मणि-क्त  
नज्समासः । छन्दसि क्रमित्येके । वार्तिकम्, पा० ४ । १ । ३४ । इति असिर-

२—इसी प्रकार मनुषों को गर्भधान किया रात्रि में करनी चाहिये ॥

३—ओपथि आदि मूर्त्तिमान पदार्थ पांच तत्त्वों से बने हैं तौ भी उनके भिन्न २ आकार और भिन्न २ गुण हैं, यह मूल संयोग वियोग किया ईश्वर के अधीन है, वस्तुतः मनुष के लिये यह कर्म रात्रि अर्थात् अंधकार वा अज्ञान में है ॥

४—प्रलय रूपी रात्रि के पीछे, पहिले अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न होते हैं फिर मनुष आदि की सृष्टि होती है ॥ १ ॥

**किलासं च पलितं च निरितो नाशया पृष्ठं ।**

**आत्मा स्वो विशतुं वर्णः परा शुक्रानि पातय ॥२॥**

**किलासंम् । च । पलितम् । च । निः । इतः । नाशय । पृष्ठू ।**  
**आ । त्वा । स्वः । विशताम् । वर्णः । परा । शुक्रानि । पातय ॥२॥**

**भाषार्थ—**[हे ओपथि !] (इतः) इस पुरुष से (किलासम्) रूप विगाड़ने वाले कुभि आदि रोग को (च) और (पलितम्) शरीर के श्वेतपन (च) और (पृष्ठू) विशत् चिन्ह को (निर्णाशय) निरन्तर नाश करदे । (स्वःवर्णः) [रोग

द्वारा, तकारस्य कः । अस्ति अस्तिकां । हे अथद्वशक्ते, अखंडवीर्ये, पूर्णसार-  
युक्ते । रजनि । रजेः युन् । उ० २ । ७६ । इति रज सरो-इयुन्, खियां  
लीप् । रजयतोति रजनी । हे सुरज्जनशीले । रजय । रज रागे, नकारलोपः  
रजय, स्वाभाविकरागयुक्तं कुरु । **किलासम्** । क्लीबलिंगम् । किल प्रेरणे,  
कीड़े—क । कर्मण्यया । पा० ३ । २ । १ । किल + असु क्षेपणे—अण् । किलं वर्णं  
अस्यति क्षिपति विलुतं करोतीति तत् किलासम् । वर्णदूपकम् सिधम् । कुष्ट-  
रोगादिकं । पलितम् । फलेरितजादेश्च पः । उ० ५ । ३४ । इति फल भेदने  
निष्पत्तौ च—इतच्, फस्य पत्वम् । फलति निष्पन्नं पक्षमिव भवतति पलितम् ।  
अथवा पल गतौ रक्षणे च—इतच् । शरीरश्वेततारोगः । यत् । यत् किञ्चित् ॥

२—**किलासम् । म० १ । वर्णविकारकरं कुष्टादिरोगम् । पलितम् ।**  
**म० २ । शरीरश्वेततारोगम् । निर् । निरन्तरम् । इतः । अस्मात् पुरुषात् ।**

का] अपना रंग ( त्वाम् ) तुझ मैं [ओपधि मैं] (आविशताम्) प्रविष्ट हो जाय और (शुक्लानि). [उसके] श्वेत चिन्हों को ( परा पातय) दूर गिरावे ॥ २ ॥

**भावार्थ—** सद्वैद्य की उत्तम ओपधि से रोगी के शरीर का चिगड़ा हुआ रूप फिर यथापूर्व सुन्दर रुचिर और मनोहर हो जाता है ॥ २ ॥

अस्तिं ते प्रलयन्मास्थानुमस्तिंतं तव॑ ॥

अस्तिन्नयस्योपधे निरितो नाशया पृष्ठ॒ ॥ ३ ॥

अस्तितम् । ते । प्र-लयनम् । आ-स्थानम् । अस्तितम् । तव॑ ।  
अस्तिक्ती । शुस्ति । श्रोपुधे । निः । इतः । नाशय । पृष्ठ॒ ॥ ३ ॥

**भावार्थ—** (ओपधे) हे ओपधि ! (ते) तेरा (प्रलयनम्) लाभ (अस्तितम्) निर्वन्ध वा अखंड है, और (तव) तेरा (आस्थानम्) विश्राम स्थान (अस्तितम्) निर्वन्ध है, (अस्तिक्ती अस्ति) और तू निर्वन्ध [ सारचाली ] है, (इतः) इस पुरुष से ( पृष्ठ॒ ) [विछृत] चिन्ह को ( निराशय ) सर्वथा नाश कर दे ॥ ३ ॥

**भावार्थ—** सद्वैद्य विचार करे कि यह ओपधि पूर्ण लाभयुक्त है यथायोग्य

---

नाशय । एश अदर्शने—लिच् । विनष्टं कुरु धानय । पृष्ठ॒ । वर्तमाने पृष्ठ॒-  
वृहन्महत्० । उ० २ । दृ० । पृष्ठ सेके हिंसने च—अति । विछृतचिन्हम् ।  
त्वा । त्वाम् । ओपधिम् । स्वः । स्वन शब्दे—ड । स्वकीयः, आन्मीयः ।  
आ+विशताम् । प्रविशतां, व्याप्नोतु । वर्णः । १ । २२ । १ । रूपम् ।  
शुक्लानि । शुज्ञेन्द्राग्रवज्ञ० । उ० २ । १८ । इति शुच शौचे—रन् । रस्य लः ।  
श्वेतानि श्येतानि सितानि चिन्हानि । परा+पातय । पत, लिच् । दूरं प्रेत्य ॥

३—अस्तितम् । अब्चिद्युसिभ्यः कः । उ०३ । ८४ । इति पिज् वन्धने-का  
अथवा । पो अन्तकर्मणि=नाशने-क । नभूनमासः । अवद्धम्, अखण्डितम् ।  
कृष्णवर्णम्-इति सायणः । प्र-लयनम् । प्र+लीड् इलेपे, प्रासौ-ल्युट् ।  
प्रापण, प्रासिः, लाभः । आड्+प्ता गतिनिवृत्तौ-ल्युट् । विश्राम-

स्थान में उत्पन्न हुई है और सब अंशों में सारयुक्त है, ऐसी ओषधि के प्रयोग से रोग निवृत्ति होती है ॥ ३ ॥

**अस्थिजस्य किलासस्य तनुजस्य च यत् त्वचि ।**

**दूष्या कृतस्य ब्रह्मणा लक्ष्म श्वेतमनीनशम् ॥ ४ ॥**

**अस्थिजस्य । किलासस्य । तनुजस्य । च । यत् । त्वचि ।**  
**दूष्या । कृतस्य । ब्रह्मणा । लक्ष्म । श्वेतम् । अनीनशम् ॥ ४ ॥**

**भावार्थ—**( दूष्याकृतस्य अस्थिजस्य तनुजस्य च किलासस्य यत् श्वेतम् लक्ष्म त्वचि अस्ति तत् ब्रह्मणा अहम् अनीनशम्-इत्यन्वयः)। (दूष्या) दुष्ट क्रिया से (कृतस्य) उत्पन्न हुये, (अस्थिजस्य) हड्डी से उत्पन्न हुये (च) और (तनुजस्य) शरीर से निकले हुये (किलासस्य) रूप विगड़ने हारे, कुष्ट आदि रोग का (यत्) जो ( श्वेतम्) श्वेत (लक्ष्म) चिन्ह ( त्वचि ) त्वचा पर है [ उसको ] ( ब्रह्मणा ) वेद विज्ञान से ( अनीनशम् ) मैंने नाश कर दिया है ॥ ४ ॥

**भावार्थ—**भारी रोग दो प्रकार के होते हैं एक ( अस्थिज ) हड्डी से उत्पन्न होने वाले अर्थात् भीतरी रोग जो ब्रह्मचर्य के खंडन और कुपथ्य भोजन आदि के कारण मज्जा और वीर्य के विकार से हो जाते हैं, और दूसरे (तनुज)

स्थानम् । तद् । त्वदीयम् । असिङ्गी । म० १ । अवद्धा, सारत्तती । ओषधे ।  
 म० १ । हे रोगनाशकद्रव्य ! । अन्यत् सुगमं व्याख्यातं च ।

**४-अस्थिजस्य । असिसञ्जिभ्यां किथन् । उ० ३ । १५४ । इति असु**  
**क्षेपणे-क्रिथन् । अस्यते क्षिप्ते शरीरे तत् अस्थि, शरीरस्य सप्तधातुमध्ये**  
**धातुविशेष ; कीकसम् । ततः । पञ्चम्यामजातौ । पा० ३ । २ । ६८ । इति जनी**  
**प्रादुर्भवे- ड प्रत्ययः । अस्थनो जातस्य मज्जाध्रातोः । किलासस्य । म० १ ।**  
**वर्णनाशकस्य कुष्टरोगादिकस्य । तनुजस्य । तन्वाः शरीरात् जायते, पूर्वत्**  
**तनु+जनी- ड । शरीरजातस्य । यत् । लक्ष्म । त्वचि । तनोरनश्च चः । उ०**  
**२ । ६३ । इति तनु विस्तारे-चिक प्रत्ययः, अत भागस्य वकारश्च । तन्यते विस्ती-**

शरीर से उपमहुये वाहिरी रोग जो मलिन वायु, मलिन धू, आदि के कारण होते हैं, इस प्रकार ( ब्रह्मणा ) वेदिक ज्ञान से रांगों का निदान करके उच्चम परीक्षित श्रोपथियों से रोगियों को स्वस्थ करे ॥ ४ ॥

इस सूक्त का आशय यह है कि जिस प्रकार सद्वैद्य रोगों का आदि कारण जानकर ओपन्डि करके रोग निवृत्ति करता है, उसी प्रकार नीतिका राजा नियम पूर्वक दुष्टों का दमन करता है, सेनापति शत्रु के प्रहार से अपनी सेना की रक्षा करके जीत पाता है, और ब्रह्मज्ञानी और वैज्ञानिक लोग वाणी और आभ्यन्तर विध्नों को हटाकर अपना कार्य सिद्ध करते हैं ॥

सूत्रम् २४ ।

१—४ ॥ श्रीषधिर्देवता ॥ १, ३, ४, अनुष्टुप् , २ पंक्तिः,  
८×५ अक्षराणि ॥

महारोगनाशोपदेशः—महारोग के नाश के लिये उपदेश ॥

तदौसुरी युधा जिता रुपं चक्रे वनस्पतीन् ॥१॥

सु-पर्णः । ज्ञातः । प्रयुमः । तस्यै । त्वस् । पित्तम् । श्रुतिव् ।  
तत् । श्रासरी । युधा । जिता । रूपस् । चक्रे । वनुस्पतीन् ॥ १ ॥

यर्ते सा त्वक् । यद्वा । त्वच् संवरणे-किप् । त्वचति संवृणोति मेदः शोणितादि-  
 कम् सा । शरीरावरणे, चर्मणि । दूष्या । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ ।  
 इति दुष्प वैरे, दुष्टकर्मणि-इन् । दूपयति प्राणिनं हिनस्तीति दूषिः, तया दुष्ट-  
 क्रिययां ब्रह्मचर्यखंडनमद्यादिकुपथ्यसेवनरूपया । कृतस्य । उत्पादितस्य ।  
 ब्रह्मणा । १ । ८ । ४ । वेदविज्ञानेन । लाहृम् । सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ० ४ ।  
 १४५ । इति लक्ष दर्शने-मनिन् । चिह्नम् । श्वेतम् । श्वित शुक्रतायाम्-श्रच्-  
 घज् वा । शुक्रवर्णयुक्तम् । अनीनशम् । राश अदर्शने-णिचि लुडि रूपम् ।  
 अहं नाशितवानस्मि ॥

**भावार्थ—**( सुपर्णः ) उत्तम रीति से पालन करने हारा , वा . अति पूर्ण परमेश्वर ( प्रथमः ) सब का आदि ( जातः ) प्रसिद्ध है । ( तस्य ) उस [ परमेश्वर ] के ( पित्तम् ) पित्त [ बल ] को, [ हे औषधि ! ] ( त्वम् ) तूने ( आसिथ ) पाया था । ( तत् ) तब ( युधा ) संग्राम से ( जिता ) जीती हुयी ( आसुरी ) असुर [ प्रकाशमय परमेश्वर ] की माया [ प्रज्ञा वा बुद्धि ] ने ( चनस्पतीन् ) सेवा करने वालों के रक्षा करने हारे वृक्षों को ( रूपम् ) रूप ( चक्रे ) किया था ॥१॥

**भावार्थ—**सृष्टि से पहिले वर्तमान परमेश्वर की नित्य शक्ति से औषधि अज्ञ आदि में पोपण सामर्थ्य रहता है । वह ( आसुरी ) परमेश्वर की शक्ति ( युधा जिता ) युद्ध अर्थात् प्रलय के अन्धकार के उपरांत प्रकाशित होती है , जैसे अज्ञ , और धास पात आदि का धीज शीत और ग्रीष्म ऋतुओं में भूमि के भीतर पड़ा रहता और वृष्टि का जल पाकर हरा हो जाता है ॥ १ ॥

१—**सु-पर्णः । धापृवस्यज्यतिभ्यो नः ।** उ० ३ । ६ । इति सु + पृ पालन-पूरणयोः — न । शोभनपालनः , शोभनपूरणः परमेश्वरः । जातः । प्रादुर्भूतः । प्रसिद्धः । प्रथमः । १ । १२ । १ । आद्यः , अग्रिमः , उत्तमः । पित्तम् । अंषि + देह् पालने , दो छेदने वा—क्त । अच उपसर्गात् तः । पा० ७ । ४ । ४७ । इति तादेशः , अपेरक्षोपः । अपि अवश्यं दयते पालयति सुगुणान् , अथवा यति नाशयति दुर्गुणान् तत् पित्तम् । धीर्घम् अथवा शरीरस्थध्रातुविशेषः । तत्पर्यायः तेजः , उष्मा , अग्निः । तस्य कर्माणि । “पाचकं पचते भुक्तं शेषाग्निवलवर्धनम् । रसमूत्रपुरीपाणि विरेचयति नित्यशः” ॥ १ ॥ इति शब्दकल्पद्रमे । आसिथ । अस दीप्तिग्रहणगतिपु-लिट् । त्वं गृहीतवती प्राप्तवती । तत् । तदा । असुरी । १ । १० । १ । असुरस्य इयम् । मायायामण् । पा० ४ । ४ । १२४ । असुरी । इति असुर—अण् । टिड्ढाणज्ज्वयस० । पा० ४ । १ । १५ । इति डीप् । माया = प्रज्ञा-निध० ३ । ६ । असुरस्य दीप्यमानस्य परमेश्वरस्य माया प्रज्ञा । युधा । युध संप्रहारे—किंवप् । युद्धेन संग्रामेण विघ्ननिवारणेन । जिता । प्राप्तपरा-जया । वशीकृता रूपम् । १ । १ । १ । आकारम् । सौन्दर्यम् । चक्रे ।

टिष्पणी—(असुर) शब्द के लिये १ । १० । १ और (आसुरी) के लिये ७ । ३४ । १ । देखो । हे ओपथि । त् रात्रि मैं उत्पन्न हुई है । ऐसा, १ । २२ । १ मैं आया है । ऋग्वेद १० । १२६ । ३, मैं कहा है ।

**तम् आसुत् तम् सा गुढम् ५ प्रके॒ तं स॒लिलं सर्व॑मा इ॒दम् ॥**  
पहिले [प्रलय काल में] अनधकार था, और यह सब अनधकार से ढका हुआ चिन्हरहित समुद्र था ।

**आसुरी चक्रे प्रथुमेदं किलासभेष्यजमिदं किलासुनाश॑-**  
**नम् । अनीनशत् किलासुं सरूपामकरुत् त्वचंम् ॥२॥**  
आसुरी । चक्रे । प्रथुमा । इदम् । किलास-भेष्यजम् । इदम् ।  
किलास-नाशनम् । अनीनशत् । किलासुम् । स-रूपाम् ।  
शुकरुत् । त्वचंम् ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**(प्रथम) प्रथम प्रकट हुई (आसुरी) प्रकाशमय परमेश्वर की माया [बुद्धि वा ज्ञान] ने (इदम्) ईस [वस्तु] को (किलासभेष्यजम्) रूपनाशक भहा रोग की ओपथि और (इदम्) ईस [वस्तु] को ही (किलासनाशनम्) रूप विगाड़के वाले महारोग की नाश करने हार्णा (चक्रे) बनाया । [उसने] [ईश्वर मायाने] (किलासम्) रूप विगाड़ने वाले महारोग को (अनीनशत्) नाश किया और (त्वचम्) त्वचा को (सरूपाम्) सुन्दर रूप वाली (शुकरत्) बनादिया ॥ २ ॥

**हुक्षम करणे—लिट् । कृतवती , दक्षतवती । वनस्पतीन् । १ । ११ । ३ ।**  
**वनानां सेवकानां पालकान् । वृक्षान् सुषिपदार्थान् , इत्यर्थः ॥ १ ॥**

**२—आसुरी । म० १ । प्रकाशमयपरमेश्वरस्य माया प्रक्षा । चक्रे ।**  
**म० १ । कृतवती । प्रथमा । म० १ । आदिभूता । इदम् । प्रसिद्धम् । उपस्थितम् । किलास-भेष्यजम् । किलासम् । १२३।१ । किल + असु ज्ञेपणे-अण् ।**  
**भिपजो वैदास्येदमिति अण् निपातनात् पत्वम् यद्वा, भेषं भयं रोगं जयतीति जि-ड् । रूपनाशकस्य महारोगस्य औपधम् । किलास-नाशनम् । कृत्य-**

**आवार्य—**(आसुरी) प्रकाश स्वरूप परमेश्वर की शक्ति से प्रलय के पश्चात् अनेक विद्यों के हटाने पर मनुष्य के सुखदायक पदार्थ उत्पन्न हुये जिस से पृथिवी पर समृद्धि और सुधा आदि रोगों की निवृत्ति हुई ॥

सरूपा नामं ते माता सरूपो नामं ते पिता ।

सरूपकृत् त्वमेषधे सा सरूपमिदं कृधि ॥ ३ ॥

स-रूपा । नामं । ते । माता । स-रूपः । नामं । ते । पिता ।  
सरूप-कृत् । त्वम् । श्रोयुधे । सा । स-रूपम् । हुदम् । कृधि ॥ ३ ॥

**भाषार्य—**(ओषधे) हे उप्पाता रखने हारे अज आदि ओषधि (सरूपा) समान गुण वा स्वभाव वाली (नाम) नाम (ते) तेरी (माता) माता है, (सरूपः) समान गुण वा स्वभाव वाला (नाम) नाम (ते) तेरा (पिता) पिता है । (त्वम्) तू (सरूपकृत्) सुन्दर वा समान गुण करने हारी है, (सा=सा त्वम्) सो तू (इदम्) इस [अंग] को (सरूपम्) सुन्दर रूप युक्त (कृधि) कर ॥ ३ ॥

ल्पुटो यहुतम् । पा० ३ । ३ । ११३ । इति किलास + एश अदर्शने—कर्तरि ल्पुट् । किलासस्य रूपनाशकस्य महारोगस्य कुष्टादिकस्य निवर्तकम् । अनीनशत् । यशा अदर्शने—णिच्, लुड् । नाशयति सम । किलासम् । १ । २३ । १ । वर्ण-नाशकं महारोगम् । स-रूपाम् । ज्योतिर्जनपद० । पा० ६ । ३ । ८५ । इति समानस्य समावः । समानरूपाम् । साधुरूपाम् । अकरत् । डुक्कज् करणे लुड् कृनवती । त्वचम् । १ । २३ । ४ । त्वचाम्, यरीरावरणं चर्म ॥ “ ”

३—स-रूपा । भ० २ । समानं रूपं स्वभावो गुणो यस्याः सा । समान-स्वभावाम् । नाम । अव्ययम् । नामन्-सोमन्-ओमन्० । उ० ४ । १५१ । इति मा अभ्यासे—मनिन् । निपातनात् साधुः । मनायते अभ्यस्यते यत् । प्रसिद्धा । प्रसिद्धम् । साना । १२ । १ । माननीया जननी भूमिः प्रकृतिर्धा । स-रूपः । समानरूपः । समानस्वभावः, समानगुणः । पिता । १२ । १ । पालको जनकः । परमेश्वरः मेषः सूर्यो वा । सरूप-कृत् । डुक्कज् करणो—किप् । इस्वस्य

**भावार्थ—**( ओषधि ) कुधा रोगादि निवर्तक वस्तु को कहते हैं जिस से शरीर में उच्छ्रित रहती है, उसकी (माता) प्रकृति वा पृथिवी और (पिता) परमेश्वर वा मेघ वा सूर्य है जिनके गुण वा स्वभाव सब प्राणियों के लिये समान हैं। ईश्वर से प्रेरित प्रकृति से अथवा भूमि और मेघ वा सूर्य के संयोग से सब पुष्टि दायक और रोग नाशक पदार्थ उत्पन्न होते हैं। विद्वान् लोग पदार्थों के गुणों को यथार्थ जान कर नियमपूर्वक उचित भोजन आदि के सेवन और यथोचित उपकार लेने से अपने को और अपने सन्तानों को रूपवान् और बीर्यवान् बनावें ॥ ३ ॥

श्यामा संरूपं करणी पृथिव्या अऽध्युद्भृता ।

इदम् षु प्र साध्यु पुनः रूपाणि कल्पय ॥ ४ ॥

श्यामा । संरूपम्—करणी । पृथिव्याः । अधि । उद्भृता ।  
इदम् । ज् इति । सु । प्र । साध्यु । पुनः । रूपाणि । कल्पय ॥ ४ ॥

**भाषार्थ—**( श्यामा ) व्यापनशीला वा सुखप्रदा, ( संरूपकरणी ) सुन्दरता करने हारी त् ( पृथिव्याः अधि ) विव्यात वा विस्तारं पृथिवी में से ( उद्भृता ) उखाड़ी गई है। ( इदम् उ ) इस [ कर्म ] को ( सु ) भली भाँति से ( प्रसाध्य ) सिद्ध कर, ( पुनः ) और ( रूपाणि ) [ इस पुरुष ] की सुन्दरताओं को ( कल्पय ) पूर्ण कर ॥ ४ ॥

पिति कृति तुक् । पा० ६ । १ । ७१ । इति तुक् आगमः । शोभनरूपकारिणी । समानगुणकारिणी । त्वस् श्रीषधौ । १ । २३ । १ । हे रोगनाशकद्रव्य त्वम् । स—रूपम् । सुन्दररूपयुक्तम् । इदम् । रोगदूपितम् अङ्गम् । कृधि । श्रुशृणुपृक्तवृभ्यश्चन्दसि । पा० ६ । ४ । १०२ । इति हेर्धिरादेशः । कुरु ॥

४—श्यामा । इपिगुधीनिधिदसिश्याधूसूभ्यो मक् । उ० १ । १४५ । इति श्यैड् गतौ—मक् टाप् । श्यायति गच्छति सुखं प्राप्नोति सा श्यामा व्यापनशीला । सुखप्रदा । ओषधिः । संरूपम्—करणी । संरूपं क्रियते अनयेति । करणाधिकरणयोश्च । पा० ३ । ३ । ११७ । इति कृजः—करणे ल्युट् । पूर्वपदे सुपो लुगभाँचंश्चान्दसः । टिड्हाणश्च यसज् । पा० ४ । १ । १५ । इति उनीप् । सुन्दररूपं

**भावार्थ**—जैसे उत्तम वैद्य उत्तम औषधों से रोग को निवृत कर रोगी को सर्वाङ्ग पुष्ट करके आनन्दयुक्त करते हैं, इसी प्रकार द्वूरदर्शी पुरुष सब विज्ञों को हष्टा कर कार्य सिद्धि कर आनन्द भोगते हैं ॥ ४ ॥

मुद्राराजस में कहा है—

“धरि लात विघ्न अनेक पैं निरभय न उद्यम तें टरैं ।

जे पुरुष उत्तम अन्त में ते सिद्ध सब कारज करैं ॥”

सूक्तम् २५ ॥

१—४ । अग्निदैवता । चिष्टुप् छन्दः, ११×३ अक्षराणि ॥

ज्वरादिरोगशान्त्युपदेशः—ज्वर आदि रोग की शान्ति के लिये उपदेश ॥

यदुग्निरापो अदहैत् प्रविश्य यत्राकुण्वन् धर्मं धृतो  
नमासि । तत्र त आहुः परमं जुनित्रं स नः संविद्वान्  
परि वृड्गिध तक्षमन् ॥ १ ॥

यत् । अग्निः । आ । अथः । अदहैत् । प्र-विश्य । यत्र । अकुण्-  
रवन् । धर्मं-धृतः । नमासि । तत्र । ते । आहुः । पुरस्मृ ।  
जुनित्रम् । सः । नुः सम्-विद्वान् । परि । वृड्गिध । तक्षमन् ॥ १ ॥

कत्री । पृथिव्याः । १ । २ । ३ । ग्रद्याताथाः विस्तोर्णायावाभूमेः सकाशात् ।  
अधि । पञ्चम्यर्थानुवादी । उत्-भृता । उत्+भृत्-क । उत्खाता । उत्पा-  
दिता । ऊँ इति । पादपूरणः । पदपूरणस्ते मिताक्षरेष्वनर्थकाः, कमीमिदिति ।  
निरु० १ । ६ । प्र+साधय । प्र+पाध सिद्धौ, णिच् । सिद्धं कुरु, प्रवर्धय ।  
युनः । अनन्तरम् । पुना रूपाणि । रोरि । पा० द । ३ । १४ । इति रेफस्य  
लोपे कृते । ढ्लोपे पूर्वस्य दीर्घोऽणः । पा० द । ३ । १११ । इति पूर्वदीर्घः ।  
रूपाणि । सौन्दर्याणि, स्वास्थ्यलक्षणानि । कल्पय । कृपू सामर्थ्ये, णिच्  
कृपो रो लः । पा० द । २ । १८ । इति लत्वम् । संपादय, पूरय ॥

**भाषार्थ—**( यत् ) जिस सामर्थ्य से ( अग्निः ) व्यापक अग्नि [ ताप ] ने (प्रविश्य) प्रवेश करके ( अपः ) व्यापन शील जल को (आ अदहत) तपा दिया है और (यत्र) जिस [ सामर्थ्य ] के आगे (धर्मधृतः) मर्यादा के रखनेवाले पुरुषोंने (नमांसि) अनेक प्रकार से नमस्कार (अकृणवन्) किया है । (तत्र) उस [ सामर्थ्य ] में (ते) सेरे ( परमम् ) सब से ऊँचे ( जनित्रम् ) जन्म स्थान को ( आहुः ) वह [ मर्यादापुरुष ] बताते हैं, ( कः = स त्वम् ) सो दू ( तक्मन् ) है जीवन को कष्ट देने वाले, ज्वर ! [ ज्वर समान पीड़ा देने वाले ईश्वर ! ] ( संत्रिद्वान् ) [ यह बात ] जानता हुआ ( नः ) हमको ( परि वृद्धिं ) छोड़ दे ॥ १ ॥

**भावार्थ—**जो परमेश्वर उप्णि स्वभाव अग्नि द्वारा शीतल स्वभाव जल को तपाता है अर्थात् विरुद्ध स्वभाव वालों को संयोग वियोग से अनुकूल करके सृष्टि का धारणा करता है, जिस परमेश्वर से बढ़ कर कोई मर्यादा पालक नहीं है जो स्वयंभु सब का अधिपति है, और ज्वर आदि रोगों से पापियों को दरहड़

१—यत् । यस्मात् सामर्थ्यात् । अग्निः । १ । ६ । २ । तेजः पदार्थ-विशेषः । औप्यम् । आ । समन्तात् । अपः । १ । ४ । ३ । आप्नुवन्ति शरीर-मित्यापः । अस्य नित्यं वहुवचनत्वम् खीत्वं च । जलानि । प्राणान् । “आपः” य०१७। २४ । प्राणाः । इति दयानन्द सरस्वती । अदहत् । दह दाहे=सन्तापे-लड़ । अतपत् । प्र-विश्य । अन्तर्निंगाहा । यत्र । सामर्थ्ये । अकृणवन् । कृति हिंसाकरणयोः-लड़ । अकुर्वन् । धर्मधृतः । अर्तिस्तुहस्तृ० । उ० १ । १४० । इति धृज् धारणे—मन् । धरति लोकान् ध्रियते पुरायात्मभिर्वा स धर्मः-न्यायः, मर्यादा । ततः । धज्—विवप्, तुक् आगमः । धर्मधारकाः । मर्यादा-पालकाः पुरुषाः । नमांसि । यम प्रहृत्वे-असुन्, आद्युदासः । नप्रभावान् । तत्र । सामर्थ्ये । आहुः । वृज् व्यक्तायां वाच्चि-लट् व्रुवन्ति, कथयन्ति । परमम् । आतोऽनुपसर्गे कः । पा० ३ । २ । ४ । इति पर + मा माने-क । प्रधानम् । जनित्रम् । अशित्रादिभ्य इत्रोत्रौ । उ० ४ । १७३ । इति जन जनने, प्रादुर्भावे-इत्र प्रत्ययः । जन्मस्थानम् । सः । स त्वम् । सम्-विद्वान् । विदेः शतुर्वसुः । पा० ७ । १ । ३६ । इति विद इने-शतुर्वसुरादेशः सम्यग् जानन् । इन-चान् । परि-वृद्धिंग्ध । वृजी वर्जने—रुधावित्वात् अम् परिवर्जय, परित्यज ।

देता है. उस न्यायी जगदीश्वर का स्मरण करते हुये हम पापों से बच कर सदा आनन्द भोगें, सब विद्वान् लोग उस ईश्वर के आगे सिर झुकाते हैं ॥ १ ॥

यद्युर्चिर्यदि वासि शोचिः शकल्येषि यदि वा ते  
जुनित्रम् । हृदुर्नामासि हरितस्य देव स नः  
संविद्वान् परि वृद्धग्निध तत्कमन् ॥ २ ॥

यदि । अर्चिः । यदि । वा । असि । शोचिः । शुकुल्य-हृषि ।  
यदि । वा । ते जुनित्रम् । हृदुः । नाम । असि । हं रितस्य ।  
देव । सः । नः । सुम्-विद्वान् । परि । वृद्धग्निध । तत्कमन् ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—( यदि ) चाहे तू ( अर्चिः ) ज्वाला रूप ( यदि घा ) अथवा ( शोचिः ) ताप रूप ( असि ) है ( यदि वा ) अथवा ( ते ) तेरा ( जुनित्रम् ) अन्म स्थान ( शकल्येषि ) अंग अंग की गति में है । ( हरितस्य ) है पीले रंग के ( देव ) देने वाले ( हृदुः ) दवाने की कल ( नाम असि ) तेरा नाम है, ( सः ) सो तू ( तत्कमन् ) जीवन को कष्ट देने वाले ज्वर ! [ ज्वर समान पीड़ा देने वाले ईश्वर ] ( संविद्वान् ) [ यह बात ] जानता हुआ ( नः ) हमको ( परि वृद्धधि ) छोड़ दे ॥ २ ॥

**भावार्थ**—वह पर्वत ज्वर आदि दोग से दुर्कर्मियों की नाड़ी नाड़ी को हुँस से दया डालता है जैसे कोई किसी को दवाने की कल में दबावे ।

तत्कमन् । सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ०४। १४५ । इति तकि कृच्छ्र जीवने=हुँखेन जीवने-मनिन् । हे कृच्छ्र जीवनकारिन्, ज्वर ॥

२—यदि । संभावनायाम्, चेत् । अर्चिः । अर्चिशुचिहुसु० । उ० २ ।  
१०८ । इति अर्च पूजायाम्-इसि । अर्चिः, शोचिः, ज्वलतो नामधेयेषु-निध०  
२ । १७ । ज्वलनकरः । शोचिः । शुच शोके, शीचे—पूर्ववत् इसि । शोचति ।  
ज्वलति कर्मा, निध० १ । १६ । तापकरः । शुकुल्य-हृषि । शकि शम्योर्नित् ।  
उ० १ । ११२ । इति शङ्कू शक्ती—कल प्रत्ययः । शङ्कः खण्डः । पुनः समूहार्थे-  
य प्रत्ययः, ततः । किप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति इष गतौ किप् । शुकुल्यं अंग-

उस न्यायी जगदीश्वर का स्मरण करते हुये पापों से बच कर सदा आनन्द भोगें ॥ २ ॥

साथण भाष्य में ( हूँडुः ) के स्थान में [ रुदुः ] पढ़ कर [ रोहकः ] उत्पन्न करने चाला अर्थ किया है ।

यदि॑ शुको॒ यदि॑ वाभिशुको॒ यदि॑वा॒ राज्ञो॒ वर्ण॑-  
स्थासि॑ पुत्रः॑ । हूँडुर्नामासि॑ हरितस्य॑ देवु॒ स नः॑  
संविद्वान्॑ परि॑ वृद्ध॑ग्निध॑ तकमन्॑ ॥ ३ ॥

यदि॑ । शुको॑ । यदि॑ । वा॑ । शुभि॑-शुको॑ । यदि॑ । वा॑ । राज्ञः॑ ।  
वर्ण॑स्य॑ । असि॑ । पुत्रः॑ । हूँडुः॑ । नाम॑ । शुभि॑ हरितस्य॑ ।  
देवु॒ । सः॑ । नुः॑ । सुम्-विद्वान्॑ । परि॑ वृद्ध॑ग्निध॑ । तकमन्॑ ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**( यदि॑ ) चाहे, तू ( शोकः॑ ) हृदयपीड़क ( यदि॑ वा॑ ) चाहे । ( अभिशोकः॑ ) सर्व शरीर पीड़क है, ( यदि॑ वा॑ ) अथवा तू ( राज्ञः॑ ) तेज वाले ( वर्ण॑स्य॑ ) सूर्य वा जल का ( पुत्रः॑ ) पुत्र रूप ( असि॑ ) है । ( हरितस्य॑ ) हे पाले रंग के ( देव ) देने वाले । ( हूँडुः॑ ) दवाने की कल ( नाम असि॑ ) तेरा नाम है । ( सः॑ ) से तू, ( तकमन्॑ ) हे जीवन को कष्ट देने वाले, ज्वर ! [ ज्वर समाज पीड़ा देने वारे । ] ( संविद्वान्॑ ) [ यह वात ] जानता हुआ ( नः॑ ) हम को ( परि॑-वृद्ध॑ग्निध॑ ) छोड़ दे ॥ ३ ॥

**भावार्थ—**मानसिक और शारीरिक पीड़ा, सूर्य की ताप वा जल से उत्पन्न ज्वर, और पीलिया आदि रोग, पाप अर्थोत् ईश्वरीय नियम से विरुद्ध समूहम् इथतीति शकल्येऽ । अंगानां गतौ । जनिच्चम् । म०१ । जन्मस्थानम् ।  
हूँडुः॑ । ईपैः किच्च । उ० १ । ११३ । इति हूँड गतौ , अब पीड़ने-कु । पीड़ा-  
चन्त्रम् । नाम । १ । २ । ३ । प्रसिद्धः॑ । हरितस्य॑ । हज् इरष्ये—इतन्॑ । रोग-  
जनितस्य पीतवर्णस्य॑ । देव । हे घोतक, दातः॑ । अन्यद् । व्यास्यातम्॑,  
म०१ ॥

३—शोकः॑ । शुचि॑शोके-कर्तवि॑ घज् । चजोः॑ कुविण्णयतोः॑ । पा० ७ । ३ ।  
प्र२ । इति कुत्वम् । मनःपीड़कः॑ । अभि॑-शुको॑ । सर्वशारीरपीड़कः॑ ।

आचरण का फल है, इस लिये मनुष्य पुरुषार्थ पूर्वक परमेश्वर के नियमों का पालन करें, और दुष्ट आचरण छोड़ कर सुखी रहें ॥ ३ ॥

नमः श्रोताय तुकमने नमौ रुराय शोचिष्वै कृणोमि ।  
यो अन्यद्युरुभयुरभ्येति तृतीयकाय नमौ अस्तु  
तुकमने ॥ ४ ॥

नमः । श्रीताय । तुकमने । नमः । रुराय । शोचिष्वै । कृणोमि ।  
यः । अन्यद्युरुभयुः । उभयुर्द्युः । अभिरति । तृतीयकाय । नमः ।  
अस्तु । तुकमने ॥ ४ ॥

**भाषार्थ—**( श्रीताय ) श्रीत ( तकमने ) जीवन को कष्ट देनेहारे ज्वर [ ज्वर रूप परमेश्वर ] को ( नमः ) नमस्कार, और ( रुराय ) क्रूर ( शोचिष्वे ) ताप के ज्वर को [ ज्वर रूप परमेश्वर को ] ( नमः ) नमस्कार ( कृणोमि ) मैं करता हूं । ( यः ) जो ( अन्यद्युः ) एकान्तरा ज्वर और ( उभयद्युः ) दो अन्तरा ज्वर ( अभिरति ) चढ़ता है, [ तस्मै ] [ उस ज्यंत्र रूपको श्रीर ] ( तृतीयकाय ) तिजारी ( नकमने ) ज्वर [ ज्वर रूप परमेश्वर ] को ( नमः ) नमस्कार ( अस्तु ) होवे ॥ ४ ॥

राज्ञः । १ । १० । १ । दीप्यमानस्य, तेजस्विनः । वरुणस्य । १ । ३ । ३ । सूर्य-  
तापस्य जलस्य घा । पुत्रः । १ । ११ । ५ । शोधकः । स्तुतः, तनूजः पुत्रवत्  
उत्पन्तः । अन्यद्व्याख्यानम्-म० २ ॥

४—श्रीताय । श्येद् गतौ-क्त । द्रवमूर्च्छिस्पर्शयोः श्यः । पा० ६।१।२४।  
इति नमस्कारणम् । हलः । पा० ६।४।२। इति दीर्घः । श्रीतलाय । श्रीतस्पर्शवते ।  
तकमने । म० १ । कृच्छ्रूजीवनकारिणे रोगाय, ज्वराय ज्वरसमानाय परमेश्वराय ।  
रुराय । स्फायिनद्विवद्विशक्ति० । उ० २ । १३ । इति रुद्ध वधे-रक्त  
दीर्घज्ज । घातकाय, पीड़काय, कूराय । शोचिष्वे । म० २ । तापकराय ।  
कृणोमि । कृवि दिंसाकरणयोः । करोम । यः । तकमा, ज्वरः । अन्यद्युः ।  
अव्ययम् । अन्यस्मिन् दिने, एतदिने । उभयद्युः । अव्ययम् । उभयस्मिन् द्वितीये-

**भाषार्थ**—परमेश्वर अनेक प्रकार के ज्वर आदि रोगों से पापियों को कष्ट देता है, उस के क्रोध से भय मान कर हम खोटे कामों से बचकर सदा शान्त चित्त और आनन्द में मग्न रहें ॥ ४ ॥

सूत्कृत् २६ ।

१--४ ॥ इन्द्रो देवता । गत्यवी छन्दः ॥

युद्धप्रकरणम्—युद्ध का प्रकरण ॥

अरे इसावृस्मद् स्तु हेतिदैवासो अस्त् ।

अरे अश्मा यस्यथ ॥ १ ॥

श्वारे । श्वसौ । श्वस्त् । श्वस्तु । हेतिः । देवासुः । श्वस्त् ।

श्वारे । अश्मा । यस् । अस्यथ ॥ १ ॥

**भाषार्थ**—( देवासः ) हे विजयी शर वीरो ! ( अस्तौ ) यह ( हेतिः ) सांग वा बरब्दी ( अस्त् ) हम से ( आरे ) दूर ( अस्तु ) रहे, और ( अश्मा ) वह परथर ( आरे ) दूर ( अस्त् ) रहे ( यस् ) जिसे ( अस्यथ ) तुम फैकते हो ॥ १ ॥

**भाषार्थ**—युद्ध कुशल सेना पति लोग चक्रव्यूह, पश्चव्यूह, मकरव्यूह, कौञ्चव्यूह सूचीव्यूह, आदि से अपनी सेना का विन्यास इस प्रकार करें कि शत्रु के अल शत्रु का प्रहार अपने प्रजा और सेना के न लगें, और न अपने अल शत्रु उलट कर अपने ही लगें, किन्तु शत्रुओं का विघ्नंस करें ॥ १ ॥

इति । अभि-स्ति । आगच्छाति । तृतीयकाय । श्रेः सम्प्रसारणं च । पा०५ । २ । ५५ । इति त्रि-तीयः पूरणे, संप्रसारणं च । स्वार्थं कन् । तृतीयदिने आगच्छ्रुते ॥

१—श्वारे । दूरे । श्वसौ । सा शत्रुग्रयुक्ता । हेतिः । १।१३।३। सद्गाया-युधं शक्तिनामाखम् । देवासुः । १।७।१। आज्ञसेरसुक् । पा०७।१। ५०। इति असुक् । हे विजयिनो महात्मानः सेनापतयः । अस्त् । १।२२।२। भवेत् । अश्मा । १।२।२ मेवः, आयुधवृष्टिः । पापाणः । यस् । अश्मानम् । अस्यथ । असु शेषे-स्त्, दिवादिस्थात् श्यन् । यूर्यं चिपथ ॥

सखा साकुस्मभ्यमस्तु रातिः सखेन्द्रो भगः ।

सविता चित्रराधाः ॥ २ ॥

सखा । शुसौ । शुस्मभ्यम् । शुस्तु । रातिः । सखा । इन्द्रः ।  
भगः । शुविता । चित्र-राधाः ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**(असौ) वह (रातिः) दान शील राजा (अस्मभ्यम्) हमारे लिये  
(सखा) मित्र (अस्तु) होवे, (भगः) सब का सेवनीय, (सविता) लोकों को  
चलाने वाले सूर्य के समान प्रतापी, (चित्रराधाः) अद्भुत धन युक्त (इन्द्रः)  
यहे पेशवर्य वाला (सखा) मित्र (अस्तु) होवे ॥ २ ॥

**भावार्थ—**राजा अपनी प्रजा, सेना और कर्म चारियों पर सदा उदारचित्त  
रहे और सूर्य के समान महा प्रतापी और पेशवर्यशाली और महाधनी होकर  
सब का हितकारी धने और सब की उपनिस से अपनी उष्ट्रति करे ॥ २ ॥

युर्यं नः प्रवतो नपान् मरुतः सूर्यत्वचसः ।  
शर्म वच्छाथ सुप्रथः ॥ ३ ॥

युर्यम् । नः । प्र-वृतः । नपान् । मरुतः । सूर्य-त्वचसः ।  
शर्म । युच्छाथ । सु-प्रथः ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**(प्रवतः) हे [अपने] भक्त के (नपान्) न गिराने हारे राजन् ।  
और (सूर्यत्वचसः) हे सूर्य समान प्रताप वाले (मरुतः) शशुओं के मारने हारे

2—सखा । श२०४ । सुहृत्, मित्रम् । रातिः । किञ्चकौच संशायाम् ।  
पा० ३ । ३ । १७४ । इति रा दाने-किञ्च् । चितः । पा० ६ । १ । १६३ । इति  
अन्तोदातः । उदारः, दाना राजा । इन्द्रः । १ । २ । ३ । परमैश्वर्यवान् । भगः ।  
१ । १४ । १ । भज सेवायाम्-घ । घत्वम् । सर्वे भेजनीयः, सर्वैः सेवनीयः ।  
सविता । १ । १८ । २ । सर्वप्रेरकः । सर्ववशी, सूर्यवत् प्रतापी । चित्र-  
राधाः । चित्र+राध संसिद्धौ-असुन् । राध इति धननाम रान्धुषन्त्यनेनेति  
पासकः-मिद० ४ । ४ । विचित्रप्रधनयुक्तः, अद्भुतधनः ॥

शूरवीर महात्माओ । ( यूयम् ) तुम सब ( नः ) हमारे लिये ( सप्रथः ) चहुत विस्तीर्ण ( शर्म ) सुख वा शरण ( यच्छाय ) दान करो ॥ ३ ॥

**भावार्थ—**अपने भक्तों की रक्षा करने हारा राजा और महाप्रतापी धर्म-धुरंधर शूरवीर मन्त्री आदि मिल कर प्रजा की सर्वथा रक्षा करके अपने शरण में रक्खें ॥ ३ ॥

**टिप्पणी—**अजमेर वैदिक यन्त्रालय और वंदई गवर्नरमेन्ट के पुस्तक के संहिता पाठ में ( सप्रथः ) पाठ अशुद्ध दीखता है, सायरा माय और वंदई के सेवकलाल कृष्णदास शोधित पुस्तक का ( सप्रथः ) पाठ शुद्ध जान कर हमने यहाँ पर लिया है ॥

सुषुदते मृडते मृडया नस्तुनुभ्युः ।

मयस्तुतोकेभ्यैस्कृधि ॥ ४ ॥

सुसुदते । मृडते । मृडये । नः । तुनुभ्युः । मयैः । तुतोकेभ्यैः ।  
कृधि ॥ ४ ॥

**भाषार्थ—**( सुषुदत ) तुम सब [ हमें ] अंगीकार करो, और ( मृडन ) सुखी करो, [ हे राजन ! ] तू ( नः ) हमारे ( तनुभ्युः ) शरीरों को ( मृडय )

३—यूयम् । प्रवतो नपात् मरुतश्च । प्र-वतः । १ । १३ । २ । भक्तस्य,  
सेवकस्य। भक्तान् । द्वितीयायां वहुचचनं वा । नपात् । १ । १३ । २ । न पातयती-  
ति । हे अपातनशील राजन ! । मरुतः । १ । २० । १ । मारयन्ति शत्रून् ते ।  
हे शूरवीराः पुरुषाः । सूर्य—त्वचसः । त्वच संवरणे-असुन् । सूर्यस्यत्वक् संव-  
रणमिव संवरणं येषां ते । सूर्यसमानतेजस्काः । शर्म । १।२०।३। सुखम्, शरणम् ।  
यच्छाय । दाण् दाने-लेट् । प्रयच्छत, दत्त । स-प्रथः । सह + प्रथ रूपातौ  
असुन् । प्रथसा सहितं, सविस्तारम् ॥

४—सुसुदत । पूद आश्रुतिहत्योः । निरासे च । आश्रुतिरङ्गीकारः । इति  
शब्देकलपहुमः । अङ्गीकुरुत । मृडत । मृड सुखने । सुखयत । मृडयः ।

सुख दे और ( तोकेभ्यः ) वालकों को ( मयः ) आनन्द ( हृषि ) कर ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—महाप्रतापी राजा और सुयोग्य कर्मचारी मिल कर सब् ग्रजा और उनकी सन्तानों की उच्चम शिक्षा आदि से उन्नति करें और सुख पहुंचाते रहें ॥ ४ ॥

मूलम् २७ ॥

१—४ ॥ प्रजापतिर्देवता । १ पंक्तिः ८×५, २—४ अनुष्टुप् ॥

युद्धप्रकरणम्—युद्ध का प्रकरण ॥

असूः पारे पृदाक्षिण्यपुमा निर्जीरायवः ।

तासां जरायुभिर्बृयमुद्यु शु वर्षि व्ययामस्य-  
घायोः परिपुन्धनः ॥ १ ॥

असूः । पारे । पृदाक्षिण्यः । त्रिसूः । निर्जीरायवः । तासाम् ।  
जरायुभिः । वृयम् । अस्यौ । अपि । व्ययामुसि । अघुयोः ।  
पिरुपुन्धनः ॥ १ ॥

**भावार्थ**—( असूः ) वह ( त्रिसूः ) तीन [ ऊंचे, मध्यम और नीचे ] स्थान में खड़ा हुए, ( निर्जीरायवः ) जरायु [ गर्भ की भिज्ही ] से निकली हुई (प्रदाक्षिण्यः) सर्पिणी [ वा घायनी ] रूप शत्रु सेनाये (पारे) उस पार [ वर्तमान ] हैं । ( तासाम् ) उनको ( जरायुभिः ) जरायु रूप गुप्त चेष्टाओं सहित [ वर्तमान ] ( अघायोः ) द्वारा चांतने वाले, ( परिपुन्धनः ) उलटे आचरण वाले शत्रु की ( अस्यौ ) दोनों आंखों को ( व्ययम् ) हम ( अपि व्ययामसिः ) ढके देते हैं ॥ १ ॥

सुख्य । तनूभ्यः । १ । १ । १ । शरीरेभ्यः । भयः । १ । १३ । २ । सुखम् । १ ।  
तोकेभ्यः । १३ । २ । अपत्येभ्यः ॥

१—असूः । परिदृश्यमानाः, ताः । पारे । पार फर्मसमाप्तौ-पचाद्यच्,  
अभया पृपूर्तौ-घब् । परतीरे । प्रान्तभागे, सीमाप्रदेशे । पृदाक्षिण्यः । पर्दते-  
र्नित् सम्प्रसारणमल्लोपश्च । ७०३ । ८० । इति पर्द अपानशब्दे—काकु, रेफस्य

**भावार्थ** —जब शत्रु की सेना अपने पड़ावों से निकल फर घान रथानों पर ऐसी खड़ी होते, जैसे सर्पिणी वा वाघिनी माता के गर्भ से निकल फर बहुत से उपद्रव फैलाती है, तब युद्ध कुशल सेनापति शत्रु सेना की गुम करने वेष्टाओं का भर्म समझ कर ऐसी हल चल मचा दे कि शत्रु की दोनों आंखें हृदय की और मस्तक की मुंद जावें और वह घवराकर हार मान लेये ॥ १ ॥

सायणाभाष्य में ( निर्जरायवः ) के स्थान में [ निर्जरा इव ] शब्द है ॥

**विषूच्येतु कृन्तुती पिनाकमिवु विभृती ।**

**विष्वकु पुन्मुंवा मनोऽसंमृद्धा अघ्रायवः ॥ २ ॥**

सम्प्रसारणं अकारलोपश्च । लियां ऊङ् । उदात्तस्वरितयोर्यणः स्वरिताऽनुदात्तस्य । पा० ८ । २ । ४ । इति स्वरितः । पर्दते फुन्सितं शब्दयति सा पृदाफूः सर्पिणी व्याघ्री था । सर्पिण्यो व्याघ्रय इव वा दुष्टस्वभाः शत्रुसेनाः । च्रि-सप्ताः । १ । १ । १ । च्रि+पप समवायं—क्त । श्रिषु उच्चमध्यमनोच-स्थानेषु सम्बद्धाः स्थिताः । निः-जरायवः । निर्+जरायवः । १ । ११ । ४ । पिद्भिदादिभ्योऽङ् । पा० ३ । ३ । १०४ । इति जृ-प्, घयोहानी-यङ्, ईप् । शृद्वशोऽङ्गि गुणः । पा० ७ । ४ । १६ । इति गुणः । जरा, वार्द्धयम्, शटीर-निर्वलत्वम् । किंजरयोः श्रिणः । उ० १ । ४ । इनि जरा+इण् गतौ-शुण् । जरां जीर्णताम् एति जरायुः, गर्भवेष्टनचर्म । निर्गता जरायोः, गर्भवेष्टनात् याः । निर्गतगर्भवेष्टनाः । घातस्थानात् प्रादुर्भूताः । तासाम् । पृदाफूरुपाणां शत्रु-सेनानाम् । जरायु-भिः । पूर्ववत्, जरा+इण्-शुण् । गर्भवेष्टनैः । गुमकपट-वेष्टाभिः—इति यावत् । वयस् । योद्धारः पुरुपाः । श्रद्धयौ । १ । ८ । ३ । शशू व्याप्तौ—विस । यद्वा, अनु व्याप्तौ-इन्, ततो डीप् । छान्दसं क्षणम् पूर्ववत् स्वरितः । अक्षिणी, उभे मानसिकमास्तिकनेत्रे । अपिव्ययास्ति । व्येज् संवरणे । इदन्तो मस्तिः । पा० ७ । १ । ४६ । इति मस्त इदन्तता । अपिव्ययामः, आच्छादयामः, स्वद्विवलैः प्रमोहयामः । अघायोः । १ । २० । २ । इदं परहिंसनभिच्छ्रुतीति अघायुः । अनिष्टचारिणः । पापात्मनः । परि-पन्थिनः । छन्दसि परिपन्थिपरिपरिणां पर्यवस्थातरि । पा० ५ । २ । ८४ । इति परि+पथि गतौ—शिनि । निपातितः । युद्धे प्रत्यघस्थातुः, प्रतिकूलाचारिणः, शत्रोः ॥

विषूची । रुतु । कृन्तती । पिनाकम्-इव । विभ्रती ।  
विष्वक् । पुनः-भुवा: । मनः । असूम्-कृद्धाः । अ॒घ्य-यवः ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—( पिनाकम् इव ) त्रिशूल सा ( विभ्रती ) उठाये हुये ( कृन्तती ) कान्तों हुयी [ हमारी सेना ] ( विष्वक् ) सब ओर फैल कर ( पतु ) चले । और ( पुनर्भुवा: ) फिर ज़ुड़ कर आयी हुयी [ शत्रु सेना ] का ( मनः ) मन ( विष्वक् ) इधर उधर उड़ाऊ [ हो जावे ] ( अधायवः ) बुरा चीतने वाले शत्रु लोग ( असूम्-द्धाः ) निर्धन हो जावे ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—जैसे चतुर सेनापति अथ शख वाली अपनी साहसी सेना के ग्रन्तक विभाग करके शत्रुओं पर झगड़ कर धावा मारता और उन्हें व्याकुल करके भगा देता है जिससे वह लोग फिर न तो एकदम हो सकते और न धन जोड़ सकते हैं, ऐसे ही पुणिमान् मनुष्य कुमार्ग गमिनी इन्द्रियों को वश में करके सुमार्ग में चलावें और आनन्द भागें ॥ २ ॥

सायण भाष्य में ( पुनर्भुवा: ) के स्थान में [ पुनर्भवा: ] है ॥

न वृहवः समशक्नु नार्भुका अ॒भि दौधृपुः ।  
वै गोरहुगा इवाभितोऽसूमृद्धा अ॒घायवः ॥ ३ ॥

ॐ—विषूची । १ । १६ । १ । नानाविष्णं गच्छन्ती , नानामुखी । रुतु ।  
गच्छनु । कृन्तती । छतो छेदने-शतृ । तुदादित्वात् शः ; शे सुचादीनाम् ।  
पा० ७ । १ । ५६ । इति तुम् , ततो र्णीप् । लिन्दती, भिन्दनी शत्रुसेना । पिना-  
कम् । पिनाकादयश्च । उ० ४ । १५ । पा॒रक्षणे पन स्तुतौ वा—आकप्रत्ययेन  
निपात्यते । त्रिशूलम् । विभ्रती । १ । १ । १ । दुभूज् धारणपोपणयोः—शतृ ।  
उगितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति र्णीप् । धायन्ती । विष्वक् । १ । १६ । १ ।  
नानामुखम् , अनवस्थितम् । पुनः-भुवा: । पुनः + भू सत्तायाम्—क्षिप् ।  
पुनः संवाभूतायाः पृदाकाः , शत्रुसंनायाः-इत्यर्थः । मनः । चक्षिम् । असूम्-  
कृद्धाः । अ॒घ्यु॒वृद्धौ-क्त । अस्सपन्नाः, निर्धनाः । अ॒घायवः । म० १ । अनिष्ट-  
चिन्तकाः शत्रघः ॥

न । बुहवः । सम् । शुशुक्तन् । न । अर्भुकाः । अभि । दधृषः ।  
वै खोः । अद्गाः—इव । अभितः । अस॑स्—कृद्धाः । अध—यवः ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**( न ) न तो ( वहवः ) धनुत से शत्रु ( समशक्त् ) समर्थ  
हुये ( न ) और न ( अर्भुकाः ) वह निर्वल हो जाने पर ( अभिदाधृषुः ) कुछ  
साहस कर सके, ( वेणोः ) वांस के ( अद्गाः ) मालपुओं के ( इव ) समान  
( अधायवः ) दुरा चीतने वाले शत्रु ( अस॑स्—कृद्धाः ) निर्धन [ होवै ] ॥ ३ ॥

**भावार्थ—**राजा दुराचारी दुष्टों को ऐसा वश में करे कि वह पक्ष न  
हो सकें और न सता सकें, और जैसे नोरस सूखे वांस आदि तृण का भोजन  
पुष्टिदायक नहीं होता, इसी प्रकार सर्वथा निर्वल कर दिये जावें । इसी प्रकार  
मनुष्य आत्म शिक्षा करें ॥ ३ ॥

सायणभाष्य में ( दाधृषुः ) के स्थान में [ दाद्युः ] और ( अद्गाः ) के  
स्थान में [ उद्गाः ] है ॥

ग्रेतै पादौ प्र स्फुरतं वहतं पृणुतो गुहान् ।  
इन्द्राण्येतु प्रथुमाजुतामुपिता पुरः ॥ ४ ॥

३—वहवः । लघ्निवंहोर्नलोपश्च । ३० १ । २६ । इतियहि चृद्धौ-कु, नस्य  
लोपः । विपुलाः, हस्तयश्वररथपदा तियुक्ताः शत्रवः । सम् । सम्यक्, अलपम-  
पीत्यर्थः । अशक्तन् । शक्तु शक्तौ-लुड् । जेतुं शक्ता अभूवन् । अर्भुकाः ।  
अर्त्तिगृभ्यां भन् । ३० ३ । १५२ । इति अ गतौ-भन् स्वार्थे-कन् । दध्मसध्मित्यलपस्य । इति यास्कः-निरु० ३ । २० । अल्पाः, निर्वलाः । अभि । आभिमु-  
ख्येन । दाधृषु । धृषु संहतौ, हिंसे, प्रागलभ्ये-लिट् । दीर्घः । धृषाः प्रगलभा  
वभूवुः । वैणोः । अजिवृरीभ्यो निष्ठ । ३० ३ । ३८ । इति अज गतिक्षेपण्योः-  
णु । वीभावो गुणश्च । चंशकारण्डस्य नीरसतृणस्य इत्यर्थः । अद्गाः । गन्  
गम्यद्योः । ३० १ । १२३ । इति अद भक्षणे-गन् । अद्यते भक्षयते स अद्गाः । पुरो-  
जाशाः । अभितः । सर्वतः । अन्यद्व व्याख्यातम् । म० २ ॥

प्र । इत्तम् । पादौ । प्र । स्फुरतम् । वहतम् । पृणतः । गृहान् ।  
इन्द्राणी । स्तु । प्रथमा । अजीता । अमुषिता । पुरः ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(पादौ) हे हमारे दोनों पांव (प्रेतम्) आगे बढ़ो, (प्रस्फुरतम्) फुरती करे जाओ, (पृणतः) तृप्त करने वाले (गृहान्) कुदुम्बियों के पास [हमें] (वहतम्) पहुंचाओ । (प्रथमा) अपूर्व वा विरुद्ध्यात् (अजीता=अजिता) विना जीती और (अमुषिता) विना लूटी हुई (इन्द्राणी) इन्द्र की शक्ति, महा सम्पत्ति (पुरः) [हमारे] आगे आगे (एतु) चले ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—१. महा प्रतापी शूर वीर पुरुषार्थी राजा विजय करके और बहुत धन प्राप्त करके सावधान होकर अपने घर को लौटे, और अपने मित्रों में अनेक प्रकार से उन्नति करके सुख भोग करे ॥

२—जितेन्द्रिय पुरुष आत्मस्थ परमेश्वर के दर्शन से परोपकार करके सुख प्राप्त करे ॥ ४ ॥

(इहेन्द्राणीमुपहये वरुणानीं स्वस्तये) शू० १ । २२। १२।

इस मन्त्र में (इन्द्राणी) इन्द्र सूर्य वा वायु की शक्ति और (वरुणानी) वरुण जल की शक्ति ऐसा अर्थ श्रीमद् दयानन्द भाष्य में है ॥

४—प्र+इतम् । इण् गतौ—लोट् । युवां प्रकर्षेण गच्छतम् । पादौ । हे मम पादौ । स्फुरतम् । स्फुर स्फुतौ, चलने च—लोट् । शीघ्रं चलतम् । वहतम् । वह प्रापये—लोट्, द्विकर्मकः । अस्मान् प्रापयतम् । पृणतः । पृण तर्पणे, तुदादिः—शतृ । तर्पयितृन् सुखयितृन् पुरुपान् । गृहान् । पुंलिङ्गम् । गेहे कः । पा० ३ । १ । १४४ । इति ग्रह आदाने-क । दारान् दारादीन् गृहस्थान् प्रति । इन्द्राणी । इन्द्राणीन्द्रस्य पत्नी-निरु० ११ । ३७ । इन्द्रस्य विभूतिः—इति दुर्गाचार्यस्तद्वृत्तौ । इन्द्रवरुणभवशर्व० । पा० ४ । १ । ४६ । इति इन्द्र-डीप् आनुक् च । इन्द्रस्य एशवर्यशालिनः पत्नी पालयित्री शक्तिः । महासमृद्धिः महालक्ष्मीः । स्तु । इण्—गतौ । गच्छतु । प्रथमा । १ । १२ । १ । अपूर्वा । प्रख्याता, उत्कृष्टा । अजीता । ज्ञि-क्त । सांहितिको दीर्घः । अनिर्जिता, अपराभूता । अमुषिता । सुष वधे, लुण्ठने—क । अनपहता । पुरः । पुरस्तात् । अस्माकम् अमे ॥

सूक्तम् २८ ॥

१—४ । अग्निंवता । २-३ शनुष्टुप्, ४ पञ्चतः ।

युद्धप्रकरणम्—युद्ध का प्रकरण ॥

उप प्राग्नद् दे वो अग्नी रक्षोहार्मीवचातनः ।

दहन्नप॑ द्वयाविन॑ यातुधान॑न् किसीदिनः ॥ १ ॥

उप॑ । प्र॑ । अग्नात् । दे॑ वः । अग्निः । रक्षः-हा । शुभीवु-चातनः ।

दहन्॑ । अप॑ । द्वयाविनः । यातु-धान॑न् । किसीदिनः ॥ १॥

**भाषार्थ**—(रक्षोहा) राक्षसोंका मार डालने वाला (अर्मीवचातनः) दुःख मिटाने वाला (देवः) विजयी (अग्निः) अग्नि रूप सेनापति (द्वयाविनः) दुमुखे कपटी, (यातुधानान्) पीड़ा देने वाले (किसीदिनः) यद प्या है यह प्या है ऐसा करने वाले छली सूक्ष्मों वा लंगटों को (अर दहन्) मिटाकर भस्म करता हुआ (उप) हमारे समीप (प्र-अग्नात्) आ पहुंचा है ॥ १ ॥

**भावार्थ**—जय सेनापति अग्नि रूप होकर शत्रुओं [तोप] भुग्नाडी [यन्दूक] धनुष् वाण तरवारि आदि अब शर्खों से शत्रुओं का नाश करता है तब राज्य में शान्ति रहती है ॥ १ ॥

१—अग्नात् । इण गतौ-लुड् । अगमत् । देवः । १ । ७ । १ । विजयी ।  
 अग्निः । अग्निवत् तेजस्वी सेनापतिः । रक्षः-हा । रक्ष पलने-अग्नादाने, अग्नुन्  
 रक्षो रक्षितव्यमस्मात् । इति यास्कः-निरु ४ । १८ । वदुलं छन्दसि । पा० ३ ।  
 । २ । ८८ । इति रक्षः + हन-फिप् । हिंसकानां हन्ता । अर्मीव-चातनः ।  
 इणशीभ्यां घन् । ३० १ । १५२ । इति यादुलकात् अम रोगे-घन्, ईडागमः ।  
 अर्मीवं दुःखम् । चातयतिर्नशने-निरु ६ । ३० । दुःखानां नाशयिता ।  
 अप॑+दहन् । दह-शत् । संतापयन् । भस्मसात् कुर्वन् । द्वयाविनः । द्वयं  
 वाचिकं माधुर्यं मानसिकं हिंसनं च येषामस्तीति । वदुलं छन्दसि ॥ ॥ ३० ५ ।  
 २ । १२२ । इति द्वय-विनिप्रत्ययः । दीर्घशब् । मायाविनः । यातु-धानान् ।  
 १ । ७ । १ । पीड़ाप्रदान् । किसीदिनः । १ । ७ । १ । पिशुनान्, कपटिनः,  
 सूचकान् ॥

प्रति दह यातुधान् । प्रति देव किमीदिनः ।

प्रतीचीः कृष्णवर्तने सं दह यातुधान्यः ॥ २ ॥

प्रति । दुहु । यातु-धानान् । प्रति । देव । किमीदिनः ।

प्रतीचीः । कृष्ण-वर्तने । सम् । दुहु । यातु-धान्यः ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—(देव) हे विजयी सेनापति (यातुधानान्) दुःखदायी और द्वारा (किमीदिनः) घया दया करने हारे छली सूचकों को (प्रति) एक एक करके (प्रतिदह) जला दे। (कृष्णवर्तने) हे धूंआ धाड़ मार्गवाले अग्नि रूप सेनापति (प्रतीचीः) सन्मुख धावा करती हुयी (यातुधान्यः=०—नीः) दुःखदायिनी शत्रु सेनाओं को (सम् दह) चारों ओर से भस्म करदे ॥ २ ॥

**भावार्थ**—युद्धकुशल सेनापति अपने यातस्थानों से तोष त्रुपक आदि द्वारा अग्नि के समान धुआं धाड़ करता हुआ शत्रुओं के सुखियाओं और सेनादलों को व्याकुल करके भस्म कर देवे ॥ २ ॥

सायण भाष्य में (कृष्णवर्तने) के स्थान में [कृष्णवर्तमने] पद और उस का अर्थ [हे कृष्णवर्तमन्] है ॥

या शुशाप् शप्नेन् याधं मूरमादुधे ।

या संस्यु हरणाय जातमारुभे तोकमन्तु सा ॥३॥

२—प्रति । प्रतिसुखम् । प्रत्येकम् । दह । भस्मीकुरु, यातु-धानान् ।

म० १ । पीडादातून्, राज्ञरान् । देव । म०१ । हे विजयशील । किमीदिनः ।  
 म० १ । पिशुनान् । प्रतीचीः । शृत्विग्नधूक० । पा०३ । ३ । ५६ । इति । प्रति +  
 अशु गतिपूजनयोः-किन् । नलोपः । डीप् । यथा विषूचीः शब्दः, १ । १६ । १।  
 प्रतिकूलं गच्छन्तीः । कृष्ण-वर्तने । वृतेश्च । उ०२ । १०६ । इति वृत्तवर्तने-  
 अनि । कृष्णा कृष्णवर्णा शतधी भुशुरङ्ग्यादिप्रसारितधूमेन वर्तनिः वर्तिः  
 पन्थाः यस्य सः, अग्निर्वा । हे कृष्णमार्ग, अग्निरूपसेनापते । सम् । सम्यक्,  
 सर्वथा । धातु-धान्यः । पुंयोगादाख्यायम् । पा० ४ । १ । ४८ । इति यातु-  
 धान-डीप्, शसः स्थाने छन्दसि जस् । यथा कृते स्वरितः । यातुधानीः पीडा-  
 दायिनीः शत्रुसेनाः ॥

या । शुशाप् । शपैनेन । या । अधम् । सूरस् । आ-दधे ।  
या । रस्त्य । हरणाय । जातम् । आ-रैभे । तोकम् । अन्तु । सा ॥३॥

**भावार्थ**—(या) जिस [शत्रुसेना] ने (शपनेन) शाप [कुवचन] से (शशाप) कोसा है और (या) जिस ने (अधम्) दुःख की (मूरम्) मूल को (आदधे) आकर जमाया है। और (या) जिस ने (रसस्य) रसके (हरणाय) हरण के लिये (जातम्) [हमारे] समूह को (आरेभे) दाय लगाया है, (सा) वह [शत्रुसेना] (तोकम्) अपनी बढ़ती वा सन्तान को (अन्तु) खालेवे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—रण क्षेत्र में जब शत्रु सेना कोलाहल मचाती, धावा मारनी और लूट खसोट करती आगे बढ़ती आवे, तो युद्धकुशल सेनापति शत्रुओं में भेद डाल दे कि वह लोग आपस में लड़ मरें और अपने सन्तान अर्धात् द्वितीय-रियों का ही नाश करदे ॥ ३ ॥

सायण भाष्य में (आदधे) के स्थान में [आददे] पाठ है ॥

इ—या । यानुधानी शत्रुसेना । शशाप । शप आक्रोशे—लिट् । शापं । अनिष्टकथनं कृतवती । शपनेन । शप आक्रोशे—फरणे ल्युट् । आक्रोशेन , कुवचनेन । अधम् । अघ पापकरणे—णिच्—अच् । पापं . दुःखम् । दुःख-करम् । सूरस् । विवप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति मुर्द्धा मेहसमुच्छ्राययोः-किप् । रात् लोपः । पा० ६ । ४ । २१ । इति छुकारलोपः । मूर्द्धाकरम् । यदा । मूल, प्रतिष्ठायाम्, रोपणे-कु, लस्य रकारः । मूलम् । प्रतिष्ठाम् । अघं सूरम् । दुःखकरं मूलं शरणम् । आ-दधे । आङ्+दुधाङ् धारणपोषणयोः, दाने च—लिट् । परि जग्राह । रसस्य । रस आसादे-पचायच् । सारस्य, बलस्य, धनस्य, आनन्दस्य । हरणाय । अपहरणाय, नाशनाय । जातम् । जनी प्रादुभवि-क्त । अस्माकं समूहम् । आ-रैभे । आङ् पूर्वात् लग अलभे=स्पर्शे-लिट्, लस्य रकारः । आलेभे, स्पृष्टवती । तीकम् । १ । १३ । २ । वृद्धि-करं । सन्तानम् । अन्तु । अक्षयतु नाशयतु । सा । शत्रुसेना ।

पुत्रमैत्तु यातुधानीः स्वसारमुत नप्त्यम् ।

अधा मिथो विकेश्यो इ वि द्वितां यातुधान्यो इ

वि लृह्यन्तामराय्यः ॥ ४ ॥

पुत्रस् । शृन्तु । यातु-धानीः । स्वसारस् । उत । नप्त्यम् ।  
अधा । मिथः । वि-केश्यः । वि । द्वितास् । यातु-धान्यः ।  
वि । तृह्यन्तास् । शृदाय्यः ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(यातुधानीः=०—नी) दुःख दायिनी, [शत्रुसेना] (पुत्रम्) [अपने] पुत्र को, (स्वसारम्) भली भाँति काम पूरा करने हारी बहिन को (उत) और (नप्त्यम्=नडीम्) नातनी वा धेवती को (शृन्तु) खालेवे अर्थात् नष्ट करे। (अधा) और (विकेश्यः) केश विखेरे हुये वह सब [सेनायें] (मिथः) आपस में (विद्विताम्) मर मिट्ठे और (अराय्यः) दान अर्थात् कर न देने हारी (यातु-धान्यः) दुःख पहुंचाने हारी [शत्रु प्रजायें] (वितृह्यन्ताम्) विविध प्रकार के दुःख उठावें ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—चतुर सेनापति राजा अपनी शुद्धि वल से दुष्ट शत्रुसेना में हजलचल मचादे कि वह सब घवराकर आपस में कट मर कर एक दूसरे को सताने लगें और जो प्रजा गण हट दुराग्रह करके, कर आदि न देवें उन को दण्ड देकर वश में कर लेवे ॥ ४ ॥

४—पुत्रस् । १ । ११ । ५ । खसुतम् । यातु-धानीः । म० २ । प्रथमैक-  
वचनं छन्दसि यथा भीः । यातुधानी, दुःखप्रदा, शत्रुसेना । स्वसारस् ।  
सावसेक्ष्वन् । उ० २ । ६६ । इति शु+अशु ज्ञेपणे-अन् । शुष्टु अस्यति समा-  
प्नोति कार्याणि सा स्वसा । भगिनीम् । उत । अपि च । नप्त्यम् । नप्त्यनेष्टत्यष्ट-  
द्वोतृ० उ० २ । ६५ । इति न + पत अधोगमने-तृच् । न पतति वंशो यस्मात् स  
नसा । अश्वेष्योर्णीप् । पा० ४ । १ । ५ । इति नप्त्यशब्दात् जीप् । वा छन्दसि ।  
पा० ६ । १ । १०६ । इति पूर्व रूप स्य विकल्पाद् यणादेशः । नप्त्यम्, पौर्णी दौहि-  
नी वा । अधा । थस्य धः । अथ, अनन्तरम् । मिथः । मिथ वधे, मेधायाम्-

तीनों संहिताओं में ( यातुधानीः ) सविसर्ग पाठ लेख प्रमाद दीक्षता है। सायण भाष्य में ( यातुधानी ) विसर्ग रहित व्याख्यात है वह ( अन्तु ) मिया के संबन्ध में ठीक है॥

इति पञ्चमोऽनुवाकः ॥

अथ षष्ठोऽनुवाकः ॥

—  
—  
—

महात्मा गौड़ ।

१—५ ॥ ब्रह्मणस्पतिर्देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

**राजसूययज्ञोपदेशः—**राज तिलक यज्ञ के लिये उपदेश ॥

अभीवृत्तेन मुग्धिना येनेन्द्रो अभिवावृधे ।

तेनुस्मान् ब्रह्मणस्पते ऽपि राष्ट्राय वर्धय ॥ १ ।

अूभि-वर्तने । सुणिना । येन । इन्द्रः । अूभि-वृद्धे ।

तर्नैः। अस्मान्। वृक्षेणः। पुते। अभि। राष्ट्रायैः। वर्धयैः॥९॥

**भाषार्थ**—(येन) जिस (अभिवृत्तं) विजय करने वाले, (मणिता) मणि से [प्रशंसनीय सामर्थ्य वा धन से] (इन्द्रः) वड़े पेशवर्य वाला पुरुष

असुन्, पृष्ठोदरादित्वात् द्रुखः । अन्योऽन्यम् परस्परम् । वि-केश्यः । साक्षा-  
च्चोपसर्जनाद् सं० । पा० ४ । १ । ५४ । इति विकेश-उग्रे । विकीर्णकेशयुक्ताः  
परस्परताङ्गे न वि । विविधम् । घ्रताम् । एन हिंसागत्योः-लोडि वदु-  
बचने । हन्यन्ताम् । ख्रियन्ताम् । यातुधान्यः । म० १ । पीडाप्रदाः शशुसेनाः ।

तृहयन्ताम् । तृह हिंसायाम्-कर्मणि लोट् । हिंस्यन्ताम् । भ्रायः ।  
रा दाने-घञ् युक् आगमः, उपि । अदानशीलाः प्रजाः ॥

१४७ अभि—वर्तन् । अकर्तरि च कारके संशयाम् । पा० ३ । ३ । १४ । इति  
अभि+घृतु वर्तने भवने—धज् छान्दसो दीर्घः । अभिवर्तते अभिभवति शब्दन्

( अभि ) सर्वथा ( वृद्धे ) बढ़ा था । ( तेन ) उसी से , ( ब्रह्मणस्पते ) हे वेद था ब्रह्मा [ वेदवेत्ता ] के रक्षक परमेश्वर ! ( अस्मान् ) हमलोगों को (राष्ट्राय) राज्य भोगने के लिये ( अभि ) सब और से ( वर्धय ) तू बढ़ा ॥ १ ॥

**भाषार्थ**—जिस प्रकार हम से पहिले मनुष्य उत्तम सामर्थ्य और धन को पाकर महा प्रतापी हुये हैं, वैसे ही उस सर्व शक्तिमान् जगदीश्वर के अनन्त सामर्थ्य और उपकार का विचार करके हम लोग पूर्ण पुरुषार्थ के साथ (मणि) विश्वायन और सुवर्ण आदि धन की प्राप्ति से सर्वदा उप्रति करके राज्य का पालन करें ॥ २ ॥

मन्त्र १-३, ६ ऋग्वेद गंडल १० खंक १७४ । म० १-३ और ५ कुछ भेद से हैं । जैसे ( मणिना ) के स्थान में [ दविषा ] पद है, इत्यादि ॥

अभिवृत्युपल्लानुभि या नु अरातयः ।

शुभि पृत्यन्तं तिष्ठुभि यो नो दुरस्यति ॥ २ ॥

शुभि-वृत्युपल्लानुभि या नु अरातयः ।  
शुभि पृत्यन्तं तिष्ठुभि यो नो दुरस्यति ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—[ हे ब्रह्मणस्पते ] ( सप्तनान् ) [ हमारे ] प्रतिपक्षियों को, और ( याः ) जो ( नः ) हमारी ( अरातयः ) कर न देने हारी ग्रजायें हैं,

म अभिवर्तः । अभिगवनशीलेन , जयशीलेन । मणिना । सर्वधातुभ्य इन् ।  
उ० ४ । ११८ । मणि छूजे—इन् । रत्नेन , प्रशंसनीयसामर्थ्येन धनेन, वा राज-  
चिन्हेन । इन्द्रः । १ । २ । ३ । परमैश्वर्यवान् पुरुषो जीवः । अभि-वृद्धे ।  
शुभु वृद्धौ—लिट् तुजादीनां दीर्घाऽन्यासस्य । पा० ६ । १ । ७ । इति दीर्घः ।  
अभितः सर्वतः प्रवृद्धो वभूय । तेन । मणिना । ब्रह्मणः+पते । १ । ८ । ४ ।  
१ । ६ । १ । १ । पञ्चाः पतिपुश्य । पा० ८ । ३ । ५३ । इति विसर्जनीयस्य सत्त्वम् ।  
हे ब्रह्मणो वेदस्य विप्रस्य वा पालक परमेश्वर । । राष्ट्राय । । सर्वधातुभ्यः  
पृज्ञ । उ० ४ । १५४ । इति राज् दीप्तौ ऐश्वर्यें च पृन् । राजति ऐश्वर्यकर्मा-  
निग्र० २ । २१ । ब्रह्मभ्रम्भजमृज० । पा० ८ । २ । ३६ । इति पः । राज्यवर्धनाय  
वर्धय । शुभु वृद्धौ—णिच् लोट् । समर्थय , समृद्धरन् कुरु ॥

[ उनको ] ( अभि ) सर्वथा ( अभिवृत्य ) जीतकर ( प्रतन्यन्तम् ) सेना चढ़ा कर लाने वाले शत्रु को [ और उस पुरुष को ] ( यः ) जो ( नः ) हम से ( दुरस्यति ) दुष्ट आचरण करे , (अभि)सर्वथा (अभि तिष्ठ) तदवा ले ॥ २ ॥

**भावार्थ**—राजा परमेश्वर पर श्रद्धा कर के अपने स्वदेशी और विदेशी दोनों प्रकार के शत्रुओं को यथा योग्य दंड देकर घश में रक्षा है ॥ २ ॥

**टिप्पणी**—( अरातयः ) शब्द का अर्थ ऋ० १० । १७४ । २ । मैं सायणा-सार्थ ने भी अदानशील प्रजा किया है ॥

अभि त्वा द्वैवः सविताभि सोमे अवीवृधत् ।

अभि त्वा विश्वा भुतान्यंभीवर्तो याथा संसि ॥ ३ ॥

अभि । त्वा । द्वैवः । सुविता । शुभि । सोमः । अवीवृधत् ।  
अभि । त्वा । विश्वा । भुतानि । शुभि-वृत्तः । यथा । अर्चसि ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—[हे परमेश्वर ! ] ( देवः ) प्रकाशमय ( सविता ) लोकों के चलाने हारे, सूर्य और ( सोमः ) अमृत देने वाले, चन्द्रमा ने ( त्वा ) तेरी

२—अभि-वृत्य । अभि+वृत्त—ल्यप् । अभिभूय, पराजित्य । स-पत्नान् । १ । ६ । १ प्रतियोगिनः स्वदेशिनः शत्रून् । अभि । अभितः । सर्वथा । याः । ताः याः । अरातयः । १ । २ । २ । अदानशीलाः प्रजाः । इति सायणोऽपि ऋ० १० । १७४ । २ । अभि+तिष्ठ । अभिभव, पराजय, त्वं ब्रह्मणस्पते । पृतन्यन्तम् । १ । ३१ । २ । सुप आत्मनः पथच् । पा० ३ । १ । ८ । इति पृतना पथच्-शत् । पृतनाः सेना आत्मानभिच्छन्तं युयुत्सुम् । यः=तम् यः । नः । अस्मान् । दुरस्यति । दुरस्युद्दिविणस्युर्वृपरयति रिपरयति । पा० ७ । ४ । ३६ । इति क्यचिं दुष्ट शब्दस्य दुरस् भावो निपात्यते । दुष्टीयति दुष्टम् । अनिष्टं कर्तुमिच्छति ॥

३—अभि । अभितः सर्वतः । त्वा । त्वाम् ब्रह्मणस्पतिम् । देवः । प्रकाशमयः । सविता । १ । १८ । २ । सूर्यः । सोमः । १ । ६ । २ । सवतिअमृ-

(अभि अभि) सब प्रकार से ( अवीवृधत् ) बड़ाई की है । और ( विश्वा ) सब ( भूतानि ) खण्डि के पदार्थों ने (त्वा) तेरी (अभि) सब प्रकार [बड़ाई की है..] ( यथा ) स्थौं कि त् (अभिवर्तः) [शनुओं का] दबाने वाला (अससि) है ॥३॥

**भावार्थ—** दूदम से दूदम और स्थूल से स्थूल पदार्थों की रचना और उपकार से उस परमेश्वर की महिमा दीख पड़ती है, उसी अन्तर्यामी के द्विये एुये आत्मबल से शर वीर पुरुष रणभूमि में राज्ञसों को जीत कर राज्य में शान्ति फैलाते हैं ॥ ३ ॥

**अभीवृत्तौ अभिभवः सपत्नृक्षयणो मणिः ।**

**राष्ट्रायु मह्यै वध्यतां सुपत्नैभ्यः पराभुवै ॥ ४ ॥**

**अभि-वर्तः । अभि-भवः । सपत्नृ-क्षयणः । मणिः ।**

**राष्ट्रायै । मह्यैस् । वध्यताम् । सु-पत्नैभ्यः । पुरा-भुवै ॥ ४ ॥**

**भावार्थ—** (अभिवर्तः) शनुओं का जीतने वाला, और (अभिभवः) हराने वाला, और ( सपत्नृक्षयणः ) प्रतिपक्षियों का नाश करने वाला ( मणिः ) मणि [ प्रशंसनीय सामर्थ्य ] रक्षा आदि राज्य चिन्ह ( मह्यम् ) मुझपर ( राष्ट्राय )

तम् । चन्द्रः । अवीवृधत् । वृधुवृद्धौ, खिच-लुड् । वर्धितवान्, अस्तावीत् । अभि=अभि अवीवृधन्, अस्तुवन् । विश्वा । शेर्लुक् । विश्वानि सर्वाणि । भूतानि । प्राणिजातानि, चराचरात्मकानि वस्तून्, तत्त्वानि । अभिवर्तः— । म० १ । वृत्तु-घण् । अभिभविता, शनुजेता । यथा । यस्मात् कारणात् । अससि । अम् भुवि-लट् । वालुं छुन्दसि । पा० २ । ४ । ७३ । इति शपोलुक् । असि भवसि ॥

**४—अभिवर्तः । म० १ । जयशीलः । अभिभवः । अभि+भू-अप् अभिभविता । सपत्नृ-क्षयणः । नन्दिग्रहिपचादिभ्यो लयुणित्यचः । पा० ३ । १ । १३४ । इति सपद पूर्वात् क्षि क्षये-कर्तरि लयु । शनुणां क्षयकरः । मणिः ।**

राज्य की वृद्धि के लिये और ( सप्तेभ्यः ) वैरियों को ( पराभुवे ) दबाने के लिये ( वध्यताम् ) बांधा जावे ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—राज्य लक्ष्मी का प्रभाव जताने के लिये राजा मणि रक्ष आदि को धारण करके अपना सामर्थ्य बढ़ावे और राज सभा में राज सिंहासन पर विराजे कि जिससे शत्रु दल भयभीत होकर आश्चाकारी बने रहे और राज्य में पेशवर्य की सदा वृद्धि होवे ॥ ४ ॥

उदूसौ सूर्यौ अग्नादुदिदं मामुकं वचः ।  
यथा हं शत्रुहोऽसन्ध्यसपुत्रः सपुत्रहा ॥ ५ ॥

उत् । अ॒सौ । सूर्यौ । अ॒ग्नात् । उत् । इ॒दम् । सु॒मुकम् । वचः ।  
यथा । अ॒हस् । शत्रु-हः । अ॒सानि । अ॒सुपुत्रः । अ॒पुत्र-हा ॥ ५ ॥

**भाषार्थ**—(असौ) वह (सूर्यः) लोकों का चलाने हारा सूर्य (उत् अग्नात्) उदय हुआ है और ( इदम् ) यह (मामकम्) मेरा (वचः) वचन ( उत् = उत् अग्नात्) उदय हुआ है (यथा) जिस से कि ( अहम्) मैं (शत्रुहः) शत्रुओं का

म० १ । रत्नम् । प्रशस्तं समर्थ्यम् । राष्ट्राय । म० १ । राज्यवर्धनाय । महयस् ।  
मदर्थम् । वध्यताम् । धन्ध वन्धने, कर्मणि लोट् । धार्यताम् । सप्तेभ्यः ।  
शत्रुभ्यः । पराभुवे । परा + भू-भावे किष् । पराभवनाय ॥

५—उत्+अग्नात् । १ । २८ । १ । उदितवान् । सूर्यः । १ । ३ । ५ ।  
लोकानां प्रेरकः । आदित्यः, राज्यलक्ष्मीरूपः । उत् = उत् अग्नात् । दद्वस् ।  
वध्यमाणं वचनम् । मामकम् । तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति अस्मद्  
अण् । तवकममकावेकवचने । पा० ४ । ३ । ३ । इति ममकादेशः । मदीयम् ।  
वचः । वच कथने-असुन् । वाक्यम् वचनम् । यथा । येन कारणेत ।  
अहस् । राजा । शत्रु-हः । अशिषि हनः । पा० ३ । २ । ४६ । इति शत्रु + हन  
हिंसागत्योः-डप्रत्ययः । शत्रूणां हन्ता । असानि । अस सत्तायां-लोट् । अहं

मारने वाला, और ( सपत्नीहा ) रिपु दल का नाश करने वाला होकर ( अस-पत्नः ) शशु रहित ( असानि ) रहूँ ॥ ५ ॥

**भाषार्थ**—राजा राज सिंहासन पर विराज कर राजघोपणा करे कि जिस प्रकार शृंधिती पर सूर्य प्रकाशित है उसी प्रकार से यह राज घोपणा [ ढंडोरा ] प्रकाशित की जाती है कि राज्य में कोई उपद्रव न मचावे, और न अराजकता फैलावे ॥ ५ ॥

इस मन्त्र का पूर्वार्थ मूँ १० । १५६ । १ । का पूर्वार्थ है वहाँ ( वचः ) के स्थान में ( भगः ) हैं ॥

सुपुत्नुक्तयंणो वृप्ताभिराष्ट्रो विषासुहिः ।

यथुहमे पां वीराणां विराजानि जनस्य च ॥ ६ ॥

सुपुत्नु-क्तयंणः । वृप्ता । अभि-राष्ट्राय । वि-सुसुहिः ।

यथा । अहस् । सुषास् । वीराणाम् । वि-राजानि । जनस्य । च ॥ ६ ॥

**भाषार्थ**—( यथा ) जिस से कि ( सपत्नक्तयणः ) शशुओं का नाश करने वाला ( वृप्ता ) पेश्यर्य वाला ( विषासहिः ) सदा विजय वाला ( अहम् ) में ( अभिराष्ट्रः ) राज्य पाकर ( एषाम् ) इन ( वीराणाम् ) वीर पुरुषों का ( च ) और ( जनस्य ) लोकों का ( विराजानि ) राजा रहूँ ॥ ६ ॥

भधानि । असपत्नः । म० २ । शशुरहितः । सपत्नहा । किप्च । पा० ३ । २ । ७६ । इति सपत्न + हन-किप् । रिपुहन्ता ॥

६—सपत्न-क्तयणः । म० ४ । शशुनाशकः । वृप्ता । १ । १२ । १ । वृप्तु  
ऐश्वे-कनिन् । ऐश्वर्यवान् । सुखवर्पकः । इन्द्रः । महावली । अभि-राष्ट्रः ।  
म० १ । अभिगतराज्यः । ग्राप्तराज्यः । विषासहिः । सहिवहिचलिपतिभ्यो  
यडन्तेभ्यः किकिनौ वक्तव्यौ । वा० पा० ३ । २ । १७१ । इति पह अभिभवे-कि ।  
अतोलोपयतोपौ । विविधं पुनः पुनः परेणां सोढा , अभिभविता । एषाम् ।  
उपस्थितानाम् । वीराणाम् । वीर विक्रान्तौ-पचाश्च । विक्रान्तानां , शरा-  
णाम् , भट्टानाम् । वि-राजानि । राजति=ईष्टे—निध० २ । २१ । ईश्वरः

**भावार्थ**—राजा सिंहासन पर विराज कर राजधोपणा करते हुये शूरवीर योद्धाओं और विद्वान् जनों का सत्कार और मान करके शासन करे ॥ ६ ॥

सूत्रसू ३० ॥

१—४ ॥ विश्वेदेवा देवताः । त्रिष्टुप् चन्दः ॥

राजसूययज्ञोपदेशः—राज तिलक यज्ञ के उपदेश ॥

विश्वे देवा वस्त्रो रक्षते ममुतादित्या जागृत युध-  
मुस्मिन् । मेमं सनाभिरुत वान्यनाभिर्मेमं प्रापुत्  
पौरुषेयो वृधो यः ॥ १ ॥

विश्वे । देवा । वस्त्रः । रक्षते । इमस् । उत । श्रादित्याः ।  
जागृत । युधम् । अस्मिन् । मा । इमस् । स-नाभिः । उत ।  
वा । शुन्य-नाभिः । मा । इमस् । प्र । श्रापुत् । पौरुषेयः ।  
वृधः । यः ॥ १ ॥

**भाषार्थ**—( वस्त्रः ) हे श्रेष्ठ ( विश्वे ) स्वय ( देवा ) प्रकाशमान महात्माओ ! ( इमम् ) इस पुरुष की ( रक्षते ) रक्षा करो, ( उत ) और ( श्रादित्याः ) हे सूर्य समान तेज वाले विद्वानो ! ( युधम् ) तुम ( अस्मिन् ) इस राजा के विषय में ( जागृत ) जागते रहो । ( सनाभिः ) अपने वन्धु का, ( उत वा )

शासिता भवानि । जनस्य । जनी प्रादुर्भावे-अच् । अर्धागर्थदयेपां कर्मणि ।  
पा० २ । ३ । ५२ । इति षष्ठी । लोकस्य, प्राणिजातस्य ॥

१—देवाः । १ । ७ । १ । विजयिनः पुरुपाः । वस्त्रः । १ । ६ । १ । निवा-  
सयितारः । प्रशस्ताः श्रेष्ठाः । रक्षत । पालयत । इमस् । माम् राजानम् ।  
श्रादित्याः । १ । ६ । १ । विद्यादिशुभगुणनां रसस्य आदातारो अहीतारः ।  
अथवा आदित्यवत् तेजस्विनः महाविद्वांसः । जागृत । जागृ निन्द्राक्षये—  
लोट् । प्रबुद्धा रक्षार्थम् अवहिताः संनेद्धा भवत । मा । निषेधे । स-नाभिः ।

अथवा ( अन्यनाभिः ) अवन्धु का, अथवा ( पौरुषेयः ) किसी और पुरुष का किया हुआ, ( यः ) जो ( वधः ) वध का यत्त है [ वह ] ( इमम् ) इस ( इमम् ) इस पुरुष को ( मा मा ) कभी न ( प्राप्त् ) पहुंच सके ॥ १ ॥

**भावार्थ**—राजा अपने सुपरीक्षित न्याय, मन्त्री और युद्ध मन्त्री। आदि कर्मचारी शूरवीरों को राज्य की रक्षा के लिये सदा चेतन्य करता रहे कि कोई सजाती वा स्वदेशी वा विदेशी पुरुष प्रजा में आराजकता न फैलावे ॥ २ ॥

ये वो देवाः पितृरो ये च पुत्राः सचेतसो मे शृणुते द-  
मुक्तम् । सर्वभ्यो वृः परि ददास्ये तं स्वस्त्येनं जरसे  
बहाथ ॥ २ ॥

ये । वृः । दे॒वाः । पि॒तृः । ये । च । पु॒त्राः । स-चैतसः । मे ।  
शुणुते । इदस् । उक्तम् । सर्वभ्यः । वृः । परि । ददासि ।  
सुतम् । स्वस्ति । सन्तम् । जरसे । वृहायु ॥ २ ॥

**भाषार्थ**—( देवाः ) हे विजयी देवताश्रो । और ( ये ) जो ( वः ) तुम्हारे ( पितरः ) पितृगण ( च ) और ( ये ) जो ( पुत्राः ) पुत्रगण हैं, वह तुम सब ( सचेतसः ) सावधान हो कर ( मे ) मेरे ( इदम् ) इस ( उक्तम् ) वचन को-

नहो भश्च । ३० ४ । १२६ । इति यह वधने-कर्मणि इज् समानस्य सः । समा-  
नेन स्वकीयेन संवद्धः । स्वजातिकृतो वधः । अन्य-नाभिः । अन्येन संवद्धः ।  
अशानिकृतो वधः प्र+श्चापत् । आप्लृ व्यासौ—लुडि । प्राप्तोतु । पौरुषेयः ।  
सर्वपुरुषाभ्यां लढ़ौ । पा० ५ । १ । १० । इत्यत्र । पुरुषाद् वधविकारसञ्चह-  
तेनकृतेषु । वार्तिकम् । इति पुरुष-द्वज् । पुरुषकृतः । वधः । १ । २० । २ ।  
हननम् । हिंसनप्रयोगः ॥

२—पितरः । १ । २ । १ । पालकाः, उत्पादकाः । पुत्राः । १ । ११ । ५ ।  
आत्मजाः । स-चैतसः । समान+चिती द्वाने—श्रसुन् । समानस्य छन्दसिं ।  
पा० ६ । ३ । ८४ । इति सभावः । समानचित्ताः, एकमनस्काः । शृणुत । श्रु-

(शृणुत) सुनो । (सर्वेभ्यः वः) तुम सब को मैं (पतम्) प्रसे [अपने को] (परि ददामि) सौंपता हूँ (पनम्) इस पुरुष के लिये [मेरे लिये] (खस्ति) कल्याण और मङ्गल (जरसे) स्तुति के अर्थ (वहाथ) तुम पहुँचाओ ॥ २ ॥

**भावार्थ**—जो बुद्धिमान् मनुष्य शास्त्रवित् विजयशील वृद्ध, युवा और ग्रन्थचारियों की सेवा में आत्म समर्पण करता है वह पुरुष उन महात्माओं के सत्संग, उपदेश और सत्कर्मों से लाभ उठाकर संसार में अपनी स्तुति फैलाता है ॥ २ ॥

**टिप्पणी**—(जरसे) शब्द का अर्थ “स्तुति के लिये” निधंडु ३ । १४ । निरु० १० । ए । और सायणभाष्य प्रृथिवेद १ । २ । २ । के प्रमाण से यित्या है । यहां पर सायणभाष्य में “जरायै, जराप्राप्तियर्थन्तम् । बुद्धापे के लिये, बुद्धापे के आने तक” जो अर्थ है चह असंगत है, वेद में जीवन को स्वस्थ और स्तुतियोग्य रखने का उपदेश है । देखो—अथर्ववेद, का० ६ सू० १२० म० ३ ॥

यज्ञा सुहोदैः सुकृतो मद्विन्ति विहायु रोगं तुन्व॑ः स्वौयाः ।  
अश्लैण्डा अङ्गै रहु॑ ताः स्वर्गं तत्र पश्येम पितरौ च पुत्रान् ॥

जहां पर पुण्यात्मा मित्र अपने शरीर का रोग छोड़ कर आनन्द भोगते हैं,

**अवणे**—लोट् । आकर्णयत । दृद्धम् । वक्ष्यमाणम् । उत्तम् । वच कथने-क्त । वचिस्वपियजादी० । पा० ६ । १ । १५ । इनि संप्रसारणम् । वचनम् । वः । युष्मभ्यम् । परिददामि । रक्षणार्थ दानं परिदानं समर्पणम् । रक्षितुं प्रयच्छामि, समर्पयामि । सतम् । आत्मानम् । स्वस्ति । सावसेः । उ० ४ । १८१ । सु + अस सत्तायां-ति । आशीर्वादम्, ज्ञेमम् । खनम् । माम् प्रति । जरसे । जरते स्तौतीत्यर्चतिकर्मणौ—निध० ३ । १४ । जरा स्तुतिर्जरते-स्तुतिकर्मणः । निरु० १० । ए । यथा । वाय उक्ते भिर्जरन्ते त्वामच्छ्रु जरितारः । ऋ० १ । २ । २ । जरन्ते=स्तुतविन्ति, जरितारः=स्तोतारः, इति सायणस्तद्वाच्ये । जृ स्तुतौ, नैरुक्तधातुः । यद्वा । गृ शब्दे=स्तुतौ असुन्, गकारस्य जकारः । स्तुत्यर्थम् । प्रशंसाप्राप्त्यर्थम् । वहाय । वह प्रापणे-लेट् । द्विकर्मकः । यूर्य प्रापयत ॥

घहाँ पर खर्ग में विना लंगड़े हुये और अंगों से विना टेढ़े हुये हम माता पिता और पुत्रों को देखते रहे ।

और देखो यजुर्वेद २५ । २१ । तथा ऋग्वेद १ । ८४ । ८ ।

**भृद्रं कर्णेभिः शृणुयाम् देवा भृद्रं पैश्येसुक्षमिर्यजन्माः ।  
स्थिरैरङ्गैरुप्तुवाथ्यं संस्तुनूभिर्व्यशेमहि दुवहितंयदायुः॥**

हे विद्वान् जनो ! कानों से हम शुभ सुनते रहे, हे पूज्य महात्माओं ! आंखों से हम शुभ देखते रहे । इङ्ग अङ्गों और शरीरों से स्तुति करते हुये हम लोग वह जीवन पावे जो विद्वानों का हितकारक है ॥

**ये देवा दिवि पृथि ये पृथिव्या ये अन्तरिक्ष ओषधीपु पशुपत्स्वरूप्तः । ते कृषुत जरसमायुरस्मै शुतमन्यान् परि वृणकु मृत्यून् ॥ ३ ॥**

ये । देवाः । दिवि । स्थ । ये । पृथिव्याम् । ये । अन्तरिक्षे । ओषधीपुषु । पशुपु । अप्सु । अन्तः । ते । कृषुत । जरसम् आयुः । शुतम् । अन्यान् । परि । वृणकु । मृत्यून्॥३॥

**भाषार्थ—**( देवाः ) हे विद्वान् महात्माओ ! (ये) जो तुम (दिवि) सूर्य लोक में, (ये) जो ( पृथिव्याम् ) पृथिवी में, (ये) जो ( अन्तरिक्षे ) आकाश वा मध्यलोक में, ( ओषधीपु ) ओषधियों में, ( पशुपु ) सब जीवों में और (अप्सु) व्यापक सूक्ष्म तन्मात्राओं वा जल में ( अन्तः ) भीतर ( स्थ ) वर्तमान हो । ( ते ) वह तुम ( अस्मै ) इस पुरुप के लिये ( जरसम् ) कीर्तियुक्त

**३—देवाः । हे दिव्यगुणाः । दिव्यगुणसुक्ता विद्वांसः । दिवि । दिवु क्रीड़ा-विजिगीपाकान्तिगत्यादिषु-क्षिप् । प्रकाशे सूर्यसमानलोके । स्थ । अस भुवि लट् । भवथ, वर्तव्ये । पृथिव्याम् । १ । २ । १ । विस्तृतायां प्रख्यातायां वा भूमौ । अन्तरिक्षे । अन्तः सूर्य पृथिव्योर्मध्ये ईक्षयते । अन्तर् + ईक्ष दर्शने-कर्मणि**

( आयुः ) जीवन ( कृणुत् ) करो, [ यह पुरुष ] ( अन्यान् ) दूसरे प्रकार के ( शतम् ) सौ ( मृत्यून् ) मृत्युओं को ( परि वृणकु ) हटावे ॥

**भावार्थ**—जो विद्वान् सूर्य विद्या, भूमि विद्या, वायुविद्या, ओपधि अर्थात् अग्नि, वृक्ष, जड़ी वृट्टी आदि की विद्या, पशु अर्थात् सब जीवों की पालन विद्या और जल विद्या वा सूदम तन्मात्राओं की विद्या में निपुण हैं उनके सत्संग और उनके कर्मों के विचार से शिक्षा ग्रहण करके और पदार्थों के गुण, उपकार और सेवन को यथार्थ समझ कर मनुष्य अपना सब जीवन शुभ कर्मों में व्यतीत करें, और दुराचरणों में अपने जन्म को न गमाकर सुफल करें ॥ ३ ॥

**टिप्पणी**—(पशु) शब्द जीववाची है, देखो अथर्व० २ । ३४ । १ ।

घज् । यद्वा । अन्तर्मध्ये ऋक्षाणि नक्षत्राणि यस्य तत् अन्तरिक्षम् । पृष्ठोदरादित्वात् ईकारस्य हृस्वः, ऋक्कारस्य इकारः । अन्तरिक्षं कस्मादन्तरा क्षान्तं भवत्यन्तरेमे इति वा शरीरेष्वन्तरक्षयमिति वा—इति, भगवान् यास्कः, निरु० २ । १० । सर्वमध्ये हृश्यमाने । आकाशे । ओषधीषु । १ । २३ । १ ओपधि-डीप् ओपध्यः फल, पाकान्ता वहुपुष्पफलोपगाः । इति मनुः, १ । ४६ ॥ इति कदलीब्रीहियवफलधान्यादिषु । पशुषु । अज्जिर्दशिकम्यमिपसीति० । उ० १ । २७ । इति दशिर् प्रेक्षणे-कु, पश्यादेशः । पश्यन्ति हृश्यन्ते वा ते पशवः । प्रणिमान्नेषु, सर्वजीवेषु । अप्सु । १ । ४ । ३ । आप्लृ-किप् । व्यापिकासु सूदमतन्मात्रासु । यथा श्री-मद्ददयानन्दभाष्ये यज्ञुः । ३७ । २५, २६ । जलेषु वा । अन्तः । मध्ये । ते । सर्वे देवा यूयम् । कृणुत् । कुरुत । जरस्म् । म० २ । जरस् स्तुतिः । अर्श आदिभ्यो ऽच् । पा० ५ । २ । १२७ । इति मत्वथे अच् । स्तुतियुक्तम् । प्रशंसनीयम् । आयुः । एतेणिंच्च । उ० २ । ११८ । इति इण् गतौ-उसि । ईयते प्राप्यते यत्तद आयुः । जीवनम्, जीवितकालः । अस्मै । आत्मने, महाम् । शतम् । अपरिमितान् । अन्यान् । स्तुत्यजीवनाद् भिन्नान् मृत्यून् परि+वृणत्तु । वृजी वर्जने-लोट् । अयम् उपासकः परिवर्जयतु । मृत्यून् । भुजिमृड़भ्यां युक्त्युक्तौ । उ० ३ । २१ । इति मृड़् प्राणत्यागे-त्युक् । प्राणवियोगान्, मरणानि । अत्र पश्यत् अ० २ । २८ । १ । तथा द । २ । २७ ॥

य ईशे पशुपतिः पशुनां चतुर्ष्पदाभुत यो हिपदाम् ।

जो पशुपति चौपाये और दोपाये पशुओं [अर्थात् जीवों] का राजा है ।

( अप्सु ) व्यापक सूक्ष्म तन्मात्राओं में । देखो श्रीमद्भद्रयानन्द भाष्य, यजुर्वेद  
३७ । २५ और २६ ॥

येषां प्रयाजा उत वानुयाजा हुतभागा अहुतादैश्च  
देवाः । येषां वः पञ्च प्रदिशो विभक्तुस्तान् वे  
अस्मै सत्रसदः कृष्णोमि ॥ ४ ॥

येषाम् । प्र-याजाः । उत । वा । अनु-याजाः । हुत-भागाः ।  
अहुत-अदः । च । देवाः । येषाम् । वः । पञ्च । प्र-दिशः । वि-  
भक्ताः । तान् । वः । अस्मै । सत्र-सदः । कृष्णोमि ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—( येषाम् ) जिन [तुम्हारे ] ( प्रयाजाः ) उत्तम पूजनीय कर्म ( उत वा ) और ( अनुयाजाः ) अनुकूल पूजनीय कर्म, और ( हुतभागाः ) देने लेने के विभाग ( च ) और ( अहुतादः ) यज्ञ वा दान से वचे पदार्थों के आहार ( देवाः ) विजय करने हारे [वा प्रकाश वाले] हैं । और ( येषाम् वः ) जिन तुम्हारे ( पञ्च ) विस्तीर्ण [वा पांच] ( प्रदिशः ) उत्तम दान कियायें [वा प्रधान दिशायें] ( विभक्ताः ) अनेक प्रकार धृती हुयी हैं ( तान् वः ) उन तुम को ( अस्मै ) इस [ पुरुप ] के द्वित के लिये [ अपने लिये ] ( सत्रसदः ) समाप्त हूत ( कृष्णोमि ) यनाता है ॥ ४ ॥

४—प्र-याजाः । अकर्त्ति च कारके संशायाम् । पा०३।३।१६ । इति प्र+  
यज देवपूजासङ्करणदानेषु - धज् । प्रयाजानुयाजौ यज्ञाङ्गे । पा०३।३।६२ ।  
इति कुत्वप्रतिपेधो निपात्यते । प्रष्टपूजनीयकर्माणि । वा । समुच्चये, पाद-  
पूरणे वा । अनु-याजाः । अनु + यज-धज् पूर्ववत्-अनुकूलानि पूजनीयकर्माणि ।  
हुतभागाः । हुदानादा नदनेषुक्त । भज भागसेवयौ:-भावे धज् । हुतस्य, दत्तस्य,  
दानस्य गृहीतस्य वा विभागाः । अहुत-अदः । संपदादिभ्यः किवप् वाति-  
कम्, पा०३।३।६४ । अहुत + अद भज्ञये-भावे विवप् । अदानस्य इनशेषस्य

**भावार्थ**—जो धर्मात्मा विद्वान् पुरुष स्वार्थ छोड़ कर दान करते हॉं और सब संसार के हित में दक्षचित्त हॉं, राजा उन महात्माओं को चुन कर अपनी राजसभा का सभासद् बनावे ॥ ४ ॥

यज्ञशेष के भोजन के विषय में भगवान् श्री कृष्ण महाराज ने कहा है । भगवद्गीता अ० ४ श्लोक ३१ ॥

यज्ञशिष्टामृतमुजो यान्ति ब्रह्म सनातनम् । नायं  
लोकोऽस्त्ययज्ञस्य कुतोऽन्यः कुमसत्तम् ॥ १ ॥

यज्ञ [दान वा देवपूजा] से वचे अमृत का भोजन करने वाले पुरुष सनातन ब्रह्म को पाते हैं । यज्ञ न करने वाले का यह लोक नहीं है, हे कौरवों में श्रेष्ठ ! फिर उसका परलोक कहाँ से हो ॥

सूत्क्रम ३१ ॥

१—४ ॥ प्रजापतिर्देवता । १,२ अनुष्टुप् ३, ४ चिष्टुप् उप-  
रिष्ठाज उयोतिः,  $11 \times 3 + 2 = 41$  ॥

पुरुषार्थानन्दोपदेशः—पुरुषार्थ और आनन्द के लिये उपदेश ॥

आशानामाशापुलेभ्यश्चतुर्भ्यो अमृतेभ्यः ।

इदं भूतस्याध्यक्षेभ्यो विधेम् हुविषा वृयम् ॥ १ ॥

भोजनानि । धात्यधनादीनि । देवाः । १ । ७ । १ विजयिनः । प्रकाशमयाः ।  
पञ्च । सप्तशूभ्यां तुद्वच । ३० १ । १५७ । इति पञ्च व्यक्तिकारे विस्तारे च  
कनिन् । विस्तीर्णाः, व्यक्ताः प्रसिद्धाः । संख्यावाची वा । प्र-दिशः । प्र + दिश  
दाने शाश्वापने च-किष् । प्रकृष्टा दानक्रियाः । प्राच्याद्याः सर्वा दिशाः वि-भक्ताः ।  
वि + भज-क्त । प्रामविभागाः । अस्मै । आत्मने, मर्दर्थम् । सच्च-सदः । गुधृती-  
पञ्चवच्चियमिसदिक्षदिभ्यङ्कः । ३० ४ । १६७ । इति पद्मल विशरणगत्यवसाद-  
नेषु त्रप्रत्ययः । सीदन्ति यत्रेति सत्रं सदनं यज्ञः । सभास्थानम् । पुनः । सत्सुद्धिप  
द्वुह० । पा० ३ । २ । ६१ । इति सत्रोपपदे तस्मादेव धातोः-कर्तरि विवप् । सभा-  
सदः, सभ्यान् । कृणोमि । कृवि हिंसाकरणयोः-लट् । करोमि ॥

आशानाम् । आशा-पालेभ्यः । चतुः-भ्यः । अमृतेभ्यः ।  
इदस् । भूतस्य । अधि-अक्षेभ्यः । विधेम । हविषा । वयस् ॥१॥

**भाषार्थ**—( इदम् ) इस समय ( वयम् ) हम ( आशानाम् ) सब दिशा-ओं के मध्य ( आशापालेभ्यः ) आशाओं के पालने हारे, ( चतुभ्यः ) प्रार्थना के योग्य [ अथवा, चार धर्म अर्थ काम और मोक्ष ] ( अमृतेभ्यः ) अमर रूप वाले, ( भूतस्य ) संसार के ( अध्यक्षेभ्यः ) प्रधानों की ( हविषा ) भक्ति से ( विधेम ) सेवा करें ॥ १ ॥

**भावार्थ**—सब मनुष्यों को उत्तम गुण वाले पुरुषों अथवा चतुर्वर्ग, धर्म, अर्थ, काम [ईश्वर में प्रेम] और मोक्ष की प्राप्ति के लिये सदा पूर्ण पुरुषार्थ करना चाहिये । इन के ही पाने से मनुष्य की सब आशायें वा कामनायें पूर्ण होती हैं ॥ १ ॥

य आशानामाशपालाश्चत्वारु स्थनं देवाः ।

ते तु निकृत्याः पाशेभ्यो मुञ्जतांहसोऽर्थहसः ॥ २ ॥

१—आशानाम् । आशा+अशू व्याप्तौ-पञ्चाच्च, टाप् । दिशानां मध्ये ।  
आशा-पालेभ्यः । कर्मण्यग् । या० ३ । २ । १ । इति आशा + पल वा पाल,  
रक्षणे-शण् । दिशानाम् आकांक्षानां वा पालकेभ्यः । लोकपालेभ्यः । चतुः-  
भ्यः । चतनेश्वर् । उ० ५ । ५८ । इति चत याचने-उरन् । याचनीयेभ्यः, कर्मनी-  
येभ्यः । अथवा चतुःसंख्याकेभ्यः, धर्मार्थकाममोक्षेभ्यः । अमृतेभ्यः । मृतं  
मरणम् । मरणरहितेभ्यः, अमरेभ्यः, महायशस्त्रिभ्यः । इदस् । इदानीम् ।  
भूतस्य । लोकस्य । अधि-अक्षेभ्यः । अध्यक्षाति समन्ताद् व्य प्रोति ।  
अधि + अक्ष व्याप्तौ नन्दती-अच् । व्यापकेभ्यः । अधिपतिभ्यः । विधेम । १  
१२ । २ । परिचरेम ( विधेम ) इत्यस्य प्रयोगे बहुधा कर्मणि चतुर्थी दृश्यते, यथा  
कहमै देवाय हविषा विधेम । या० १३ । ४ । हविषा । १ । १२ । २ ।  
आत्मदानेन, भक्त्या ॥

ये । आशानाम् । आशा-पाला: । चत्वारः । स्थनं । देवाः ।  
ते । नः । निः-कृत्याः । पाशेभ्यः । मुच्चत् । अंहसः-अंहसः ॥२॥

**भाषार्थ**—( देवाः ) हे प्रकाशमय देवताओ ! ( ये ) जो तुम ( आशानाम् ) सब दिशाओं के मध्य ( चत्वारः ) प्रार्थना के योग्य [ अथवा चार ] ( आशापाला: ) आशाओं के रक्क ( स्थन ) वर्तमान हो , ( ते ) वे तुम ( नः ) हमें ( निर्गृत्याः ) अलद्धमीवा महामातीके ( पाशेभ्यः ) फंदों से और ( अंहसो-अंहसः ) प्रत्येक पाप से ( मुच्चत ) छड़ाओ ॥ २ ॥

**भावार्थ**—मनुष्यों को प्रयत्न पूर्वक सब उत्तम पदार्थों [ अथवा चारों पदार्थ , धर्म , अर्थ , काम और मोक्ष ] को प्राप्त कर के सब क्लेशों का नाश करना चाहिये ॥ २ ॥

अस्त्रामस्त्वा हुविषा यज्ञाम्यश्लेषणस्त्वा घृतेन  
जुहोमि । य आशानामाशापालस्तुरीयो देवः स  
नः सुभूतमेह वक्षत् ॥ ३ ॥

२—आशानाम् । म० १ । द्विशानां मध्ये । आशा-पाला: । म० १ ।  
आकांक्षानाम् पालकाः , लोकपालाः । चत्वारः । म० १ । याचनीयाः प्रार्थ-  
नीयाः । चतुःसंख्यका धर्मार्थकाममोक्षा वा । स्थन । तप्तनप्नयनाइव ।  
पा० ७ । १ । ४५ । इति अस भुवि लोटि मध्यमपुरुषवहुवचने थनादेशः । यूं  
स्त भवत । देवाः । हे दिव्यगुणाः पुरुषाः । निःकृत्याः । निः + ऋ हिंसने  
किन् । नितराम् ऋतिर्दृणा अशुभंवा यस्याः सा निर्गृतिः, तस्याः । अलद्ध्याः ।  
उपद्रवस्य । पाशेभ्यः । पश वाधे, ग्रन्थे-घञ् । वन्धनेभ्यः । मुच्चत । मुच्चत  
मोक्षे । मोचयत । अंहसः-अंहसः । अमेहुर्कृच । उ० ४ । २१३ । इति अम  
रोगे, पीड़ने- असुन् , हुक् आगमः । नित्यवीज्जयोः, पा०द । १ । ४ । इति द्विर्ब-  
चनम् । सर्वस्माद् दुःखात् , पापात् ॥

अस्त्वामः । त्वा । हृविषा । यज्ञामि । अश्लोणः । त्वा । घृतेन  
जुहोमि । यः । आशनाम् । आशा-पालः । तुरीयः । देवः ।  
सः । नः । सु-भूतम् । आ । इह । वृक्षत् ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—[हे परमेश्वर !] ( अखामः ) श्रम रहित मैं ( त्वा ) तुझ को  
( हविषा ) भक्ति से ( यजामि ) पूजता हूँ , ( अश्लोणः ) लंगड़ा न होता हुआ मैं  
( त्वा ) तुझ को ( घृतेन ) [ ज्ञान के ] प्रकाश से [ अथवा घृत से ] ( जुहोमि )  
स्वीकार करता हूँ । ( यः ) जो ( आशनाम् ) सब दिशाओं मैं ( आशापालः )  
आशाओं को पालन करने वाला , ( तुरीयः ) वड़ा वेगवान् परमेश्वर [ अथवा,  
चौथा मोक्ष ] ( देवः ) प्रकाशमय है , ( सः ) वह ( नः ) हमारे लिये ( इह )  
यहां पर ( सुभूतम् ) उत्तम ऐश्वर्य ( आ + वृक्षत् ) पहुँचावे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—जो मनुष्य निरालस्य होकर परमेश्वर की आक्षा का पालन  
करते हैं अथवा जो घृत से अग्नि के समान प्रतापी होते हैं वे शीघ्र ही जगदी-  
श्वर का दर्शन करके [ अथवा धर्म , अर्थ , और काम की सिद्धि से पाये हुये  
चौथे मोक्ष के लाभ से ] महासमर्थ होजाते हैं ॥ ३ ॥

३—अस्त्वामः । श्रमु तपःजेद्योः-घञ् । शस्य सकारः । श्रमरहितः ,  
स्वेदरहितः । त्वा । त्वम् , परमेश्वरम् । हृविषा । म० १ । भक्ष्या ।  
यज्ञामि । पूजयामि । अश्लोण । ओण संधाते=राशीकरणे—अच् ।  
रस्य लः । अश्रोणः, अपङ्गः । घृतेन । अङ्गिकघृतसिभ्यः कः । उ० ३ । इह ।  
इति घृ भासे—भावे क । दीप्तधा , सक्षानप्रकाशेन । आज्येन । जुहोमि ।  
१ । १५ । १ । अहम् आददे , स्वीकरोमि । यः । आशापालः । आशनाम् ।  
म० १ । विशनाम् । आशा-पालः । म० १ । इच्छापालकः । तुरीयः । तुरो  
वेगः , अस्त्वर्थे छ प्रत्ययः । तुरवान् , वेगवान् परमेश्वरः [ अथवा । चतुरश्छ-  
यतावाद्यक्षरत्वोपश्च । वार्तिकम् । पा० ५ । २ । ५१ । इति चतुर—छ , चकार-  
लोपश्चः । चतुर्थः । चतुर्णी पूरको । मोक्षः-इति ] सु-भूतस् । सु + भू सत्त्वार्थं  
भावे क । सुभूतिम् । सु लुष्टु प्रभूतं धनम् , आ—समन्तात् । इह । अत्र ।

सायणभाष्य में ( अस्मामः ) के स्थान में [ अश्रामः ] और ( अश्लोणः ) के स्थान में [ अश्रोणः ] हैं वे अधिक शुद्ध जान पड़ते हैं ॥

**स्वस्ति मात्रं उत् पित्रे नो अस्तु स्वस्ति गोभ्यो  
जगते पुरुषेभ्यः । विश्वं सुभूतं सुविद्वन् नो  
अस्तु ज्योगे व द्वृशेम् सूर्यम् ॥ ४ ॥**

**स्वस्ति । मात्रे । उत् । पित्रे । नो । अस्तु । स्वस्ति । गोभ्यः ।  
जगते । पुरुषेभ्यः । विश्वम् । सुभूतम् । सुविद्वन्स् । नो ।  
अस्तु । ज्योगे । स्व । द्वृशेम् । सूर्यम् ॥ ४ ॥**

**भाषार्थ—**( नः ) हमारी ( मात्रे ) माता के लिये ( उत् ) और ( पित्रे ) पिता के लिये ( स्वस्ति ) आमन्द ( अस्तु ) होवे, और ( गोभ्यः ) गौओं के लिये ( पुरुषेभ्यः ) पुरुषों के लिये और ( जगते ) जगत् के लिये ( स्वस्ति ) आनन्द होवे । ( विश्वम् ) संपूर्ण ( सुभूतम् ) उत्तम ऐश्वर्य और ( सुविद्वन्स् )

**वक्षत् । वह प्रापणे-लेटि अडागमः, द्विकर्मकः । आवहेत्, प्रापयेत्, आहृत्य दद्यात् ।**

**४—स्वस्ति । १ । ३० । २ । क्षेमम्, मङ्गलम् । मात्रे । १ । २ । १ मान-  
नीयायै जनन्यै । पित्रे । १ । २ । १ । पालकाय, जनकाय । गोभ्यः । १ । २ ।  
३ । गन्तव्याभ्यः प्रापणीयाभ्यः धेनुभ्यः, गवादिपशुभ्यः । जगते । वर्तमाने पृष्ठदू-  
बृहन्महज् जगच् छतुवच्च । ३० २ । ८४ । इति गस्त्वा-आति । निपातितश्च ।  
गतिशीलाय ससांराय । पुरुषेभ्यः । पुरः कुषन् । ३० ४ । ७४ । पुर अग्र-  
गत्याम्-कुषन् । पुरति अत्रे गच्छतीति । पुत्रभृत्यादिमनुष्येभ्यः । विश्वम् ।  
सर्वम् । सुभूतम् । ३० ३ । प्रभूतमैश्वर्यम् । सुविद्वन्स् । सुविदेः कत्रन् ।  
३० ३ । १०८ । इति सु+विद् ज्ञाने, विद्वत् लाभेवा-कत्रन् । यास्कस्तु द्वेधा  
युत्पादयामास । सुविद्वन् धनं भवति विन्दतेर्वेंकोपसर्वाद् ददातेर्वर्सियाद्**

उत्तम ज्ञान वा कुल (नः) हमारे लिये (अरतु) हो, (ज्योक्) बहुत कालशुतक (सूर्यम्) सूर्य को (एव) ही (द्वशेम) हम देखते रहें ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—जो मनुष्य माता पिता आदि अपने कुदुम्बियों और अन्य मानवीय पुरुषों और गौ आदि पशुओं से लेकर सब जीवों और संसार के साथ उपकार करते हैं, वे पुरुषार्थी सब प्रकार का उत्तम धन, उत्तम ज्ञान और उत्तम कुल पाते और वही सूर्य जैसे प्रकाश मान होकर दीर्घ आयु अर्थात् बड़े नाम को भोगते हैं ॥ ४ ॥

### सूत्कर्म ३२ ॥

१—४ ॥ ब्रह्म देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

ब्रह्मविचारोपदेशः—ब्रह्म विचार का उपदेश ॥

इदं जनासो विद्यर्थं मुहूर ब्रह्म वदिष्यति ।

न तत् पृथिव्यां नो दिवि येन प्राणन्ति वीरुधः ॥१॥

इदम् । जुनासुः । विद्यर्थं । मुहूर । ब्रह्म । वदिष्यति । न ।

तत् । पृथिव्यास् । नो इति । दिवि । येन । प्राणन्ति । वीरुधः ॥२॥

**भापार्थ**—(जनासः) हे मनुष्यो ! (इदम्) इस बात को (विद्य) तुम जानते हो, वह [ब्रह्मज्ञानी] (महत्) पूजनीय (ब्रह्म) परम ब्रह्म का (वदिष्यति) कथन करेगा । (तत्) वह ब्रह्म (न) न तो (पृथिव्याम्) पृथिवी में (नो) और न

द्युपसर्गात्-निरुद्दृष्ट तथा । सुविद्वतः कल्याणविद्यः-निरुद्दृष्ट ६ । १४ । शोभनं ज्ञानं कुदुम्यन्वा । ज्योक् । १ । ६ । ३ । चिरकालम् द्वृशेम । द्वशिर प्रेक्षणे-आशीर्णि लिङ् । यथं पश्येम । सूर्यम् । १ । ३ । ५ । आदित्यम् । भानुप्रकाशम् ॥

१—इदम् । वद्यमाणम् । जनासः । १ । ८ । १ । आञ्ज सेरसुक् । पा० ७ । १ । ५० । इति जसि असुक । हे जनाः, विद्वांसः । विद्य । विद ज्ञाने अदादिः-लट मध्यमवृद्धवचनं छुन्दसि शः । यूर्य वित्थ, जानीथ । महत् ।

(दिवि) सूर्यं लोक में है (येन) जित के सहारे से (वीरुधः) यह उगती हुयीं जड़ी बूटी [लता रूप सृष्टि के पदार्थ] (प्राणन्ति) श्वास लेती हैं ॥ १ ॥

**भावार्थ**—यद्यपि वह सर्वव्यापी, सर्वशक्तिमान् परब्रह्म भूमि वा 'सूर्यं' आदि किसी विशेष स्थान में वर्तमान नहीं है तो भी वह अपनी सत्ता मात्र से ओषधि अथ आदि सब सृष्टि का नियम पूर्वक प्राणदाता है । ब्रह्मानी लोग उस ब्रह्म का उपदेश करते हैं ॥ १ ॥

केनोपनिषत् में वर्णन है , संद् १ मन्त्र ३ ।

न तत्र चक्षुर्गगच्छति न वाग् गच्छति नो मनो न  
विद्मो न विजानीमो यथैतदनु शिष्यादन्यदेव तद्वि-  
दितादथो अविदितादधि । इति शुश्रुम पूर्वेषां ये  
नस्तद्व व्याच्चक्षिरे ॥ १ ॥

न वहाँ आंख जाती है, न घाणी जाती है, न मन, हम न जानते हैं न पहिचानते हैं कैसे वह इस जगत का अनुशासन करता है । वह जाने हुये से भिन्न है और न जाने हुये से ऊपर है । ऐसा हमने पूर्वजों से सुना है, जिन्होंने हमें उसकी शिक्षा दी थी ॥

१ । १० । ४ । पूजनीयम् ब्रह्म । १ । व । ४ । परब्रह्म, परमात्मानम्, परमकारणम्, वदिष्यति । वद वाक्ये—लृद् । कथयिष्यति । न । निषेधे । तत् । ब्रह्म । पृथिव्याम् । १ । २ । १ । प्रख्यातायां भूमौ । नो इति । न- उ । मैष । दिवि । १ । ३० । ३ । द्युलोके, सूर्यमण्डले । येन । ब्रह्मणा । प्राणन्ति । प्र+अन जीवने, अदादिः । जीवन्ति, श्वसन्ति । वीरुधः । विशेषेण रुणदि वृक्षानन्यान् सा वीरुत् । वि+रुध आवारणे-किप्, दीर्घश्च । अथवा । वि+रुह ग्रादुभर्वि-किप् । न्यूङ्कादीनां च पा० ७ । ३ । ३५ । इति हस्य धः । विरोहण-शीलाः । विस्तता लूताद्यः । लतादिवद्व विरोहिताः सृष्टिपदार्थः ॥

और भी केनोपनिषद् का वचन है , अ० १ म० ८ ॥

**यत् प्राणे न प्राणिति येन प्राणः प्रणीयते ।**

**तदेव ब्रह्म त्वं विद्वि नेदं यदिदमुपासते ॥ २ ॥**

जो प्राण द्वारा नहीं श्वास लेता है । जिस करके प्राण चलाया जाता है । उस को ही त् ब्रह्म जान, यह वह नहीं है जिसके पास वे बैठते हैं ॥

**अन्तरिक्ष आसुं स्थाम् श्रान्तुसदामिव ।**

**आस्थानंमस्य भूतस्य विदुष्टह वै धसु न वा ॥२॥**

**अन्तरिक्षे । आसाम् । स्थाम् । श्रान्तुसदाम्-इव ।**

**आ-स्थानंस् । अस्य । भूतस्य । विदुः । तत् । वै धसः । न । वा ॥ २ ॥**

**भावार्थ—**(अन्तरिक्षे) सब के भीतर दिक्काई देने हारे आकाश रूप परमेश्वर में (आसाम्) इनका [ लकारूप सूष्टियों का ] (स्थाम्) ठहराव है (श्रान्तुसदाम् इव) जैसे थंक कर बैठे हुये यात्रियों का पड़ाव । (वैधसः) बुद्धिमान लोग (तत्) उस ब्रह्म को (अस्य भूतस्य) इस संसार का (आस्थानम्) आश्रय (विदुः) जानते हैं, (वा) अथवा (न) नहीं [जानते हैं] ॥२॥

**भावार्थ—**सूर्य आदि असंख्य लोक उसी परमब्रह्म में उहरे हैं, वही समस्त जगत् का केन्द्र है । इस बात को विद्वान् लोग विधि और निषेध रूप

**२—अन्तरिक्षे । १३०३३ सर्वमध्ये दश्यमाने परमेश्वरे । आसाम् । वीक्षाम् । म० १ । विरोहशीलानां पदार्थानाम् । स्थाम् । सर्वधातुभ्यो मनिन् । ३० ४ । १४४ । एष गतिनिवृत्तौ—मनिन् । स्थानं । स्थितिः । श्रान्तुसदाम् । श्रमु तपःयेदयोः—भावे क्त + पद्मल विशरणगत्यवसादनेषु-विवप् । श्रमेण मार्गेदेन स्थितानाम् । आ-स्थानम् । आ + एष—लुट् । स्थानम् । आश्रयम् । अस्य । परिदृश्यमानस्य । भूतस्य । लोकस्य ; जगतः । विदुः । विद शाने—लट् । विदन्ति जानन्ति । तत् । कारणभूतं ब्रह्म । वैधसः । १ । ११ । १ । मेधाविनः, विद्वांसः । न । निषेधे । वा । अथवा ॥**

विचार से निश्चिन करते हैं। जैसे ब्रह्म जड़ नहीं है किन्तु चैतन्य है, इत्यादि, अथवा जितना अधिक ग्रहणशान होता जाता है उतना ही वह अनन्त, ग्रहणशान् आदि और अति अधिक जान पड़ता है इससे वह ग्रहणशानी अपने को ग्रहणशानी समझते हैं ॥ २ ॥

**यदु रोदृसी रेजमाने भूमिश्च निरतक्षतम् ।**

**आर्द्धं तदुद्य सर्वदा समुद्रस्येव स्त्रोत्याः ॥ ३ ॥**

यत् । रोदृसी (इति) । रेजमाने इति । भूमिः । च । निः:-अतक्षतम् । आर्द्धम् । तत् । शुद्धा । सुर्वदा । समुद्रस्य-इव । स्त्रोत्याः ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**(रोदसी=सि) हे सूर्य (च) और (भूमिः) भूमि । (रेजमाने) कांपते हुये तुम दोनों मे (यत्) जिस [रस] को (निरतक्षतम्) उत्पन्न किया है, (तत्) वह (आर्द्धम्) रस (अद्य) आज (सर्वदा) सदा से (समुद्रस्य) सींचनेवाले समुद्र के (स्त्रोत्याः) प्रवाहों के (इव) समान वर्तमान है ॥ ३ ॥

**भावार्थ—**जिस रस वा उत्पादन शक्ति को, परमेश्वर ने सूर्य और भूमि को (कंपमान) वश में रख के, सृष्टि के आदि में उत्पन्न किया था वह शक्ति

**३—यत् । आर्द्धम् । रोदसी । एकवचनं खी । सर्वधातुभ्योऽसुन् । ३०४ ।**

१८४ । इति रुद्र आवरणे—असुन् । पिदू गौरादिभवश्च । पा० ४ । १ । ४२ । इति छीप् । घुलोको भूमिर्वा । सम्बोधने दीर्घश्लान्दसः । हे रोदसि । सूर्यलोक । रेजमाने । रेजू कम्पने-शानच् । भ्यस्ते रेजत इति भयवेपनयोः—निर० ३ । २१ । उभे कम्पमाने । भूमिः । १ । ११ । २ । भवन्ति पदार्था अस्याभिति । पृथिवी । निः:-अतक्षतम् । तदू तनूकरणे-लड् । युवासुदपादयतम् । आर्द्धम् । अर्देदीर्घश्च । ३० २ । १८ । इति श्रद्ध धधे, गतौ-रक्, दीर्घश्च । क्लेदनं रसत्वम् उत्पादनसामर्थ्यम् । तत् । प्रसिद्धम् । आद्य । १ । १ । १ । वर्तमाने दिने । समुद्रस्य । १ । ३ । ८ । समुन्दनशीलस्य सागरस्य, अर्णवस्य । स्त्रोत्याः । पुंलिं० । स्त्रोतसो विभाषा छ्यड्यौ । पा० ४ । ४ । ११३ । इति स्त्रोतस्-ड्या-डित्यात् टि लोपः । स्त्रोतसि भवाः, जलप्रवाहाः ॥

मेघ आदि रस रूप से सदा संसार में सृष्टि की उत्पत्ति और स्थिति का कारण है ॥ ३ ॥

**टिप्पणी**—सायणभाष्य में (रोदसी इति) यह पद पाठ और उसका अर्थ [हे धावापृथिव्यौ] है सूर्य और भूमि अशुद्ध है । यहाँ (रोदसी) एक चर्चन और केवल सूर्य वाची है पर्योकि (भूमिः च) [और भूमि] यह पद मन्त्र में वर्तमान हैं । फिर (भूमिः च) का भी अर्थ [भूमि और द्युलोक] उक्त भाष्य में है ॥

विश्वमन्यामभीवार तदन्यस्यामधि श्रितम् ।

दिवे च विश्ववेदसे पृथिव्यै चाकरं नमः ॥ ४ ॥

विश्वम् । अन्याम् । अभि-वार । तत् । अन्यस्याम् । अधि । श्रितम् । दिवे । च । विश्व-वेदसे । पृथिव्यै । च । अकरम् । नमः ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—(विश्वम्) उस सर्व व्यापक [रस]ने (अन्याम्) एक [सूर्य वा भूमि] को (अभि) चारों ओर से (वार=वचार) घेर लिया, (तत्) वही [रस] (अन्यस्याम्) दूसरी में (अश्रितम्) आश्रित हुआ । (च) और (दिवे) सूर्य रूप वा आकाश रूप (च) और (पृथिव्यै) पृथिवी रूप (विश्ववेदसे) सब के जानने वाले [या सब भनों के रखने वाले, या सब में विद्यमान ब्रह्म] को (नमः) नमस्कार (अकरम्) मेंन किया है ॥ ४ ॥

**भावार्थ**—सृष्टि का कारण रस अर्थात् जल, सूर्य की किरणों से आकाश

४—विश्वम् । १ । १० । २ । सर्वं व्याप्तं आद्रम् । म० ३ । अन्याम् । एकाम् चां भूमिं वा । अभि वार । वृज् वरणे-लिद् । वकार लोपश्छान्दसः । सर्वतो वचार, आच्छादितं चकार । तत् । आद्रम् । अन्यस्याम् । अपरस्याम् । अधि+श्रितम् । आश्रितम् । दिवे । १ । ३० । ३ । आकाशाय । तद्रूपाय । विश्व-वेदसे । विद्वल लाभे, वा विद्व इन्ने सत्तायां च-असुन् ॥ । सर्वधनं गुक्तायै, सर्वधारयूतायै । पृथिव्यै । १ । २ । १ । विस्तीर्णयै भूम्यै, तद्रूपाय दरमेश्वराय । अकरम् । दुकुञ्ज करणे-लुड् । अहं छुतवानस्मि ॥

मैं जाकर फिर पृथिवी मैं प्रविष्ट होता, वही फिर पृथिवी से आकाश मैं जाता और पृथिवी पर आता है । इस प्रकार उन दोनों का परस्पर आकर्षण, जगत् को उपकारी होता है । विद्वान् लोग इसी प्रकार जगदीश्वर की अनन्त शक्तियों को विचार कर सत्कार पूर्वक उपकार लेकर आनन्द भोगते हैं ॥ ४ ॥

यजुर्वेद म० ३ । अ० ५ । मैं इस प्रकार घर्णन है—

**भूर्भुवः स्वद्यौरिव भुम्ना पृथिवीव॑ वरिम्णा ॥**

सब का आधार, सब मैं व्यापक, सुखस्वरूप परमेश्वर वहुत्व के कारण [ सब लोकों के धारण करने से ] आकाश के समान और अपने फैलाव से पृथिवी के समान है ॥

सूत्तम् ३३ ॥

१—४ ॥ आपो देवताः । चिष्टुप् कृन्दः ॥

सूद्धमतन्मात्राविचारः—सूद्धम् तन्मात्राओं का विचार ॥

**हि॒र॑ण्यवर्णा॑ः शुच॑यः पा॒वुका॑ या॒सु॑ ज्ञा॒तः स॒विता॑  
या॒स्वुग्निः॑ । या॑ अ॒ग्निं गर्भ॑ दधि॒रे सु॒वर्णा॑स्ता॑  
नु॑ आपुः॑ शं॑ स्य॒योना॑ भं॑वन्तु॑ ॥ १ ॥**

**हि॒र॑राय-वर्णा॑ः । शुच॑यः । पा॒वुका॑ः । या॒सु॑ । ज्ञा॒तः । स॒विता॑  
या॒सु॑ । अ॒ग्निः । या॑ । अ॒ग्निम् । गर्भ॑म् । दृ॒धिरे॑ । सु॒-वर्णा॑ः ।  
ता॑ः । नु॑ः । आपुः । शम् । स्य॒योना॑ः । भु॒वन्तु॑ ॥ १ ॥**

भाषार्थ—[जो] ( हिरण्यवर्णा॑ः ) [व्यापनशील वा कमनीय रूप वाली ( शुचयः ) निर्मल स्वभाव वाली और ( पावुका॑ः ) शुद्धि की जताने वाली

१—हि॒र॑राय-वर्णा॑ः । ह॑र्यते॑ः कन्यन्॑ हि॒र् च । उ० ४ । ४४ । इति ह॑र्य गति-  
कान्त्योः—कन्यन्, हि॒र् आदेशश्च, नित्वादृ आद्युदात्तः । कृ॒वृजृ॒सिद्गुप्त्यन्यनिस्पष्टि-  
भ्यो नित् । उ० ३ । १० । इति वृजृ॒वरणे-न, स च नित । वहुव्रीहौ प्रकृत्या पूर्व-

हैं, ( यासु ) जिनमें ( सविता ) चलाने वा उत्पन्न करने हारा सूर्य और ( यासु ) जिन में ( अग्निः ) [ पार्थिव ] अग्नि ( जातः ) उत्पन्न हुई । ( याः ) जिन ( सुवर्णाः ) सुन्दर रूप वाली ( आपः ) तन्मात्राओं ने ( अग्निम् ) [ विजुली रूप ] अग्नि को ( गर्भम् ) गर्भ के समान ( दधिरे ) धारण किया था, ( ताः ) वे [ तन्मात्राये ] ( नः ) हमारे लिये ( शम् ) शुभ करने हारी और ( स्योनाः ) सुख देने वाली ( भवन्तु ) होवें ॥ १ ॥

**भावार्थ**—जैसे परमात्मा ने कामना के और खोजने के योग्य तन्मात्राओं के संयोग वियोग से अग्नि, सूर्य, और विजुली, इन तीन तेजधारी पदार्थ आदि सब संसार को उत्पन्न किया है, उसी प्रकार मनुष्यों को शुभ गुणों के प्रहरण और दुर्गुणों के त्याग से आपस में उपकारी होना चाहिये ॥ १ ॥

१-(आपः)=ध्यापक तन्मात्राये-श्रीमद् दयानन्द भाष्य, यजुर्वेद २७ । २५ ॥

२-( आपः ) के विषय में सूक्त ४, ५ और ६ सूक्त ४ में मनु महाराज का श्लोक भी देखें ॥

पदम् । पा० ६ । २ । १ । इति पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वेन आद्युदासः । कमनीयरूप-  
युक्ताः, गतिशीलरूपयुक्ताः । प्रकाशस्वरूपाः । शुचयः । इगुपधात् कित् ।  
उ० ४ । १२० । इति शुचिर् शौचे=शुद्धौ-इन्, स च कित् । शुद्धस्वभावाः ।  
पावकाः । पूज् शोधे-घञ् । आतोऽनुपसर्गे कः । पा०३ । २ । ३ । इति कै शब्दे-  
कः । उपपदमतिङ् । पा०२ । २ । १९ । इति समाप्तः । टाप् । यद्वा । पूज् रुद्धौ ।  
टाप् । पावकादीनां छन्दसीति । वा० पा०७ । ३ । ४५ । इत्वं निषिद्धम् । पावस्य  
शुद्धव्यवहारस्य शब्दयित्यः, आपयित्यः । पावयित्यः, शोधयित्यः । यासु ।  
अप्नु । जातः । जनी प्रादुर्भावे-क । प्रादुर्भूतः, उत्पन्नः । सविता । १ । १८  
२ । सूर्यः । अग्निः । १ । ६ । २ । पार्थिवाग्निः । अग्निम् । वैद्युताग्निम् ।  
गर्भम् । १ । ११ । २ । पदार्थेषु गर्भवत् स्थितम् । दधिरे । दुधञ् धारण-  
पोषणयोः-लिङ् । दधुः, स्थायामासुः । सु-वर्णाः । वृञ्-न । शोभनरूपाः ।  
नः । अस्मभ्यम् । आपः । १ । ५ । १ । व्यापिकास्तन्मात्राः—इति श्रीमद् दया-  
नन्दभाष्ये, यजु०२७ । २५ ॥ शम् । १ । ३ । १ । शुभकारिण्यः । स्योनाः ।  
सिंवेष्टेयूर्य च । उ० ३ । ६ । इति विषु तन्तुसन्ताने—न प्रत्ययः । द्विभागस्य यू-  
द्यत्यादेशः । स्योनं सुखनाम, निघ० । ३ । ६ । अर्शश्रादिभ्योऽच् पा० ५ । २ ।  
१२७ । इति मत्वथे अच् । सुखवत्यः ॥

यासुं राजा वर्णो याति मध्ये सत्यानुते अव-  
पश्यन् जनानाम् । या अग्निं गर्भं दधिरे सुवर्णस्ता  
नु आपः शं स्योना भवन्तु ॥ २ ॥

यासाम् । राजा । वर्णः । याति । मध्ये । सत्यानुते दृति मुत्य-  
म्नुते । अव-पश्यन् । जनानाम् । या । अग्निम् । गर्भम् । दधिरे ।  
सु-वर्णाः । ता: । नः । आपः । शम् । स्योनाः । भवन्तु ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**( यासाम् ) जिन तन्मात्राओं के ( मध्ये ) बीच में ( वर्णः )  
सर्वश्रेष्ठ ( राजा ) राजा परमेश्वर ( जनानाम् ) सब जन्मवाले जीवों के  
( सत्यानुते ) सत्य और असत्य को ( अवपश्यन् ) देखता हुआ ( याति )  
चलता है । ( या: ) जिन ( सुवर्णाः ) सुन्दर रूप धारी ( आपः ) तन्मात्राओं ने  
( अग्निम् ) विजुली रूप अग्नि को ( गर्भम् ) गर्भ के समान ( दधिरे ) धारण  
किया था, ( ता: ) वे [ तन्मात्रायें ] ( नः ) हमारे लिये ( शम् ) शुभ फरनेहारी  
और ( स्योनाः ) सुख देने वाली ( भवन्तु ) हों ॥ २ ॥

**भावार्थ—**इन तन्मात्राओं का नियन्ता अर्थात् संयोजक और वियोजक  
(वर्ण राजा)परमेश्वर है, वही सब जीवोंके पुराय पाप को देखकर यथावत् फल  
देता है । इनके गुणों से उपकार ले कर मनुष्यों को मुख भोगना चाहिये ॥ २ ॥

२—यासाम् । अपाम् तन्मात्राणाम् । राजा । १ । १० । १ । दृश्वरः ।  
नियन्ता । वर्णः । १ । ३ । ३ । वृषोति सर्वं, वियते अन्यैरिति वर्णः । सर्व-  
वरणायः परमेश्वरः । याति । गच्छति । व्यापोति । मध्ये । अस्त्यादयक्ष ।  
उ०४ । ११२ । इति मन क्षाने-यक्, नस्य धः । अन्तर्वर्त्तिनि भागे । सत्य-अनुते ।  
सद्भ्यो हितम् । सत्-यत् । सत्यं, यथार्थं, तथ्यम् । न प्रहृतम् । अनुतम्, असत्यम्,  
मिथ्याकरणम् । सत्यं च असत्यं च उभे कर्मणी । अव-पश्यन् । दशिर-शत् ।  
अवलोकयन्, विजानन् । जनानाम् । १।८।१ । जन्मवतां लोकानाम् । अन्यहृ-  
गतम्, म० १ ॥

यासां देवा दिवि कृष्णन्ति भृक्षं या अन्तरिक्षे  
बहुधा भवन्ति । या अग्निं गर्भं दधिरे सुवर्णास्ता  
नु आपः शं स्योना भवन्तु ॥ ३ ॥

यासाम् । देवाः । दिवि । कृश्वन्ति । भृक्षस् । याः । अन्तरिक्षे ।  
बहुधा । भवन्ति । याः । अग्निम् । गर्भस् । दधिरे । सुवर्णः ।  
ताः । नः । आपः । शम् । स्योनाः । भवन्तु ॥ ३ ॥

**भाषार्थ**—(देवाः) सब प्रकाशमय पदार्थ (दिवि) व्यवहार के घोण्य आकाश में (यासाम्) जिनका (भक्षम्) भोजन (कृष्णन्ति) करते हैं और (याः) जो [तन्मात्रायै] (अन्तरिक्षे) सब के मध्यवर्ती आकर्षण में (बहुधा) अनेक रूपों से (भवन्ति) धर्त्तमान हैं। और (याः) जिन (सुवर्णाः) सुन्दर कंप वाली (आपः) तन्मात्राओं ने (अग्निम्) [विज्ञुली]रूप अग्नि को (गर्भम्) गर्भ के समान (दधिरे) धारण किया था, (ताः) वो [तिन्मात्रायै] (नः) हमारे लिये (शम्) शुभ करने हारी और (स्योनाः) सुख देने वाली (भवन्तु) होवें ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—अपरिमित तन्मात्रायै ईश्वर कृत परस्पर आकर्षण से संसार के (देवाः) सूर्य, अग्नि, वायु आदि सब पदार्थों के धारण और पोषण का कारण हैं। (देवाः) विद्वान् लोग इन के सूक्ष्म विचार से संसार में अनेक उपकार करके सुख पाते हैं ॥ ३ ॥

३—यासाम् । अपाम् । देवाः । १ । ७ । १ । व्यावहारिकपदार्थः ।  
प्रकाशमयाः किरणाः । दिवि । १ । ३० । ३ । व्यवहारयोग्ये आकाशे । जग-  
ति । कृष्णन्ति । कृति हिंसाकरणयोः । कुर्वन्ति । भृक्षस् । भक्ष अदने-कर्म-  
णि वश् । भक्ष्यम्, अभ्यम्, पोषणम् । याः । आपः । अन्तरिक्षे । १ । ३० । ३  
मध्ये दृश्यमाने आकर्षणसामर्थ्ये । बहुधा । विभाषा वहोर्धाऽविप्रकृष्टकाले ।  
पा० ५ । ४ । २० । इति बहुधा । वहुप्रकारेण, अविप्रकृष्टकाले । भवन्ति ।  
वर्तन्ते । अन्यद् व्याख्यातम् । म० १ ॥

शिवेनं मा॒ चक्षु॑पा॒ पश्यतापः॑ शिवया॒ तुन्वाप॑  
स्पृशंतु॒ त्वचंमे॑ । घृतश्चुतः॑ शुचयो॑ याः॑ पावुकास्ता॑  
न आपः॑ शं स्योना॑ भवन्तु॑ ॥ ४ ॥

शिवेन॑ । मा॒ । चक्षु॑पा॒ । पश्यतु॑ । आपः॑ । शिवया॒ । तुन्वा॑ ।  
उप॑ । स्पृश्यतु॑ । त्वचंम्॑ । मे॑ । घृत-श्चुतः॑ । शुचयः॑ । याः॑ ।  
पावुकाः॑ । ताः॑ । आपः॑ । शम्॑ । स्योनाः॑ । भवन्तु॑ ॥४॥

**भाषार्थ**—(आपः) हे तन्मात्राओ ! (शिवेन) मुम्प्रद (चक्षुपा) नेत्र  
से (मा) सुभ को (पश्यत) तुम देखो, (शिवया) आपने मुम्प्रद (तन्वा)  
रूपसे (मे) मेरे (त्वचम्) शरीर को (उप स्पृशत) तुम स्पर्श करो। (याः)  
जो (आपः) तन्मात्रायें (घृतश्चुतः) अमृत घरसाने वाली, (शुचयः) निर्मल  
खभाव और (पावकाः) शुद्धि जताने वाली हैं, (ताः) वह [तन्मात्रायें] (नः)  
हमारे लिये (शम्) शूभ करने हारी और (स्योनाः) सुख देने वाली (भवन्तु)  
होवें ॥४॥

४—शिवेन॑ । सर्वनिघृष्टरिष्व॑ । उ० १ । १५३ । इति श्रोरु॒ शशने  
यद्वा, शो तनूकरणे॑-यन् । सेरते विद्यन्ते शुभगुणा॑ यत्र, धा॑ इयति अशुभानीति॑ ।  
सुखकरेण॑ । मा॒ । माम्॑ । चक्षुपा॑ । चक्षे॑ शित्त्वा॑ । उ० २ । ११६ । इति  
चक्ष कथने दर्शने च-उसि॑ । स च॑ शित्॑ । शित्वात्॑ ख्याआदेशाभावः॑ । लोचनेन,  
नयनेन,॑ पश्यत । अबलोकयत । आपः॑ । म० १ । हे सद्गमतन्मात्राः॑ ।  
शिवया॑ । कल्याण्या, इष्टप्राप्तिहेतुभूतया॑ । तन्वा॑ । १ । १ । १ । रूपेण॑ ।  
उप॑+स्पृशत । संसृशत । त्वचम्॑ । १ । २४ । २ । शरीरम्॑ । घृत-श्चुतः॑ ।  
घृ॑ दीसौ सेके च-क्त । घृतं सारः, अमृतम्॑ । श्चुतिर॑ च ये किञ्॑ । अमृतम्॑ । विरायः॑  
अन्यद् व्याख्यातम्॑ । म० १ ॥

**भावार्थ—**(आपः) तन्मात्रायें मुझे नेत्र से देखें, अर्थात् पूर्ण ज्ञान हमें प्राप्त हो और उस से हमारे शरीर और आत्मा स्वस्थ रहें। अथवा, (आपः) शब्द से तन्मात्राओं के ज्ञाता और वशयिता परमेश्वर वा विद्वान् पुरुष का ग्रहण है। जो मनुष्य सृष्टि के विज्ञान से शरीर का स्वास्थ्य और आत्मा की उन्नति करके उपकारी होते हैं उन के लिये परमेश्वर की कृपा से सदा अमृत अर्थात् स्थिर सुख वरसता है ॥ ४ ॥

मूल्कम् ३४ ॥

१—५ ॥ वीरुद्ध ( लता ) देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

विद्याप्राप्त्युपदेशः—विद्या की प्राप्ति का उपदेश ॥

इयं वीरुन्मधुं जातु मधुं ना त्वा खनामसि ।

मधुरधि प्रजातासि सा नु मधुं मतस्कृधि ॥ १ ॥

इयम् । वीरुत् । मधुं-जाता । मधुं ना । त्वा । खनामसि ।  
मधोः । अधि । प्र-जाता । असि । सा । नुः । मधुं-मतः । कृधि ॥ १ ॥

**भावार्थ—**(इयम्) यह तू (वीरुत्) बढ़ती हुई [विद्या] (मधुजाता) ज्ञान से उत्पन्न हुई है, (मधुना) ज्ञान के साथ (त्वा) तुझ को (खनामसि) हम खोदते हैं। (मधोः अधि) विद्या से (प्रजाता असि) तू जन्मी है (सा)

१—इयम् । पुरोवर्तिनी त्वम् । वीरुत् । १ । ३२ । १ । विरोहणशीला विस्तृता लतारूपा विद्या । मधु-जाता । १ । ४ । १ । मन ज्ञाने-उ, धश्चान्ता-देशः । जनी-क । मधुनो ज्ञानात् क्षौद्रात् वा यथा उत्पन्ना । मधुना । १ । ४ । १ । ज्ञानेन, क्षौद्ररसेन यथा वा । त्वा । त्वाम् वीरुधम् । खना-मसि । खनु अवदारणे-लट्, मस इत्वम् । खनामः, अवदारयामः अन्वेषणेन प्राप्नुमः । मधोः । पुंलिंगे । वसन्ततुंसकाशात् । खियाम् । विद्यायाः सकाशात् । अधि । पञ्चम्यर्थानुवादी । प्र-जाता । प्रादुर्भूता । असि । वर्त्तसे । सा । सा त्वम् । नः । अस्मान् । मधु-मतः । तदस्यास्त्यस्मिन्निति मतुप् ।

सो तू ( नः ) हमको ( मधुमतः ) उच्चम विद्या वाले ( कृषि ) कर ॥ १ ॥

**भावार्थ**—मधु शब्द [ मनज्ञानना-उ, न=ध ] का अर्थ ज्ञान है । धात्वर्थ के अनुसार यह आशय है कि शिक्षा के प्रदण, अभ्यास, अन्वेषण और परीक्षण से मनुष्य को उच्चम सुमधुदायक विद्या मिलती है ॥ १ ॥

### टूसरा अर्थ ॥

( इयम् धीरुत् ) यह तू फैलती हुई वेल ( मधुज्ञाना ) मधु ( शहन् ) से उत्पन्न हुई है ( मधुना ) मधु के साथ ( त्वा ) तुझ को ( खनामसि ) हम खोदते हैं । ( मधोः अधि ) वसन्त ऋतु से ( प्रजाता असि ) तू जन्मी है, ( सा ) सो तू ( नः ) हमको ( मधुमतः ) मधु रस वाले ( कृषि ) कर ॥ १ ॥

**भावार्थ**—मधु शब्द उसी धातु [ मन ज्ञानना ] से सिद्ध दोपार [ शहन् ] के रस का वाचक है । इस अर्थ में विद्या को मधुलता अर्थात् शहन् की वेल वा प्रेमलता माना है । ( मधु ) शहन् वसन्त ऋतु में अनेक पुष्पों के रस से मधुमक्षिकाओं द्वारा मिलता है, इसी प्रकार ( मधुना ) प्रेम-रस के साथ ( खोदने ) अर्थात् अन्वेषण, और परीक्षण से विद्यान् लोग अनेक विद्यानाँ से विद्यारूप मधु को पाकर ( मधु ) आनन्द रस का भोग करते हैं ॥ १ ॥

जिह्वाया अग्ने मधु' मे जिह्वामुले मुधूलंकम् ।

ममेदहु क्रतुवस्त्रो मम चित्तमुपायसि ॥ २ ॥

जिह्वायाः । अग्ने । मधु' । मे । जिह्वा-मुले । मुधूलंकम् । मम ।  
इत् । अह । क्रतौ । असः । मम । चित्तम् । उप-आयसि ॥ २ ॥

**भावार्थ**—( मे ) मेरी ( जिह्वायाः ) रस जीतने वाली, जिह्वा के ( अग्ने ) सिरे पर ( मधु ) ज्ञान [ वा मधु का रस ] होवे और ( जिह्वामूले ) जिह्वा की पाँ ० ५ । २ । ६४ । इति प्रशंसायां मतुप् । प्रशंस्तज्ञानयुक्तान्, क्षौद्ररसोपेतान् वा यथा । कृधि । कुरु ॥

२—जिह्वायाः । १ । १० । ३ । जयति रसमनया । रसनायाः । अग्ने ।

मूल में ( मधूलकम् ) ज्ञान का लाभ [वा मधु का स्वादु] होते । ( मम ) मेरे ( कृतौ ) कर्म वा कुंजि में ( इत् ) ही ( अह ) अवश्य ( असः ) तू रह, ( मम चित्तम् ) मेरे चित्त में ( उपायसि ) तू पहुंच करती है ॥ २ ॥

**भावार्थ**—जब मनुष्य विद्या को रटन, मनन, और परीक्षण से प्रेम पूर्वक प्राप्त करते हैं, तब विद्या उन के हृदय में घरकरके सुख का बरदान देती है ॥ २ ॥

**मधु'मन्मे निक्रमणुं मधु'मन्मे पुरायणम् ।**

**वाचा वदामि मधु'मह भूयासुं मधु'संदृशः ॥ ३ ॥**

**मधु'-मत् । मे । नि-क्रमणम् । मधु'-मत् । मे । पुरा-अयनम् ।**  
**वाचा । वदामि । मधु'-मत् । भूयासुं । मधु'-संदृशः ॥ ३ ॥**

**भावार्थ**—(मे) मेरा ( निक्रमणम् ) पास आना ( मधुमत् ) बहुत कान वाला वा रस में भरा हुआ, और (मे) मेरा (पुरायणम्) वाहिर जाना (मधुमत्)

शून्येन्द्राप्रवर्जविप्र० । उ० २ । २८ । इति अगि गतौ-रन् । उपरिभागे । मधु ।  
म० १ । ज्ञानं क्षौद्रदरसो वा । जिह्वा-मूले । मूशपयविभ्यः ङ्गः । उ० ४ । १०८ ।  
इति मूढ़्यन्धे-ङ्ग । मवते वधाति वृक्षादिकं यज्ञम्, जिह्वाया रसमाया मूलभागे ।  
मधूलकम् । मधु+उर गतौ-क, रस्य लत्वम्, स्थार्थं कन् । यद्वा मधु+लक  
स्यादें, प्राप्ती च-अच्, दीर्घत्वम् । मधुनो ज्ञानस्य प्राप्तिः । मधुनः क्षौद्रस्य स्वादः ।  
मम । मदीये । इत् । एव । अह । अवश्यम् । गतौ । कृजः कतुः । उ०  
१ । ७६ । इति कृज-फतु । कतुः, कर्म-निघ० २ । १ । प्रधा-निघ० ३ । ६ ।  
कर्मणि वुद्धौ वा । असः । १ । १६ । ४ ॥ त्वं भूयाः । चित्तम् । चिती ज्ञाने-  
क । अन्तः करणम् । उप-आयसि । उप+आड्+अयड् गतौ-लट् । उपा-  
गच्छसि, आदरेण लर्वतः प्राप्नोपि ॥

**३—मधु-मत् । म० १ । अतिविज्ञानयुक्तम् । मधुरसोपेतम् । नि-क्रम-**  
**णम् । नि+क्रम गतौ-ल्युट् । निकटगमनम्, आगमनम् । परा-यज्ञनस्य ।**

बहुत ज्ञान वाला वा रस में भरा हुआ होवे । ( वाचा ) वाणी से मैं ( मधुमत् )  
बहुत ज्ञान वाला वा रसयुक्त ( वदामि ) बोलूँ और मैं ( मधुसन्दशः ) ज्ञान रूप  
वाला वा मधुर रूप वाला ( भूयासम् ) रहूँ ॥ ३ ॥

**भाषार्थ—**जो मनुष्य घर, सभा, राजद्वार, देश, परदेश आदि में आने,  
जाने, निरीक्षण, परीक्षण, अभ्यास आदि समस्त चेष्टाओं और वाणी से योग्यने  
अर्थात् शुभ गुणों के ग्रहण और उपदेश करने में ( मधुमान् ) ज्ञान वान् वा  
रस से भरे अर्थात् प्रेम में मग्न होते हैं, वही महात्मा ( मधुसन्दश ) रसीले  
रूप वाले अर्थात् संसार भर में शुभ कर्मों होकर उपकार करते हैं ॥ ३ ॥

मधोरस्मि॑ मधु॑तरो॒ मुदुघान्मधु॑मत्तरः ।

मामित्॑ किल॑ त्वं॒ वन्नाः॑ शाखां॑ मधु॑मतीमिव ॥ ४ ॥

मधौः॑ । अस्मि॑ । मधु॑-तरः॑ । मुदुघात्॑ । मधु॑मत्-तरः॑ ।  
माम्॑ । इत्॑ । किल॑ । त्वम्॑ । वन्नाः॑ । शाखाम्॑ । मधु॑मतीन्-इव ॥ ४ ॥

**भाषार्थ—**( मधोः ) मधुर रस से मैं ( मधुनरः ) अधिक मधुर ( अस्मि )  
होहूँ, ( मुदुघात् ) लङ्घु [ वा मुलहटी ओषधि ] से भी ( मधुमत्तरः ) अधिक  
मधुर रस वाला होहूँ । ( त्वम् ) तू ( माम् इत् ) मुझ से ही ( किल ) निश्चय

परा+अथ गतौ-ल्युट् । दूरगमनम् । प्रस्थानम् । वाचा । १ । १ । १ । वाएया ।  
वदामि । वद वाचि-लिङ्गं लट् । कथ्यासम् । उच्यासम् । भूयासम् ।  
भू सत्तायाम्-आशिषि लिङ् । अहं स्याम् । मधु-सन्दूशः । इगुपधक्षाप्री-  
किरः कः । पा० ३ । १ । १३५। इति मधु+सम्+वृशिर् प्रेक्षे = चाक्षपञ्चाने-क ।  
ज्ञानिरसरूपः, मधुरदर्शनः ॥

**४—मधोः । म० १। मधुररसात्, क्षौद्ररसात् । अस्मि । अहं भवानि ।  
मधु-तरः । द्विवचनचिभज्योपपदे तरवीयसुनौ । पा०५। ३ । ५७ । इति मधु +  
तरप् । अधिकमाधुर्योपेतः । मुदुघात् । मोदकात् । मुद हर्षे-एवुल् । छान्दसं  
रूपम् । मिष्टखाद्यविशेषात् । यद्वा [ मधुकात् ] मधु + कै-क । मधु मधुरं कायति**

करके ( वनाः ) प्रेमकर, ( इव ) जैसे ( मधुमतीम् ) मधुर रसवाली ( शाखाम् ) शाखा से [ अनुराग करते हैं ] ॥ ४ ॥

**भावार्थ—**विद्या का रस सांसारिक स्वादिष्ठ मिष्टान्न आदि रोचक पदार्थों से बहुत ही रसीला अर्थात् अधिक लाभदायक और उपकारी होता है। जैसे जैसे ग्रहचारी यत्न पूर्वक विद्या की लालसा करता है वैसे ही वैसे विद्या देवी भी उस से अनुराग करती है ॥ ४ ॥

मनु महाराज ने कहा है—अ० ४ श्लोक २० ॥

यथा यथा हि पुरुषः शास्त्रं समधिगच्छति ।

तथा तथा विजानाति विज्ञानं चास्य रोचते ॥१॥

जैसे जैसे ही पुरुष शाखा को पढ़ता जाता है, वैसे ही वैसे वह अधिक विज्ञान होता जाता है, और विज्ञान में उसकी रुचि होती है ॥

परि त्वा परित्तनुने क्षुगाग्रामविद्विषे ।

यथा मां कुमित्यसु यथा मन्नापेगाभसुः ॥ ५ ॥

परि । त्वा । पुरि-तत्त्वना॑ । हुक्षुरा॑ । शुग्रासु । अवि-द्विषे । यथा॑ ।  
मासु॑ । कुमित्यनी॑ । असुः । यथा॑ । सत् । न । अपे॑-गाः । असुः ॥५॥

शब्द्यति विज्ञापयतीति मधुकम् । यद्दिमधुकायाः , श्रोपधिविशेषात् । सायण-  
भाष्ये तु ( मदुघात् ) = मधुदूधात् , मधु + दुह प्रपूरणे-कप् , घत्वं च , मधु-  
शट्टेधुलोपश्चान्दसः; मधुस्त्राविणः पदार्थविशेषात्-इति वर्तते । मधुमत्-तरः ।  
मधु + मतुप् + तरप् पूर्ववत् । पा० ५ । ३ । ५७ । अधिकतरमधुमान् , उपकारि-  
तरः । मास् । विद्यार्थिनं ग्रहचारिणम् । किल । प्रसिद्धौ, निश्चयेन । त्वसु॑ ।  
विद्ये । वनाः । वन संभक्तौ—लेद् । लेदोऽडाटौ । पा० ३ । ४ । ६४ । इति  
आडागमः । त्वं संभक्तौः, संधस , कामयेधाः । शाखासु॑ । शाख व्याप्तौ-  
अच्, द्वाप् । वृक्षाङ्गविशेषम् । मधुमतीम् । म० १ । मधु + मतुप्—डीप् ।  
मधुरसयुक्ताम् ॥

**भाषार्थ**—( परितत्त्वना ) बहुत फैली हुई ( इक्षुणा ) लालसा के साथ [ अथवा , ऊख जैसी मधुरता के साथ ] ( अविद्विषे ) वैर छोड़ने के लिये ( त्वा ) तुझ को ( परि ) सब ओर से ( अगाम् ) मैंने पाया है । ( यथा ) जिस से तू ( माम् कामिनी ) मेरी कामना करने वाली ( असः ) होवे, और ( यथा ) जिस से तू ( मत् ) मुझ से ( अपगाः ) विछुड़ने वाली ( न ) न ( असः ) होवे ॥ ५ ॥

**भावार्थ**—जय ब्रह्मचारी पूर्ण अभिलापा से विद्या के लिये प्रयत्न करता है तो कठिन से कठिन भी विद्या उस को अवश्य मिलती और अभीष्ट आनन्द देती है ॥ ५ ॥

इस मन्त्र का दूसरा आधा २ । ३० । १ और ६ । ८ । १—३ में भी है ॥

सूत्कर्म ३५ ॥

१—४ ॥ हिरण्यं देवता । चिष्टुप् छन्दः ॥

**सुवर्णादिधनलाभोपदेशः**—सुवर्ण आदि धन प्राप्ति के लिये उपदेश ॥

यदाबध्नन् दाक्षायुणा हिरण्यं श्रुतानीकाय लुमन्-  
स्यमानाः । तत् ते बध्नाम्यायुपै वर्चसे वलय  
दीर्घायुत्वाय श्रुतशारदाय ॥ १ ॥

**५—परि** । सर्वतो भावेन । त्वा । त्वाम् मधुलतां विद्याम् । परि-  
तत्त्वना । दाभाभ्यां तुः । ३० ३ । ३२ । इति याहुलकात् । ततु विस्तारे-तु  
प्रत्ययः । सर्वत्रव्याप्तेन । दक्षुणा । हये: वसुः । ३०३ । १५७ । इति इष्ट इच्छा-  
याम्-कस्तु । अभिलापेण , यद्वा । गुडतृणेन प्रेमरूपेण । अगाम् । हण गतौ-  
लुङ् । प्राप्तवानस्मि । अवि-द्विषे । न + वि + द्विष वैरे-भावे विवए । वैर-  
त्यागार्थम् । यथा । येन प्रकारेण । माम् । ब्रह्मचारिणम् । कामिनी ।  
अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति काम-इनि । डीप् । अकेनोर्भविष्यदाध-  
मर्गर्ययोः । पा० २ । ३ । ७० । इति द्वितीया । माम् कामयमाना । असः । ११६  
४ । त्वम् भवेः , भूयाः । मत् । मत्तः । न । निषेधे । अप-गाः । आतो  
मनिन्-कवनिब्-वनिपश्च । पा० ३ । २ । ७४ । इति अप + गाङ् गतौ-विष् ।  
अपयानशीला, प्रस्थानशीला , वियोगिनी ॥

यत् । श्रा-अबभन् । दाक्षायणाः ( = दक्ष-श्रयनाः ) । हिरण्यम् ।  
शुत-श्रीनीकाय । सु-सुनस्यमानाः । तत् । ते । बभ्रामि । आयुषो ।  
वर्चसे । यलाय । दीर्घयुत्वाय । शृत-शारदाय ॥ १ ॥

भाषार्थ—( यत् ) जिस ( हिरण्यम् ) कामनायोग्य विज्ञान वा सुवर्णादि  
को ( दाक्षायणाः ) वल की गति रखने वाले, परम उत्साही ( सुमनस्यमानाः )  
श्रुभंचिन्तकों ने ( शतानीकाय ) सौ सेनाओं के लिये ( अवधन् ) बांधा है ।  
( तत् ) उस को ( आयुषे ) लाभ के लिये, ( वर्चसे ) यश के लिये, ( चलाय )  
वल के लिये और ( शतशारदाय ) सौ शरदू शृतुओं वाले ( दीर्घयुत्वाय )  
चिरकाल जीवन के लिये ( ते ) तेरे ( बभ्रामि ) मैं बांधता हूँ ॥ १ ॥

भाषार्थ—जिस प्रकार कामना योग्य उत्तम विज्ञान और धन आदि से

१—यत् । हिरण्यम् । आ । समन्तात् । अबभन् । वन्ध वन्धने-लङ् ।  
अधार्यन्, अस्थापयन् । दाक्षायणाः । दक्ष-श्रयनाः । दक्ष वृद्धौ-अच् । दक्षते  
प्रवृद्धये समर्थो भवतीति । दक्षः, वलम् । निष्ठ० २ । ६ । अय गतौ-ल्युट् । अयनं  
गतिः । पूर्वपद्वीर्धत्वं छान्दसम् । दक्षस्य वलस्य अयनं गतियेषां ते दक्षायणाः ।  
परमोत्सादिनः शूरदीरा विद्वांसो वा । हिरण्यम् । १ । ६ । २ । कमनीयं  
विज्ञानं । सुवर्णादिकं धनम् । शृत-श्रीनीकाय । दिक्षांखये संशायाम् । पा०२१।  
५० । इति तत्पुरुषः । शतसेनाप्राप्तये । सु-सुनस्यमानाः । कर्तुः क्षणङ् सलो-  
पद्वच । पा० ३ । १ । ११ । इति मनस्-पद्व, विकल्पत्वाद्व त्र सकारभावः, ततो  
लटः शानच् । शोभनं भनः कुर्वन्ते सुमनस्यन्ते सुमनायन्ते वा ते सुमनस्यमानाः;  
शोभनं ध्यायन्तः श्रुभंचिन्तकाः सज्जनाः । वधनामि । वन्ध वन्धने-क्रथादि ।  
धारयामि । आयुषे । १ । ३० । ३ । ईयते प्राप्यते यत्तद् आयुः । आयाय,  
लाभाय । वर्चसे । १ । ६ । ४ । तेजसे, यशसे । बलाय । १ । १ । १ । पराक-  
माय । दीर्घयुत्वाय । दृ विदारणे-घङ् । छन्दसीणः । ३० १ । २ । इति  
इण् गतौ-उण्-आयुः । भावे त्वप्रत्ययः । लम्बमानजीवनाय, चिरकालजीवनाय ।  
शंत-शारदाय । सन्धिवेलादृतुनक्षत्रेभ्योऽण् । पा० ४ । ३ । १६ । इति श-  
रदू-अण् । शरदृतोः संबन्धी कालः संबत्सरः । शतंसंवत्सरयुक्ताय ॥

दूरदर्शी, शुभचिन्तक, शूर और विद्वान् लोग वहूत सेना लेकर रक्षा करते हैं, उसी प्रकार सब मनुष्य विज्ञान और धन की प्राप्ति से संसार में कीर्ति और सामर्थ्य बढ़ावें और अपना जीवन सुफल करें ॥ २ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद में है । अ० ३४ म० ५२ ॥

नैनं रक्षांसि न पिशाचाः सहन्ते देवानामोजः  
प्रथमजं ह्ये इत्तत् । यो विभर्ति दाक्षायणं हिर-  
ण्यं स जीवेषु कृषुते द्वीर्घमायुः ॥ २ ॥

न । एनस् । रक्षांसि । न । पिशाचाः । सहन्ते । देवानाम् ।  
ओजः ॥ प्रथम-जम् । हि । एतत् । यः । विभर्ति । दाक्षाय-  
णम् (= दक्ष-श्रुयनस्) । हिरण्यम् । सः । जीवेषु । कृषुते ।  
द्वीर्घम् । आयुः ॥ २ ॥

**भाषार्थ—**( न ) न तो ( रक्षांसि ) हिंसा करनेहारे रक्षस और ( न ) न ( पिशाचाः ) मांसाहारी पिशाच ( पनम् ) इस पुरुष को ( सहन्ते ) दबा सकते हैं, ( हि ) क्योंकि ( एतत् ) यह [ विज्ञान वा सुवर्ण ] ( देवानाम् ) विद्वानों का ( प्रथमजम् ) प्रथमउत्पन्न ( ओजः ) सामर्थ्य है । ( यः ) जो पुरुष ( दाक्षायणम् )

२—न । निषेधे । एनस् । हिरण्यधारिणं पुरुषम् । रक्षांसि । १२१।  
३ । राक्षसाः, नष्टवुद्धयः स्वार्थिनः । पिशाचाः । १ । १६ । ३ । मांसभक्षिणः  
पिशिताशिनो महादुखदायिनः । सहन्ते । अभिभवन्ति, बाधन्ते । देवानाम् ।  
विदुषाम् । ओजः । १ । १२ । १ । पराक्रमः । प्रथम-जम् । प्रथेरमच् । ३०  
५ । ६८ । इति प्रथ ख्यातौ-अमच्+जनी-ड । प्रथमतो मातापितृगुरुकारिता-  
भ्यासत उत्पन्नम् । हि । खलु, यस्मात् कारणात् । एतत् । हिरण्यम् । यः ।  
पुरुषः । विभर्ति । भृज् भरणधारणोषणेषु-ज्ञहोत्यादित्वात् शपः श्लुः ।  
दधाति । दाक्षायणम् । म० १ । बलस्य गतियुक्तम्, परमोत्साहवर्धकम् ।

बल की गति बढ़ाने वाले ( हिरण्यम् ) कमनीय तेजः स्वरूप विज्ञानं वा सुवर्णं को ( विभर्ति ) धारणा करता है. ( सः ) वह ( जीवेषु ) सब जीवों में ( आयुः ) अपनी आयु को ( दीर्घम् ) दीर्घ ( कृणुते ) करता है ॥ २ ॥

**भावार्थ—**जो पुरुष ( प्रथमजम् ) प्रथम अवस्था में गुणी माता, पिता और आचार्य से ग्रहनन्तर्य सेवन करके शिक्षा पाते हैं, वह उत्साही जन सब विज्ञों को छटा कर दुष्ट हिंसकों के फंदे में नहीं फंसते हैं, और वही सत्कर्मी पुरुष विज्ञान और सुवर्ण आदि धन को प्राप्त करके संसार में यश पाते हैं, इसी का नाम दीर्घ आयु करना है ॥ २ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद में है, अ० ३४ म० ५१ ॥

अपां तेजो ज्योतिरोजो वलं च वनुस्पतीनामुत्  
वीर्याणि । इन्द्र॑ इवेन्द्रियाण्यधि धारयामो अस्मिन्  
तद् दक्षं माणो विभृद्गुरुण्यम् ॥ ३ ॥

अपाम् । तेजः । ज्योतिः । ओजः । वलम् । च । वनुस्पतीनाम् ।  
उत् । वीर्याणि । इन्द्र॑-इव । इन्द्रियाणि । अधि । धारयामः ।  
अस्मिन् । तद् । दक्षं माणः । विभृत् । हिरण्यम् ॥ ३ ॥

**भावार्थ—**( अपाम् ) प्राणो वा प्रजाओं के ( तेजः ) तेज, ( ज्योतिः ) कान्ति, ( ओजः ) पराक्रम ( च ) और ( वलम् ) वल को ( उत् ) और भी हिरण्यम् । म० १ । कमनीयं विज्ञानं सुवर्णादिकं वा । जीवेषु । इगुपधज्ञा-प्रीक्षिरः एः । पा० ३ । १ । १३५ । इति जीव प्राणने-क । प्राणिषु । कृणुते । कृज् हिंसाकरणोः, स्वादिः । करोति । दीर्घम् । म० १ । दृ विदारणे-घड् । लस्यमानम् । आयुः । म० १ । इण्-उसि । जीवनम् ॥

३—अपास् । आप्नोतेर्हस्त्वच । उ० २ । ५८ । इति आप्तृ व्याप्तौ-षिवप् । आप्नुवन्ति शरीरमिति आपः । प्राणाम् । आप्तानां प्रजानां वा । यथा श्रीमद्द-द्यानन्दभाष्ये । आपः =प्राणा जलानि वा । यजुः ४ । ७ । पुनः । आप्ताः प्रजाः ।

( घनस्पतीनाम् ) सेवनीय गुणों के रक्षक विद्वानों की ( वीर्याणि ) शक्तियों को ( अस्मिन् अधि ) इस [ पुरुष ] में ( धारयामः ) हम धारण करते हैं , ( इव ) जैसे ( इन्द्रे ) वडे पेशवर्य वाले पुरुष में ( इन्द्रियाणि ) इन्द्र के चिन्ह , [ वडे वडे पेशवर्य ] होते हैं । [ इस लिये ] ( दक्षमाणः ) वृद्धि करता हुआ यह पुरुष ( तत् ) उस ( हिरण्यम् ) कमनीय विज्ञान वा सुवर्ण आदि को ( विभृत् ) धारण करे ॥ ३ ॥

**भावार्थ**—विद्वानों के सत्संग से महा प्रतापी , विक्रमी , तेजस्वी , गुणी पुरुष वृद्धि करके विज्ञान और धन संचय करे और सामर्थ्य बढ़ावे ॥ ३ ॥

समानां मुसामृतुभिष्ट्वा वृर्य सैवत्सुरस्य पर्यक्षा  
पिपर्मि । इन्द्राग्नी विश्वे देवास्तेऽनु' मन्यन्ताम-  
हृणीयसानाः ॥ ४ ॥

समानास् । मुसास् । कृतु-भिः । त्वा । वृयम् । सुम्-वृत्सु-  
रस्य । पर्यक्षा । पिपर्मि । इन्द्राग्नी इति । विश्वे । देवाः ।  
ते । अनु' । मन्यन्तास् । अहृणीयसानाः ॥ ४ ॥

य० ६ । २७ । तेजः । तिज निशाने-असुन् । दीप्तिः , कान्तिः । रेतः , सारः ।  
ज्योतिः । १ । ६ । १ । प्रकाशः , कान्तिः । अोजः । म० २ । पराक्रमः ।  
बलम् । म०१ सामर्थ्यम् । शौर्यम् । वनस्पतीनाम् । १ । १२ । ३ । वन +  
पतिः , सुट् च । वृक्षाणाम् । अथवा । सेवनीयगुणपालकानां सज्जनानां पाल-  
कानाम् । यथा श्रीभद्रदयानन्दभाष्ये यज्ञ० २७ । २१ । वनस्पते = वनस्य संभज-  
नीयस्य शाखस्य पालक । वीर्याणि । १ । ७ । ५ । सामर्थ्यानि । रेतांसि ।  
इन्द्रे । १ । २ । ३ । परमैश्वर्यवति पुरुषे । इन्द्रियाणि । इन्द्रियमिन्द्रलिङ्ग-  
मिन्द्रहण्डिमिन्द्रसृष्टमिन्द्रज्ञुष्टमिन्द्रदत्तमिति वा । पा० ५ । २ । ६३ । इन्द्रस्य  
लिङ्गानि चिन्हानि । परमैश्वर्याणि , धनादीनि । अधि । उपरि । धारयामः ।  
स्थापयामः । अस्मिन् । पुरुषे । तत् । तस्मात् कारणात् । दक्षमाणः ।  
वृक्ष वृक्षौ-शानच् । वर्धमानः पुरुषः । विभरत् । उम्भूष्ट धारणपोषणयोः-लेट् ।  
धारयेत् , विभर्तु । हिरण्यम् । म० १ । कममीयं धनम् ॥

**भाषार्थ**—( वयम् ) हम लोग ( त्वा ) तुझ को [आत्मा को ] ( समानाम् ) अनुकूल ( मासाम् ) महीनों की ( ऋतुभिः ) ऋतुओं से और ( संवत्सरस्य ) वर्ष के ( ययना ) दुध वा रस से ( पिपर्मि = पिपर्मः ) पूर्ण करते हैं । ( इन्द्राग्नी ) वायु और अग्नि [ वायु और अग्नि के समान गुण वाले ] ( ते ) वह ( विश्वे देवाः ) सब दिव्य गुण युक्त पुरुष ( अहरणीयमानाः ) संकोच न करते हुये ( अनु मन्यन्ताम् ) [ हम पर ] अनुकूल रहें ॥ ४ ॥

**भाषार्थ**—जो मनुष्य महीनों , ऋतुओं और वर्षों का अनुकूल विभाग करते हैं, वह वर्ष भर की उपज, अम्ब, दूध, फल पुण आदि से पुष्ट रहते हैं,

४—उसान्तस् । पम वैक्षये-पचात्रच् । अविपमानाम् । पूर्णानाम् ।  
साधूनाम्, अनुकूलानाम् । मासाम् । सर्वथातुभ्योऽसुन् । ३० ४ । १८६ । इति  
माड्-माने-अमुन् । मासानाम् । ऋतु-भिः । अत्तेश्च तुः । ३० १ । ७२ । इति  
ऋगतो—तु , स च कित् । वसन्तादिकालविशेषैः । त्वा । त्वाम् पुरुपम् ।  
सम्-वत्सरस्य । संपूर्वाचित् । ३० ३ । ७२ । इनि सम्+वस निवासे—सरन् ,  
सस्य नकारः । संवसन्ति ऋतवां यत्र । वर्षस्य , द्वादशमासात्मकस्य कालस्य ।  
यद्यता । पय गतो वा पीड्-परने—असुन् । दुर्घेन सारेण वा , धान्यफला-  
दिना , इत्यर्थः । पिपर्मि । पृष्ठानपूरणायोः , जुहोत्यादिः । एकवचनं हुच-  
वचने । वयं पिपर्मः पालयामः; पूरयामः । इन्द्राग्नी । वायवग्नी । यथा श्रीमद्  
द्वयानन्दभाष्ये, य०२१ । २०। इन्द्राग्नी=इन्द्रश्चाग्निश्च तौ वायवग्नी । तदूचदू  
शुणवन्तः । विश्वे । सर्वे । देवाः । दिव्यगुणाः पुरुपाः । अनु-मन्यन्ताम् ।  
अनु+मन वोधे-लोट् । अनुजानन्तु, स्वीकुर्वन्तु, अनुकूलं कुर्वन्तु । अहरणीय-  
मानाः । करण्डवादिभ्यो यक् । प००३ । १ । २७ । इति हणीड्-रोपणे लज्जायां  
वैमनस्ये च-यक् । छित्वाद् आत्मनेपदम् । ततः शानच् । हणीयते=कुच्यति,  
निव० २ । १२ । अनुध्यन्तः, असङ्क्रम्तः ॥

और वायु के समान वेग वाले, और अग्नि के समान तेजस्वी विद्वान् महात्मा उस पुरुषार्थी मनुष्य के सदा शुभचिन्तक होते हैं ॥ ४ ॥

इति पञ्चोऽनुवाकः ॥

इति प्रथमं काण्डस् ॥

इति श्रीमद्भाजाधिराजप्रथितमहागुणमहिमश्रीस्याजीरावगायकवाडा-  
धिष्ठितवडोदे पुरीगतश्चावणमासदक्षिणापरीक्षायाम् ऋक्सामाथर्ववेद-  
भाष्येषु लब्धदक्षिणेन श्रीपण्डितक्षेमकरणदासत्रिवेदिना  
कृते अथर्ववेदभाष्ये प्रथमं काण्डं  
समाप्तम् ॥

इदं काण्डं प्रयागनगरे श्रावणमासे रक्षावन्धनतिथौ १९६९ तमे  
विक्रमीये संवत्सरे धीरवीरचिरप्रतापिमहायशस्त्रि-  
श्रीराजराजेश्वर जार्जपञ्चम-  
महोदयस्य सुसामूल्ये  
सुसमाप्तिमगात् ॥





# हमारे अन्य वैदिक ग्रन्थ ।

—४३—

**४-हवनमंत्रः**—अर्थात् घारों घेदों के संगृहीत मन्त्र, ईश्वरस्तुति, स्वस्तिवाचन, शान्तिकरण और हवन मन्त्र, विधि आदि, सरल भाषानुवाद, टिप्पणी, शब्द संग्रह आदि सहित वडिया रायल अठपेजी पृष्ठ ५६ मूल्य ।॥

— उंदिस समाजोचनाये —

सद्गुर्म प्रचारक, गुरुकुल काँगड़ी, १७ फालगुण सं० १९६८...आजकल लोग हवनमन्त्र उच्चारण करते हैं, परन्तु प्रायः मन्त्रों के अर्थ नहीं जानते । उन्हें यह पुस्तक अवश्य मंगवा कर पढ़नी चाहिये ।

अभ्युदय, प्रयाग ता० २८ अग्रेल १९६२...इस में ईश्वर स्तुति, स्वास्तिवाचन, शान्ति करण और हवन मन्त्र घेद से लेकर सरल हिन्दी भाषा में अनुवादित किये हैं ।...पुस्तक प्रत्येक आर्य पुरुष के रखने योग्य है ।

वेद प्रकाश, मेरठ, मई १९६२ ।...इन सब मन्त्रों का अर्थ भाषा में अब तक नहीं था, इस कमी को इस पुस्तक ने पूर्ण कर दिया है ।

महाशय, लूशीराम जी गवर्नरमेन्ट पेनशनर, देहरादून, २५ फालगुण ६८ ।...आप ने हवन मन्त्रों का भाषानुवाद करके यहां उपकार किया है । आप मेरा, नाम अर्थवेद भाष्य के ग्राहकों में लिख लेवें, जब प्रकाशित हो रहा व्याय भाषा अङ्गरेजी अनुवाद सहित थी. पी. द्वारा भेज देवें

**५—रुद्राध्याय**—सुप्रसिद्ध यजुर्वेद अ॒या॒य १६ (नमस्ते रुद्र मन्यव उतो त इपवे नमः) बहु निरूपक अर्थ संस्कृत, भाषा और अङ्गरेजी में शिक्षा, शब्दसाधन आदि सहित । वडिया रायल अठपेजी पृष्ठ १४८ मूल्य ।=)

**६—तथा—**मूलमात्र, वडिया रायल अठपेजी पृ० १४ मूल्य ।॥

## क्षेमकरणदास त्रिवेदी

५२ लूकरगंज, प्रयाग

